



A9-0233/2023

5.7.2023

*****I**

PRANEŠIMAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje (nauja redakcija)
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

Pranešėjas: Javi López

(Išdėstymas nauja redakcija. Darbo tvarkos taisyklių 110 straipsnis)

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažyminti *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant. Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamas parengti galutinį tekstą.

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS	5
AIŠKINAMOJI DALIS	146
PRIEDAS. SUBJEKTŲ AR ASMENŲ, IŠ KURIŲ PRANEŠĖJAS GAVO INFORMACIJOS, SĄRAŠAS	150
MAŽUMOS POZICIJA	151
PRIEDAS. TEISĖS REIKALŲ KOMITETO LAIŠKAS	152
PRIEDAS. EUROPOS PARLAMENTO, TARYBOS IR KOMISIJOS TEISĖS TARNYBŲ KONSULTACINĖS DARBO GRUPĖS NUOMONĖ.....	154
TRANSPORTO IR TURIZMO KOMITETO NUOMONĖ.....	156
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA	219
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE	220

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje (nauja redakcija)
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: nauja redakcija)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2022)0542),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 192 straipsnį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0364/2022),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į 2023 m. vasario 22 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,
 - pasikonsultavęs su Regionų komitetu,
 - atsižvelgdamas į 2001 m. lapkričio 28 d. Tarpinstitucinį susitarimą dėl sistemingesnio teisės aktų pakeitimo metodo naudojimo²,
 - atsižvelgdamas į Teisės reikalų komiteto 2023 m. birželio 27 d. laišką Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetui vadovaujantis Darbo tvarkos taisyklių 110 straipsnio 3 dalimi,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 110 ir 59 straipsnius,
 - atsižvelgdamas į Transporto ir turizmo komiteto nuomonę,
 - atsižvelgdamas į Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto pranešimą (A9-0233/2023),
- A. kadangi, Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos teisės tarnybų konsultacinės darbo grupės nuomone, Komisijos pasiūlyme, be nurodytų pakeitimų, kitų esminių pakeitimų nėra ir kadangi, kalbant apie nepakeistų ankstesnių aktų nuostatų ir minėtų pakeitimų kodifikavimą, pasiūlymu siekiama tik kodifikuoti esamus tekstus nekeičiant jų esmės;
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją, atsižvelgęs į Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos teisės tarnybų konsultacinės darbo grupės rekomendacijas;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą

¹ OL C 146, 2023 4 27, p. 46.

² OL C 77, 2002 3 28, p. 1.

pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;

3. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl direktyvos 2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(2) 2019 m. gruodžio mėn. Europos Komisija komunikate „Europos žaliasis kursas“⁴⁰ išdėstė plataus užmojo veiksmų gaires, kuriomis siekiama pertvarkyti Sąjungą į teisingą ir klestinčią visuomenę, pasižyminčią modernia, efektyviai išteklius naudojančia ir konkurencinga ekonomika, taip pat apsaugoti, tausoti ir puoselėti ES gamtinį kapitalą ir apsaugoti piliečių sveikatą ir gerovę nuo su aplinka susijusios rizikos ir poveikio. Kalbant konkrečiai apie švarų orą, **Europos žaliuoju kursu įsipareigota** toliau gerinti oro kokybę ir ES oro kokybės standartus labiau suderinti su Pasaulio sveikatos organizacijos (PSO) rekomendacijomis. Juo taip pat paskelbta apie ketinimą griežtinti oro kokybės stebėsenos, modeliavimo ir planavimo nuostatas;

⁴⁰ Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Europos Vadovų Tarybai, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Europos žaliasis kursas“ (COM(2019) 640 final).

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) Nulinės taršos veiksmų plane taip pat išdėstyta 2050 m. vizija, kaip oro taršą sumažinti iki lygio, kuris nebelaikomas kenksmingu sveikatai ir natūralioms ekosistemoms. Šiuo tikslu turėtų būti taikomas **pakopinis** dabartinių ir būsimų

Pakeitimas

(2) 2019 m. gruodžio mėn. Europos Komisija komunikate „Europos žaliasis kursas“⁴⁰ išdėstė plataus užmojo veiksmų gaires, kuriomis siekiama pertvarkyti Sąjungą į teisingą ir klestinčią visuomenę, pasižyminčią modernia, efektyviai išteklius naudojančia ir konkurencinga ekonomika, taip pat apsaugoti, tausoti ir puoselėti ES gamtinį kapitalą ir apsaugoti piliečių sveikatą ir gerovę nuo su aplinka susijusios rizikos ir poveikio. Kalbant konkrečiai apie švarų orą, **Komisija įsipareigojo** toliau gerinti oro kokybę ir ES oro kokybės standartus labiau suderinti su Pasaulio sveikatos organizacijos (PSO) rekomendacijomis. Juo taip pat paskelbta apie ketinimą griežtinti oro kokybės stebėsenos, modeliavimo ir planavimo nuostatas;

⁴⁰ Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Europos Vadovų Tarybai, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Europos žaliasis kursas“ (COM(2019) 640 final).

Pakeitimas

(4) Nulinės taršos veiksmų plane taip pat išdėstyta 2050 m. vizija, kaip oro taršą sumažinti iki lygio, kuris nebelaikomas kenksmingu sveikatai ir natūralioms ekosistemoms. Šiuo tikslu turėtų būti taikomas **plataus užmojo** dabartinių ir

ES oro kokybės standartų nustatymo metodas, pagal kurį nustatomi 2030 m. ir vėlesnio laikotarpio **tarpiniai** oro kokybės standartai ir suplanuojama, kaip ne vėliau kaip **iki** 2050 m. **prilyginti juos PSO oro kokybės gairėms**, taikant **naujausiomis mokslinėmis žiniomis** grindžiamos reguliarios peržiūros mechanizmą. Taršos mažinimas susijęs su priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimu, todėl ilgalaikio tikslo įgyvendinti nulinės taršos užmojį turėtų būti siekiama kartu mažinant išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/1119⁴²;

⁴² 2021 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1119, kuriuo nustatoma poveikio klimatui neutralumo pasiekimo sistema ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 401/2009 ir (ES) 2018/1999 (Europos klimato teisės aktas) (OL L 243, 2021 7 9, p. 1–17).

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

būsimų ES oro kokybės standartų nustatymo metodas, pagal kurį nustatomi 2030 m. ir, **reguliariais intervalais**, vėlesnio laikotarpio oro kokybės standartai ir suplanuojama, kaip **užtikrinti nuolatinį visapusišką jų derinimą su naujausiomis PSO oro kokybės gairėms**, kad ne vėliau kaip 2050 m. **būtų pasiektas nulinės taršos tikslas**, taikant **naujausiais moksliniais įrodymais** grindžiamos reguliarios peržiūros mechanizmą. Taršos mažinimas susijęs su priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimu, todėl ilgalaikio tikslo įgyvendinti nulinės taršos užmojį turėtų būti siekiama kartu mažinant išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/1119⁴²;

⁴² 2021 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1119, kuriuo nustatoma poveikio klimatui neutralumo pasiekimo sistema ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 401/2009 ir (ES) 2018/1999 (Europos klimato teisės aktas) (OL L 243, 2021 7 9, p. 1–17).

Pakeitimas

(4a) 2021 m. rugsėjo mėn. PSO paskelbė naujas oro kokybės gaires, pagrįstas išsamia mokslinių įrodymų apie oro taršos poveikį sveikatai suvestine. Šių oro kokybės gairių išvadose ypač pabrėžiama, kad svarbu mažinti oro taršos koncentraciją kiekvienu lygmeniu ir nurodoma aiški tokių veiksmų nauda visuomenės sveikatai ir aplinkai. Šioje direktyvoje atsižvelgiama į naujausias mokslines žinias ir poreikį visapusiškai suderinti Sąjungos oro kokybės

standartus su naujausiomis PSO oro kokybės gairėmis, kad būtų pasiekti bendri Nulinės taršos veiksmų plano tikslai;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4b) nuolatinio ir geresnio oro taršos mažinimo nauda visuomenei gerokai viršija sąnaudas. Remiantis Komisijos skaičiavimais, įvairių politikos scenarijų, išanalizuotų atliekant prie šios direktyvos pridedamą poveikio vertinimą, metinės laikymosi išlaidos sudaro nuo 3,3–7 mlrd. EUR, o naudos sveikatai ir aplinkai pinigine verte 2030 m. – nuo 36 mlrd. EUR iki 130 mlrd. EUR, taigi įrodyta, kad kovos su oro tarša politikos nauda labai viršija įgyvendinimo išlaidas. Nuo 2000 m. dėl Sąjungos ir nacionalinių teisės aktų nuolat mažėja į atmosferą išmetamų teršalų kiekis;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl direktyvos 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5) imdamiesi atitinkamų Sąjungos ir nacionalinio lygmens priemonių nulinės oro taršos tikslui pasiekti, valstybės narės, Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija turėtų vadovautis Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo nustatytu atsargumo principu *bei* principu „teršėjas moka“ ir Europos žaliojo kurso komunikate nustatytu žalos nedarymo principu. Tomis priemonėmis, *inter alia*, turėtų būti atsižvelgiama į geresnės oro kokybės indelį į visuomenės sveikatą, aplinkos kokybę,

(5) imdamiesi atitinkamų Sąjungos ir nacionalinio lygmens priemonių nulinės oro taršos tikslui pasiekti, valstybės narės, Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija turėtų vadovautis Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo nustatytu atsargumo principu, principu „teršėjas moka“ ir *prevencijos bei žalos atitaisymo ten, kur yra taršos šaltinis, principu*, Europos žaliojo kurso komunikate nustatytu žalos nedarymo principu *ir pagarba žmogaus teisei į švarią, sveiką ir tvarią aplinką*.

piliečių gerovę, visuomenės klestėjimą, užimtumą ir ekonomikos konkurencingumą; energetikos pertvarką, energetinio saugumo stiprinimą ir kovą su energijos nepriteklumi; apsirūpinimo maistu saugumą ir maisto įperkamumą; tvaraus ir išmanaus judumo ir transporto sprendimų kūrimą; elgesio pokyčių poveikį; sąžiningumo ir solidarumo užtikrinimą tarp valstybių narių ir jų viduje, atsižvelgiant į jų ekonominį pajėgumą, nacionalines aplinkybes, tokias kaip salų ypatumai, ir konvergencijos poreikį ateityje; būtinybę užtikrinti teisingą ir socialiai sąžiningą pertvarką taikant tinkamas švietimo ir mokymo programas; geriausius turimus ir naujausius mokslinius įrodymus, visų pirma PSO pateiktas išvadas; poreikį su oro tarša susijusios rizikos aspektą įtraukti į investicinius ir planavimo sprendimus; ekonominį efektyvumą ir technologinį neutralumą siekiant sumažinti išmetamų oro teršalų kiekį; ilgai visi didėjantį aplinkosauginį naudingumą ir užmojų lygį;

Tomis priemonėmis, *inter alia*, turėtų būti atsižvelgiama į geresnės oro kokybės indėlį į visuomenės sveikatą, aplinkos kokybę **ir ekosistemų atsparumą**, piliečių gerovę, **lygybę ir jautrių gyventojų bei pažeidžiamų grupių apsaugą, sveikatos priežiūros išlaidas, darnaus vystymosi tikslų (DVT) įgyvendinimą, pilietinės visuomenės vaidmenį**, visuomenės klestėjimą, užimtumą ir ekonomikos konkurencingumą; energetikos pertvarką, energetinio saugumo stiprinimą ir kovą su energijos nepriteklumi; apsirūpinimo maistu saugumą ir maisto įperkamumą; tvaraus ir išmanaus judumo ir transporto sprendimų **bei jų infrastruktūros** kūrimą; elgesio pokyčių **poveikį; fiskalinės politikos** poveikį; sąžiningumo ir solidarumo užtikrinimą tarp valstybių narių ir jų viduje, atsižvelgiant į jų ekonominį pajėgumą, nacionalines aplinkybes, tokias kaip salų ypatumai, ir konvergencijos poreikį ateityje; būtinybę užtikrinti teisingą ir socialiai sąžiningą pertvarką taikant tinkamas švietimo ir mokymo programas, **be kita ko, skirtas sveikatos priežiūros specialistams**; geriausius turimus ir naujausius mokslinius įrodymus, visų pirma PSO pateiktas išvadas; poreikį su oro tarša susijusios rizikos aspektą įtraukti į investicinius ir planavimo sprendimus; ekonominį efektyvumą, **geriausius turimus technologinius sprendimus** ir technologinį neutralumą siekiant sumažinti išmetamų oro teršalų kiekį; ilgai visi didėjantį aplinkosauginį naudingumą ir užmojų lygį, **vadovaujantis Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje nustatytu reikalavimų nemažinimo principu**;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl direktyvos 5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

(5a) Šia direktyva padedama siekti darnaus vystymosi tikslų (DVT), visų pirma 3, 7, 10, 11 ir 13 DVT;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl direktyvos 6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(6) 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu (ES) 2022/591⁴³ priimtoje Aštuntojoje bendrojoje Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programoje iki 2030 m. nustatytas tikslas sukurti netoksišką aplinką, apsaugančią žmonių, gyvūnų ir ekosistemų sveikatą ir gerovę nuo su aplinka susijusios rizikos ir neigiamo poveikio, ir tuo tikslu nustatyta, kad reikia toliau gerinti stebėsenos metodus, geriau informuoti visuomenę ir užtikrinti teisę kreiptis į teismą. Tai padeda orientuotis siekiant šioje direktyvoje nustatytų tikslų;

⁴³ 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (OL L 114, 2022 4 12, p. 22–36).

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl direktyvos 7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(7) Komisija turėtų reguliariai peržiūrėti mokslinius įrodymus, susijusius

Pakeitimas

(6) 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu (ES) 2022/591⁴³ priimtoje Aštuntojoje bendrojoje Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programoje iki 2030 m. **kaip vienas iš prioritetinių tikslų** nustatytas tikslas sukurti netoksišką aplinką, apsaugančią žmonių, gyvūnų ir ekosistemų sveikatą ir gerovę nuo su aplinka susijusios rizikos ir neigiamo poveikio, ir tuo tikslu nustatyta, **inter alia**, kad reikia toliau gerinti stebėsenos metodus, **reikia geresnio tarpvalstybinio koordinavimo**, geriau informuoti visuomenę ir užtikrinti teisę kreiptis į teismą. Tai padeda orientuotis siekiant šioje direktyvoje nustatytų tikslų;

⁴³ 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (OL L 114, 2022 4 12, p. 22–36).

Pakeitimas

(7) Komisija turėtų reguliariai peržiūrėti mokslinius įrodymus, susijusius

su teršalais **ir** jų poveikiu žmonių sveikatai **bei** aplinkai ir su **technologine plėtra**. Remdamasi peržiūros rezultatais, Komisija turėtų įvertinti, ar taikytini oro kokybės standartai tebėra tinkami šios direktyvos tikslams pasiekti. Pirmoji peržiūra turėtų būti atlikta iki 2028 m. gruodžio 31 d., siekiant įvertinti, ar oro kokybės standartus reikia atnaujinti pagal naujausią mokslinę informaciją;

su teršalais, jų poveikiu žmonių sveikatai **ir** aplinkai, **nelygybe sveikatos srityje, tiesioginėmis ir netiesioginėmis sveikatos priežiūros išlaidomis, susijusiomis su oro tarša, aplinkos apsaugos išlaidomis ir elgsenos, fiskaliniais ir technologiniais pokyčiais**. Remdamasi peržiūros rezultatais, Komisija turėtų įvertinti, ar taikytini oro kokybės standartai tebėra tinkami šios direktyvos tikslams pasiekti. Pirmoji peržiūra turėtų būti atlikta iki 2028 m. gruodžio 31 d., siekiant įvertinti, ar oro kokybės standartus reikia atnaujinti pagal naujausią mokslinę informaciją. **Komisija turėtų reguliariai įvertinti Sąjungos teisės akty, kuriais nustatomo oro taršos šaltinių išmetamųjų teršalų standartai, indėlių siekiant šia direktyva nustatytų kokybės standartų ir, jei reikia, pasiūlyti papildomų Sąjungos priemonių;**

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl direktyvos 10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(10) tam, kad pagal mėginių ėmimo taškų duomenis būtų galima numatyti geografinę koncentracijos pasiskirstymą, turėtų būti taikomos modeliavimo taikomosios programos – tai padėtų nustatyti oro kokybės standartų pažeidimus ir atitinkama informacija pagrįsti oro kokybės planus bei mėginių ėmimo taškų išdėstymą; be šioje direktyvoje nustatytų oro kokybės stebėsenos reikalavimų, stebėsenos tikslais valstybės narės raginamos naudoti informacinius produktus ir papildomas priemones (pvz., reguliarias įvertinimo ir kokybės vertinimo ataskaitas, su politikos aspektais susijusias internetines programas), siūlomas pagal ES kosmoso programos Žemės stebėjimo komponentą, visų pirma per „Copernicus“ atmosferos

Pakeitimas

(10) **kai aktualu**, tam, kad pagal mėginių ėmimo taškų duomenis būtų galima numatyti geografinę **teršalų** koncentracijos pasiskirstymą, turėtų būti taikomos modeliavimo taikomosios programos – tai padėtų nustatyti oro kokybės standartų pažeidimus ir atitinkama informacija pagrįsti oro kokybės planus **ir oro kokybės veiksmų gaires** bei mėginių ėmimo taškų išdėstymą; be šioje direktyvoje nustatytų oro kokybės stebėsenos reikalavimų, stebėsenos tikslais valstybės narės raginamos naudoti informacinius produktus ir papildomas priemones (pvz., reguliarias įvertinimo ir kokybės vertinimo ataskaitas, su politikos aspektais susijusias internetines programas), siūlomas pagal ES kosmoso programos Žemės stebėjimo komponentą,

stebėsenos paslaugą (CAMS);

visų pirma per „Copernicus“ atmosferos stebėsenos paslaugą (CAMS);

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl direktyvos 11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(11) svarbu, kad nauji teršalai, kaip antai ultrasmulkiosios dalelės, juodoji anglis, elementinė anglis ir amoniakas, taip pat kietųjų dalelių oksidacijos potencialas būtų stebimi, kad surinktais duomenimis būtų galima papildyti mokslines žinias apie jų poveikį sveikatai ir aplinkai, kaip rekomenduoja PSO;

Pakeitimas

(11) svarbu, kad nauji teršalai, kaip antai ultrasmulkiosios dalelės, juodoji anglis, elementinė anglis ir amoniakas, taip pat kietųjų dalelių oksidacijos potencialas būtų stebimi, kad surinktais duomenimis būtų galima papildyti mokslines žinias apie jų poveikį sveikatai ir aplinkai, kaip rekomenduoja PSO, ***ir kad atliekant pirmąją šios direktyvos peržiūrą 2028 m. būtų nustatytos jų ribinės vertės. Komisija turėtų toliau stebėti su kitais teršalais, kuriems ši direktyva netaikoma, susijusią mokslo raidą ir įvertinti poreikį išplėsti direktyvos nuostatas, kad būtų apimti šie teršalai;***

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl direktyvos 12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(12) siekiant geriau suprasti smulkių kietųjų dalelių poveikį ir parengti tinkamą politiką, foninėse kaimo vietovėse turėtų būti atliekami išsamūs ***šio teršalo*** matavimai. Šie matavimai turėtų būti atliekami tokiu būdu, kuris atitiktų bendradarbiavimo programos tolimų oro teršalų pernašų Europoje monitoringo ir vertinimo srityje (EMEP), parengtos pagal 1979 m. Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos (UNECE) Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvenciją, patvirtintą 1981 m. birželio

Pakeitimas

(12) siekiant geriau suprasti smulkių kietųjų dalelių, ***juodosios anglies, gyvsidabrio ir amoniako keliamą tarpvalstybinę taršą ir*** poveikį ir parengti tinkamą politiką, foninėse kaimo ***ir miestų*** vietovėse turėtų būti atliekami išsamūs ***šių teršalų*** matavimai, ***įskaitant galimą ribinių verčių, siektinų verčių ar kritinių lygių nustatymą.*** Šie matavimai turėtų būti atliekami tokiu būdu, kuris atitiktų bendradarbiavimo programos tolimų oro teršalų pernašų Europoje monitoringo ir vertinimo srityje (EMEP), parengtos pagal

11 d. Tarybos sprendimu 81/462/EEB⁴⁴, ir jos protokolus, įskaitant 2012 m. peržiūrėtą 1999 m. Protokolą dėl rūgštėjimo, eutrofikacijos ir pažemio ozono mažinimo, matavimo būdus;

1979 m. Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos (UNECE) Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvenciją, patvirtintą 1981 m. birželio 11 d. Tarybos sprendimu 81/462/EEB⁴⁴, ir jos protokolus, įskaitant 2012 m. peržiūrėtą 1999 m. Protokolą dėl rūgštėjimo, eutrofikacijos ir pažemio ozono mažinimo, matavimo būdus;

⁴⁴ 1981 m. birželio 11 d. Tarybos sprendimas 81/462/EEB dėl Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos sudarymo (OL L 171, 1981 6 27, p. 11).

⁴⁴ 1981 m. birželio 11 d. Tarybos sprendimas 81/462/EEB dėl Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos sudarymo (OL L 171, 1981 6 27, p. 11).

Pagrindimas

Pakeitimas siekiant užtikrinti vidinę teksto logiką.

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl direktyvos 15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(15) siekiant apsaugoti žmonių sveikatą ir visą aplinką, ypač svarbu kovoti su teršalų išmetimu jų atsiradimo vietoje ir nustatyti bei įgyvendinti veiksmingiausias teršalų išmetimo, ypač žemės ūkio, pramonės, transporto ir energijos gamybos sektoriuose, mažinimo priemones vietas, nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis. Todėl turėtų būti vengiama žalingų oro teršalų išmetimo, užtikrinama jo prevencija ar mažinami išmetami kiekiai ir nustatyti atitinkami aplinkos oro kokybės standartai, **atsižvelgiant į atitinkamus Pasaulio sveikatos organizacijos standartus, gaires ir programas;**

Pakeitimas

(15) siekiant apsaugoti žmonių sveikatą ir visą aplinką, ypač svarbu kovoti su teršalų išmetimu jų atsiradimo vietoje ir nustatyti bei įgyvendinti veiksmingiausias teršalų išmetimo, ypač žemės ūkio, pramonės, transporto, **šildymo ir vėsinimo sistemų bei** energijos gamybos sektoriuose, mažinimo priemones vietas, nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis. **Atitinkami Sąjungos teisės aktai, pavyzdžiui, dėl Europos transporto priemonių išmetamųjų teršalų ar pramonės išmetamųjų teršalų normų, yra naudingi siekiant toliau mažinti aplinkos oro taršą.** Todėl turėtų būti vengiama žalingų oro teršalų išmetimo, užtikrinama jo prevencija ar mažinami išmetami kiekiai ir nustatyti atitinkami aplinkos oro kokybės standartai, **remiantis naujausiais moksliniais**

įrodymais, paskelbtais naujausiose PSO oro kokybės gairėse, ir laikantis Nulinės taršos veiksmų plano iki 2050 m.;

Pagrindimas

Nauja redakcija, kuria siekiama nuoseklumo su formuluotėmis, naudojamomis kalbant apie PSO oro kokybės gaires ir naujausius mokslinius įrodymus, taip pat su I ir VII priedais.

Pakeitimas 13

**Pasiūlymas dėl direktyvos
15 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(15a) žemės ūkis yra didelis oro taršos šaltinis: jam tenka 93 proc. viso Sąjungoje išmetamo amoniako kiekio, o žemės ūkyje išmetamas metano, kuris yra pažemyje susidarančio ozono pirmtakas, kiekis ir kietųjų dalelių, tokių kaip PM₁₀, kiekis, sudaro apie 54 proc. viso Sąjungoje išmetamo šių dujų kiekio. Valstybės narės turėtų imtis priemonių, reikalingų siekiant sumažinti žemės ūkyje išmetamą teršalų kiekį, kartu su priemonėmis kituose sektoriuose, kurios galėtų apimti, inter alia, teršalų, susijusių su gyvulininkystės valdymu, kiekio mažinimo priemonės, pvz., azoto valdymo sistemas ir mažataršes gyvūnų laikymo sistemas, tvarų žemės ūkio atliekų tvarkymą, tvarų pasėlių valdymą, tikslųjį ūkininkavimą, veiksmingą išteklių ir alternatyviųjų energijos išteklių naudojimą;

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinų priežasčių, susijusių su vidine teksto logika.

Pakeitimas 14

**Pasiūlymas dėl direktyvos
15 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(15b) Komisija, prieš priimdama bet kokį priemonių projektą arba pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, įskaitant biudžeto pasiūlymus, turėtų įvertinti jų suderinamumą su šioje direktyvoje nustatytais oro kokybės standartais ir tą vertinimą įtraukia į visus prie tų priemonių ar pasiūlymų pridedamus poveikio vertinimus, o priėmimo metu to vertinimo rezultatus paskelbia viešai. Komisija turėtų siekti suderinti savo priemonių projektus ir pasiūlymus dėl teisėkūros procedūra priamamų aktų su šios direktyvos tikslais. Visais nesuderinimo atvejais Komisija suderinamumo vertinime turėtų nurodyti to priežastis;

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinų priežasčių, susijusių su vidine teksto logika.

Pakeitimas 15

**Pasiūlymas dėl direktyvos
15 c konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(15c) transporto sektoriaus išmetami oro teršalai kelia ypatingą pavojų miesto vietovėse ir netoli transporto mazgų gyvenančių žmonių sveikatai. Todėl valstybės narės ir atitinkamos regioninės ir vietos valdžios institucijos turėtų apsvarstyti galimybę įgyvendinti darnaus judumo mieste planus ir investuoti į netaršias technologijas ir priemones, kuriomis sudaromos sąlygos pereiti prie aktyvių, bendrojo naudojimo ir tvarių transporto sistemų, taip pat kurti žaliąsias

erdves ir pėsčiųjų zonas, kuriomis siekiama mažinti oro taršą ir spūstis keliuose, ypač miesto vietovėse, kaip nustatyta 2020 m. gruodžio 9 d. Komisijos komunikate „Darnaus ir išmanaus judumo strategija. Europos transporto kelias į ateitį“. Valstybės narės taip pat turėtų imtis visų priemonių, reikalingų siekiant paspartinti alternatyviųjų degalų infrastruktūros, visų pirma lengvosios ir sunkiosios transporto priemonėms skirtos įkraunamosios elektros energijos infrastruktūros, diegimą ir atlikti reguliarius transporto infrastruktūros kokybės patikrinimus siekiant nustatyti sritis, kuriose reikia mažinti spūstis ir optimizuoti infrastruktūrą, ir imtis atitinkamų priemonių šiose srityse, prireikus pasinaudojant Sąjungos finansavimo parama;

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinų priežasčių, susijusių su vidine teksto logika.

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl direktyvos 15 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(15d) vien jūrų transporto keliama oro tarša kasmet nulemia daugiau kaip 50 000 ankstyvos mirties atvejų Sąjungoje^{1a}. Nors tarša sieros dioksidu yra kenksmingiausia jūrų transporto taršos išmetamaisiais teršalais dalis, nereikėtų pamiršti NOx. Jūrų transporto poveikį aplinkai ir pakrantės bendruomenėms, turint mintyje žalą ekosistemai ir visuomenės sveikatą, būtų galima sumažinti visapusiškai elektrifikavus trumpojo nuotolio ir miesto jūrų transportą, kartu taikant nulinės taršos reikalavimus ir naudojant

švartavimosi vietos infrastruktūrą. Be to, visą Sąjungos jūrinę teritoriją priskyrus SOx išmetimo kontrolės rajonui ir NOx išmetimo kontrolės rajonui būtų svariai prisidėta prie oro taršos uostuose ir uostamiesčiuose bei Sąjungos vandenyse sumažinimo.

1a Brandt, J., Silver, J. D., ir Frohn, L. M., „Assessment of Health-Cost Externalities of Air Pollution at the National Level using the EVA Model System“, CEEH Scientific Report Nr. 3, 2011.

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinų priežasčių, susijusių su vidine teksto logika.

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl direktyvos 16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(16) moksliniai tyrimai rodo, kad sieros dioksidas, azoto dioksidas ir azoto oksidai, kietosios dalelės, švinas, benzenas, anglies monoksidas, arsenas, kadmio, nikelio, kai kurie policikliniai aromatiniai angliavandeniliai ir ozonas pasižymi reikšmingu neigiamu poveikiu žmonių sveikatai. Poveikis žmonių sveikatai ir aplinkai pasireiškia per koncentracijas aplinkos ore ;

Pakeitimas

(16) moksliniai tyrimai rodo, kad sieros dioksidas, azoto dioksidas ir azoto oksidai, kietosios dalelės, švinas, benzenas, anglies monoksidas, arsenas, kadmio, nikelio, kai kurie policikliniai aromatiniai angliavandeniliai ir ozonas pasižymi *įvairiu* reikšmingu neigiamu poveikiu žmonių sveikatai, *kuris gali lemti ankstyvą mirtį, ir kad nėra aiškios ribos, žemiau kurios šios medžiagos nekeltų pavojaus žmonių sveikatai. Šios medžiagos pažeidžia daugumą organų sistemų ir yra susijusios su daugeliu sekinančių ligų, pavyzdžiui, vaikų ir suaugusiųjų astma, širdies ir kraujagyslių ligomis, lėtine obstrukcine plaučių liga, plaučių uždegimu, insultu, diabetu, plaučių vėžiu, kognityvinės raidos sutrikimais ir demencija.* Poveikis žmonių sveikatai ir

aplinkai pasireiškia per koncentracijas
aplinkos ore *ir per iškritas*;

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl direktyvos 16 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(16a) oro tarša daro ir trumpalaikį, ir ilgalaikį poveikį žmogaus organizmui, kenkdama sveikatai. Nors oro tarša yra visuotinė sveikatos problema, su kuria susiduria visi, rizika tarp gyventojų pasiskirsčiusi netolygiai – kai kurioms žmonių grupėms kyla didesnis pavojus nukentėti nei kitoms. Jautriems gyventojams ir pažeidžiamoms grupėms, pvz., asmenims, turintiems tam tikrų ankstesnių sveikatos sutrikimų (pvz., kvėpavimo takų ar širdies ir kraujagyslių ligų), nėščioms moterims, naujagimiams, vaikams, pagyvenusiems žmonėms, neįgaliesiems ar žmonėms, turintiems nepakankamas galimybes gauti medicininę priežiūrą, ir darbuotojams, kurie darbe patiria ypač aukšto lygio ekspoziciją oro tarša, regis, kyla didžiausias pavojus, kaip pabrėžiama tyrimuose, kuriuose oro tarša siejama su pablogėjusiais pagyvenusių žmonių kognityviniais gebėjimais ir teigiama, kad prasta oro kokybė yra ypač pavojinga vaikams. Tos grupės turėtų būti informuojamos ir apsaugomos. Šia direktyva pripažįstama padidėjusi rizika ir konkretūs jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių poreikiai, susiję su oro tarša, ir siekiama spręsti nelygybės sveikatos srityje, kurią sukelia užterštas oras, problemą;

Pakeitimas 19

**Pasiūlymas dėl direktyvos
16 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(16b) nors oro tarša kelia didelį pavojų sveikatai, darantį poveikį visiems ir visose valstybėse narėse, gausėja įrodymų, kad esama sąsajų tarp socialinės ir ekonominės padėties ir oro taršos, iš kurių visų pirma matyti, kad prastesnės socialinės ir ekonominės padėties žmonių sveikatai oro tarša paprastai daro didesnę poveikį nei apskritai gyventojų sveikatai, nes jie patiria didesnę poveikį ir yra pažeidžiamesni^{1a}. Valstybės narės, rengdamos, įgyvendindamos ar atnaujindamos savo oro kokybės planus ar oro kokybės veiksmų gaires, turėtų atsižvelgti į tokius veiksnius, kad būtų veiksmingai atsižvelgiama į socialinius oro taršos aspektus ir kuo labiau sumažintas socialinis ir ekonominis priemonių, kurių imamasi, poveikis;

^{1a} *Unequal exposure and unequal impacts: social vulnerability to air pollution, noise and extreme temperatures in Europe, Europos aplinkos agentūra, 2018.*

Pakeitimas 20

**Pasiūlymas dėl direktyvos
18 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(18) pagal PSO rekomendacijas turėti būti mažinamas didžiausiu dokumentuotu poveikiu žmonių sveikatai pasižyminčių teršalų, smulkių kietųjų dalelių (PM_{2,5}) ir azoto dioksido (NO₂) vidutinis poveikis gyventojams. Šiuo tikslu, be ribinių šių teršalų verčių, turėtų būti nustatytas ir jų vidutinio poveikio mažinimo

(18) pagal **naujausias** PSO rekomendacijas turėti būti mažinamas didžiausiu dokumentuotu poveikiu žmonių sveikatai pasižyminčių teršalų, smulkių kietųjų dalelių (PM_{2,5}) ir azoto dioksido (NO₂) vidutinis poveikis gyventojams. Šiuo tikslu, be ribinių šių teršalų verčių, turėtų būti nustatytas ir jų vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas.

įpareigojimas;

***Vidutinio poveikio mažinimo
įpareigojimas turėtų papildyti, o ne
pakeisti tas ribines vertes, kurios, kaip
įrodyta, iki šiol yra veiksmingiausiai
įgyvendinami standartai;***

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(19) aplinkos oro kokybės direktyvų (direktyvų 2004/107/EB ir 2008/50/EB)⁴⁵ tinkamumo patikrinimas parodė, kad ribinės vertės veiksmingesnės mažinant teršalų koncentraciją nei siektinos vertės. Siekiant kuo labiau sumažinti žalingą poveikį žmonių sveikatai, ypač atsižvelgiant į pažeidžiamas grupes ir jautrius gyventojus, ir aplinkai, turėtų būti nustatytos sieros dioksido, azoto dioksido, kietųjų dalelių, švino, benzeno, anglies monoksido, arseno, kadmio, nikelio ir policiklinių aromatinių angliavandenilių koncentracijos aplinkos ore ribinės vertės. Benzo(a)pirenas turėtų būti naudojamas kaip aplinkos ore esančių policiklinių aromatinių angliavandenilių kancerogeninio pavojaus žymiklis;

⁴⁵ 2019 m. lapkričio 28 d. dokumentas „Aplinkos oro kokybės direktyvų tinkamumo patikra“ (SWD(2019) 427 final).

Pakeitimas

(19) aplinkos oro kokybės direktyvų (direktyvų 2004/107/EB ir 2008/50/EB) tinkamumo patikrinimas⁴⁵ parodė, kad ribinės vertės veiksmingesnės mažinant teršalų koncentraciją nei ***kitų rūšių oro kokybės standartai, pavyzdžiui***, siektinos vertės. Siekiant kuo labiau sumažinti žalingą poveikį žmonių sveikatai, ypač atsižvelgiant į pažeidžiamas grupes ir jautrius gyventojus, ir aplinkai, turėtų būti nustatytos sieros dioksido, azoto dioksido, kietųjų dalelių, švino, benzeno, anglies monoksido, arseno, kadmio, nikelio ir policiklinių aromatinių angliavandenilių koncentracijos aplinkos ore ribinės vertės. ***Siekiant užtikrinti veiksmingą apsaugą nuo žalingo poveikio ekosistemoms, tos ribinės vertės turėtų būti reguliariai atnaujinamos atsižvelgiant į naujausias PSO rekomendacijas.*** Benzo(a)pirenas turėtų būti naudojamas kaip aplinkos ore esančių policiklinių aromatinių angliavandenilių kancerogeninio pavojaus žymiklis;

⁴⁵ 2019 m. lapkričio 28 d. dokumentas „Aplinkos oro kokybės direktyvų tinkamumo patikra“ (SWD(2019) 427 final).

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl direktyvos 21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(21) ozonas yra tarp valstybių pernešamas teršalas, susidarantis atmosferoje dėl pirminių teršalų išmetimo, **kuris reglamentuojamas** Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2016/2284/ES⁴⁶. Pažanga įgyvendinant šioje direktyvoje nustatytus su ozonu susijusius oro kokybės tikslus ir ilgalaikius tikslus turėtų būti nustatoma pagal Direktyvoje 2016/2284/ES nustatytus tikslus ir išmetamųjų teršalų kiekio mažinimo įsipareigojimus, taip pat įgyvendinant ekonomiškai efektyvias priemones ir oro kokybės planus;

⁴⁶ 2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/2284/ES dėl tam tikrų valstybėse narėse į atmosferą išmetamų teršalų kiekio mažinimo, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/35/EB ir panaikinama Direktyva 2001/81/EB (OL L 344, 2016 12 17, p. 1).

Pakeitimas

(21) ozonas yra tarp valstybių pernešamas teršalas, susidarantis atmosferoje dėl pirminių teršalų išmetimo, **ir kai kurie iš jų reglamentuojami** Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2016/2284/ES⁴⁶. **Pažemio ozonas neigiamai veikia ne tik žmonių sveikatą, bet ir augaliją bei ekosistemas, todėl mažėja pasėlių derlius ir miškų augimas bei nyksta biologinė įvairovė.** Pažanga įgyvendinant šioje direktyvoje nustatytus su ozonu susijusius oro kokybės tikslus ir ilgalaikius tikslus turėtų būti nustatoma pagal Direktyvoje 2016/2284/ES nustatytus tikslus ir išmetamųjų teršalų kiekio mažinimo įsipareigojimus, taip pat įgyvendinant ekonomiškai efektyvias priemones, **oro kokybės gaires** ir oro kokybės planus;

⁴⁶ 2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/2284/ES dėl tam tikrų valstybėse narėse į atmosferą išmetamų teršalų kiekio mažinimo, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/35/EB ir panaikinama Direktyva 2001/81/EB (OL L 344, 2016 12 17, p. 1).

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinų priežasčių, susijusių su vidine teksto logika.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl direktyvos 22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(22) ozono siektinos vertės ir ilgalaikiai tikslai užtikrinti veiksmingą apsaugą nuo žalingo ozono poveikio žmonių sveikatai ir augmenijai bei ekosistemoms turėtų būti atnaujinti pagal naujausias Pasaulio sveikatos organizacijos rekomendacijas ;

Pakeitimas

(22) ozono siektinos vertės ir ilgalaikiai tikslai užtikrinti veiksmingą apsaugą nuo žalingo ozono poveikio žmonių sveikatai ir augmenijai bei ekosistemoms turėtų būti **reguliariai** atnaujinti pagal naujausias Pasaulio sveikatos organizacijos rekomendacijas;

Pakeitimas 24

**Pasiūlymas dėl direktyvos
23 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(23) siekiant apsaugoti gyventojus ir pažeidžiamas **bei jautrias** grupes nuo trumpo padidėjusios **ozono** koncentracijos poveikio, **atitinkamai** reikėtų nustatyti sieros dioksido, azoto dioksido, kietųjų dalelių (PM₁₀ ir PM_{2,5}) ir ozono pavojaus **slenksčius** ir informavimo **slenksčius**. Pasiekus tuos slenksčius visuomenei turėtų būti pateikiama informacija apie **poveikio** pavojų **ir prireikus** įgyvendinamos trumpojo laikotarpio priemonės, skirtos taršos lygiams ten, kur buvo viršytas pavojaus slenkstis , sumažinti ;

Pakeitimas

(23) siekiant apsaugoti gyventojus, **ypač jautrius gyventojus** ir pažeidžiamas grupes, nuo trumpo padidėjusios **teršalų** koncentracijos poveikio, reikėtų nustatyti sieros dioksido, azoto dioksido, kietųjų dalelių (PM₁₀ ir PM_{2,5}) ir ozono pavojaus **slenkstį** ir informavimo **slenkstį**. Pasiekus tuos slenksčius visuomenei turėtų būti pateikiama informacija apie **su poveikiu susijusį** pavojų **sveikatai ir** įgyvendinamos trumpojo laikotarpio priemonės, skirtos taršos lygiams ten, kur buvo viršytas pavojaus slenkstis, sumažinti. **Pavojaus ir informavimo slenksčiai kitiems reglamentuojamiems teršalams nenustatyti, nes šių teršalų poveikio sveikatai įrodymuose dažnai atsižvelgiama tik į ilgalaikio poveikio pasekmes. Tuo atveju, jei pasirodytų mokslinių jų trumpalaikio poveikio pasekmių įrodymų, Komisija turėtų įvertinti poreikį nustatyti tiems teršalams taikomus pavojaus ir informavimo slenksčius;**

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinų priežasčių, susijusių su vidine teksto logika.

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl direktyvos 25 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(25) ten, kur oro kokybės būklė jau yra gera, reikėtų ją palaikyti arba gerinti. Jei yra rizika neužtikrinti atitikties šioje direktyvoje nustatytiems aplinkos oro kokybės standartams arba ta atitiktis nebuvo užtikrinta, valstybės narės turėtų nedelsdamos imtis veiksmų, kad laikytųsi ribinių verčių, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų bei kritinių teršalų lygių ir, **jei tai įmanoma**, pasiektų ozono siektinas vertes ir ilgalaikius tikslus;

Pakeitimas

(25) ten, kur oro kokybės būklė jau yra gera, reikėtų ją palaikyti arba gerinti. Jei yra rizika neužtikrinti atitikties šioje direktyvoje nustatytiems aplinkos oro kokybės standartams arba ta atitiktis nebuvo užtikrinta, valstybės narės turėtų nedelsdamos imtis **tęstinių** veiksmų, kad laikytųsi ribinių verčių, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų bei kritinių teršalų lygių ir pasiektų ozono siektinas vertes ir ilgalaikius tikslus;

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinių priežasčių, susijusių su vidine teksto logika.

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl direktyvos 29 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(29) teršalai iš gamtinių šaltinių gali būti vertinami, **bet negali** būti **kontroliuojami**. Todėl tais atvejais, kai teršalai iš gamtinių šaltinių aplinkos ore gali būti nustatyti pakankamai tiksliai ir kai ribinės vertės yra viršytos dėl šių teršalų arba iš dalies dėl jų, šioje direktyvoje nustatytais sąlygomis tų teršalų kiekiai gali būti išskaičiuojami vertinant oro kokybės ribinių verčių ir vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų laikymąsi. Teršalų kiekiai, prisidedantys prie kietųjų dalelių ribinių verčių viršijimo dėl to, kad žiemą keliai barstomi smėliu arba druska, taip pat gali

Pakeitimas

(29) teršalai iš gamtinių šaltinių gali būti vertinami, **tačiau kai kuriais atvejais juos gali** būti **sunku kontroliuoti**. Todėl tais atvejais, kai teršalai iš gamtinių šaltinių aplinkos ore gali būti nustatyti pakankamai tiksliai ir kai ribinės vertės yra viršytos dėl šių teršalų arba iš dalies dėl jų, **o valstybės narės jų nekontroliuoja ir jų nebuvo galima numatyti, sumažinti ar išvengti**, šioje direktyvoje nustatytais sąlygomis tų teršalų kiekiai gali būti išskaičiuojami vertinant oro kokybės ribinių verčių ir vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų laikymąsi. Teršalų

būti išskaičiuojami vertinant oro kokybės ribinių verčių laikymąsi, jei yra imtasi pagrįstų priemonių koncentracijai sumažinti;

kiekiai, prisidedantys prie kietųjų dalelių ribinių verčių viršijimo dėl to, kad žiemą keliai barstomi smėliu arba druska, taip pat gali būti išskaičiuojami vertinant oro kokybės ribinių verčių laikymąsi, **tačiau tik tuo atveju, jei turima įrodymų, kad** yra imtasi **visų** pagrįstų priemonių koncentracijai sumažinti. **Tų teršalų kiekių išskaičiavimas vertinant, kaip laikomasi oro kokybės ribinių verčių ir vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų, neturėtų sutrukdyti valstybėms narėms imtis veiksmų siekiant sumažinti jų poveikį sveikatai;**

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinų priežasčių, susijusių su vidine teksto logika.

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl direktyvos 29 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(29a) labai svarbu sistemingai stebėti oro kokybę šalia oro taršos židinių, kur taršos lygiui didelį poveikį daro iš didelės taršos židinių išmetamas teršalų kiekis, dėl kurio pavieniams asmenims ir gyventojų grupėms galėtų kilti didelė neigiamo poveikio sveikatai rizika. Tuo tikslu valstybės narės oro taršos židiniuose, pvz., uostuose ar oro uostuose, turėtų įrengti mėginių ėmimo taškus, kad būtų galima geriau suprasti tų židinių poveikį oro taršai ir imtis tinkamų priemonių siekiant kuo labiau sumažinti jų poveikį žmonių sveikatai;

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinų priežasčių, susijusių su vidine teksto logika.

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl direktyvos 30 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(30) zonose, kuriose sąlygos ypač sudėtingos, turėtų būti galima atidėti oro kokybės ribinių verčių laikymosi užtikrinimo terminą tais atvejais, kai, nepaisant atitinkamų taršos mažinimo priemonių įgyvendinimo, konkrečiose zonose **ir aglomeracijose** yra rimtų problemų, susijusių su ribinių verčių laikymusi. Termino tam tikrai zonai **arba aglomeracijai** atidėjimas turėtų būti leidžiamas kartu sudarant išsamų ribinių verčių laikymosi užtikrinimo iki atidėto termino planą, kurį turi įvertinti Komisija;

Pakeitimas

(30) zonose, kuriose sąlygos ypač sudėtingos, turėtų būti galima atidėti oro kokybės ribinių verčių laikymosi užtikrinimo terminą tais atvejais, kai, nepaisant atitinkamų taršos mažinimo priemonių įgyvendinimo, konkrečiose zonose yra rimtų problemų, susijusių su ribinių verčių laikymusi. Termino tam tikrai zonai atidėjimas turėtų būti leidžiamas kartu sudarant išsamų ribinių verčių laikymosi užtikrinimo iki atidėto termino planą, kurį turi įvertinti Komisija;

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinių priežasčių, susijusių su vidine teksto logika.

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl direktyvos 31 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(31) toms zonoms, kuriose teršalų koncentracija aplinkos ore viršija atitinkamas oro kokybės ribines vertes ir ozono siektinas vertes arba neatitinka vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų, turėtų būti parengti ir atnaujinami oro kokybės planai. Oro teršalai išmetami daugelio skirtingų šaltinių ir veiklos rūšių. Siekiant užtikrinti skirtingų politikos kryptių nuoseklumą, tokie oro kokybės planai, jei įmanoma, turėtų būti suderinti su

Pakeitimas

(31) toms zonoms, kuriose teršalų koncentracija aplinkos ore viršija atitinkamas oro kokybės ribines vertes ir ozono siektinas vertes arba neatitinka vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų, turėtų būti parengti ir atnaujinami oro kokybės planai. Oro teršalai išmetami daugelio skirtingų šaltinių ir veiklos rūšių. Siekiant užtikrinti skirtingų politikos kryptių nuoseklumą, tokie oro kokybės planai, jei įmanoma, turėtų būti suderinti su

planais bei programomis, parengtais pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/75/ES **2001/80/EB**⁴⁸, Direktyvą (ES) 2016/2284 ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/49/EB⁴⁹;

⁴⁸ 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (OL L 334, 2010 12 17, p. 17).

⁴⁹ 2002 m. birželio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/49/EB dėl aplinkos triukšmo įvertinimo ir valdymo (OL L 189, 2002 7 18, p. 12).

planais bei programomis, parengtais pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/75/ES⁴⁸, Direktyvą (ES) 2016/2284 ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/49/EB⁴⁹;

⁴⁸ 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (OL L 334, 2010 12 17, p. 17).

⁴⁹ 2002 m. birželio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/49/EB dėl aplinkos triukšmo įvertinimo ir valdymo (OL L 189, 2002 7 18, p. 12).

Pagrindimas

„2001/80/EB“ išbraukiama, nes šis numeris neteisingas. Direktyva 2001/80/EB buvo panaikinta prieš tai paminėta Direktyva 2010/75/ES.

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl direktyvos 31 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(31a) kaip išaiškinta Teisingumo Teismo praktikoje^{1a}, nuostatomis dėl oro kokybės planų neleidžiama pratęsti termino, nuo kurio turi būti laikomasi oro kokybės standartų. Tai, kad buvo parengtas oro kokybės planas, savaimė nereiškia, kad valstybė narė vis dėlto įvykdė savo įsipareigojimus užtikrinti, kad oro teršalų lygiai neviršytų šioje direktyvoje nustatyty oro kokybės standartų;

^{1a} 2020 m. lapkričio 10 d. Teisingumo Teismo sprendimas Komisija / Italija, C-644/18, ECLI:EU:C:2020:895, 154 punktą, ir 2014 m. lapkričio 19 d.

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl direktyvos 32 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(32) oro kokybės *planai taip pat turėtų būti parengti prieš 2030 m., kai yra rizika, kad valstybės narės iki tos datos nepasieks ribinių verčių arba ozono siektinos vertės, siekiant užtikrinti, kad teršalų lygiai būtų atitinkamai sumažinti;*

Pakeitimas

(32) *siekiant suderinti Sąjungos teisės aktus su naujausiais moksliniais įrodymais ir naujausiomis PSO oro kokybės gairėmis, šia Direktyva nustatomi nauji oro kokybės standartai ir atitiktis jiems turi būti užtikrinta ne vėliau kaip 2030 m. Valstybės narės ir kompetentingos institucijos turėtų iki 2030 m. termino, taikomo I priedo 1 skirsnio 1 lentelėje nustatyti naujoms ribinėms vertėms, parengti kitokios rūšies oro kokybės planą – vadinamąsias oro kokybės veiksmų gaires – toms zonoms, kuriose teršalų koncentracija aplinkos ore viršija atitinkamas 2030 metams nustatytas oro kokybės ribines vertes. Oro kokybės veiksmų gairėse turėtų būti nustatyta trumpalaikė ir ilgalaikė politika ir priemonės, skirtos užtikrinti, kad šių ribinių verčių būtų laikomasi ne vėliau kaip 2030 m. Teisinio aiškumo sumetimais ir nepaisant vartojamų specifinių terminų, oro kokybės veiksmų gairės turėtų būti laikomos oro kokybės planu, kaip apibrėžta 4 straipsnio 36 punkte;*

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl direktyvos 34 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(34) valstybės narės turėtų bendradarbiauti tarpusavyje, jei dėl didelės taršos, atsiradusios kitoje valstybėje narėje, tam tikro teršalo lygis viršija arba tikėtina, kad viršys bet kurią ribinę vertę ar ozono siektiną vertę, jei tas lygis neatitinka arba tikėtina, kad neatitiks vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimo arba jei jis pakyla ar tikėtina, kad pakils virš pavojaus slenksčio. Dėl to, kad tam tikri teršalai, pavyzdžiui, ozonas ir kietosios dalelės, gali būti pernešami per valstybių sienas rengiant bei įgyvendinant oro kokybės planus ir trumpojo laikotarpio veiksmų planus bei informuojant visuomenę valstybėms **gali reikėti** koordinuoti darbą tarpusavyje. Tam tikrais atvejais valstybės narės turėtų bendradarbiauti su trečiosiomis šalimis, ypač daug dėmesio skirdamos tam, kad į veiklą kuo anksčiau būtų įtraukiamos šalys kandidatės. Komisija turėtų būti laiku informuojama apie tokį bendradarbiavimą ir kviečiama padėti jam vykti;

Pakeitimas

(34) valstybės narės turėtų bendradarbiauti tarpusavyje, jei dėl didelės taršos, atsiradusios kitoje valstybėje narėje, tam tikro teršalo lygis viršija arba tikėtina, kad viršys bet kurią ribinę vertę ar ozono siektiną vertę, jei tas lygis neatitinka arba tikėtina, kad neatitiks vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimo arba jei jis pakyla ar tikėtina, kad pakils virš pavojaus slenksčio. Dėl to, kad tam tikri teršalai, pavyzdžiui, ozonas ir kietosios dalelės, gali būti pernešami per valstybių sienas, rengiant bei įgyvendinant oro kokybės planus ir trumpojo laikotarpio veiksmų planus bei **kaip galima greičiau** informuojant visuomenę valstybėms narėms **reikėtų greitai** koordinuoti darbą tarpusavyje. Tam tikrais atvejais valstybės narės turėtų bendradarbiauti su trečiosiomis šalimis, ypač daug dėmesio skirdamos tam, kad į veiklą kuo anksčiau būtų įtraukiamos šalys kandidatės. Komisija turėtų būti laiku informuojama apie tokį bendradarbiavimą ir kviečiama padėti jam vykti;

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinių priežasčių, susijusių su vidine teksto logika. Šis pakeitimas susijęs su 1 straipsnio pakeitimais.

Pakeitimas 33

**Pasiūlymas dėl direktyvos
35 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(35) siekiant geriau suvokti oro taršos poveikį ir parengti atitinkamą politiką, būtina, kad valstybės narės ir Komisija rinktų informaciją apie oro kokybę, ja keistųsi ir ją platintų. Naujausia

Pakeitimas

(35) siekiant geriau suvokti oro taršos poveikį ir parengti atitinkamą politiką, būtina, kad valstybės narės ir Komisija rinktų informaciją apie oro kokybę, ja keistųsi ir ją platintų. Naujausia

informacija apie visų reglamentuojamų teršalų koncentraciją aplinkos ore ir oro kokybės planai bei trumpojo laikotarpio veiksmų planai taip pat turėtų būti lengvai prieinami visuomenei;

informacija apie visų reglamentuojamų teršalų koncentraciją aplinkos ore ir oro kokybės planai, **oro kokybės veiksmų gairės** bei trumpojo laikotarpio veiksmų planai taip pat turėtų būti lengvai prieinami visuomenei **nuosekliu ir lengvai suprantamu būdu**;

Pagrindimas

Iš dalies pakeista, kad atitiktų teksto pakeitimus, pvz., 19 straipsnio 4 dalį ir 15 straipsnio 3 dalį.

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl direktyvos 35 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(35a) iš skaitmeninės ekonomikos ir visuomenės indekso (DESI) matyti, kad daugiau kaip 40 proc. suaugusių Sąjungos gyventojų trūksta pagrindinių skaitmeninių įgūdžių^{1a}. Todėl valstybės narės turėtų užtikrinti, kad informacija, kuri turi būti viešai skelbiama pagal šią direktyvą, atitinkamais atvejais būtų pateikiama ir neskaitmeniniais ryšių kanalais;

^{1a} **Skaitmeninės ekonomikos ir visuomenės indeksas (DESI) 2022** (<https://digital-strategy.ec.europa.eu/en/policies/desi>).

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinių priežasčių, susijusių su vidine teksto logika.

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl direktyvos 40 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(40) šioje direktyvoje paisoma pagrindinių teisių ir laikomasi principų, kurie pirmiausia yra pripažinti Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje. Kai dėl šios direktyvos 19, 20 ir 21 straipsnių pažeidimo padaroma žala žmonių sveikatai, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad nuo tokių pažeidimų nukentėję asmenys iš atitinkamos kompetentingos institucijos galėtų reikalauti žalos atlyginimo ir jo sulaukti. Remiantis SESV 191 straipsnio 1 dalimi, **šioje direktyvoje nustatytomis žalos atlyginimo, teisės kreiptis į teismą ir sankcijų taisyklėmis** siekiama išvengti žalingo oro taršos poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, užkirsti jam kelią ir jį sumažinti. Tokiu būdu **jomis** siekiama į Sąjungos politiką integruoti aukšto lygio aplinkos apsaugos ir aplinkos kokybės gerinimo aspektą pagal tvaraus vystymosi principą, kaip nustatyta Chartijos 37 straipsnyje, ir konkrečiai suformuluojamas įpareigojimas saugoti Chartijos 2 ir 3 straipsniuose nustatytas teisę į gyvybę ir teisę į asmens neliečiamybę. Direktyva taip pat prisidedama prie Chartijos 47 straipsnyje nustatytos teisės į veiksmingą teisinę gynybą teisme užtikrinimo, kiek tai susiję su žmonių sveikatos apsauga;

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl direktyvos 40 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pakeitimas

(40) šioje direktyvoje paisoma pagrindinių teisių ir laikomasi principų, kurie pirmiausia yra pripažinti Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje. Kai dėl šios direktyvos **13**, 19, 20 ir 21 straipsnių pažeidimo padaroma žala žmonių sveikatai **ir gerovei**, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad nuo tokių pažeidimų nukentėję asmenys iš atitinkamos kompetentingos institucijos galėtų reikalauti žalos atlyginimo ir jo sulaukti. Remiantis SESV 191 straipsnio 1 dalimi, **šia direktyva** siekiama išvengti žalingo oro taršos poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, užkirsti jam kelią ir jį sumažinti. Tokiu būdu **ja** siekiama į Sąjungos politiką integruoti aukšto lygio aplinkos apsaugos ir aplinkos kokybės gerinimo aspektą pagal tvaraus vystymosi principą, kaip nustatyta Chartijos 37 straipsnyje, ir konkrečiai suformuluojamas įpareigojimas saugoti Chartijos 2, 3, 7 ir 35 straipsniuose nustatytas teisę į gyvybę ir teisę į asmens neliečiamybę, **teisę į privatų gyvenimą ir teisę į sveikatos priežiūrą**. Direktyva taip pat prisidedama prie Chartijos 47 straipsnyje nustatytos teisės į veiksmingą teisinę gynybą teisme užtikrinimo, kiek tai susiję su žmonių sveikatos apsauga. **Be to, ja pripažįstama ir saugoma žmogaus teisė į švarią, sveiką ir tvarią aplinką, kurią 2022 m. liepos 28 d. rezoliucijoje 76/300 pripažino Jungtinių Tautų Generalinė Asamblėja;**

(40a) nugincijamosios prezumpcijos yra bendras mechanizmas ieškovo įrodinėjimo sunkumams palengvinti, kartu išsaugant atsakovo teises. Nugincijamosios prezumpcijos taikomos tik tuo atveju, jei tenkinamos tam tikros sąlygos. Siekiant išlaikyti teisingą rizikos paskirstymą ir išvengti įrodinėjimo pareigos perkėlimo, turėtų būti reikalaujama, kad ieškovas pateiktų pakankamai svarbius įrodymus, įskaitant mokslinius duomenis, kuriais remiantis galima daryti prielaidą, kad dėl pažeidimo padaryta žala arba juo prie jos prisidėta. Atsižvelgiant į įrodinėjimo sunkumus, su kuriais susiduria nukentėję asmenys, ypač sudėtingais atvejais, toks nugincijamosios prezumpcijos mechanizmas padės užtikrinti teisingą pusiausvyrą tarp asmenų, patyrusių žalą žmonių sveikatai, pramonės ir, kai aktualu, valdžios institucijų. Atitinkamus mokslinius duomenis taip pat turėtų būti galima naudoti kaip įrodymus pagal nacionalinę teisę. Kai tokių atitinkamų mokslinių duomenų nėra, turėtų būti įmanoma naudoti kitus įrodymus ieškiniui pagrįsti pagal nacionalinę teisę. Kadangi oro kokybės standartai nustatomi remiantis mokslinėmis žiniomis apie žalingą oro taršos poveikį žmonių sveikatai, tais atvejais, kai viršijamos ribinės vertės, oro tarša tampa galimai žalinga ją patiriančių asmenų sveikatai ir gerovei^{1a}.

^{1a} Europos Žmogaus Teisių Teismo sprendimas *Fadeyeva / Rusija*, 55723/00, (EŽTT, 2005 m. birželio 9 d.), §87.

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Šia direktyva nustatomas nulinės oro taršos tikslas, kurio siekiant Sąjungoje oro kokybė būtų laipsniškai gerinama iki lygio, kuris, remiantis moksliniais įrodymais, nebelaikomas žalingu žmonių sveikatai **ir** natūralioms ekosistemoms, taip prisidedant prie aplinkos be toksinių medžiagų sukūrimo iki 2050 m.

Pakeitimas

1. Šia direktyva nustatomas nulinės oro taršos tikslas, kurio siekiant Sąjungoje oro kokybė būtų laipsniškai gerinama iki lygio, kuris, remiantis **geriausiais turimais ir naujaisiais** moksliniais įrodymais, nebelaikomas žalingu žmonių sveikatai, natūralioms ekosistemoms **ir biologinei įvairovei**, taip prisidedant prie aplinkos be toksinių medžiagų sukūrimo iki 2050 m.

Pakeitimas 38

**Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 2 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

2. Šia direktyva nustatomos **tarpinės** ribinės vertės, siektinos vertės, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimai, vidutinės poveikio koncentracijos tikslai, kritiniai teršalų lygiai, **informavimo slenksčiai, pavojaus slenksčiai ir ilgalaikiai tikslai (oro kokybės standartai)** – atitiktis jiems turi būti užtikrinta **iki** 2030 m., vėliau jie bus reguliariai peržiūrimi pagal 3 straipsnį.

Pakeitimas

2. Šia direktyva nustatomos ribinės vertės, siektinos vertės, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimai, vidutinės poveikio koncentracijos tikslai **ir** kritiniai teršalų lygiai – atitiktis jiems turi būti užtikrinta **kuo greičiau ir ne vėliau kaip** 2030 m., vėliau jie bus reguliariai peržiūrimi pagal 3 straipsnį. **Ja taip pat nustatomi ilgalaikiai tikslai, informavimo slenksčiai ir pavojaus slenksčiai, kurie yra kokybės standartų dalis.**

Pakeitimas 39

**Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 3 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

3. Be to, šia direktyva padedama siekti Sąjungos taršos mažinimo ir su biologine įvairove bei ekosistemomis susijusių tikslų pagal 8-ąją aplinkosaugos veiksmų programą, nustatytą Europos Parlamento ir Tarybos sprendime (ES) 2022/591⁵⁵.

Pakeitimas

3. Be to, šia direktyva padedama siekti Sąjungos taršos mažinimo ir su biologine įvairove bei ekosistemomis susijusių tikslų pagal 8-ąją aplinkosaugos veiksmų programą, nustatytą Europos Parlamento ir Tarybos sprendime (ES) 2022/591⁵⁵, **ir didesnės Sąjungos oro**

kokybės politikos ir kitų atitinkamų sričių Sąjungos politikos, visų pirma klimato, transporto ir energetikos, sinergijos.

⁵⁵ 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (OL L 114, 2022 4 12, p. 22).

⁵⁵ 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (OL L 114, 2022 4 12, p. 22).

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl direktyvos 2 straipsnio 1 dalies 3 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

3. priemonės, skirtos ilgalaikėms aplinkos oro kokybės tendencijoms ir Sąjungos bei nacionalinių priemonių poveikiui aplinkos oro kokybei stebėti;

Pakeitimas

3. priemonės, skirtos ilgalaikėms aplinkos oro kokybės tendencijoms ir Sąjungos bei nacionalinių priemonių poveikiui aplinkos oro kokybei stebėti, ***ir bendradarbiaujant su trečiosiomis šalimis nustatytos aplinkos oro kokybės priemonės;***

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl direktyvos 2 straipsnio 1 dalies 4 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

4. priemonės, kuriomis užtikrinama, kad **su** informacija apie aplinkos oro kokybę galėtų susipažinti visuomenė;

Pakeitimas

4. priemonės, kuriomis užtikrinama, kad informacija apie aplinkos oro kokybę ***būtų suderinta visoje Sąjungoje ir su ja*** galėtų susipažinti visuomenė;

Pagrindimas

Pakeitimu siekiama nuoseklumo su 22 straipsnio pakeitimais, kuriais reikalaujama suderinti oro kokybės indeksus visoje ES.

Pakeitimas 42

**Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 dalies 6 punktą**

Komisijos siūlomas tekstas

6. priemonės, kuriomis skatinamas glaudesnis valstybių narių bendradarbiavimas siekiant sumažinti oro taršą.

Pakeitimas

6. priemonės, kuriomis skatinamas glaudesnis valstybių narių bendradarbiavimas, ***regioninių ir vietos valdžios institucijų bendradarbiavimas valstybių narių viduje ir tarp jų, taip pat bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, kurios turi bendrą sieną su Sąjunga***, siekiant sumažinti oro taršą.

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant užtikrinti teksto nuoseklumą. Daugeliu atvejų oro tarša ir žalingas poveikis žmonių sveikatai ir aplinkai nesibaigia valstybės narės pasienyje, ypač tais atvejais, kai gamybos vieta yra netoli sienos, o tai reiškia, kad turi būti nustatyti patikimi ir veiksmingi tarpvalstybinio bendradarbiavimo, įskaitant bendradarbiavimą su šalimis kandidatėmis arba ES nepriklausančiomis šalimis, būdai, kad būtų galima kuo greičiau ir veiksmingiausiai imtis veiksmų, kaip ir siūloma 4 straipsnio 37 punkte.

Pakeitimas 43

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Ne vėliau kaip 2028 m. gruodžio 31 d., o vėliau – kas 5 metus arba, jei to reikia pagal reikšmingus naujus mokslinius duomenis, dažniau Komisija peržiūri su oro teršalais ir jų poveikiu žmonių sveikatai ir aplinkai susijusius mokslinius įrodymus, kurie yra svarbūs siekiant 1 straipsnyje nustatyto tikslo, ir pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą, kurioje išdėstytos pagrindinės išvados.

Pakeitimas

1. Ne vėliau kaip 2028 m. gruodžio 31 d., o vėliau – kas 5 metus arba, jei to reikia pagal reikšmingus naujus mokslinius duomenis, dažniau Komisija peržiūri su oro teršalais ir jų poveikiu žmonių sveikatai ir aplinkai susijusius mokslinius įrodymus, kurie yra svarbūs siekiant 1 straipsnyje nustatyto tikslo, ir pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą, kurioje išdėstytos pagrindinės išvados. ***Peržiūra atliekama nepagrįstai nedelsiant po to, kai paskelbiamos naujausios PSO oro kokybės gairės.***

Pakeitimas 44

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 2 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Kad būtų pasiekti 1 straipsnyje nustatyti tikslai, atliekant peržiūrą vertinama, ar reikia koreguoti šią direktyvą siekiant užtikrinti, kad ji derėtų su Pasaulio sveikatos organizacijos (PSO) oro kokybės gairėmis ir naujausia mokslinė informacija.

Pakeitimas

Kad būtų pasiekti 1 straipsnyje nustatyti tikslai, atliekant peržiūrą vertinama, ar reikia koreguoti šią direktyvą siekiant užtikrinti, kad ji **visapusiškai ir nuolat** derėtų su **naujausiomis** Pasaulio sveikatos organizacijos (PSO) oro kokybės gairėmis, **naujausia PSO Europos regioninio biuro peržiūra** ir naujausia mokslinė informacija.

Pakeitimas 45

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 3 pastraipos a punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

(a) naujausią PSO ir kitų susijusių organizacijų pateiktą mokslinę informaciją;

Pakeitimas

a) naujausią **atitinkamų Sąjungos įstaigų**, PSO ir kitų susijusių **mokslinių** organizacijų pateiktą mokslinę informaciją;

Pakeitimas 46

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 3 pastraipos b punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

b) poveikį oro kokybei ir jos vertinimui **darančią** technologinę plėtrą;

Pakeitimas

b) poveikį oro kokybei ir jos vertinimui **darančius elgsenos pokyčius, fiskalinę politiką ir** technologinę plėtrą;

Pakeitimas 47

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 3 pastraipos c punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

c) **su** oro **kokybe susijusių padėčių ir jos** poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai

Pakeitimas

c) oro **kokybę ir su ja susijusį** poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai valstybėse

valstybėse narėse;

narėse

Pakeitimas 48

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 3 pastraipos c a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) su oro tarša susijusias tiesiogines ir netiesiogines sveikatos priežiūros išlaidas bei sąnaudų ir naudos analizę;

Pakeitimas 49

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 3 pastraipos d a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

da) pažangą, padarytą įgyvendinant kitus atitinkamus Sąjungos teisės aktus, visų pirma klimato, transporto ir energetikos srityse;

Pakeitimas 50

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 3 pastraipos d b punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

db) pavienių valstybių narių laikantis SESV 193 straipsnio nustatytus griežtesnius oro kokybės standartus.

Pakeitimas 51

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 3 a pastraipa (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Komisija padeda PSO Europos

regioniniam biurui ir glaudžiai su juo bendradarbiauja, kad būtų stebimi ir peržiūrimi moksliniai oro taršos poveikio sveikatai įrodymai.

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl direktyvos 3 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Per pirmąją reguliarią peržiūrą, atliekamą ne vėliau kaip 2028 m. gruodžio 31 d., Komisija, jei tinkama, pasiūlo 10 straipsnyje nurodytose stebėsenos kompleksuose matuojamų, bet šiuo metu į I priedą neįtrauktų oro teršalų ribines vertes, siektinas vertes arba kritinius lygius. Šios vertės arba lygiai turi atitikti naujausius mokslinius įrodymus to, kas būtina žmonių sveikatai ir aplinkai apsaugoti. Vykstant pirmajai reguliariai peržiūrai Komisija paskelbia galimybės konvertuoti ozono siektiną vertę į ribinę vertę vertinimą, prie kurio prireikus pridedamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl direktyvos 3 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Jei atlikus peržiūrą Komisija mano esant tikslinga, ji pateikia pasiūlymą peržiūrėti oro kokybės standartus arba į juos įtraukti kitų oro teršalų.

4. Jei atlikus peržiūrą Komisija mano esant tikslinga, ji pateikia pasiūlymą peržiūrėti oro kokybės standartus arba į juos įtraukti kitų oro teršalų. **Toks pasiūlymas rengiamas laikantis reikalavimų nemažinimo principo.**

Pakeitimas 54

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 1 a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a) oro kokybės standartai – ribinės vertės, siektinos vertės, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimai, vidutinės poveikio koncentracijos tikslai, kritiniai teršalų lygiai, informavimo slenksčiai ir pavojaus slenksčiai;

Pagrindimas

1 straipsnio 2 dalyje vartojama apibrėžtis. Taip pat įtraukta čia, kad visos apibrėžtys būtų pateiktos tame pačiame straipsnyje, siekiant didesnio teksto aiškumo ir nuoseklumo.

Pakeitimas 55

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 21 punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

21) objektyvus įvertinimas – vertinimo metodas, pagal kurį gaunama ekspertų vertinimu grindžiama kiekybinė arba kokybinė informacija apie teršalo koncentraciją arba iškritų lygį ir kurį taikant gali būti naudojamos statistikos priemonės, nuotolinis stebėjimas ir in situ jutikliai;

Išbraukta.

Pakeitimas 56

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 23 punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

23) foninės miesto vietovės – vietos miesto teritorijose, kur teršalų lygiai atspindi tipinį poveikį miesto gyventojams;

23) foninės miesto vietovės – vietos miesto teritorijose, kur teršalų lygiai atspindi tipinį poveikį miesto gyventojams, *įskaitant jautrius miesto gyventojus ir pažeidžiamas grupes;*

Pagrindimas

Pakeitimu užtikrinamas suderinamumas su „jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių“ sąvoka, apibrėžta 4 straipsnio 39 punkte.

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 dalies 24 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

24) foninės kaimo vietovės – vietos netankiai apgyvendintose kaimo teritorijose, kur taršos lygiai atspindi tipinį poveikį kaimo gyventojams;

Pakeitimas

24) foninės kaimo vietovės – vietos netankiai apgyvendintose kaimo teritorijose, kur taršos lygiai atspindi tipinį poveikį kaimo gyventojams, ***įskaitant jautrius kaimo gyventojus ir pažeidžiamas grupes;***

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 dalies 24 a punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

24a) oro taršos židinys – vieta, kurioje taršos lygiui didelę įtaką daro teršalų kiekis, išmetamas didelės taršos šaltinių, pvz., netoliese esančių perpildytų ir didelio eismo kelių, motorinėms transporto priemonėms skirtų greitkelių ar kitokių greitkelių, vieno pramoninio šaltinio ar pramoninės zonos su daug šaltinių, pvz., uostų, oro uostų, smarkiai taršaus gyvenamųjų pastatų šildymo (bet jais neapsiribojant), ar jų derinio;

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 dalies 26 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

26) ribinė vertė – teršalo lygis, **kuris neturi būti viršytas ir yra** nustatomas remiantis mokslo žiniomis, siekiant išvengti žalingo poveikio žmonių sveikatai arba aplinkai, užkirsti jam kelią arba jį sumažinti;

Pakeitimas

26) ribinė vertė – teršalo lygis, nustatomas remiantis mokslo žiniomis, siekiant išvengti žalingo poveikio žmonių sveikatai arba aplinkai, užkirsti jam kelią arba jį sumažinti; **jis turi būti pasiektas per tam tikrą laikotarpį ir, kai pasiekiamas, neturi būti viršijamas;**

Pagrindimas

Patikslinantis pakeitimas. Žodžiai „neturi būti viršijamas“ perkeliami į pabaigą.

Pakeitimas 60

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 28 punktą**

Komisijos siūlomas tekstas

28) vidutinio poveikio rodiklis – vidutinis teršalo lygis, kuris nustatomas pagal matavimus viso NUTS 1 lygio teritorinio vieneto, apibūdinto Reglamente (EB) Nr. 1059/2003, foninėse miesto vietovėse arba, jei tame teritoriniame vienete nėra miesto teritorijos, foninėse kaimo vietovėse, kuris atspindi taršos poveikį gyventojams ir kuriuo remiantis tikrinama, ar įvykdytas tam teritoriniam vienetui nustatytas vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas ir vidutinės poveikio koncentracijos tikslas;

Pakeitimas

28) vidutinio poveikio rodiklis – vidutinis teršalo lygis, kuris nustatomas pagal matavimus viso NUTS 2 lygio teritorinio vieneto, apibūdinto Reglamente (EB) Nr. 1059/2003, foninėse miesto vietovėse arba, jei tame teritoriniame vienete nėra miesto teritorijos, foninėse kaimo vietovėse, kuris atspindi taršos poveikį gyventojams ir kuriuo remiantis tikrinama, ar įvykdytas tam teritoriniam vienetui nustatytas vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas ir vidutinės poveikio koncentracijos tikslas;

Pakeitimas 61

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 29 punktą**

Komisijos siūlomas tekstas

29) vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas – ataskaitiniams metams nustatyto vidutinio

Pakeitimas

29) vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas – ataskaitiniams metams nustatyto vidutinio

poveikio rodikliu išreikšto vidutinio poveikio NUTS 1 lygio teritorinio vieneto, apibūdinto Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1059/2003⁵⁷, gyventojams procentinis sumažinimas siekiant sumažinti žalingą poveikį žmonių sveikatai, kuris turi būti pasiektas per nustatytą laikotarpį;

⁵⁷ 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo (OL L 154, 2003 6 21, p. 1).

poveikio rodikliu išreikšto vidutinio poveikio NUTS 2 lygio teritorinio vieneto, apibūdinto Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1059/2003⁵⁷, gyventojams procentinis sumažinimas siekiant sumažinti žalingą poveikį žmonių sveikatai, kuris turi būti pasiektas per nustatytą laikotarpį **ir, kai pasiekiamas, neturi būti viršijamas**;

⁵⁷ 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo (OL L 154, 2003 6 21, p. 1).

Pagrindimas

Pakeitimu siekiama nuoseklumo su 4 straipsnio 1 dalies 26 punkte išdėstytos apibrėžties formuluote.

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 dalies 30 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

30) vidutinės poveikio koncentracijos tikslas – vidutinio poveikio rodiklio lygis, kuris **turi būti pasiektas** siekiant sumažinti žalingą poveikį žmonių sveikatai;

Pakeitimas

30) vidutinės poveikio koncentracijos tikslas – vidutinio poveikio rodiklio lygis, kuris **nustatytas** siekiant sumažinti žalingą poveikį žmonių sveikatai, **turi būti pasiektas per nustatytą laikotarpį ir, kai pasiekiamas, neturi būti viršijamas**;

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 dalies 35 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

35) tarša iš gamtinių šaltinių – teršalų išmetimas ne dėl tiesioginės ar netiesioginės žmonių veiklos, o dėl, be kita

Pakeitimas

35) tarša iš gamtinių šaltinių – teršalų išmetimas ne dėl tiesioginės ar netiesioginės žmonių veiklos, o dėl, be kita

ko, gamtinių reiškinių, pavyzdžiui, ugnikalnių išsiveržimų, seisminio aktyvumo, geoterminių procesų, gamtos gaisrų, audrų, jūros purslų arba atmosferinės resuspensijos ar natūralių dalelių pernešimo iš sauso klimato regionų ;

ko, gamtinių reiškinių, pavyzdžiui, ugnikalnių išsiveržimų, seisminio aktyvumo, geoterminių procesų, gamtos gaisrų, audrų, jūros purslų arba atmosferinės resuspensijos ar natūralių dalelių pernešimo iš sauso klimato regionų, ***kuriai valstybė narė nebūtų galėjusi užkirsti kelio arba kurios poveikio nebūtų galėjusi sumažinti politikos veiksmais;***

Pagrindimas

Pakeitimu siekiama nuoseklumo su I priedo pakeitimu.

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 dalies 35 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

35a) oro kokybės veikslių planas – oro kokybės planas, priimtas prieš I priedo 1 skirsnio 1 lentelėje nustatytą naujų ribinių verčių pasiekimo terminą, kuriame išdėstoma trumpalaikė ir ilgalaikė politika ir priemonės, skirtos užtikrinti šių ribinių verčių laikymąsi;

Pagrindimas

Pakeitimas, kuriuo siekiama nuoseklumo su 19 straipsnio pakeitimais, siekiant atskirti oro kokybės planus, kurie turi būti priimti siekiant užtikrinti naujų ribinių verčių laikymąsi, nuo planų, kurie turi būti priimti, kai ribinės vertės viršijamos.

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 dalies 36 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

36) oro kokybės planai – planai, kuriuose išdėstomos priemonės, skirtos užtikrinti, kad būtų laikomasi

36) oro kokybės planai – planai, kuriuose išdėstomos priemonės, skirtos užtikrinti, kad būtų laikomasi

ribinių verčių ir ozono siektinų verčių ir vykdomi vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimai ;

ribinių verčių ir ozono siektinų verčių ir vykdomi vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimai, *kai tos vertės viršijamos*;

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 dalies 38 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

38) suinteresuotoji visuomenė – visuomenė, kuriai turi arba gali turėti įtakos oro kokybės standartų viršijimas arba kuriai rūpi su šioje direktyvoje nustatytų įpareigojimų įgyvendinimu susijusių sprendimų priėmimo procedūros, įskaitant žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugą propaguojančias ***ir nacionalinės teisės reikalavimus atitinkančias*** nevyriausybinės organizacijos;

Pakeitimas

38) suinteresuotoji visuomenė – visuomenė, kuriai turi arba gali turėti įtakos oro kokybės standartų viršijimas arba kuriai rūpi su šioje direktyvoje nustatytų įpareigojimų įgyvendinimu susijusių sprendimų priėmimo procedūros, įskaitant žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugą propaguojančias nevyriausybinės organizacijos;

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 dalies 39 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

39) jautrūs gyventojai ir pažeidžiamos grupės – gyventojų grupės, kurios dėl ***didesnio jautrumo***, dėl ***to, kad jų narių sveikatai poveikį daro mažesnė koncentracija***, arba dėl mažesnių galimybių apsisaugoti yra pažeidžiamesnės oro taršos ***poveikio*** nei kiti gyventojai.

Pakeitimas

39) jautrūs gyventojai ir pažeidžiamos grupės – gyventojų grupės, kurios dėl ***specifinių savybių***, dėl ***kurių poveikio pasekmės sveikatai yra didesnės arba dėl didesnio jautrumo, dėl mažesnės poveikio sveikatai ribos*** arba dėl mažesnių galimybių apsisaugoti yra ***nuolat arba laikinai jautresnės arba*** pažeidžiamesnės oro taršos ***poveikiui*** nei kiti gyventojai.

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl direktyvos 5 straipsnio 1 dalies b punktą

Komisijos siūlomas tekstas

b) matavimo sistemų (metodų, įrangos, tinklų ir laboratorijų) patvirtinimą;

Pakeitimas

b) matavimo sistemų (**viety**, metodų, įrangos, tinklų ir laboratorijų) patvirtinimą **ir tinkamo stebėsenos tinklo veikimo bei techninės priežiūros užtikrinimą;**

Pagrindimas

Pakeitimu siekiama nuoseklumo su IV priedo D dalies 10a punkto pakeitimais.

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl direktyvos 5 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) matavimų tikslumo užtikrinimą;

Pakeitimas

c) matavimų tikslumo **ir matavimo duomenų perdavimo bei dalijimosi jais** užtikrinimą, **įskaitant jų atitiktį V priede nustatytiems duomenų kokybės tikslams;**

Pagrindimas

Pakeitimas atitinka 22 ir 23 straipsniuose nustatytus įpareigojimus dėl informacijos teikimo visuomenei ir informacijos teikimo Komisijai.

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl direktyvos 5 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) modeliavimo taikomųjų programų tikslumo užtikrinimą;

Pakeitimas

d) **oro kokybės** modeliavimo taikomųjų programų tikslumo užtikrinimą;

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl direktyvos 5 straipsnio 1 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas

g) bendradarbiavimą su kitomis valstybėmis narėmis ir Komisija;

Pakeitimas

g) bendradarbiavimą su kitomis valstybėmis narėmis, **trečiosiomis šalimis** ir Komisija;

Pagrindimas

Pakeitimu siekiama teksto nuoseklumo (pvz., 34 konstatuojamosios dalies ir 2 straipsnio 1 dalies 3 ir 6 punktų).

Pakeitimas 72

**Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies h punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

h) oro kokybės planų nustatymą;

Pakeitimas

h) oro kokybės planų **ir oro kokybės veiksmų gairių** nustatymą;

Pakeitimas 73

**Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies i a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ia) kas valandą atnaujinamo oro kokybės indekso ir kitos aktualios viešosios informacijos teikimą ir tvarkymą.

Pakeitimas 74

**Pasiūlymas dėl direktyvos
8 straipsnio 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

4. Visose zonose, kuriose teršalų lygis yra žemesnis už tiems teršalams nustatytą vertinimo slenkstį, vertinant aplinkos oro kokybę pakanka naudoti

Pakeitimas

4. Visose zonose, kuriose teršalų lygis yra žemesnis už tiems teršalams nustatytą vertinimo slenkstį, vertinant aplinkos oro kokybę pakanka naudoti

modeliavimo *taikomąsias programas, orientacinius matavimus, objektyvaus vertinimo metodus arba jų* derinį .

modeliavimo *taikomųjų programų ir orientacinių matavimų* derinį.

Pagrindimas

Pakeitimu siekiama nuoseklumo su 5 straipsnio pakeitimais.

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl direktyvos 8 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Jei modeliavimas rodo, kad zonos teritorijoje, kurios neapima fiksuotieji matavimai, viršijama kuri nors ribinė vertė arba ozono siektina vertė, atitinkamo teršalo koncentracijos lygiui įvertinti ***bent 1 kalendorinius metus*** nuo viršijimo užregistravimo naudojami ***papildomi fiksuotieji arba orientaciniai matavimai***.

Pakeitimas

5. Jei modeliavimas ***arba orientaciniai matavimai*** rodo, kad zonos teritorijoje, kurios neapima fiksuotieji matavimai, viršijama kuri nors ribinė vertė arba ozono siektina vertė, atitinkamo teršalo koncentracijos lygiui įvertinti ***per 6 mėnesius*** nuo viršijimo užregistravimo ***įrengiami papildomo fiksuotojo matavimo prietaisai, kurie*** naudojami ***bent 1 kalendorinius metus***.

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl direktyvos 8 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. Be 10 straipsniu reikalaujamos stebėsenos, valstybės narės, ***kai taikoma***, stebi ultrasmulkiųjų dalelių lygius pagal III priedo D punktą ir VII priedo 3 skirsnį.

Pakeitimas

7. Be 10 straipsniu reikalaujamos stebėsenos, valstybės narės stebi ultrasmulkiųjų dalelių, ***juodosios anglies, amoniako ir gyvsidabrio*** lygius pagal III priedo D punktą ir VII priedo 3, ***3a, 3b ir 3c skirsnius***.

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Mėginių ėmimo taškai turi atspindėti taršos poveikį, kurį patiria pažeidžiamos bendruomenės ir viena ar kelios jautrių gyventojų ar pažeidžiamos grupės.

Pagrindimas

Pakeitimu siekiama nuoseklumo su VIII priedo pakeitimais.

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Kiekvienoje zonoje, kur teršalų lygis viršija II priede nurodytą vertinimo slenkstį, kiekvieno teršalo mėginių ėmimo taškų skaičius yra ne mažesnis už mažiausią III priedo A ir C **punktų 3 ir 4 lentelėse** nustatytą mėginių ėmimo taškų skaičių.

2. Kiekvienoje zonoje, kur teršalų lygis viršija II priede nurodytą vertinimo slenkstį, kiekvieno teršalo mėginių ėmimo taškų skaičius yra ne mažesnis už mažiausią III priedo A ir C **punktuose** nustatytą mėginių ėmimo taškų skaičių.

Pagrindimas

Pakeitimu siekiama ištaisyti spaudos klaidą Komisijos pasiūlyme. 3 ir 4 lentelės taikomos tais atvejais, kai stebėsenos vietų skaičių galima sumažinti 50 %, kaip aprašyta kitoje dalyje.

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 3 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) orientacinių matavimų skaičius yra toks pat kaip ir fiksuotųjų matavimų, kuriuos jie pakeičia, skaičius ir orientaciniai matavimai trunka ne trumpiau kaip 2 mėnesius per kalendorinius metus;

c) orientacinių matavimų skaičius yra toks pat kaip ir fiksuotųjų matavimų, kuriuos jie pakeičia, skaičius ir orientaciniai matavimai trunka ne trumpiau kaip 2 mėnesius, **tolygiai paskirstytus** per kalendorinius metus;

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Kiekviena valstybė narė pagal IV priedą užtikrina, kad mėginių ėmimo taškų paskirstymas, naudojamas vidutinio $KD_{2,5}$ ir NO_2 poveikio rodikliams apskaičiuoti, tinkamai atspindėtų poveikį visiems gyventojams. Mėginių ėmimo taškų skaičius yra ne mažesnis negu nustatyta taikant III priedo B punktą.

Pakeitimas

5. Kiekviena valstybė narė pagal IV priedą užtikrina, kad mėginių ėmimo taškų paskirstymas, naudojamas vidutinio $KD_{2,5}$ ir **azoto dioksido** (NO_2) poveikio rodikliams apskaičiuoti, tinkamai atspindėtų poveikį visiems gyventojams. Mėginių ėmimo taškų skaičius yra ne mažesnis negu nustatyta taikant III priedo B punktą.

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. Mėginių ėmimo taškai, kuriuose per pastaruosius 3 metus užregistruotas bet kurios I priedo 1 skirsnyje nurodytos ribinės vertės viršijimas, nėra **perkeliamos**, nebent tai būtina **dėl ypatingų aplinkybių, įskaitant erdvinę plėtrą**. Mėginių ėmimo taškų perkėlimas atliekamas jų erdvinio reprezentatyvumo teritorijoje ir grindžiamas modeliavimo rezultatais.

Pakeitimas

7. Mėginių ėmimo taškai, kuriuose per pastaruosius 3 metus užregistruotas bet kurios I priedo 1 skirsnyje nurodytos ribinės vertės viršijimas, nėra **perkeliami**, nebent tai **absoliučiai** būtina. Mėginių ėmimo taškų perkėlimas atliekamas jų erdvinio reprezentatyvumo teritorijoje, **užtikrinant matavimų tęstinumą**, ir grindžiamas modeliavimo rezultatais.

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl direktyvos 10 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Kiekviena valstybė narė foninėse miesto vietovėse įsteigia bent po vieną stebėsenos kompleksą **10** mln. gyventojų. Tos valstybės narės, kurios turi mažiau kaip

Pakeitimas

Kiekviena valstybė narė foninėse miesto vietovėse įsteigia bent po vieną stebėsenos kompleksą **2** mln. gyventojų. Tos valstybės narės, kurios turi mažiau kaip **2** mln.

10 mln. gyventojų, įsteigia bent vieną stebėsenos kompleksą foninėje miesto vietovėje.

gyventojų, įsteigia bent vieną stebėsenos kompleksą foninėje miesto vietovėje.

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl direktyvos 10 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Matavimai visuose foninėse miesto vietovėse esančiuose stebėsenos kompleksuose apima fiksuotuosius **arba orientacinius** ultrasmulkiųjų dalelių pasiskirstymo pagal dydį ir kietųjų dalelių oksidacijos potencialo matavimus.

Pakeitimas

5. Matavimai visuose foninėse miesto vietovėse esančiuose stebėsenos kompleksuose apima fiksuotuosius ultrasmulkiųjų dalelių pasiskirstymo pagal dydį ir kietųjų dalelių oksidacijos potencialo matavimus.

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl direktyvos 10 straipsnio 6 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) fiksuotuosius kietųjų dalelių (KD₁₀ ir KD_{2,5}), azoto dioksido (NO₂), ozono (O₃), juodosios anglies (BC), amoniako (NH₃) ir ultrasmulkiųjų dalelių (UFP) koncentracijos matavimus;

Pakeitimas

a) fiksuotuosius kietųjų dalelių (KD₁₀ ir KD_{2,5}), azoto dioksido (NO₂), **sieros dioksido (SO₂)**, **anglies monoksido (CO)**, ozono (O₃), juodosios anglies (BC), amoniako (NH₃) ir ultrasmulkiųjų dalelių (UFP) koncentracijos matavimus;

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl direktyvos 10 straipsnio 6 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) fiksuotuosius **arba orientacinius** smulkių kietųjų dalelių (KD_{2,5}) matavimus, kad būtų teikiama bent informacija apie jų bendrą masės koncentraciją ir jų cheminių sudedamųjų medžiagų koncentraciją metinio vidurkio pagrindu, remiantis VII

Pakeitimas

b) fiksuotuosius smulkių kietųjų dalelių (KD_{2,5}) matavimus, kad būtų teikiama bent informacija apie jų bendrą masės koncentraciją ir jų cheminių sudedamųjų medžiagų koncentraciją metinio vidurkio pagrindu, remiantis VII

priedo 1 skirsnio;

priedo 1 skirsnio;

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl direktyvos 10 straipsnio 6 dalies c punktą

Komisijos siūlomas tekstas

c) fiksuotuosius **arba orientacinius** arseno, kadmio, nikelio, suminio dujinio gyvsidabrio, benzo(a)pireno ir kitų 8 straipsnio 6 dalyje nurodytų policiklinių aromatinių angliavandenilių matavimus, taip pat fiksuotuosius arba orientacinius arseno, kadmio, gyvsidabrio, nikelio, benzo(a)pireno ir kitų 8 straipsnio 6 dalyje nurodytų policiklinių aromatinių angliavandenilių bendro iškritų kiekio matavimus, nepriklausomai nuo koncentracijos lygių.

Pakeitimas

c) fiksuotuosius arseno, kadmio, nikelio, suminio dujinio gyvsidabrio, benzo(a)pireno ir kitų 8 straipsnio 6 dalyje nurodytų policiklinių aromatinių angliavandenilių matavimus, taip pat fiksuotuosius arba orientacinius arseno, kadmio, gyvsidabrio, nikelio, **švino, benzeno**, benzo(a)pireno ir kitų 8 straipsnio 6 dalyje nurodytų policiklinių aromatinių angliavandenilių bendro iškritų kiekio matavimus, nepriklausomai nuo koncentracijos lygių.

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl direktyvos 10 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. Foninėse miesto ir kaimo vietovėse esančiuose stebėsenos kompleksuose taip pat **gali būti** atliekami kietųjų dalelių ir dujinio divalenčio gyvsidabrio matavimai.

Pakeitimas

7. Foninėse miesto ir kaimo vietovėse esančiuose stebėsenos kompleksuose taip pat atliekami kietųjų dalelių ir dujinio divalenčio gyvsidabrio matavimai.

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl direktyvos 12 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Reikalavimai, taikomi tais atvejais, kai teršalų lygiai yra žemesni už ribines vertes, ozono siektiną vertę ir vidutinio poveikio koncentracijos tikslus, **bet viršija**

Pakeitimas

Reikalavimai, taikomi tais atvejais, kai teršalų lygiai yra žemesni už ribines vertes, ozono siektiną vertę ir vidutinio poveikio koncentracijos tikslus

vertinimo slenksčius

Pagrindimas

Išbraukiama nuoroda į vertinimo slenkstį, nes ji neatitinka šio straipsnio 4 dalies. Jei valstybės narės stengiasi pasiekti geriausią aplinkos oro kokybę, nėra pagrindo taikyti šį įpareigojimą tik tose vietovėse, kuriose koncentracija viršija vertinimo slenkstį.

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl direktyvos 12 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Zonose, kuriose ozono lygiai yra žemesni už ozono siektiną vertę, valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad tie lygiai išliktų žemesni už tą vertę, ir **stengiasi** pasiekti I priedo 2 skirsnyje **nustatytus ilgalaikius tikslus** tiek, kiek leidžia atitinkami veiksniai, įskaitant tarpvalstybinį ozono taršos pobūdį ir meteorologines sąlygas, **ir su sąlyga, kad būtinos priemonės nereikalauja neproporcingų išlaidų.**

Pakeitimas

2. Zonose, kuriose ozono lygiai yra žemesni už ozono siektiną vertę, valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad tie lygiai išliktų žemesni už tą vertę, ir **būtų** pasiekti I priedo 2 skirsnyje **nustatyti ilgalaikiai tikslai** tiek, kiek leidžia atitinkami veiksniai, įskaitant tarpvalstybinį ozono taršos pobūdį ir meteorologines sąlygas. **Pasiekusios ilgalaikius tikslus, valstybės narės užtikrina, kad ozono lygiai išliktų žemesni už ilgalaikius tikslus.**

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl direktyvos 12 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės užtikrina, kad Reglamente (EB) Nr. 1059/2003 apibūdintuose NUTS **1** lygio teritoriniuose vienetuose, kuriuose $KD_{2,5}$ ir NO_2 vidutinio poveikio rodikliai yra mažesni už I priedo 5 skirsnyje nustatytų šių teršalų vidutinės poveikio koncentracijos tikslų atitinkamą vertę, tų teršalų lygiai išliktų žemesni už tuos tikslus.

Pakeitimas

3. Valstybės narės užtikrina, kad Reglamente (EB) Nr. 1059/2003 apibūdintuose NUTS **2** lygio teritoriniuose vienetuose, kuriuose $KD_{2,5}$ ir NO_2 vidutinio poveikio rodikliai yra mažesni už I priedo 5 skirsnyje nustatytų šių teršalų vidutinės poveikio koncentracijos tikslų atitinkamą vertę, tų teršalų lygiai išliktų žemesni už tuos tikslus.

Pakeitimas 91

Pasiūlymas dėl direktyvos 12 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės stengiasi pasiekti ir išsaugoti geriausią aplinkos oro kokybę bei aukšto lygio aplinkos ir žmonių sveikatos apsaugą, kurios atitiktų PSO paskelbtas oro kokybės gaires **ir nesiektų** II priede nustatytų vertinimo slenksčių.

Pakeitimas

4. Valstybės narės stengiasi pasiekti ir išsaugoti geriausią aplinkos oro kokybę bei aukšto lygio aplinkos ir žmonių sveikatos apsaugą, kurios atitiktų **naujausias PSO oro kokybės gaires, ir peržiūri PSO Europos regiono biuro paskelbtas oro kokybės gaires, kurios nesiekia** II priede nustatytų vertinimo slenksčių, **ypatingą dėmesį skirdamos jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių apsaugai.**

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl direktyvos 13 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės užtikrina, kad I priedo 5 skirsnio B punkte nustatyti vidutinio $KD_{2,5}$ ir NO_2 poveikio mažinimo įpareigojimai būtų įvykdyti NUTS **1** lygio teritoriniuose vienetuose visur, kur su tais įpareigojimais susiję vidutinio poveikio rodikliai viršija I priedo 5 skirsnio C punkte nustatytus vidutinės poveikio koncentracijos tikslus.

Pakeitimas

3. Valstybės narės užtikrina, kad I priedo 5 skirsnio B punkte nustatyti vidutinio $KD_{2,5}$ ir NO_2 poveikio mažinimo įpareigojimai būtų įvykdyti NUTS **2** lygio teritoriniuose vienetuose visur, kur su tais įpareigojimais susiję vidutinio poveikio rodikliai viršija I priedo 5 skirsnio C punkte nustatytus vidutinės poveikio koncentracijos tikslus.

Pakeitimas 93

Pasiūlymas dėl direktyvos 13 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. I priedo 1 skirsnio 1 lentelėje nustatytas ribinių verčių pasiekimo terminas gali būti atidėtas pagal 18

Pakeitimas

6. I priedo 1 skirsnio 1 lentelėje nustatytas **18 straipsnio 1 dalyje nurodytų teršalų** ribinių verčių pasiekimo

straipsnį.

terminas gali būti atidėtas pagal 18 straipsnį.

Pakeitimas 94

Pasiūlymas dėl direktyvos 15 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Sieros dioksido, azoto dioksido *ir* kietųjų dalelių (KD₁₀ ir KD_{2,5}) koncentracijos aplinkos ore pavojaus slenksčiai yra nustatyti I priedo 4 skirsnio A punkte.

Pakeitimas

1. Sieros dioksido, azoto dioksido, kietųjų dalelių (KD₁₀ ir KD_{2,5}) *ir ozono* koncentracijos aplinkos ore pavojaus slenksčiai yra nustatyti I priedo 4 skirsnio A punkte.

Pakeitimas 95

Pasiūlymas dėl direktyvos 15 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. *Ozono pavojaus slenkstis* ir informavimo *slenkstis* nustatyti I priedo 4 skirsnio B punkte.

Pakeitimas

2. *Sieros dioksido, azoto dioksido, kietųjų dalelių (KD₁₀ ir KD_{2,5}) ir ozono koncentracijos* informavimo *slenksčiai* nustatyti I priedo 4 skirsnio B punkte.

Pakeitimas 96

Pasiūlymas dėl direktyvos 15 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Kai viršijamas kuris nors I priedo 4 skirsnio A punkte nustatytas pavojaus slenkstis, valstybės narės nederamai nedelsdamos įgyvendina neatidėliotinas priemonės, nurodytas pagal 20 straipsnį parengtuose trumpojo laikotarpio veiksmų planuose.

Pakeitimas 97

**Pasiūlymas dėl direktyvos
15 straipsnio 3 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

3. Kai peržengiamas bet kuris iš I priedo 4 skirsnyje nustatytų pavojaus **arba informavimo** slenksčių, valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad ne vėliau kaip per kelias valandas informuotų visuomenę **naudodamos įvairius žiniasklaidos ir ryšių kanalus** ir **užtikrindamos, kad informacija būtų prieinama plačiajai** visuomenei.

Pakeitimas

3. Kai peržengiamas bet kuris iš I priedo 4 skirsnyje nustatytų pavojaus slenksčių, valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad ne vėliau kaip per kelias valandas **rišliai ir lengvai suvokiamu būdu** informuotų visuomenę, **pateikdamos išsamią informaciją apie viršijimo rimtumą ir susijusį poveikį sveikatai, taip pat pateikdamos pasiūlymus, kaip apsaugoti gyventojus, ypatingą dėmesį skiriant jautriems gyventojams ir pažeidžiamoms grupėms. Valstybės narės naudojasi įvairiais žiniasklaidos ir ryšių kanalais ir užtikrina plačią prieigą** visuomenei.

Pakeitimas 98

**Pasiūlymas dėl direktyvos
15 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Kai peržengiamas bet kuris iš I priedo 4 skirsnyje nustatytų informavimo slenksčių, valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad ne vėliau kaip per kelias valandas rišliai, prieinamu ir lengvai suvokiamu būdu informuotų visuomenę, ypač jautrius gyventojus ir pažeidžiamas grupes.

Pakeitimas 99

**Pasiūlymas dėl direktyvos
15 straipsnio 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Valstybės narės užtikrina, kad

4. Valstybės narės užtikrina, kad

informacija apie jau įvykusį arba numatomą bet kurio pavojaus ar informavimo slenksčio peržengimą visuomenei būtų pateikta kuo greičiau, laikantis IX priedo 2 ir 3 punktų.

informacija apie jau įvykusį arba numatomą bet kurio pavojaus ar informavimo slenksčio peržengimą visuomenei būtų pateikta **rišliai, lengvai suvokiamu būdu ir** kuo greičiau, laikantis IX priedo 2 ir 3 punktų.

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl direktyvos 16 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) NUTS 1 lygio teritorinius vienetus, kuriuose teršalo lygis, nustatytas pagal vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimus, buvo viršytas dėl gamtinių šaltinių.

Pakeitimas

b) NUTS 2 lygio teritorinius vienetus, kuriuose teršalo lygis, nustatytas pagal vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimus, buvo viršytas dėl gamtinių šaltinių.

Pakeitimas 101

Pasiūlymas dėl direktyvos 16 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės pateikia Komisijai visų 1 dalyje nurodytų zonų ir NUTS 1 teritorinių vienetų sąrašus kartu su **informacija apie koncentracijas ir šaltinius bei įrodymais, kad viršijimą lėmė teršalai iš gamtinių šaltinių.**

Pakeitimas

2. Valstybės narės pateikia Komisijai visų 1 dalyje nurodytų zonų ir NUTS 2 teritorinių vienetų sąrašus kartu su:

a) **informacija apie koncentracijas ir šaltinius;**

b) **įrodymus, iš kurių matyti, kad viršijimą lėmė teršalai iš gamtinių šaltinių ir atitinkama valstybė narė negalėjo jo numatyti, užkirsti jam kelio ar jį sušvelninti, įskaitant, kai tinkama, įrodymus, kuriais įrodomas klimato kaitos sukeltų ekosistemų trikdžių, lemiančių tokį viršijimą, poveikis;**

c) **informacija apie atitinkamų nacionalinės prisitaikymo prie klimato**

***kaitos strategijos, priimtos pagal
Reglamento (ES) 2021/1119 5 straipsnio
4 dalį, priemonių įgyvendinimą.***

Pagrindimas

Šis pakeitimas būtinas dėl neatidėliotinių priežasčių, susijusių su vidine teksto logika.

Pakeitimas 102

**Pasiūlymas dėl direktyvos
16 straipsnio 3 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

3. Kai pagal 2 dalį Komisija informuojama apie viršijimą dėl teršalų iš gamtinių šaltinių, toks viršijimas **nelaikomas** viršijimu pagal šią direktyvą.

Pakeitimas

3. Kai pagal 2 dalį Komisija informuojama apie viršijimą dėl teršalų iš gamtinių šaltinių, **ji peržiūri įrodymus ir informuoja valstybę narę, ar** toks viršijimas **negali būti laikomas** viršijimu pagal šią direktyvą.

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant užtikrinti straipsnio vientisumą ir atsižvelgiant į naujų įrodymų, kuriuos valstybė narė turi pateikti, kad atitikties užtikrinimo tikslais sumažintų viršijimą, kiekį, turėtų būti aiškiai nurodyta, kad Komisija peržiūrės įrodymus ir atitinkamai informuos valstybę narę.

Pakeitimas 103

**Pasiūlymas dėl direktyvos
17 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės gali nustatyti **konkrečių metų** zonas, kuriose KD_{10} koncentracijos aplinkos ore ribinės vertės viršijamos dėl kietųjų dalelių resuspensijos, kai žiemą keliai barstomi smėliu ar druska.

Pakeitimas

1. Valstybės narės gali nustatyti **konkretaus mėnesio** zonas, kuriose KD_{10} koncentracijos aplinkos ore ribinės vertės viršijamos dėl kietųjų dalelių resuspensijos, kai žiemą keliai barstomi smėliu ar druska.

Pakeitimas 104

**Pasiūlymas dėl direktyvos
18 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Kai tam tikroje zonoje dėl toje vietoje būdingų sklaidos charakteristikų, orografinių kontūrų savybių, ***nepalankių klimato sąlygų*** arba tarpvalstybinės taršos iki I priedo 1 skirsnio 1 lentelėje nustatyto termino negalima pasiekti kietųjų dalelių (KD₁₀ ir KD_{2,5}) arba azoto dioksido ribinių verčių, valstybė narė gali atidėti tą terminą vieną kartą ne daugiau kaip 5 metams tai konkrečiai zonai, jei įvykdytos šios sąlygos:

Pakeitimas

1. Kai tam tikroje zonoje dėl toje vietoje būdingų ***išskirtinių ir neišvengiamų*** sklaidos charakteristikų, orografinių kontūrų savybių arba tarpvalstybinės taršos iki I priedo 1 skirsnio 1 lentelėje nustatyto termino negalima pasiekti kietųjų dalelių (KD₁₀ ir KD_{2,5}) arba azoto dioksido ribinių verčių, valstybė narė gali atidėti tą terminą vieną kartą ne daugiau kaip 5 metams tai konkrečiai zonai, jei įvykdytos šios sąlygos:

Pakeitimas 105

**Pasiūlymas dėl direktyvos
18 straipsnio 1 pastraipos -a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

-a) teršalų kiekis aplinkos ore atitinkamoje zonoje neviršija I priedo 1 skirsnio 2 lentelėje nurodytų ribinių verčių;

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant užtikrinti suderinamumą su I priedo 5 skirsnio B punkto pakeitimu.

Pakeitimas 106

**Pasiūlymas dėl direktyvos
18 straipsnio 1 dalies a punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) pagal 19 straipsnio 4 dalį ***parengiamas*** 19 straipsnio 5–7 dalyse nurodytus reikalavimus ***atitinkantis*** oro

a) pagal 19 straipsnio ***-1*** dalį ***parengiamos*** 19 straipsnio 5–7 dalyse nurodytus reikalavimus ***atitinkančios*** oro

kokybės **planas**, **skirtas** zonai, kuriai nustatytas terminas atidedamas;

kokybės **veiksmų gairės**, **skirtos** zonai, kuriai nustatytas terminas atidedamas;

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant užtikrinti nuoseklumą su tvarkos keitimu, padarytu kitu – 19 straipsnio – pakeitimu, pagal kurį 4 dalis perkeliama į straipsnio pradžią ir pradedamas naudoti naujas terminas – oro kokybės veiksmų gairės.

Pakeitimas 107

Pasiūlymas dėl direktyvos 18 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) a punkte **nurodytas** oro kokybės **planas papildomas** VIII priedo B punkte nurodyta informacija, susijusia su atitinkamais teršalais, ir **jame** išdėstoma, kaip ribinių verčių viršijimo trukmė bus kiek įmanoma trumpinama;

Pakeitimas

b) a punkte **nurodytos** oro kokybės **veiksmų gairės papildomos** VIII priedo B punkte nurodyta informacija, susijusia su atitinkamais teršalais, **taip pat metinėmis išmetamų teršalų ir koncentracijos atitinkamoje zonoje raidos prognozės, apimančios laikotarpį iki įgyvendinimo datos, ir jose** išdėstoma, **kaip ribinės vertės bus pasiektos iki atidėto atitikties termino pabaigos ir** kaip ribinių verčių viršijimo trukmė bus kiek įmanoma trumpinama;

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant nuoseklumo, susijęs su pradėjimu naudoti terminą „oro kokybės veiksmų gairės“.

Pakeitimas 108

Pasiūlymas dėl direktyvos 18 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) a punkte **nurodytame** oro kokybės **plane** išdėstoma, kaip visuomenė, visų pirma jautrūs gyventojai ir pažeidžiamos grupės, bus informuojami apie termino

Pakeitimas

c) a punkte **nurodytose** oro kokybės **veiksmų gairėse** išdėstoma, kaip visuomenė, visų pirma jautrūs gyventojai ir pažeidžiamos grupės, bus **rišliai ir lengvai**

atidėjimo pasekmes žmonių sveikatai ir aplinkai;

suvokiamu būdu informuojami apie termino atidėjimo pasekmes žmonių sveikatai ir aplinkai;

Pakeitimas 109

Pasiūlymas dėl direktyvos 18 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) a punkte *nurodytame* oro kokybės *plane* išdėstoma, kaip, siekiant paspartinti oro kokybės gerinimą zonoje, kuriai nustatytas terminas atidedamas, bus telkiamas papildomas finansavimas, be kita ko, pagal atitinkamas nacionalines ir Sąjungos finansavimo programas.

Pakeitimas

d) a punkte *nurodytose* oro kokybės *veiksmų gairėse* išdėstoma, kaip, siekiant paspartinti oro kokybės gerinimą zonoje, kuriai nustatytas terminas atidedamas, bus telkiamas papildomas finansavimas, *kai toks finansavimas numatytas*, be kita ko, pagal atitinkamas nacionalines ir Sąjungos finansavimo programas.

Pakeitimas 110

Pasiūlymas dėl direktyvos 18 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Kai, valstybių narių nuomone, reikėtų taikyti 1 dalį, jos apie tai praneša Komisijai ir pateikia jai 1 dalyje *nurodytą* oro kokybės *planą* ir visą susijusią informaciją, būtiną, kad Komisija galėtų įvertinti, ar nurodyta termino atidėjimo priežastis pagrįsta ir ar įvykdytos toje dalyje nustatytos sąlygos. Atlikdama vertinimą, Komisija atsižvelgia į numatomą valstybių narių taikytų priemonių poveikį aplinkos oro kokybei valstybėse narėse šiuo metu ir ateityje ir į numatomą Sąjungos priemonių poveikį aplinkos oro kokybei.

Pakeitimas

Kai, valstybių narių nuomone, reikėtų taikyti 1 dalį, jos apie tai praneša Komisijai ir pateikia jai 1 dalyje *nurodytas* oro kokybės *veiksmų gaires* ir visą susijusią informaciją, būtiną, kad Komisija galėtų įvertinti, ar nurodyta termino atidėjimo priežastis pagrįsta ir ar įvykdytos toje dalyje nustatytos sąlygos. Atlikdama vertinimą, Komisija atsižvelgia į numatomą valstybių narių taikytų priemonių poveikį aplinkos oro kokybei valstybėse narėse šiuo metu ir ateityje ir į numatomą Sąjungos priemonių poveikį aplinkos oro kokybei. *Jei pagal 1 dalies b punktą pateiktose metinėse prognozėse įrodoma, jog oro kokybės veiksmų gairėse nustatytų priemonių nepakanka, kad iki atidėto įgyvendinimo termino būtų pasiekta tikėtina atitiktis atitinkamo*

teršalo ribinei vertei, valstybės narės atnaujina oro kokybės veiksmų gaires ir peržiūri jose nurodytas priemones, kad iki to termino būtų užtikrinta atitiktis.

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant nuoseklumo, susijęs su pradėjimu naudoti terminą „oro kokybės veiksmų gairės“.

Pakeitimas 111

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio pavadinimas**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Oro kokybės planai

Oro kokybės planai **ir oro kokybės veiksmų gairės**

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant nuoseklumo su 19 straipsnio 4 dalies pakeitimais.

Pakeitimas 112

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio -1 dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

-1. Jeigu nuo ... [trys mėnesiai nuo šios direktyvos įsigaliojimo] zonoje arba NUTS 2 lygio teritoriniame vienetė bet kokio teršalo lygis, užregistruotas prieš tai einančiais kalendoriniais metais, viršija kurią nors I priedo 1 skirsnio 1 lentelėje ir I priedo 2 skirsnio B punkte nustatytą ribinę vertę, kuri turi būti pasiekta iki 2030 m. sausio 1 d., atitinkama valstybė narė kuo greičiau ir ne vėliau kaip per 2 metus nuo kalendorinių metų, kuriais teršalų lygio viršijimas užregistruotas, parengia su atitinkamu teršalu susijusias oro kokybės veiksmų gaires, kad

reikiamos ribinės vertės arba ozono siektina vertė būtų pasiektos iki termino.

Kai valstybė narė turi parengti su tuo pačiu teršalu, kuris nurodytas šios dalies pirmoje pastraipoje, susijusias oro kokybės veiksmų gaires, kaip nurodyta toje pastraipoje, taip pat oro kokybės planą, kaip nurodyta šio straipsnio 1 dalyje, ji gali parengti jungtines oro kokybės veiksmų gaires, laikydamosi šio straipsnio 5, 6 ir 7 dalių, ir pateikti informaciją apie numatomą priemonių poveikį siekiant užtikrinti atitiktį kiekvienai į gaires įtrauktai ribinei vertei, kaip reikalaujama VIII priedo A punkto 5 ir 6 punktuose. Tose jungtinėse oro kokybės veiksmų gairėse nustatomos tinkamos priemonės, kuriomis užtikrinama, kad būtų pasiektos visos susijusios ribinės vertės ir kad viršijimo laikotarpis būtų kuo trumpesnis.

Pagrindimas

Pakeitimas būtinas dėl vidinės teksto logikos. 4 dalis perkelta čia, nes laiko požiūriu ji yra pirma.

Pakeitimas 113

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Kai tam tikrose zonose teršalų lygis aplinkos ore viršija I priedo 1 skirsnyje nustatytą ribinę vertę, valstybės narės kuo skubiau ir ne vėliau kaip per 2 metus po kalendorinių metų, per kuriuos užregistruotas ribinės vertės viršijimas, toms zonoms nustato oro kokybės planus. Tuose oro kokybės planuose nustatomos tinkamos priemonės, kad būtų pasiektos reikiamos ribinės vertės ir kad viršijimo trukmė būtų kuo trumpesnė – bet kuriuo atveju ne ilgesnė kaip 3 metai nuo

Pakeitimas

Kai tam tikrose zonose teršalų lygis aplinkos ore viršija I priedo 1 skirsnyje nustatytą ribinę vertę, valstybės narės kuo skubiau ir ne vėliau kaip per 2 metus po kalendorinių metų, per kuriuos užregistruotas ribinės vertės viršijimas, toms zonoms nustato oro kokybės planus. Tuose oro kokybės planuose nustatomos **visos** tinkamos **ir pakankamos** priemonės, kad būtų pasiektos reikiamos ribinės vertės ir kad viršijimo trukmė būtų kuo trumpesnė – bet kuriuo atveju ne ilgesnė

kalendorinių metų, kuriais *pranešta apie pirmąjį viršijimą*, pabaigos.

kaip 3 metai nuo kalendorinių metų, kuriais *užregistruotas pirmasis viršijimas*, pabaigos.

Pakeitimas 114

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Jei ribinės vertės vis dar viršijamos trečiaisiais kalendoriniais metais po *oro kokybės plano parengimo*, valstybės narės planą ir jame nustatytas priemonės atnaujina ir kitais kalendoriniais metais imasi papildomų ir veiksmingesnių priemonių, kad viršijimo laikotarpis būtų kuo trumpesnis.

Pakeitimas

Jei ribinės vertės vis dar viršijamos trečiaisiais kalendoriniais metais po *kalendorinių metų, kuriais buvo užfiksuotas pirmasis viršijimas, pabaigos*, valstybės narės *oro kokybės* planą ir jame nustatytas priemonės atnaujina, *be kita ko, atnaujina išsamią informaciją apie VIII priedo B punkto 1 papunktyje nurodytų direktyvų įgyvendinimo būklę*, ir kitais kalendoriniais metais imasi papildomų ir veiksmingesnių priemonių, kad viršijimo laikotarpis būtų kuo trumpesnis *ir jokia būdu ne ilgesnis kaip 1 kalendoriai metai po oro kokybės plano atnaujinimo*.

Pakeitimas 115

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Jei tam tikrame NUTS 1 lygio teritoriniame vienete teršalų lygiai aplinkos ore viršija I priedo 2 skirsnyje nustatytą ozono siektiną vertę, valstybės narės kuo greičiau ir ne vėliau kaip per 2 metus po kalendorinių metų, kuriais buvo užregistruotas ozono siektinos vertės viršijimas, tiems NUTS 1 lygio teritoriniams vienetams parengia oro kokybės planus. Tuose oro kokybės planuose nustatomos tinkamos priemonės, kad būtų pasiekta ozono siektina vertė ir kad viršijimo *laikotarpis* būtų kuo

Pakeitimas

Jei tam tikrame NUTS 2 lygio teritoriniame vienete teršalų lygiai aplinkos ore viršija I priedo 2 skirsnyje nustatytą ozono siektiną vertę, valstybės narės kuo greičiau ir ne vėliau kaip per 2 metus po kalendorinių metų, kuriais buvo užregistruotas ozono siektinos vertės viršijimas, tiems NUTS 2 lygio teritoriniams vienetams parengia oro kokybės planus. Tuose oro kokybės planuose nustatomos tinkamos *ir pakankamos* priemonės, kad būtų pasiekta ozono siektina vertė ir kad viršijimo

trumpesnis.

trukmė būtų kuo trumpesnė – bet kuriuo atveju ne ilgesnė kaip 3 metai nuo kalendorinių metų, kuriais užregistruotas pirmasis viršijimas, pabaigos.

Pakeitimas 116

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 2 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Jei ozono siektina vertė vis dar viršijama **penktaisiais** kalendoriniais metais po **oro kokybės plano parengimo tam NUTS 1** lygio **teritoriniam vienetui**, valstybės narės planą ir jame nustatytas priemonės atnaujina ir kitais kalendoriniais metais imasi papildomų ir veiksmingesnių priemonių, kad viršijimo laikotarpis būtų kuo trumpesnis.

Pakeitimas

Jei ozono siektina vertė vis dar viršijama **trečiaisiais** kalendoriniais metais po **pirmojo užregistruoto viršijimo atitinkamame NUTS 2** lygio **teritoriniame vienetė pabaigos**, valstybės narės **oro kokybės** planą ir jame nustatytas priemonės atnaujina ir kitais kalendoriniais metais imasi papildomų ir veiksmingesnių priemonių, kad viršijimo laikotarpis būtų kuo trumpesnis **ir bet kuriuo atveju ne ilgesnis kaip 2 kalendoriniai metai po oro kokybės plano atnaujinimo.**

Pakeitimas 117

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 2 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės užtikrina, kad į atitinkamą nacionalinę oro taršos kontrolės programą, parengtą pagal Direktyvos (ES) 2016/2284 6 straipsnį, būtų įtrauktos NUTS **1** lygio teritoriniams vienetams, kuriuose viršijama ozono siektina vertė, skirtos tokio viršijimo panaikinimo priemonės.

Pakeitimas

Valstybės narės užtikrina, kad į atitinkamą nacionalinę oro taršos kontrolės programą, parengtą pagal Direktyvos (ES) 2016/2284 6 straipsnį, būtų įtrauktos NUTS **2** lygio teritoriniams vienetams, kuriuose viršijama ozono siektina vertė, skirtos tokio viršijimo panaikinimo priemonės.

Pakeitimas 118

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Jei tam tikrame NUTS 1 lygio teritoriniame vienete neįvykdomas I priedo 5 skirsnyje nustatytas vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas, valstybės narės kuo greičiau ir ne vėliau kaip per 2 metus po kalendorinių metų, kuriais buvo užregistruotas vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimo neįvykdymas, tam NUTS 1 lygio teritoriniam vienetai parengia oro kokybės planą. Tuose oro kokybės planuose nustatomos tinkamos priemonės, kuriomis užtikrinama, kad būtų įvykdytas vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas ir kad jo neįvykdymo laikotarpis būtų kuo trumpesnis.

Pakeitimas

Jei tam tikrame NUTS 2 lygio teritoriniame vienete neįvykdomas I priedo 5 skirsnyje nustatytas vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas, valstybės narės kuo greičiau ir ne vėliau kaip per 2 metus po kalendorinių metų, kuriais buvo užregistruotas vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimo neįvykdymas, tam NUTS 2 lygio teritoriniam vienetai parengia oro kokybės planą. Tuose oro kokybės planuose nustatomos tinkamos **ir pakankamos** priemonės, kuriomis užtikrinama, kad būtų įvykdytas vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas ir kad jo neįvykdymo laikotarpis būtų kuo trumpesnis **ir jokia būdu ne ilgesnis kaip 3 metai nuo kalendorinių metų, kuriais užregistruotas pirmasis viršijimas, pabaigos**.

Pakeitimas 119

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Jei vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas vis dar neįvykdomas **penktaisiais** kalendoriniais metais po **oro kokybės plano parengimo**, valstybės narės planą ir jame nustatytas priemones atnaujina ir kitais kalendoriniais metais imasi papildomų ir veiksmingesnių priemonių, kad **neįvykdymo** laikotarpis būtų kuo trumpesnis.

Pakeitimas

Jei vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas vis dar neįvykdomas **trečiaisiais** kalendoriniais metais po **kalendorinių metų, kuriais buvo užfiksuotas pirmasis viršijimas, pabaigos**, valstybės narės **atnaujina oro kokybės planą** ir jame nustatytas priemones, **be kita ko**, atnaujina **išsamią informaciją apie VIII priedo B punkto 1 papunktyje nurodytų direktyvų įgyvendinimo būklę**, ir kitais kalendoriniais metais imasi papildomų ir veiksmingesnių priemonių, kad **viršijimo** laikotarpis būtų kuo trumpesnis **ir jokia būdu ne ilgesnis kaip 1 kalendoriai metai po oro kokybės plano atnaujinimo**.

Pakeitimas 120

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Jeigu nuo [įrašyti metus – 2 metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo] iki 2029 m. gruodžio 31 d. zonoje arba NUTS I lygio teritoriniame vienetė teršalo lygis viršija kurią nors I priedo 1 skirsnio 1 lentelėje nustatytą ribinę vertę, kuri turi būti pasiekta iki 2030 m. sausio 1 d., valstybės narės kuo greičiau ir ne vėliau kaip per 2 metus nuo kalendorinių metų, kuriais viršijimas užregistruotas, parengia su atitinkamu teršalu susijusį oro kokybės planą, kad reikiamos ribinės vertės arba ozono siektina vertė būtų pasiektos iki termino.

Kai valstybės narės turi parengti su tuo pačiu teršalu susijusį oro kokybės planą ir pagal šią dalį, ir pagal 19 straipsnio 1 dalį, jos gali parengti jungtinį oro kokybės planą, laikydamosi 19 straipsnio 5, 6 ir 7 dalių, ir pateikti informaciją apie numatomą priemonių poveikį siekiant užtikrinti atitiktį kiekvienai į planą įtrauktai ribinei vertei, kaip reikalaujama VIII priedo 5 ir 6 punktuose. Tuose jungtiniuose oro kokybės planuose nustatomos tinkamos priemonės, kuriomis užtikrinama, kad būtų pasiektos visos reikiamos ribinės vertės ir kad viršijimo laikotarpis būtų kuo trumpesnis.

Pakeitimas 121

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 5 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Oro kokybės planuose turi būti bent:

Pakeitimas

Išbraukta.

Oro kokybės planuose ***ir oro kokybės veiksmų gairėse*** turi būti bent:

Pakeitimas 122

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 5 dalies 1 pastraipos b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) VIII priedo B punkto 1 papunktyje nurodyta informacija, visų pirma į Nacionalinę oro taršos kontrolės programą įtrauktos priemonės;

Pakeitimas 123

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 5 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) **prireikus** informacija apie VIII priedo B punkto 2 papunktyje išvardytas taršos mažinimo priemones.

c) informacija apie VIII priedo B punkto 2 papunktyje išvardytas taršos mažinimo priemones.

Pakeitimas 124

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės **apsvarsto galimybę** į savo oro kokybės planus **įtraukti** 20 straipsnio 2 dalyje nurodytas priemones ir specialiąsias priemones, kurias taikant siekiama apsaugoti jautrius gyventojus ir pažeidžiamas grupes, įskaitant vaikus.

Valstybės narės į savo oro kokybės planus **ir oro kokybės veiksmų gaires įtraukia** 20 straipsnio 2 dalyje nurodytas priemones ir specialiąsias priemones, kurias taikant siekiama apsaugoti jautrius gyventojus ir pažeidžiamas grupes, įskaitant vaikus.

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant nuoseklumo, susijęs su pradėjimu naudoti terminą „oro kokybės veiksmų gairės“.

Pakeitimas 125

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio 5 dalies 3 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Rengdamos oro kokybės planus valstybės narės įvertina atitinkamų teršalų pavojaus slenksčių peržengimo riziką. Ši analizė prireikus naudojama nustatant trumpojo laikotarpio veiksmų planus.

Pakeitimas

Rengdamos oro kokybės planus **arba oro kokybės veiksmų gaires** valstybės narės įvertina atitinkamų teršalų pavojaus slenksčių peržengimo riziką. Ši analizė prireikus naudojama nustatant trumpojo laikotarpio veiksmų planus.

Pakeitimas 126

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio 5 dalies 4 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Kai nustatomi keletui teršalų arba oro kokybės standartų skirti oro kokybės planai, valstybės narės atitinkamai atvejais nustato integruotus oro kokybės planus, apimančius visus atitinkamus teršalus ir oro kokybės standartus.

Pakeitimas

Kai nustatomi keletui teršalų arba oro kokybės standartų skirti oro kokybės planai **ar oro kokybės veiksmų gairės**, valstybės narės atitinkamai atvejais nustato integruotus oro kokybės planus **arba oro kokybės veiksmų gaires**, apimančius visus atitinkamus teršalus ir oro kokybės standartus.

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant nuoseklumo, susijęs su pradėjimu naudoti terminą „oro kokybės veiksmų gairės“.

Pakeitimas 127

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio 5 dalies 5 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės, kiek tai įmanoma, užtikrina savo oro kokybės planų suderinamumą su kitais reikšmingą poveikį oro kokybei turinčiais planais, įskaitant tuos, kurių reikalaujama pagal Europos

Pakeitimas

Valstybės narės, kiek tai įmanoma, užtikrina savo oro kokybės planų **ir oro kokybės veiksmų gairių** suderinamumą su kitais reikšmingą poveikį oro kokybei turinčiais planais, įskaitant tuos, kurių

Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/75/ES⁵⁸, direktyvas (ES) 2016/2284 bei 2002/49/EB ir klimato, energetikos, transporto ir žemės ūkio teisės aktus.

reikalaujama pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/75/ES⁵⁸, direktyvas (ES) 2016/2284 bei 2002/49/EB ir klimato, **biologinės įvairovės apsaugos**, energetikos, transporto ir žemės ūkio teisės aktus.

⁵⁸ 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (OL L 334, 2010 12 17, p. 17).

⁵⁸ 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (OL L 334, 2010 12 17, p. 17).

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant nuoseklumo, susijęs su pradėjimu naudoti terminą „oro kokybės veikslių gairės“.

Pakeitimas 128

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. Valstybės narės prašymu Komisija gali teikti pagalbą ir technines ekspertines žinias pagal techninės paramos priemonę (TSS), kad paremtų oro kokybės politiką ir priemones atitinkamoje valstybėje narėje.

Pakeitimas 129

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 6 dalies -1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės užtikrina, kad prieš prasidedant laikotarpiui visuomenės pastaboms gauti, oro kokybės plano projektas arba oro kokybės gairių projektas, kuriame pateikiama būtiniausia

informacija, kurios reikalaujama pagal VIII priedo A ir B punktus, būtų nemokamai ir neribojant prieigos registruotiems naudotojams suteikiama visuomenei internetu ir atitinkamais atvejais kitais neskaitmeniniais ryšių kanalais. Valstybės narės taip pat gali nemokamai ir neribodamos prieigos registruotiems naudotojams internete ir atitinkamais atvejais kitais neskaitmeniniais ryšių kanalais viešai skelbti:

a) informacija apie naudotus metodus siekiant įvertinti numatomą oro kokybės plano ar oro kokybės veiksmų gairių poveikį pagal VIII priedo Ba punktą, ir aiškinamaisiais dokumentais bei informacija, naudota rengiant oro kokybės plano projektą ar oro kokybės veiksmų gairių projektą;

b) netechninio pobūdžio šioje pastraipoje nurodytos informacijos santrauka.

Pakeitimas 130

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 6 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės dėl oro kokybės planų projektų ir visų reikšmingų tų planų atnaujinimų prieš jų užbaigimą konsultuojasi su visuomene pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/35/EB⁵⁹ ir su kompetentingomis institucijomis, kurios dėl savo atsakomybės oro taršos ir oro kokybės srityje gali būti susijusios su oro kokybės planų įgyvendinimu.

⁵⁹ 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/35/EB, nustatanti visuomenės

Pakeitimas

Valstybės narės dėl oro kokybės planų projektų ir **oro kokybės veiksmų gairių projektų bei** visų reikšmingų tų planų **ir tų gairių** atnaujinimų prieš jų užbaigimą konsultuojasi su visuomene pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/35/EB⁵⁹ ir su kompetentingomis institucijomis, kurios dėl savo atsakomybės oro taršos ir oro kokybės srityje gali būti susijusios su oro kokybės planų **ir oro kokybės veiksmų gairių** įgyvendinimu.

⁵⁹ 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/35/EB, nustatanti visuomenės

dalyvavimą rengiant tam tikrus su aplinka susijusius planus ir programas ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvas 85/337/EEB ir 96/61/EB dėl visuomenės dalyvavimo ir teisės kreiptis į teismus (OL L 156, 2003 6 25, p. 17).

dalyvavimą rengiant tam tikrus su aplinka susijusius planus ir programas ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvas 85/337/EEB ir 96/61/EB dėl visuomenės dalyvavimo ir teisės kreiptis į teismus (OL L 156, 2003 6 25, p. 17).

Pakeitimas 131

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 6 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Rengdamos oro kokybės planus, valstybės narės užtikrina, kad suinteresuotosios šalys, kurios savo veikla prisideda prie verčių viršijimo, būtų skatinamos siūlyti priemones, kurių jos gali imtis, kad padėtų panaikinti viršijimą, ir kad minėtose konsultacijose būtų **leidžiama** dalyvauti **nevyriausybinėms organizacijoms**, pavyzdžiui, aplinkosaugos **organizacijoms**, vartotojų **organizacijoms**, jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių interesams **atstovaujančioms organizacijoms**, **kitoms atitinkamoms sveikatos priežiūros įstaigoms** ir **atitinkamoms pramonės federacijoms**.

Pakeitimas

Valstybės narės skatina, kad visos suinteresuotos šalys aktyviai dalyvautų įgyvendinant šią direktyvą, visų pirma rengiant, peržiūrint ir atnaujinant oro kokybės planus ir oro kokybės gaires. Rengdamos oro kokybės planus **ir veiksmų gaires**, valstybės narės užtikrina, kad suinteresuotosios šalys, kurios savo veikla prisideda prie verčių viršijimo, būtų skatinamos siūlyti priemones, kurių jos gali imtis, kad padėtų panaikinti viršijimą, ir kad minėtose konsultacijose būtų **skatinamos** dalyvauti **nevyriausybinės organizacijos**, pavyzdžiui, aplinkosaugos **ir sveikatos organizacijos**, vartotojų **organizacijos**, jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių interesams **atstovaujančios organizacijos**, **kitos atitinkamos** sveikatos priežiūros **įstaigos**, **įskaitant sveikatos priežiūros specialistus**, ir **atitinkamos pramonės federacijos**. **Valstybės narės užtikrina, kad atitinkamos suinteresuotosios šalys ir piliečiai būtų tinkamai informuoti apie konkrečius šaltinius ir oro teršalus, kenkiančius oro kokybei, ir apie atitinkamas esamas ir rinkoje prieinamas oro taršos mažinimo priemones.**

Pakeitimas 132

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio 7 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

7. Oro kokybės planai per 2 mėnesius nuo priėmimo perduodami Komisijai.

Pakeitimas

7. Oro kokybės planai **ir oro kokybės veiksmų gairės** per 2 mėnesius nuo priėmimo perduodami Komisijai.

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant nuoseklumo, susijęs su pradėjimu naudoti terminą „oro kokybės veiksmų gairės“.

Pakeitimas 133

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio 7 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7a. Komisija įgyvendinimo aktais nustato oro kokybės planų ir oro kokybės veiksmų gairių modelį su forma ir struktūra. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 26 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Pakeitimas 134

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio 7 b dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7b. Komisija gali parengti oro kokybės planų ir – atitinkamais atvejais – oro kokybės veiksmų gairių parengimo, įgyvendinimo ir peržiūros gaires.

Pakeitimas 135

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio 7 c dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7c. Komisija palengvina oro kokybės planų ir oro kokybės gairių rengimą ir įgyvendinimą, prireikus keičiantis gerosios praktikos pavyzdžiais.

Pakeitimas 136

Pasiūlymas dėl direktyvos 20 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Tačiau kai yra pavojus, jog bus viršytas ozono pavojaus slenkstis, valstybės narės tokių trumpojo laikotarpio veiksmų planų gali nerengti, jei atsižvelgiant į nacionalines geografines, meteorologines ir ekonomines sąlygas, nėra pakankamai galimybių to viršijimo pavojų, trukmę arba mastą sumažinti.

Pakeitimas

Tačiau kai yra pavojus, jog bus viršytas ozono pavojaus slenkstis, valstybės narės tokių trumpojo laikotarpio veiksmų planų gali nerengti, jei atsižvelgiant į nacionalines geografines, meteorologines ir ekonomines sąlygas, nėra pakankamai galimybių to viršijimo pavojų, trukmę arba mastą sumažinti.

Pagrindimas

Pakeitimas atitinka IX priedo pakeitimus.

Pakeitimas 137

Pasiūlymas dėl direktyvos 20 straipsnio 1 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Siekdamos informuoti piliečius apie prastą oro kokybę ir jos poveikį, kompetentingos institucijos reikalauja nuolat pateikti lengvai suprantamą informaciją apie simptomus, susijusius su oro taršos piku, ir kaip elgtis siekiant sumažinti oro taršos poveikį jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių bendruomenėms.

Pakeitimas 138

Pasiūlymas dėl direktyvos 20 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Rengdamos 1 dalyje nurodytus trumpojo laikotarpio veiksmų planus valstybės narės gali, atsižvelgdamos į kiekvieną atskirą atvejį, numatyti veiksmingas priemones, skirtas veiklai, kuria didinama atitinkamų ribinių ar siektinų verčių viršijimo arba pavojaus slenksčio peržengimo rizika, kontroliuoti ir prireikus laikinai sustabdyti. Priklausomai nuo to, kiek prie šalintino viršijimo prisideda pagrindiniai taršos šaltiniai, apsvaustoma galimybė **į tuos trumpojo laikotarpio veiksmų planus** įtraukti priemones, susijusias su transportu, statybos darbais, pramonės įrenginiais ir produktų bei būstų šildymo naudojimu. Rengiant šiuos planus taip pat svarstomi specialūs veiksmai, kuriais būtų siekiama apsaugoti jautrius gyventojus ir pažeidžiamas grupes, įskaitant vaikus.

Pakeitimas 139

Pasiūlymas dėl direktyvos 20 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas 140

Pakeitimas

2. Rengdamos 1 dalyje nurodytus trumpojo laikotarpio veiksmų planus valstybės narės gali, atsižvelgdamos į kiekvieną atskirą atvejį, numatyti veiksmingas priemones, skirtas veiklai, kuria didinama atitinkamų ribinių ar siektinų verčių viršijimo arba pavojaus slenksčio peržengimo rizika, kontroliuoti ir prireikus laikinai sustabdyti. **Valstybės narės, rengdamos trumpojo laikotarpio veiksmų planus, taip pat atsižvelgia į VIIIa priede pateiktą priemonių sąrašą, ir** priklausomai nuo to, kiek prie šalintino viršijimo prisideda pagrindiniai taršos šaltiniai, **bent** apsvaustoma galimybė įtraukti priemones, susijusias su transportu, statybos darbais, pramonės įrenginiais ir produktų bei būstų šildymo naudojimu. Rengiant šiuos planus taip pat svarstomi specialūs veiksmai, kuriais būtų siekiama apsaugoti jautrius gyventojus ir pažeidžiamas grupes, įskaitant vaikus.

Pakeitimas

3a. Valstybės narės gali prašyti Komisijos teikti techninę pagalbą ir paramą rengiant trumpalaikius veiksmų planus.

Pasiūlymas dėl direktyvos 20 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės, parengusios trumpojo laikotarpio veiksmų planus, pateikia visuomenei ir atitinkamoms organizacijoms, pavyzdžiui, aplinkosaugos organizacijoms, vartotojų organizacijoms, jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių interesams atstovaujančioms organizacijoms, kitoms atitinkamoms sveikatos priežiūros įstaigoms ir susijusioms pramonės federacijoms, savo konkrečių trumpojo laikotarpio veiksmų planų tinkamumo ir turinio analizės rezultatus bei informaciją apie tų planų įgyvendinimą.

Pakeitimas

4. Valstybės narės, parengusios trumpojo laikotarpio veiksmų planus, pateikia visuomenei ir atitinkamoms organizacijoms, pavyzdžiui, aplinkosaugos **ir sveikatos** organizacijoms, vartotojų organizacijoms, jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių interesams atstovaujančioms organizacijoms, **sveikatos priežiūros specialistams**, kitoms atitinkamoms sveikatos priežiūros įstaigoms ir susijusioms pramonės federacijoms, savo konkrečių trumpojo laikotarpio veiksmų planų tinkamumo ir turinio analizės rezultatus bei informaciją apie tų planų įgyvendinimą.

Pagrindimas

Šie pakeitimai susiję su 27 straipsniu, kuriame numatyta visuomenės narių, įskaitant nevyriausybinės organizacijas, teisė kreiptis į teismą. Siūlomais pakeitimais užtikrinamas nuoseklumas su 39 ir 40 konstatuojamosiomis dalimis ir jie yra neatsiejamai susiję su 27 straipsniu.

Pakeitimas 141

Pasiūlymas dėl direktyvos 20 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Valstybės narės modeliuoja ir prognozuoja, kad nustatytą riziką, jog teršalų lygis viršys vieną ar daugiau pavojaus slenksčių, ir užtikrina, kad gavus viršijimo rizikos prognozę netrukus įsigaliotų neatidėliotinos priemonės, kad viršijimo būtų išvengta.

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant užtikrinti vidinę teksto logiką.

Pakeitimas 142

Pasiūlymas dėl direktyvos 20 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. Komisija gali nustatyti gaires, kuriose išdėstomi trumpojo laikotarpio veiksmų planų rengimo geriausios praktikos pavyzdžiai, įskaitant geriausios praktikos pavyzdžius, susijusius su jautrių gyventojų ir pažeidžiamų asmenų grupių, įskaitant vaikus, apsauga. Tie pavyzdžiai reguliariai atnaujinami. Komisija skatina valstybes nares keistis geriausios praktikos pavyzdžiais ES švaraus oro forume.

Pakeitimas 143

Pasiūlymas dėl direktyvos 21 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Atitinkamos valstybės narės bendradarbiauja nustatant oro taršos šaltinius ir šaltiniams neutralizuoti reikalingas priemones ir organizuoja bendrą veiklą, pavyzdžiui, bendrą arba koordinuotą oro kokybės planų rengimą pagal 19 straipsnį, siekdamos pašalinti viršijimą.

Atitinkamos valstybės narės bendradarbiauja **nacionaliniu, regioniniu ir vietos lygmeniu, be kita ko, nustatant bendras ekspertų grupes**, nustatant oro taršos šaltinius ir **taršos, kilusios iš tam tikros šalies, dalis bei** šaltiniams **atskirai ar bendrai** neutralizuoti reikalingas priemones ir organizuoja bendrą veiklą, pavyzdžiui, bendrą arba koordinuotą oro kokybės planų rengimą pagal 19 straipsnį, siekdamos pašalinti viršijimą.

Pakeitimas 144

Pasiūlymas dėl direktyvos 21 straipsnio 1 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Atitinkamos valstybės narės nepagrįstai nedelsdamos informuoja Komisiją apie padėtį ir priemones, kurių buvo imtasi.

Pakeitimas 145

Pasiūlymas dėl direktyvos 21 straipsnio 1 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės atsako viena kitai laiku ir ne vėliau kaip per **3** mėnesius nuo kitos valstybės narės pranešimo pateikimo pagal pirmą pastraipą.

Valstybės narės atsako viena kitai laiku ir ne vėliau kaip per **2** mėnesius nuo kitos valstybės narės pranešimo pateikimo pagal pirmą pastraipą.

Pakeitimas 146

Pasiūlymas dėl direktyvos 21 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Komisija informuojama apie bet kokios formos bendradarbiavimą, nurodytą šio straipsnio 1 dalyje, ir kviečiama jame dalyvauti **bei** padėti jam vykti. Tam tikrais atvejais Komisija, atsižvelgdama į ataskaitas, parengtas vadovaujantis Direktyvos (ES) 2016/2284 11 straipsniu, įvertina, ar Sąjungos lygmeniu reikėtų imtis tolesnių veiksmų, siekiant sumažinti pirmtakų išmetimą, kuris sąlygoja tarpvalstybinę taršą.

2. Komisija informuojama apie bet kokios formos bendradarbiavimą, nurodytą šio straipsnio 1 dalyje, ir kviečiama jame dalyvauti, padėti jam vykti **ir jį prižiūrėti. Bendradarbiaudama su atitinkamomis valstybėmis narėmis, Komisija taip pat gali parengti siūlomų priemonių įgyvendinimo darbo planus.** Tam tikrais atvejais Komisija, atsižvelgdama į ataskaitas, parengtas vadovaujantis Direktyvos (ES) 2016/2284 11 straipsniu, įvertina, ar Sąjungos lygmeniu reikėtų imtis tolesnių veiksmų, siekiant sumažinti pirmtakų išmetimą, kuris sąlygoja tarpvalstybinę taršą.

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant užtikrinti vidinę teksto logiką.

Pakeitimas 147

Pasiūlymas dėl direktyvos 21 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Jeigu valstybė narė imasi teisinių veiksmų dėl pagal šią direktyvą priimtų nacionalinių nuostatų pažeidimo, kaip nurodyta 29 straipsnyje, dėl kurio kitoje valstybėje narėje kilo oro tarša, valstybės narės veiksmingai bendradarbiauja.

Pakeitimas 148

Pasiūlymas dėl direktyvos 22 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Valstybės narės užtikrina, kad visuomenė ir atitinkamos organizacijos, tokios kaip aplinkosaugos organizacijos, vartotojų organizacijos, jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių interesams atstovaujančios organizacijos, kitos atitinkamos sveikatos priežiūros įstaigos ir susijusios pramonės federacijos būtų tinkamai ir laiku informuojamos apie:

1. Valstybės narės užtikrina, kad visuomenė ir atitinkamos organizacijos, tokios kaip aplinkosaugos **ir sveikatos** organizacijos, vartotojų organizacijos, jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių interesams atstovaujančios organizacijos, **sveikatos priežiūros specialistai ir** kitos atitinkamos sveikatos priežiūros įstaigos ir susijusios pramonės federacijos būtų tinkamai ir laiku informuojamos apie:

Pagrindimas

Šie pakeitimai susiję su 27 straipsniu, kuriame numatyta visuomenės narių, įskaitant nevyriausybinės organizacijas, teisė kreiptis į teismą. Siūlomais pakeitimais užtikrinamas nuoseklumas su 39 ir 40 konstatuojamosiomis dalimis ir jie yra neatsiejamai susiję su 27 straipsniu.

Pakeitimas 149

**Pasiūlymas dėl direktyvos
22 straipsnio 1 dalies a punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

a) oro kokybę pagal IX priedo **1 ir 3 punktu** reikalavimus;

Pakeitimas

a) oro kokybę pagal IX priedo reikalavimus;

Pagrindimas

Tai – techninis pataisymas, reikalingas siekiant užtikrinti vidinę teksto logiką.

Pakeitimas 150

**Pasiūlymas dėl direktyvos
22 straipsnio 1 dalies a a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) bet kokį pastebėtą duomenų iš mėginių ėmimo vietų, visų pirma susijusių su IX priedo 1 punkto a ir b papunkčiuose nurodytais duomenimis, trūkumą;

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant užtikrinti vidinę teksto logiką (IX priedas).

Pakeitimas 151

**Pasiūlymas dėl direktyvos
22 straipsnio 1 dalies c punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

c) 19 straipsnyje nurodytus oro kokybės planus;

Pakeitimas

c) 19 straipsnyje nurodytus oro kokybės planus **ir oro kokybės veiksmų gaires;**

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant nuoseklumo, susijęs su pradėjimu naudoti terminą „oro kokybės veiksmų gairės“.

Pakeitimas 152

Pasiūlymas dėl direktyvos 22 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) **20 straipsnyje nurodytus** trumpojo laikotarpio veiksmų planus;

Pakeitimas

d) **pagal 20 straipsnį parengtus** trumpojo laikotarpio veiksmų planus;

Pakeitimas 153

Pasiūlymas dėl direktyvos 22 straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

da) oro taršos šaltinių ir oro kokybei kenkiančių oro teršalų atitinkamoje valstybėje narėje apžvalga;

Pakeitimas 154

Pasiūlymas dėl direktyvos 22 straipsnio 1 dalies d b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

db) Komisijai pateikiamus dokumentus, susijusius su 16 straipsnio 2 dalyje nurodytų gamtinių šaltinių sukeltu viršijimu;

Pakeitimas 155

Pasiūlymas dėl direktyvos 22 straipsnio 1 dalies d c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

dc) IV priedo D punkte nurodyti vietos parinkimo dokumentai;

Pakeitimas 156

Pasiūlymas dėl direktyvos 22 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) ribinių verčių ar ozono siektinų verčių viršijimo, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų neįvykdymo ir informavimo bei pavojaus slenksčių peržengimo poveikį poveikio vertinimo santraukoje; poveikio vertinimo santraukoje tam tikrais atvejais pateikiama išsamesnės informacijos ir vertinimų, susijusių su miškų apsauga, bei informacijos apie teršalus, kuriems taikomas 10 straipsnis ir VII priedas.

Pakeitimas

e) ribinių verčių ar ozono siektinų verčių viršijimo, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų **ir vidutinės poveikio koncentracijos tikslų** neįvykdymo ir informavimo bei pavojaus slenksčių peržengimo poveikį poveikio vertinimo santraukoje; poveikio vertinimo santraukoje tam tikrais atvejais pateikiama išsamesnės informacijos ir vertinimų, susijusių su miškų apsauga, bei informacijos apie teršalus, kuriems taikomas 10 straipsnis ir VII priedas.

Pakeitimas 157

Pasiūlymas dėl direktyvos 22 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės nustato oro kokybės indeksą, taikomą sieros dioksidui, azoto dioksidui, kietosioms dalelėms (KD₁₀ ir KD_{2,5}) ir ozonui, ir skelbia jį per viešą šaltinį kas valandą atnaujindamos. **Nustatant** oro kokybės **indeksą** **atsižvelgiama į PSO rekomendacijas ir remiamasi** Europos aplinkos agentūros nurodytais Europos masto oro kokybės indeksais.

Pakeitimas

2. Valstybės narės nustato oro kokybės indeksą, taikomą sieros dioksidui, azoto dioksidui, kietosioms dalelėms (KD₁₀ ir KD_{2,5}) ir ozonui, ir **rišliai ir lengvai suvokiamu būdu** skelbia jį per viešą šaltinį kas valandą atnaujindamos, **užtikrindamos, kad visose stotyse būtų pakankamai tikralaikių duomenų.** Oro kokybės **indeksas yra palyginamas visose valstybėse narėse ir suderintas su naujausiomis PSO rekomendacijomis ir grindžiamas** Europos aplinkos agentūros nurodytais Europos masto oro kokybės indeksais. **Prie oro kokybės indekso pridama informacija apie su kiekvienu teršalu susijusią riziką sveikatai, įskaitant jautriems gyventojams ir pažeidžiamoms**

grupėms pritaikytą informaciją.

Pakeitimas 158

**Pasiūlymas dėl direktyvos
22 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Ne vėliau kaip ... [12 mėnesių po šios direktyvos įsigaliojimo dienos] Komisija pagal 25 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais ši direktyva papildoma nustatant, kaip apskaičiuojamas ir pateikiamas oro kokybės indeksas, ir visuomenei teikiamos informacijos formatą ir struktūrą.

Pakeitimas 159

**Pasiūlymas dėl direktyvos
22 straipsnio 2 b dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2b. Valstybės narės skatina skelbti informaciją apie simptomus, susijusius su oro taršos piku, ir apie oro taršos poveikio mažinimą bei apsaugos elgseną pastatuose, kuriuose dažnai lankosi pažeidžiami gyventojai ir pažeidžiamos grupės, pavyzdžiui, sveikatos priežiūros įstaigose.

Pakeitimas 160

**Pasiūlymas dėl direktyvos
22 straipsnio 3 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Valstybės narės informuoja visuomenę apie tai, kokia kompetentinga institucija arba įstaiga paskirta vykdyti 5 straipsnyje nurodytas užduotis.

3. Valstybės narės informuoja visuomenę apie tai, kokia kompetentinga institucija arba įstaiga paskirta vykdyti 5 straipsnyje nurodytas užduotis, **ir**

*kompetentingą instituciją ar įstaigą,
eksploatuojančią mėginių ėmimo vietas,
įsteigtas pagal 9 straipsnį ir IV priedą.*

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant nuoseklumo, susijęs su nuostata dėl teisės kreiptis į teismą (27 straipsnis) ir kompensacijos už žalą žmonių sveikatai (28 straipsnis).

Pakeitimas 161

Pasiūlymas dėl direktyvos 22 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Šiame straipsnyje nurodyta informacija visuomenei teikiama nemokamai, naudojant lengvai prieinamas informavimo priemones ir ryšių kanalus, laikantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų 2007/2/EB⁶⁰ ir (ES) 2019/1024⁶¹.

⁶⁰ 2007 m. kovo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/2/EB, sukurianti Europos bendrijos erdvinės informacijos infrastruktūrą (INSPIRE) (OL L 108, 2007 4 25, p. 1).

⁶¹ 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/1024 dėl atvirųjų duomenų ir viešojo sektoriaus informacijos pakartotinio naudojimo (OL L 172, 2019 6 26, p. 56).

Pakeitimas 162

Pasiūlymas dėl direktyvos 23 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Pakeitimas

4. Šiame straipsnyje nurodyta informacija visuomenei teikiama ***rišliai ir lengvai suprantamu būdu***, nemokamai, naudojant lengvai prieinamas informavimo priemones ir ryšių kanalus, laikantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų 2007/2/EB⁶⁰ ir (ES) 2019/1024⁶¹, ***sykiu užtikrinant plačią prieigą visuomenei***.

⁶⁰ 2007 m. kovo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/2/EB, sukurianti Europos bendrijos erdvinės informacijos infrastruktūrą (INSPIRE) (OL L 108, 2007 4 25, p. 1).

⁶¹ 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/1024 dėl atvirųjų duomenų ir viešojo sektoriaus informacijos pakartotinio naudojimo (OL L 172, 2019 6 26, p. 56).

Komisijos siūlomas tekstas

2. Siekiant konkretaus tikslo – nustatyti, ar laikomasi ribinių verčių, ozono siektinų verčių, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų bei kritinių teršalų lygių – ne vėliau kaip per 4 mėnesius pasibaigus kiekvieniems metams Komisijai pateikiama 1 dalyje nurodyta informacija ir į šią informaciją įtraukiama:

Pakeitimas

2. Siekiant konkretaus tikslo – nustatyti, ar laikomasi ribinių verčių, ozono siektinų verčių, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų, **vidutinės poveikio koncentracijos tikslų** bei kritinių teršalų lygių – ne vėliau kaip per 4 mėnesius pasibaigus kiekvieniems metams Komisijai pateikiama 1 dalyje nurodyta informacija ir į šią informaciją įtraukiama:

Pakeitimas 163

**Pasiūlymas dėl direktyvos
23 straipsnio 2 dalies a punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

a) tais metais padaryti pagal 6 straipsnį nustatytų zonų arba NUTS 1 lygio teritorinių vienetų sąrašo ir ribų pakeitimai;

Pakeitimas

a) tais metais padaryti pagal 6 straipsnį nustatytų zonų arba NUTS 2 lygio teritorinių vienetų sąrašo ir ribų pakeitimai;

Pakeitimas 164

**Pasiūlymas dėl direktyvos
23 straipsnio 2 dalies b punkto įžanginė dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

b) zonų bei NUTS 1 lygio teritorinių vienetų ir įvertintų teršalų lygių sąrašas. Zonų, kuriose vieno ar kelių teršalų lygiai yra didesni už ribines vertes arba kritinius teršalų lygius, taip pat NUTS 1 lygio teritorinių vienetų, kuriuose vieno ar daugiau teršalų lygiai yra didesni nei siektinos vertės **arba** su vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimais susiję vidutinio poveikio rodikliai, atveju nurodoma:

Pakeitimas

b) zonų bei NUTS 2 lygio teritorinių vienetų ir įvertintų teršalų lygių sąrašas. Zonų, kuriose vieno ar kelių teršalų lygiai yra didesni už ribines vertes arba kritinius teršalų lygius, taip pat NUTS 2 lygio teritorinių vienetų, kuriuose vieno ar daugiau teršalų lygiai yra didesni nei siektinos vertės, su vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimais **ar vidutinės poveikio koncentracijos tikslais** susiję vidutinio poveikio rodikliai, atveju nurodoma:

Pakeitimas 165

**Pasiūlymas dėl direktyvos
25 straipsnio 2 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

2. 24 straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami **neribotam** laikotarpiui nuo ... [šios direktyvos įsigaliojimo **data**].

Pakeitimas

2. **22 straipsnio 2a dalyje**, 24 straipsnyje **ir 29 straipsnio 3a dalyje** nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami **penkerių metų** laikotarpiui nuo... [šios direktyvos įsigaliojimo **diena**]. **Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsimi tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.**

Pakeitimas 166

**Pasiūlymas dėl direktyvos
25 straipsnio 3 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 24 straipsnyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

Pakeitimas

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti **22 straipsnio 2a dalyje**, 24 straipsnyje **ir 29 straipsnio 3a dalyje** nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

Pakeitimas 167

Pasiūlymas dėl direktyvos 25 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pagal 24 straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per 2 mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas 2 mėnesiais.

Pakeitimas

Pagal **22 straipsnio 2a dalį**, 24 straipsnį **ir 29 straipsnio 3a dalį** priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per 2 mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas 2 mėnesiais.

Pakeitimas 168

Pasiūlymas dėl direktyvos 27 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės užtikrina, kad suinteresuotosios visuomenės nariai pagal atitinkamą nacionalinės teisės sistemą turėtų teisę kreiptis į teismą arba kitą pagal įstatymą įsteigtą nepriklausomą ir nešališką įstaigą dėl peržiūros procedūros, kad galėtų užginčyti bet kurio sprendimo ir veikimo arba neveikimo dėl 19 straipsnyje nurodytų oro kokybės planų arba 20 straipsnyje nurodytų trumpojo laikotarpio veiksmų planų materialinį arba procesinį teisėtumą, su sąlyga, kad tenkinama bet kuri iš šių sąlygų:

Pakeitimas

Valstybės narės užtikrina, kad suinteresuotosios visuomenės nariai pagal atitinkamą nacionalinės teisės sistemą turėtų teisę kreiptis į teismą arba kitą pagal įstatymą įsteigtą nepriklausomą ir nešališką įstaigą dėl peržiūros procedūros, kad galėtų užginčyti bet kurio **valstybės narės sprendimo ir veikimo arba neveikimo dėl, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, nurodytų zonų klasifikavimo pagal 7 straipsnį, tinklo struktūros, mėginių ėmimo vietų išdėstymo ir perkėlimo pagal 9 straipsnį**, 19 straipsnyje nurodytų oro kokybės planų **ir oro kokybės veiksmų gairių** arba 20 straipsnyje nurodytų trumpojo laikotarpio veiksmų planų materialinį arba procesinį teisėtumą, su sąlyga, kad tenkinama bet kuri iš šių sąlygų:

Pakeitimas 169

**Pasiūlymas dėl direktyvos
27 straipsnio 1 dalies 3 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Taikant pirmos pastraipos a punktą, bet kurios nevyriausybinės organizacijos, *kuri* yra suinteresuotosios visuomenės *narė*, interesas laikomas pakankamu. Taikant 1 dalies b punktą, taip pat laikoma, kad *tokia organizacija* turi teises, kurios gali būti pažeistos.

Pakeitimas

Taikant pirmos pastraipos a punktą, bet *kurio fizinio asmens, kuriam turi arba gali turėti įtakos oro kokybės standartų viršijimas arba kuriam rūpi su šioje direktyvoje nustatytų įpareigojimų įgyvendinimu susijusių sprendimų priėmimo procedūros, ir bet* kurios nevyriausybinės organizacijos, *kurie abu* yra suinteresuotosios visuomenės *nariai*, interesas laikomas pakankamu. Taikant 1 dalies b punktą, taip pat laikoma, kad *tokie fiziniai asmenys ir organizacijos* turi teises, kurios gali būti pažeistos.

Pakeitimas 170

**Pasiūlymas dėl direktyvos
27 straipsnio 2 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

2. Galimybė dalyvauti peržiūros procedūroje neturėtų priklausyti nuo vaidmens, kurį atitinkamos visuomenės narys atliko dalyvaujajame su **19 arba 20 straipsniu** susijusių sprendimų priėmimo procedūrų etape.

Pakeitimas

2. Galimybė dalyvauti peržiūros procedūroje neturėtų priklausyti nuo vaidmens, kurį atitinkamos visuomenės narys atliko dalyvaujajame su **šia direktyva** susijusių sprendimų priėmimo procedūrų etape.

Pakeitimas 171

**Pasiūlymas dėl direktyvos
28 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės užtikrina, kad fiziniai asmenys, patyrę žalą sveikatai dėl **kompetentingų institucijų padaryto šios direktyvos** 19 straipsnio 1–4 dalių, 20 straipsnio 1 ir 2 dalių, 21 straipsnio 1 dalies antros pastraipos ar 21 straipsnio 3 dalies

Pakeitimas

1. Valstybės narės užtikrina, kad fiziniai asmenys, patyrę žalą sveikatai dėl **to, kad kompetentingos institucijos pažeidė šią direktyvą, įskaitant, bet neapsiribojant, 13 straipsnio**, 19 straipsnio 1–4 dalių, 20 straipsnio 1 ir 2 dalių, 21

pažeidimo, pagal šį straipsnį turėtų teisę į žalos atlyginimą.

straipsnio 1 dalies antros pastraipos ar 21 straipsnio 3 dalies **nuostatų pažeidimais, susijusiais su neveikimu, sprendimu, veiksmu arba veiksmų vėlavimu**, pagal šį straipsnį turėtų teisę į žalos atlyginimą.

Pakeitimas 172

Pasiūlymas dėl direktyvos 28 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės užtikrina, kad žmonių sveikatos ar aplinkos apsaugą skatinančioms **ir visus nacionalinės teisės reikalavimus atitinkančioms** nevyriausybinėms organizacijoms būtų leidžiama atstovauti 1 dalyje nurodytiems asmenims ir pareikšti kolektyvinius ieškinius dėl žalos atlyginimo. Tokiems kolektyviniams ieškiniams mutatis mutandis taikomi Direktyvos (ES) 2020/1828 10 straipsnyje ir 12 straipsnio 1 dalyje nustatyti reikalavimai.

Pakeitimas

2. Valstybės narės užtikrina, kad žmonių sveikatos ar aplinkos apsaugą skatinančioms nevyriausybinėms organizacijoms būtų leidžiama atstovauti 1 dalyje nurodytiems asmenims ir pareikšti kolektyvinius ieškinius dėl žalos atlyginimo. Tokiems kolektyviniams ieškiniams mutatis mutandis taikomi Direktyvos (ES) 2020/1828 10 straipsnyje ir 12 straipsnio 1 dalyje nustatyti reikalavimai.

Pakeitimas 173

Pasiūlymas dėl direktyvos 28 straipsnio 4 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Kai reikalavimas atlyginti žalą grindžiamas įrodymais, kad 1 dalyje nurodytas pažeidimas **yra labiausiai tikėtinas to asmens patirtos žalos paaiškinimas**, preziumuojama, kad tarp pažeidimo ir žalos atsiradimo esama priežastinio ryšio.

Pakeitimas

Kai reikalavimas atlyginti žalą grindžiamas įrodymais, **įskaitant susijusius mokslinius duomenis, iš kurių galima daryti prielaidą**, kad 1 dalyje nurodytas pažeidimas **sukėlė to asmens patirtą žalą arba prie jos prisidėjo**, preziumuojama, kad tarp pažeidimo ir žalos atsiradimo esama priežastinio ryšio.

Pakeitimas 174

**Pasiūlymas dėl direktyvos
28 straipsnio 4 dalies 2 a pastraipa (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės užtikrina, kad tais atvejais, kai ieškovas pateikė pagrįstai prieinamus įrodymus, pagrindžiančius reikalavimą dėl kompensacijos, kaip nurodyta 1 dalyje, ir tinkamai pagrindė, kad atsakovas viešoji institucija arba trečioji šalis turi papildomų įrodymų, ieškovui paprašius, teismas arba administracinė institucija gali nurodyti atsakovui viešajai institucijai arba trečiajai šaliai atskleisti tokius įrodymus pagal nacionalinę proceso teisę, atsižvelgiant į taikytinas Sąjungos ir nacionalines konfidencialumo ir proporcingumo taisykles.

Pakeitimas 175

**Pasiūlymas dėl direktyvos
28 straipsnio 4 dalies 2 b pastraipa (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Laikoma, kad atsakovas viešoji institucija pažeidė šią direktyvą, kai atsakovas viešoji institucija neįvykdė pareigos atskleisti atitinkamus savo turimus įrodymus, kurių prašoma, pagal šią dalį.

Pakeitimas 176

**Pasiūlymas dėl direktyvos
28 straipsnio 4 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Šiame straipsnyje „susiję moksliniai duomenys“ – tai statistiniai, epidemiologiniai ir kiti duomenys, kuriais įrodomas statistiškai patikimas priežastinis ryšys tarp tam tikrų taršos rūšių ir tam tikrų sveikatos būklių.

Pakeitimas 177

Pasiūlymas dėl direktyvos 28 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Valstybės narės užtikrina, kad 1 dalyje nurodytų ieškinių dėl žalos atlyginimo pareiškimo senaties terminai būtų ne trumpesni kaip **5 metai**. Šie laikotarpiai nepradedami skaičiuoti anksčiau nei pašalinamas pažeidimas ir nei atlyginti žalą reikalaujantis asmuo sužino arba tampa pagrįstai tikėtina, kad jis žino, jog patyrė žalą dėl pažeidimo, kaip nurodyta 1 dalyje.

Pakeitimas

6. Valstybės narės užtikrina, kad 1 dalyje nurodytų ieškinių dėl žalos atlyginimo pareiškimo senaties terminai būtų ne trumpesni kaip **10 metų**. Šie laikotarpiai nepradedami skaičiuoti anksčiau nei pašalinamas pažeidimas ir nei atlyginti žalą reikalaujantis asmuo sužino arba tampa pagrįstai tikėtina, kad jis žino, jog patyrė žalą dėl pažeidimo, kaip nurodyta 1 dalyje.

Pakeitimas 178

Pasiūlymas dėl direktyvos 29 straipsnio 3 dalies a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) realią arba apskaičiuotą ekonominę naudą, gautą dėl pažeidimo;

Pakeitimas 179

Pasiūlymas dėl direktyvos 29 straipsnio 3 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) gyventojų dalį, įskaitant jautrius gyventojus ir pažeidžiamas grupes, arba aplinką, kuriems pažeidimas padarė poveikį, atsižvelgiant į tikslą pasiekti aukštą žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugos lygį;

Pakeitimas

c) gyventojų dalį, įskaitant jautrius gyventojus ir pažeidžiamas grupes, arba aplinką, kuriems pažeidimas padarė poveikį, **ir padarytą žalą**, atsižvelgiant į tikslą pasiekti aukštą žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugos lygį;

Pakeitimas 180

**Pasiūlymas dėl direktyvos
29 straipsnio 3 dalies d punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

d) tai, ar pažeidimas kartotinis, ar pavienis.

Pakeitimas

d) tai, ar pažeidimas kartotinis, ar pavienis, **įskaitant bet kokį ankstesnį įspėjimą, administracinės ar baudžiamosios sankcijos taikymą.**

Pakeitimas 181

**Pasiūlymas dėl direktyvos
29 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Ne vėliau kaip ... [6 mėnesiai po šios direktyvos įsigaliojimo dienos] Komisija pagal 25 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais ši direktyva papildoma nustatant bendrus šio straipsnio 1 dalyje nurodytų nuobaudų dydžio nustatymo kriterijus.

Pakeitimas 182

**Pasiūlymas dėl direktyvos
29 straipsnio 3 b dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3b. Valstybės narės užtikrina, kad pajamos, gautos iš šio straipsnio 1 dalyje nurodytų sankcijų, būtų prioriteto tvarka naudojamos su oro kokybės gerinimu susijusioms priemonėms finansuoti. Valstybės narės viešai skelbia informaciją apie šių pajamų panaudojimą. Nedarant poveikio 28 straipsniui, pajamos, gautos iš sankcijų, nenaudojamos to straipsnio tikslais.

Pakeitimas 183

**Pasiūlymas dėl direktyvos
31 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės užtikrina, kad įsigaliojusių įstatymai ir kiti teisės aktai, būtini, kad 1, 2 ir 3 straipsnių, 4 straipsnio 2, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24–30, 36, 37, 38 ir 39 punktų, 5–12 straipsnių, 13 straipsnio 1, 2, 3, 6 ir 7 dalių, 15 straipsnio, 16 straipsnio 1 ir 2 dalių, 17–21 straipsnių, 22 straipsnio 1, 2 ir 4 dalių, 23–29 straipsnių ir I–IX priedų būtų laikomasi ne vėliau kaip nuo [įrašyti datą – **dveji metai** nuo įsigaliojimo].

Pakeitimas

Valstybės narės užtikrina, kad įsigaliojusių įstatymai ir kiti teisės aktai, būtini, kad 1, 2 ir 3 straipsnių, 4 straipsnio 2, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24–30, 36, 37, 38 ir 39 punktų, 5–12 straipsnių, 13 straipsnio 1, 2, 3, 6 ir 7 dalių, 15 straipsnio, 16 straipsnio 1 ir 2 dalių, **17, 18, 20 ir** 21 straipsnių, 22 straipsnio 1, 2 ir 4 dalių, 23–29 straipsnių ir I–IX priedų būtų laikomasi ne vėliau kaip nuo [įrašyti datą – **18 mėnesių** nuo įsigaliojimo].

Pagrindimas

Pakeitimas reikalingas siekiant užtikrinti vidinę teksto logiką.

Pakeitimas 184

**Pasiūlymas dėl direktyvos
31 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės užtikrina, kad įsigaliojusių įstatymai ir kiti teisės aktai, būtini, kad 19 straipsnio būtų laikomasi ne vėliau kaip nuo ... [trys mėnesiai nuo šios direktyvos įsigaliojimo datos].

Pakeitimas 185

**Pasiūlymas dėl direktyvos
I priedo 1 skirsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Vidurkinimo laikotarpis	Ribinė vertė
KD _{2.5}	
1 diena	25 µg/m ³ negali būti viršyta daugiau kaip 18 kartų per kalendorinius metus
Kalendoriniai metai	10 µg/m ³
KD ₁₀	

1 diena	45 µg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 18 kartų per kalendorinius metus
Kalendoriniai metai	20 µg/m ³	
Azoto dioksidas (NO ₂)		
1 valanda	200 µg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 1 kartą per kalendorinius metus
1 diena	50 µg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 18 kartų per kalendorinius metus
Kalendoriniai metai	20 µg/m ³	
Sieros dioksidas (SO ₂)		
1 valanda	350 µg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 1 kartą per kalendorinius metus
1 diena	50 µg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 18 kartų per kalendorinius metus
Kalendoriniai metai	20 µg/m ³	
Benzenas		
Kalendoriniai metai	3,4 µg/m ³	
Anglies monoksidas (CO)		
Didžiausias dienos 8 valandų vidurkis (1)	10 mg/m ³	
1 diena	4 mg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 18 kartų per kalendorinius metus
Švinas (Pb)		
Kalendoriniai metai	0,5 µg/m ³	
Arsenas (As)		
Kalendoriniai metai	6,0 ng/m ³	
Kadmis (Cd)		
Kalendoriniai metai	5,0 ng/m ³	
Nikelis (Ni)		
Kalendoriniai metai	20 ng/m ³	
Benzo(a)pirenas		
Kalendoriniai metai	1,0 ng/m ³	
(1) Didžiausio dienos 8 valandų vidutinė koncentracija bus parenkama išnagrinėjus 8 valandų slenkamuosius vidurkius, apskaičiuojamus pagal valandos duomenis ir kiekvieną valandą atnaujinamus. Kiekvienas taip apskaičiuotas 8 valandų vidurkis bus priskiriamas dienai, kurią tos valandos baigiasi, t. y. bet kurios 1 dienos pirmasis skaičiavimo laikotarpis yra laikotarpis nuo praėjusios dienos 17 valandos iki tos dienos 1 valandos; paskutinysis bet kurios 1 dienos skaičiavimo laikotarpis bus tos dienos laikotarpis nuo 16 iki 24 valandos.		

Pakeitimas

Vidurkinimo laikotarpis	Ribinė vertė	
KD _{2.5}		
1 diena	15 µg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 18 kartų per kalendorinius metus
Kalendoriniai metai	5 µg/m ³	
KD ₁₀		
1 diena	45 µg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 18 kartų per kalendorinius metus
Kalendoriniai metai	15 µg/m ³	
Azoto dioksidas (NO ₂)		

1 valanda	200 µg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 1 kartą per kalendorinius metus
1 diena	25 µg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 18 kartų per kalendorinius metus
Kalendoriniai metai	10 µg/m ³	
Sieros dioksidas (SO ₂)		
1 valanda	200 µg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 1 kartą per kalendorinius metus
1 diena	40 µg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 18 kartų per kalendorinius metus
Kalendoriniai metai	20 µg/m ³	
Benzenas		
Kalendoriniai metai	0,17 µg/m ³	
Anglies monoksidas (CO)		
Didžiausias dienos 8 valandų vidurkis (1)	10 mg/m ³	
1 diena	4 mg/m ³	negali būti viršyta daugiau kaip 18 kartų per kalendorinius metus
Švinas (Pb)		
Kalendoriniai metai	0,15 µg/m ³	
Arsenas (As)		
Kalendoriniai metai	0,66 ng/m ³	
Kadmis (Cd)		
Kalendoriniai metai	5,0 ng/m ³	
Nikelis (Ni)		
Kalendoriniai metai	2,5 ng/m ³	
Benzo(a)pirenas		
Kalendoriniai metai	0,25 ng/m ³	
(1) Didžiausio dienos 8 valandų vidutinė koncentracija bus parenkama išnagrinėjus 8 valandų slenkamuosius vidurkius, apskaičiuojamus pagal valandos duomenis ir kiekvieną valandą atnaujinamus. Kiekvienas taip apskaičiuotas 8 valandų vidurkis bus priskiriamas dienai, kurią tos valandos baigiasi, t. y. bet kurios 1 dienos pirmasis skaičiavimo laikotarpis yra laikotarpis nuo praėjusios dienos 17 valandos iki tos dienos 1 valandos; paskutinis bet kurios 1 dienos skaičiavimo laikotarpis bus tos dienos laikotarpis nuo 16 iki 24 valandos.		

Pakeitimas 186

Pasiūlymas dėl direktyvos

I priedo 2 skirsnio B punkto lentelė

Komisijos siūlomas tekstas

B Ozono siektinos vertės

Tikslas	Vidurkinimo laikotarpis	Siektina vertė	
Žmonių sveikatos apsauga	Didžiausias dienos 8 valandų vidurkis (1)	120 µg/m ³	Neturi būti viršijama daugiau kaip 18 dienų per

			kalendorinius metus, kurių vidurkis išvedamas per 3 metus (2)
Aplinkos apsauga	Nuo gegužės iki liepos mėn.	AOT40 (apskaičiuotas pagal 1 valandos vertes)	18 000 µg/m ³ × h vidurkis per 5 metus (2)
<p>(1) Didžiausio dienos 8 valandų vidutinė koncentracija parenkama išnagrinėjus 8 valandų slenkamuosius vidurkius, apskaičiuojamus pagal valandos duomenis ir kiekvieną valandą atnaujinamus. Kiekvienas taip apskaičiuotas 8 valandų vidurkis priskiriamas dienai, kurią tos valandos baigiasi, t. y. bet kurios 1 dienos pirmasis skaičiavimo laikotarpis yra laikotarpis nuo praėjusios dienos 17 valandos iki tos dienos 1 valandos; paskutinysis bet kurios 1 dienos skaičiavimo laikotarpis bus tos dienos laikotarpis nuo 16 iki 24 valandos.</p>			
<p>(2) Jeigu 3 ar 5 metų vidurkių negalima nustatyti pagal išsamų ir nuoseklų metinių duomenų rinkinį, norint patikrinti, kaip įgyvendinamos siektinos vertės, reikia bent tokių metinių duomenų: – su žmonių sveikatos apsauga suderinamai siektinai vertei – 1 metų galiojančių duomenų, – su augalijos apsauga suderinamai siektinai vertei – 3 metų galiojančių duomenų.</p>			

Pakeitimas

B Ozono siektinos vertės

Tikslas	Vidurkinimo laikotarpis	Siektina vertė	
Žmonių sveikatos apsauga	Didžiausias dienos 8 valandų vidurkis (1)	110 µg/m ³	Neturi būti viršijama daugiau kaip 18 dienų per kalendorinius metus, kurių vidurkis išvedamas per 3 metus (2)
Aplinkos apsauga	Nuo gegužės iki liepos mėn.	AOT40 (apskaičiuotas pagal 1 valandos vertes)	18 000 µg/m ³ × h vidurkis per 5 metus (2)
<p>(1) Didžiausio dienos 8 valandų vidutinė koncentracija parenkama išnagrinėjus 8 valandų slenkamuosius vidurkius, apskaičiuojamus pagal valandos duomenis ir kiekvieną valandą atnaujinamus. Kiekvienas taip apskaičiuotas 8 valandų vidurkis priskiriamas dienai, kurią tos valandos baigiasi, t. y. bet kurios 1 dienos pirmasis skaičiavimo laikotarpis yra laikotarpis nuo praėjusios dienos 17 valandos iki tos dienos 1 valandos; paskutinysis bet kurios 1 dienos skaičiavimo laikotarpis bus tos dienos laikotarpis nuo 16 iki 24 valandos.</p>			
<p>(2) Jeigu 3 ar 5 metų vidurkių negalima nustatyti pagal išsamų ir nuoseklų metinių duomenų rinkinį, norint patikrinti, kaip įgyvendinamos siektinos vertės, reikia bent tokių metinių duomenų: – su žmonių sveikatos apsauga suderinamai siektinai vertei – 1 metų galiojančių duomenų, – su augalijos apsauga suderinamai siektinai vertei – 3 metų galiojančių duomenų.</p>			

Pakeitimas 187

Pasiūlymas dėl direktyvos
I priedo 2 skirsnio C punkto lentelė
Komisijos siūlomas tekstas

C Ozono (O₃) ilgalaikiai tikslai

Tikslas	Vidurkinimo laikotarpis	Ilgalaikis tikslas	
Žmonių sveikatos apsauga	Didžiausias dienos 8 valandų vidurkis per kalendorinius metus	100 µg/m ³ (1)	
Augalijos apsauga	Nuo gegužės iki liepos mėn.	AOT40 (apskaičiuotas pagal 1 valandos vertes)	6 000 µg/m ³ × h

(1) 99 procentilis (t. y. viršijimas 3 dienas per metus).

Pakeitimas

Tikslas	Vidurkinimo laikotarpis	Ilgalaikis tikslas	
Žmonių sveikatos apsauga	Didžiausias dienos 8 valandų vidurkis per kalendorinius metus	100 µg/m ³ (1)	
	<i>Piko sezonas</i>	<i>60 µg/m³ (2)</i>	
Augalijos apsauga	Nuo gegužės iki liepos mėn.	AOT40 (apskaičiuotas pagal 1 valandos vertes)	6 000 µg/m ³ × h

(1) 99 procentilis (t. y. viršijimas 3 dienas per metus).
(2) *Dienos didžiausios 8 valandų vidutinės O₃ koncentracijos vidurkis šešis mėnesius iš eilės, kai vidutinė O₃ koncentracija yra didžiausia per šešis mėnesius.*

Pakeitimas 188

Pasiūlymas dėl direktyvos
I priedo 4 skirsnio A punkto pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

A ***Teršalų, išskyrus ozoną, pavojaus*** slenksčiai

A Pavojaus slenksčiai

Pakeitimas 189

**Pasiūlymas dėl direktyvos
I priedo 4 skirsnio A punkto 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Sieros dioksido ir azoto dioksido atveju matuojami 3 valandas iš eilės, o KD₁₀ ir KD_{2,5} atveju **matuojami** 3 dienas iš eilės vietovėse, kurios atspindi oro kokybę maždaug 100 km² teritorijoje arba visoje zonoje, pasirenkant mažesnę.

Pakeitimas

Pavojaus slenksčiai pradedami taikyti, kai toliau pateiktoje lentelėje nurodytos vertės viršijamos 3 valandas iš eilės **sieros dioksido, azoto dioksido ir ozono atveju**, o KD₁₀ ir KD_{2,5} atveju **viršijamos** 3 dienas iš eilės vietovėse, kurios atspindi oro kokybę maždaug 100 km² teritorijoje arba visoje zonoje, pasirenkant mažesnę.

Pakeitimas 190

**Pasiūlymas dėl direktyvos
I priedo 4 skirsnio A punkto lentelė**
Komisijos siūlomas tekstas

Teršalas	Pavojaus slenkstis
Sieros dioksidas (SO ₂)	500 µg/m ³
Azoto dioksidas (NO ₂)	400 µg/m ³
KD _{2.5}	50 µg/m ³
KD ₁₀	90 µg/m ³

Pakeitimas

Teršalas	Pavojaus slenkstis
Sieros dioksidas (SO ₂)	200 µg/m ³
Azoto dioksidas (NO ₂)	100 µg/m ³
KD _{2.5}	50 µg/m ³
KD ₁₀	90 µg/m ³
Ozonas (O₃)	240 µg/m ³

Pakeitimas 191

**Pasiūlymas dėl direktyvos
I priedo 4 skirsnio B punkto pavadinimas**

Komisijos siūlomas tekstas

B **Ozono** informavimo **ir pavojaus** slenksčiai

Pakeitimas

B Informavimo slenksčiai

Pakeitimas 192

Pasiūlymas dėl direktyvos

I priedo 4 skirsnio A punkto -1 dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Informavimo slenksčiai pradedami taikyti, kai toliau pateiktoje lentelėje nurodytos vertės viršijamos per 24 valandų laikotarpį sieros dioksido, azoto dioksido, K_{10} bei $KD_{2,5}$ atveju ir 3 valandas – ozono atveju.

Pakeitimas 193

Pasiūlymas dėl direktyvos

I priedo 4 skirsnio B punkto lentelė

Komisijos siūlomas tekstas

<i>Tikslas</i>	<i>Vidurkinimo laikotarpis</i>	<i>Slenkstis</i>
<i>Informavimas</i>	<i>1 valanda</i>	180 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
<i>Pavojus</i>	<i>1 valanda (1)</i>	240 $\mu\text{g}/\text{m}^3$

(1) Įgyvendinant 20 straipsnį, slenksčio peržengimas matuojamas arba prognozuojamas apimant 3 valandas iš eilės.

Pakeitimas

<i>Teršalas</i>	<i>Informavimo slenksčiai</i>
<i>Sieros dioksidas (SO_2)</i>	40 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
<i>Azoto dioksidas (NO_2)</i>	25 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
<i>$KD_{2,5}$</i>	15 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
<i>KD_{10}</i>	45 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
<i>Ozonas (O_3)</i>	180 $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Pakeitimas 194

Pasiūlymas dėl direktyvos

I priedo 5 skirsnio A punkto 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Vidutinio poveikio rodiklis, išreikštas $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (VPR), grindžiamas matavimais NUTS 1 lygio teritoriniuose vienetuose esančiose foninėse miesto vietovėse visoje valstybės narės teritorijoje. Jis vertinamas kaip 3 kalendorinių metų metinė

Vidutinio poveikio rodiklis, išreikštas $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (VPR), grindžiamas matavimais ***visuose mėginių ėmimo punktuose*** NUTS 2 lygio teritoriniuose vienetuose esančiose foninėse miesto vietovėse visoje valstybės narės teritorijoje. Jis vertinamas kaip 3

slenkamoji vidutinė koncentracija, kurios vidurkis nustatomas visose atitinkamų teršalų mėginių ėmimo taškuose, **įsteigtuose pagal III priedo B punktą** kiekviename NUTS 1 lygio teritoriniame vienetė. Konkrečių metų VPR yra tų pačių metų ir ankstesnių 2 metų vidutinė koncentracija.

Pakeitimas 195

Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 5 skirsnio A punkto 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Jei valstybės narės nustato viršijimą dėl teršalų iš gamtinių šaltinių, prieš apskaičiuojant VPR taršalai iš gamtinių šaltinių išskaitomi.

kalendorinių metų metinė slenkamoji vidutinė koncentracija, kurios vidurkis nustatomas visose atitinkamų teršalų mėginių ėmimo taškuose kiekviename NUTS 2 lygio teritoriniame vienetė. Konkrečių metų VPR yra tų pačių metų ir ankstesnių 2 metų vidutinė koncentracija.

Pakeitimas

Jei valstybės narės nustato viršijimą dėl teršalų iš gamtinių šaltinių, **kurio valstybė narė ar valstybės narės nebūtų galėjusios sumažinti**, prieš apskaičiuojant VPR taršalai iš gamtinių šaltinių išskaitomi.

Pakeitimas 196

Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 5 skirsnio B punkto 1 dalies 1 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– $KD_{2,5}$ atveju – 25 % mažesnis nei VPR prieš 10 metų, išskyrus atvejus, kai jis jau neviršija C skirsnyje nustatyto $KD_{2,5}$ vidutinės poveikio koncentracijos tikslo;

Pakeitimas

– $KD_{2,5}$ atveju – 25 % mažesnis nei VPR prieš 7 metų, išskyrus atvejus, kai jis jau neviršija C skirsnyje nustatyto $KD_{2,5}$ vidutinės poveikio koncentracijos tikslo;

Pakeitimas 197

Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 5 skirsnio B punkto 1 dalies 2 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– NO_2 atveju – 25 % mažesnis nei VPR prieš 10 metų, išskyrus atvejus, kai jis jau neviršija C skirsnyje nustatyto NO_2 vidutinės poveikio koncentracijos tikslo.

Pakeitimas

– NO_2 atveju – 25 % mažesnis nei VPR prieš 7 metų, išskyrus atvejus, kai jis jau neviršija C skirsnyje nustatyto NO_2 vidutinės poveikio koncentracijos tikslo.

Pakeitimas 198

Pasiūlymas dėl direktyvos

II priedo 1 skirsnio 1 lentelė

Komisijos siūlomas tekstas

Teršalas	Vertinimo slenkstis (metinis vidurkis, jei nenurodyta kitaip)
KD _{2.5}	5 µg/m ³
KD ₁₀	15 µg/m ³
Azoto dioksidas (NO ₂)	10 µg/m ³
Sieros dioksidas (SO ₂)	40 µg/m ³ (24 valandų vidurkis) (1)
Benzenas	1,7 µg/m ³
Anglies monoksidas (CO)	4 mg/m ³ (24 valandų vidurkis) (1)
Švinas (Pb)	0,25 µg/m ³
Arsenas (As)	3,0 ng/m ³
Kadmis (Cd)	2,5 ng/m ³
Nikelis (Ni)	10 ng/m ³
Benzo(a)pirenas	0,12 ng/m ³
Ozonas (O ₃)	100 µg/m ³ (didžiausias 8 valandų vidurkis) (1)

(1) 99 procentilis (t. y. viršijimas 3 dienas per metus).

Pakeitimas

Teršalas	Vertinimo slenkstis (metinis vidurkis, jei nenurodyta kitaip)
KD _{2.5}	3,5 µg/m ³
KD ₁₀	10,5 µg/m ³
Azoto dioksidas (NO ₂)	8 µg/m ³
Sieros dioksidas (SO ₂)	24 µg/m ³ (24 valandų vidurkis) (1)
Benzenas	0,12 µg/m ³
Anglies monoksidas (CO)	4 mg/m ³ (24 valandų vidurkis) (1)
Švinas (Pb)	0,1 µg/m ³
Arsenas (As)	0,46 ng/m ³
Kadmis (Cd)	2,5 ng/m ³
Nikelis (Ni)	1,75 ng/m ³
Benzo(a)pirenas	0,12 ng/m ³
Ozonas (O ₃)	77 µg/m ³ (didžiausias 8 valandų vidurkis) (1)

(1) 99 procentilis (t. y. viršijimas 3 dienas per metus).

Pakeitimas 199

Pasiūlymas dėl direktyvos

III priedo A skirsnio 1 punkto 1 dalis

1 lentelė. Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, reikalingas fiksuotiesiems matavimams atlikti, siekiant įvertinti atitiktį ribinėms vertėms, suderinamoms su žmonių sveikatos apsauga, ir pavojaus slenksčiams zonose, kuriose fiksuotieji matavimai yra vienintelis informacijos šaltinis (visiems teršalams, išskyrus ozoną)

1 lentelė. Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, reikalingas fiksuotiesiems matavimams atlikti, siekiant įvertinti atitiktį ribinėms vertėms, suderinamoms su žmonių sveikatos apsauga, ir **informavimo bei** pavojaus slenksčiams zonose, kuriose fiksuotieji matavimai yra vienintelis informacijos šaltinis (visiems teršalams, išskyrus ozoną)

Pakeitimas 200

Pasiūlymas dėl direktyvos

III priedo A skirsnio 1 punkto 1 lentelė

Komisijos siūlomas tekstas

Zonos gyventojai (tūkstančiais)	Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, jeigu koncentracija viršija vertinimo slenkstį					
	NO ₂ , SO ₂ , CO, benzenas	Iš viso KD ⁽¹⁾	KD ₁₀ (mažiausias skaičius)	KD _{2.5} (mažiausias skaičius)	KD ₁₀ esantys Pb, Cd, As, Ni	KD ₁₀ esantis benzo(a)pirenas
0–249	2	4	2	2	1	1
250–499	2	4	2	2	1	1
500–749	2	4	2	2	1	1
750–999	3	4	2	2	2	2
1 000–1 499	4	6	2	2	2	2
1 500–1 999	5	7	3	3	2	2
2 000–2 749	6	8	3	3	2	3
2 750–3 749	7	10	4	4	2	3
3 750–4 749	8	11	4	4	3	4
4 750–5 999	9	13	5	5	4	5
Daugiau kaip 6 000	10	15	5	5	5	5

(1) KD_{2,5} ir NO₂ mėginių ėmimo taškų skaičius foninėse miesto vietovėse turi atitikti B punkto reikalavimus.

Pakeitimas

Zonos gyventojai (tūkstančiais)	Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, jeigu koncentracija viršija vertinimo slenkstį					
	NO ₂ , SO ₂ , CO, benzenas	KD (iš viso)	KD ₁₀ (mažiausias skaičius)	KD _{2.5} (mažiausias skaičius)	KD ₁₀ esantys Pb, Cd, As, Ni	KD ₁₀ esantis benzo(a)pirenas

0–249	2	4	2	2	1	1
250–499	2	4	2	2	1	1
500–749	2	4	2	2	1	1
750–999	3	4	2	2	2	2
1 000–1 499	4	6	2	2	2	2
1 500–1 999	5	7	3	3	2	2
2 000–2 749	6	8	3	3	2	3
2 750–3 749	7	10	4	4	2	3
3 750–4 749	8	11	4	4	3	4
4 750–5 999	9	13	5	5	4	5
Daugiau kaip 6 000	10	15	5	5	5	5

Pakeitimas 201

Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo A skirsnio 1 punkto 2 lentelė *Komisijos siūlomas tekstas*

Gyventojai (tūkstančiais)	Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, jei <i>mėginių ėmimo taškų skaičius sumažintas ne daugiau kaip 50 % (1)</i>
< 250	1
< 500	2
< 1 000	2
< 1 500	3
< 2 000	4
< 2 750	5
< 3 750	6
≥ 3 750	1 papildomas mėginių ėmimo taškas 2 mln. gyventojų

(1) Mažiausiai 1 mėginių ėmimo taškas teritorijose, kur tikėtinas didžiausios ozono koncentracijos poveikis gyventojams. Aglomeracijose bent 50 % mėginių ėmimo taškų turi būti priemiesčio teritorijose.

Pakeitimas

Gyventojai (tūkstančiais)	Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, jei <i>koncentracija viršija vertinimo slenkstį</i> ⁽¹⁾
< 250	1
< 500	2
< 1 000	2
< 1 500	3
< 2 000	4

< 2 750	5
< 3 750	6
≥ 3 750	1 papildomas mėginių ėmimo taškas 2 mln. gyventojų
(1) Mažiausiai 1 mėginių ėmimo taškas teritorijose, kur tikėtinas didžiausios ozono koncentracijos poveikis gyventojams. Aglomeracijose bent 50 % mėginių ėmimo taškų turi būti priemiesčio teritorijose.	

Pakeitimas 202

Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo A skirsnio 1 punkto 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3 lentelė. Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, reikalingas fiksuotiesiems matavimams atlikti, siekiant įvertinti atitiktį ribinėms vertėms, suderinamoms su žmonių sveikatos apsauga, ir pavojaus slenksčiams zonose, kuriose tokie matavimai sumažinti 50 % (visiems teršalams, išskyrus ozoną)

Pakeitimas

3 lentelė. Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, reikalingas fiksuotiesiems matavimams atlikti, siekiant įvertinti atitiktį ribinėms vertėms, suderinamoms su žmonių sveikatos apsauga, ir **informavimo bei** pavojaus slenksčiams zonose, kuriose tokie matavimai sumažinti 50 % (visiems teršalams, išskyrus ozoną)

Pakeitimas 203

Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo A skirsnio 1 punkto 3 lentelė

Komisijos siūlomas tekstas

Zonos gyventojai (tūkstančiais)	Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, jei mėginių ėmimo taškų skaičius sumažintas ne daugiau kaip 50 %					
	NO ₂ , SO ₂ , CO, benzenas	KD (iš viso) (1)	KD ₁₀ (mažiausias skaičius)	KD _{2,5} (mažiausias skaičius)	KD ₁₀ esantys Pb, Cd, As, Ni	KD ₁₀ esantis benzo(a)pirenas
0–249	1	2	1	1	1	1
250–499	1	2	1	1	1	1
500–749	1	2	1	1	1	1
750–999	2	2	1	1	1	1
1 000–1 499	2	3	1	1	1	1
1 500–1 999	3	4	2	2	1	1
2 000–2 749	3	4	2	2	1	2
2 750–3 749	4	5	2	2	1	2
3 750–4 749	4	6	2	2	2	2
4 750–5 999	5	7	3	3	2	3
Daugiau kaip 6 000	5	8	3	3	3	3

(1) KD_{2,5} ir NO₂ mėginių ėmimo taškų skaičius foninėse miesto vietovėse turi atitikti B

punkto reikalavimus.

Pakeitimas

Zonos gyventojai (tūkstančiais)	Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, jei mėginių ėmimo taškų skaičius sumažintas ne daugiau kaip 50 %					
	NO ₂ , SO ₂ , CO, benzenas	KD (iš viso)	KD ₁₀ (mažiausias skaičius)	KD _{2.5} (mažiausias skaičius)	KD ₁₀ esantys Pb, Cd, As, Ni	KD ₁₀ esantis benzo(a)pirenas
0–249	1	2	1	1	1	1
250–499	1	2	1	1	1	1
500–749	1	2	1	1	1	1
750–999	2	2	1	1	1	1
1 000–1 499	2	3	1	1	1	1
1 500–1 999	3	4	2	2	1	1
2 000–2 749	3	4	2	2	1	2
2 750–3 749	4	5	2	2	1	2
3 750–4 749	4	6	2	2	2	2
4 750–5 999	5	7	3	3	2	3
Daugiau kaip 6 000	5	8	3	3	3	3

Pakeitimas 204

**Pasiūlymas dėl direktyvos
III priedo A punkto 1 punkto 5 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Kiekvienoje zonoje į šiame punkte pateiktose lentelėse nustatytą mažiausią mėginių ėmimo taškų skaičių, reikalingą fiksuotiesiems matavimams atlikti, turi būti įtraukta bent 1 foninės vietovės mėginių ėmimo taškas ir 1 mėginių ėmimo taškas **teritorijoje, kurioje koncentracija yra didžiausia** pagal IV priedo B punktą, **jei dėl to nepadaugėja mėginių ėmimo taškų**. Azoto dioksido, kietųjų dalelių, benzeno ir anglies monoksido atveju tai apima bent 1 mėginių ėmimo tašką, skirtą transporto išmetamų teršalų kiekiui matuoti. Tačiau tais atvejais, kai reikia tik 1 mėginių ėmimo taško, jis turi būti teritorijoje, kurioje tikėtinas tiesioginis arba

Pakeitimas

Kiekvienoje zonoje į šiame punkte pateiktose lentelėse nustatytą mažiausią mėginių ėmimo taškų skaičių, reikalingą fiksuotiesiems matavimams atlikti, turi būti įtraukta bent 1 foninės vietovės mėginių ėmimo taškas ir 1 mėginių ėmimo taškas **oro taršos židiniuose** pagal IV priedo B punktą. Azoto dioksido, kietųjų dalelių, benzeno, **sieros dioksido** ir anglies monoksido atveju tai apima bent 1 mėginių ėmimo tašką, skirtą transporto išmetamų teršalų kiekiui matuoti. Tačiau tais atvejais, kai reikia tik 1 mėginių ėmimo taško, jis turi būti teritorijoje, kurioje tikėtinas tiesioginis arba netiesioginis didžiausios ozono koncentracijos poveikis

netiesioginis didžiausios ozono koncentracijos poveikis gyventojams.

gyventojams.

Pakeitimas 205

Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo A punkto 1 punkto 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Kiekvienoje zonoje azoto dioksido, kietųjų dalelių, benzeno ir anglies monoksido bendras mėginių ėmimo taškų skaičius foninėje miesto vietovėje ir bendras reikalingų mėginių ėmimo taškų skaičius **ten, kur koncentracija yra didžiausia**, nesiskiria daugiau nei koeficientu 2. $KD_{2,5}$ ir azoto dioksido mėginių ėmimo taškų skaičius foninėse miesto vietovėse atitinka B punkto reikalavimus.

Pakeitimas

Kiekvienoje zonoje azoto dioksido, kietųjų dalelių, benzeno ir anglies monoksido bendras mėginių ėmimo taškų skaičius foninėje miesto vietovėje ir bendras reikalingų mėginių ėmimo taškų skaičius **oro taršos židiniuose**, nesiskiria daugiau nei koeficientu 2. $KD_{2,5}$ ir azoto dioksido mėginių ėmimo taškų skaičius foninėse miesto vietovėse **ir oro taršos židiniuose** atitinka B punkto reikalavimus.

Pakeitimas 206

Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo B skirsnis

Komisijos siūlomas tekstas

B Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, reikalingas fiksuotiesiems matavimams atlikti, siekiant įvertinti, kaip laikomasi su žmonių sveikatos apsauga susijusių $KD_{2,5}$ ir NO_2 vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų

$KD_{2,5}$ ir NO_2 atveju tam tikslui kiekvienam NUTS 1 lygio regionui, apibūdintam Reglamente (EB) Nr. 1059/2003, turi būti įrengta po 1 mėginių ėmimo tašką ir bent 1 mėginių ėmimo tašką milijonui gyventojų, skaičiuojant miesto teritorijose, kuriose gyvena daugiau kaip 100 000 gyventojų. Tokie mėginių ėmimo taškai gali sutapti su mėginių ėmimo taškais pagal A punktą.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 207

Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo D skirsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

D Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, reikalingas fiksuotiesiems ultrasmulkiųjų dalelių matavimams atlikti, esant didelei jų **koncentracijai**

Pakeitimas

D Mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius, reikalingas fiksuotiesiems ultrasmulkiųjų dalelių, **juodosios anglies, gyvsidabrio ir amoniako** matavimams atlikti, esant didelei jų **koncentracijos tikimybei**

Pakeitimas 208

Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo D skirsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Ultrasmulkiųjų dalelių stebėseną vykdoma pasirinktose vietovėse kartu su kitų oro teršalų stebėseną. **Mėginių ėmimo taškai, kuriuose stebimos ultrasmulkiosios dalelės, atitinkamais atvejais sutampa su A punkte nurodytais kietųjų dalelių arba azoto dioksido mėginių ėmimo taškais ir išdėstomi pagal VII priedo 3 skirsnį.** Šiuo tikslu bent po **1** mėginių ėmimo tašką **5 mln.** gyventojų nustatoma **tose vietovėse**, kur gali būti didelė ultrasmulkiųjų dalelių koncentracija. Valstybės narės, kuriose gyvena mažiau nei **5 mln.** gyventojų, nustato bent **1** fiksuotąjį mėginių ėmimo tašką toje vietovėje, kur gali būti didelė ultrasmulkiųjų dalelių koncentracija.

Pakeitimas

Ultrasmulkiųjų dalelių **lygio koncentracijos ir juodosios anglies** stebėseną vykdoma pasirinktose vietovėse kartu su kitų oro teršalų stebėseną **tose pačiose vietovėse, kuriose yra kietųjų dalelių arba azoto dioksido mėginių ėmimo taškai, nurodyti šio priedo A punkte ir išdėstomi pagal VII priedo 3 skirsnį. Mėginių ėmimo taškai, kuriuose stebimas amoniakas, atitinkamais atvejais sutampa su šio priedo A punkte nurodytais kietųjų dalelių mėginių ėmimo taškais ir yra išdėstomi pagal VII priedo 3 skirsnį.** Šiuo tikslu bent po **vieną** mėginių ėmimo tašką **1 mln.** gyventojų nustatoma **toje vietovėje**, kur gali būti didelė ultrasmulkiųjų dalelių koncentracija, **bent po vieną mėginių ėmimo tašką 1 mln.** gyventojų nustatoma **toje vietovėje, kur gali būti didelė juodosios anglies koncentracija, bent po vieną mėginių ėmimo tašką 1 mln.** gyventojų nustatoma **toje vietovėje, kur gali būti didelė**

gyvsidabrio koncentracija, ir bent po vieną mėginių ėmimo tašką 1 mln. gyventojų nustatoma toje vietovėje, kur gali būti didelė NH₃ koncentracija.

Valstybės narės, kuriose gyvena mažiau nei 1 mln. gyventojų, nustato bent *vieną* fiksuotąjį mėginių ėmimo tašką toje vietovėje, kur gali būti didelė ultrasmulkiųjų dalelių *koncentracija, vieną mėginių ėmimo tašką toje vietovėje, kur gali būti didelė juodosios anglies koncentracija, vieną mėginių ėmimo tašką toje vietovėje, kur gali būti didelė NH₃ koncentracija ir vieną mėginių ėmimo tašką toje vietovėje, kur gali būti didelė gyvsidabrio koncentracija.*

Pakeitimas 209

Pasiūlymas dėl direktyvos III priedo D skirsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pagal 10 straipsnį nustatyti miesto arba kaimo foninėse vietovėse esantys stebėsenos kompleksai atitiktis reikalavimams dėl mažiausio ultrasmulkiųjų dalelių mėginių ėmimo taškų skaičiaus užtikrinimo tikslais nėra įtraukiami.

Pakeitimas

Pagal 10 straipsnį nustatyti miesto arba kaimo foninėse vietovėse esantys stebėsenos kompleksai atitiktis reikalavimams dėl mažiausio ultrasmulkiųjų dalelių, *juodosios anglies ir NH₃* mėginių ėmimo taškų skaičiaus užtikrinimo tikslais nėra įtraukiami.

Pakeitimas 210

Pasiūlymas dėl direktyvos IV priedo A skirsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

c) važiuojamojoje kelio dalyje; kelių skiriamosiose juostose, išskyrus vietas, kuriose į šias skiriamąsias juostas paprastai gali patekti pėstieji.

Pakeitimas

c) važiuojamojoje kelio dalyje; kelių skiriamosiose juostose, išskyrus vietas, kuriose į šias skiriamąsias juostas paprastai gali patekti pėstieji *arba kuriose nutiesti dviračių takai.*

Pakeitimas 211

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B skirsnio 2 punkto a papunkčio įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

a) Mėginių, tiriamų siekiant apsaugoti žmonių sveikatą, ėmimo taškai išdėstomi taip, kad juose būtų galima gauti duomenis apie:

Pakeitimas

a) Mėginių, tiriamų siekiant apsaugoti žmonių sveikatą, ėmimo taškai išdėstomi taip, kad juose būtų galima gauti **patikimus** duomenis apie:

Pakeitimas 212

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B skirsnio 2 punkto a papunkčio i punktas

Komisijos siūlomas tekstas

i) koncentracijos lygius zonose esančiose teritorijose, kuriose yra didžiausia teršalų koncentracija, galinti daryti tiesioginį arba netiesioginį poveikį gyventojams laikotarpį, kuris reikšmingas, palyginti su ribinės (-ių) vertės (-čių) vidurkinimo laikotarpiu,

Pakeitimas

i) koncentracijos lygius zonose esančiose teritorijose, kuriose yra didžiausia teršalų koncentracija, galinti daryti tiesioginį arba netiesioginį poveikį gyventojams laikotarpį, kuris reikšmingas, palyginti su ribinės (-ių) vertės (-čių) vidurkinimo laikotarpiu, **be kita ko, netoli visų oro taršos židinių,**

Pakeitimas 213

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B skirsnio 2 punkto a papunkčio ii punktas

Komisijos siūlomas tekstas

ii) koncentracijos lygius kitose zonų teritorijose, kurios atspindi poveikį gyventojams, ir

Pakeitimas

ii) koncentracijos lygius kitose zonų teritorijose, kurios atspindi poveikį gyventojams **tiesiai miesto, tiesiai kaimo foninėse vietovėse,** ir

Pakeitimas 214

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B skirsnio 2 punkto b a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) miesto eismo sąlygas turinčios atspindėti vietovės išdėstomos taip, kad būtų galima gauti duomenis apie gatves,

kuriose yra didžiausia koncentracija, atsižvelgiant į eismo apimtį (mažiausiai 10 000 transporto priemonių per dieną arba didžiausia eismo apimtis zonoje), vietos sklaidos sąlygas ir erdvinį žemės naudojimą (pvz., kanjono tipo gatvėse);

Pakeitimas 215

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B skirsnio 2 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

c) mėginių ėmimo taškai foninėse miesto vietovėse ***išdėstomos*** taip, kad jų taršos lygį lemtų bendri visų šaltinių, esančių pavėjui mėginių ėmimo taško atžvilgiu, teršalai. Taršos lygis neturėtų būti dominuojamas vienintelio šaltinio, nebent tokia situacija yra tipiška didesnei miesto teritorijai. Paprastai tokie mėginių ėmimo taškai turi būti reprezentatyvūs keliams kvadratiniais kilometrais;

Pakeitimas

c) mėginių ėmimo taškai foninėse miesto vietovėse ***išdėstomi*** taip, kad jų taršos lygį lemtų bendri visų šaltinių, esančių pavėjui ***pagrindine vėjo kryptimi*** mėginių ėmimo taško atžvilgiu, teršalai. Taršos lygis neturėtų būti dominuojamas vienintelio šaltinio, nebent tokia situacija yra tipiška didesnei miesto teritorijai. Paprastai tokie mėginių ėmimo taškai turi būti reprezentatyvūs keliams kvadratiniais kilometrais;

Pakeitimas 216

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B skirsnio 2 punkto c a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) oro taršos židiniuose įrengiama pakankamai mėginių ėmimo taškų pagrindine vėjo kryptimi nuo šaltinio, jei netoli yra gyvenamasis rajonas arba teritorija, kurioje gali daryti būti daromas tiesioginis arba netiesioginis poveikis gyventojams reikšmingą laikotarpį, palyginti su ribinės (-ių) arba siektinos (-ų) vertės (-čių) vidurkinimo laikotarpiu, įskaitant mokyklų, ligoninių, globos įstaigų ir biurų teritorijas, tačiau jomis neapsiribojant;

Pakeitimas 217

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B skirsnio 2 punkto c b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

cb) kai siekiama išmatuoti koncentracijos lygį a punkto i ir ii papunkčiuose nurodytose teritorijose, mėginių ėmimo taškai išdėstomi netoli vietovių, kuriose lankosi jautrūs gyventojai ir pažeidžiamos grupės bei bendruomenės, pvz., mokyklų, žaidimų aikštelių, ligoninių ir vyresnio amžiaus žmonių globos namų;

Pakeitimas 218

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B skirsnio 2 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) kai siekiama įvertinti dėl būstų šildymo išmetamus teršalus, pagrindine vėjo kryptimi nuo šių šaltinių įrengiamas bent 1 mėginių ėmimo taškas;

d) kai siekiama įvertinti dėl šildymo išmetamus teršalus, pagrindine vėjo kryptimi nuo šių šaltinių įrengiamas bent 1 mėginių ėmimo taškas; **mėginių ėmimo taškai išdėstomi taip, kad oro mėginiai atitiktų oro kokybę ne mažesnėje kaip 250 m × 250 m teritorijoje;**

Pakeitimas 219

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B skirsnio 2 punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

e) **kai siekiama įvertinti kaimo foninius lygius, mėginių ėmimo taškui negali daryti įtakos jo kaimynystėje esančios miesto vietovės arba pramoniniai objektai, t. y. objektai, esantys arčiau nei už 5 km;**

e) **mėginių ėmimo taškai kaimo foninėse vietovėse išdėstomi taip, kad jiems negalėtų daryti įtakos miesto vietovės, ir taip, kad jų taršos lygį lemtų bendri visų šaltinių teršalai;**

Pakeitimas 220

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B skirsnio 2 punkto f papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

f) vertinant pramoninių šaltinių, uostų

f) vertinant pramoninių šaltinių, uostų

arba oro uostų išmetamus teršalus, artimiausiame gyvenamajame rajone pavėjui nuo šaltinio įrengiamas bent **1** mėginių ėmimo taškas. Kai foninė koncentracija nežinoma, pagrindine vėjo kryptimi įrengiamas papildomas mėginių ėmimo taškas. Mėginių ėmimo taškai išdėstomi taip, kad būtų galima stebėti, kaip taikomi GPGB;

ir oro uostų išmetamus teršalus, artimiausiame gyvenamajame rajone pavėjui (**pagrindine vėjo kryptimi**) nuo šaltinio įrengiamas bent **vienas** mėginių ėmimo taškas. Kai foninė koncentracija nežinoma, pagrindine vėjo kryptimi įrengiamas papildomas mėginių ėmimo taškas. Mėginių ėmimo taškai išdėstomi taip, kad būtų galima stebėti, kaip taikomi GPGB;

Pakeitimas 221

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B skirsnio 2 punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

i) arseno, kadmio, gyvsidabrio, nikelio ir policiklinių aromatinių angliavandenilių mėginių ėmimo taškai, **jei įmanoma**, įrengiami kartu su KD₁₀ mėginių ėmimo taškais.

Pakeitimas

i) arseno, kadmio, gyvsidabrio, nikelio ir policiklinių aromatinių angliavandenilių mėginių ėmimo taškai įrengiami kartu su KD₁₀ mėginių ėmimo taškais.

Pakeitimas 222

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B skirsnio 4 punkto lentelė

Komisijos siūlomas tekstas

Mėginių ėmimo taško tipas	Matavimo tikslai	Reprezentatyvumas (1)	Taškų parinkimo makroskalėje kriterijai
Foninės miesto vietovės, kuriose vertinama ozono koncentracija	Žmonių sveikatos apsauga: įvertinti ozono poveikį miesto gyventojams, t. y. kai gyventojų tankis ir ozono koncentracija yra palyginti dideli ir reprezentatyvūs pagal ozono poveikį gyventojams.	1–10 km ²	Toliau nuo vietos teršalų išmetimo veiksnių, tokių kaip eismas, degalinės ir pan., įtakos; vietovės, kuriose galima matuoti gerai susimaišiusį aplinkos orą; vietovės, tokios kaip miestų gyvenamieji ir komerciniai rajonai, parkai (toliau nuo medžių), didelės gatvės arba aikštės, kur yra mažai arba visai nėra eismo, atviros teritorijos,

			būdingos mokslo, sporto ir poilsio objektams.
Priemiesčio vietovės, kuriose vertinama ozono koncentracija	Žmonių sveikatos ir augalijos apsauga: įvertinti poveikį gyventojams ir augalijai, esantiems miesto teritorijos pakraščiuose, kur yra didžiausi ozono lygiai, galintys daryti tiesioginį arba netiesioginį poveikį gyventojams ir augalijai.	10–100 km ²	Tam tikru atstumu nuo gausiausio teršalų išmetimo teritorijos, pavėjui, pagrindine vėjo kryptimi (kryptimis), esant ozono susidarymui palankioms sąlygoms; kai gyventojams, pažeidžiamiems kultūriniais augalams arba natūralioms ekosistemoms, esančioms miesto teritorijos išoriniame pakraštyje, poveikį daro dideli ozono lygiai; tam tikrais atvejais kai kurie priemiesčio mėginių ėmimo taškai taip pat turi būti prieš vėją gausiausio teršalų išmetimo teritorijos atžvilgiu, siekiant nustatyti regioninius foninius ozono lygius.
Kaimo vietovės, kuriose vertinama ozono koncentracija	Žmonių sveikatos ir augalijos apsauga: Įvertinti paregionių masto ozono koncentracijos poveikį gyventojams, kultūriniais augalams ir natūralioms ekosistemoms.	Paregionių lygiai (100–1 000 km ²)	Mėginių ėmimo taškai gali būti mažose gyvenvietėse ir (arba) natūralių ekosistemų, miškų ar kultūrinių augalų teritorijose; jos turi atspindėti ozono koncentraciją toliau nuo tiesioginių vietos teršalų išmetimo veiksmų, tokių kaip pramoniniai objektai ir keliai; vietos atvirose teritorijose, tačiau ne ant aukštesnių kalnų viršūnių

Foninės kaimo vietovės, kuriose vertinama ozono koncentracija	Žmonių sveikatos ir augalijos apsauga: įvertinti regioninio masto ozono koncentracijos poveikį kultūriniam augalams ir natūralioms ekosistemoms bei poveikį gyventojams.	Regioniniai, nacionaliniai, žemyniniai lygiai (1 000–10 000 km ²)	Mėginių ėmimo taškai yra teritorijose, kuriose yra mažesnis gyventojų tankis, pavyzdžiui, vietovėse su natūraliomis ekosistemomis, miškais, esančios bent 20 km atstumu nuo miesto ir pramoninių vietovių ir toliau nuo vietos teršalų išmetimo objektų; vengti vietovių, kuriose būdingas didesnės pažemės inversijos sąlygų susidarymas, taip pat aukštesnių kalnų viršūnių; nerekomenduojamos pakrantės vietos, kuriose yra ryškūs vietinio pobūdžio paros vėjo ciklai.
(1) Jei įmanoma, mėginių ėmimo taškai turi būti reprezentatyvūs panašioms vietovėms, nesančioms mėginių ėmimo taškų kaimynystėje.			

Pakeitimas

Mėginių ėmimo taško tipas	Matavimo tikslai	Reprezentatyvumas (1)	Taškų parinkimo makroskalėje kriterijai
Foninės miesto vietovės, kuriose vertinama ozono koncentracija	Žmonių sveikatos apsauga: įvertinti ozono poveikį miesto gyventojams, t. y. kai gyventojų tankis ir ozono koncentracija yra palyginti dideli ir reprezentatyvūs pagal ozono poveikį gyventojams.	1–10 km ²	Toliau nuo vietos teršalų išmetimo veiksmų, tokių kaip eismas, degalinės ir pan., įtakos; vietovės, kuriose galima matuoti gerai susimaišiusį aplinkos orą; <i>vietovės, kuriose dažnai lankosi jautrūs gyventojai ir pažeidžiamos grupės, pvz., mokyklos, žaidimų aikštelės, ligoninės ir vyresnio amžiaus žmonių</i>

			<p>globos namai; vietovės, tokios kaip miestų gyvenamieji ir komerciniai rajonai, parkai (toliau nuo medžių), didelės gatvės arba aikštės, kur yra mažai arba visai nėra eismo, atviros teritorijos, būdingos mokslo, sporto ir poilsio objektams.</p>
<p>Priemiesčio vietovės, kuriose vertinama ozono koncentracija</p>	<p>Žmonių sveikatos ir augalijos apsauga: įvertinti poveikį gyventojams ir augalijai, esantiems miesto teritorijos pakraščiuose, kur yra didžiausi ozono lygiai, galintys daryti tiesioginį arba netiesioginį poveikį gyventojams ir augalijai.</p>	<p>10–100 km²</p>	<p>Tam tikru atstumu nuo gausiausio teršalų išmetimo teritorijos, pavėjui, pagrindine vėjo kryptimi (kryptimis), esant ozono susidarymui palankioms sąlygoms; vietovės, kuriose dažnai lankosi jautrūs gyventojai ir pažeidžiamos grupės, pvz., mokyklos, žaidimų aikštelės, ligoninės ir pagyvenusių žmonių globos namai; kai gyventojams, pažeidžiamiems kultūriniais augalams arba natūralioms ekosistemoms, esančioms miesto teritorijos išoriniame pakraštyje, poveikį daro dideli ozono lygiai; tam tikrais atvejais kai kurie priemiesčio mėginių ėmimo taškai taip pat turi būti prieš vėją gausiausio teršalų išmetimo teritorijos atžvilgiu, siekiant nustatyti regioninius foninius ozono lygius.</p>

<p>Kaimo vietovės, kuriose vertinama ozono koncentracija</p>	<p>Žmonių sveikatos ir augalijos apsauga: įvertinti paregionių masto ozono koncentracijos poveikį gyventojams, kultūriniam augalams ir natūralioms ekosistemoms.</p>	<p>Paregionių lygiai (100–1 000 km²)</p>	<p>Mėginių ėmimo taškai gali būti mažose gyvenvietėse ir (arba) natūralių ekosistemų, miškų ar kultūrinių augalų teritorijose; <i>vietovės, kuriose dažnai lankosi jautrūs gyventojai ir pažeidžiamos grupės, pvz., mokyklos, žaidimų aikštelės, ligoninės ir vyresnio amžiaus žmonių globos namai;</i> jos turi atspindėti ozono koncentraciją toliau nuo tiesioginių vietos teršalų išmetimo veiksnių, tokių kaip pramoniniai objektai ir keliai; vietos atvirose teritorijose, tačiau ne ant aukštesnių kalnų viršūnių.</p>
<p>Foninės kaimo vietovės, kuriose vertinama ozono koncentracija</p>	<p>Žmonių sveikatos ir augalijos apsauga: įvertinti regioninio masto ozono koncentracijos poveikį kultūriniam augalams ir natūralioms ekosistemoms bei poveikį gyventojams.</p>	<p>Regioniniai, nacionaliniai, žemyniniai lygiai (1 000–10 000 km²)</p>	<p>Mėginių ėmimo taškai yra teritorijose, kuriose yra mažesnis gyventojų tankis, pavyzdžiui, vietovėse su natūraliomis ekosistemomis, miškais, esančios bent 20 km atstumu nuo miesto ir pramoninių vietovių ir toliau nuo vietos teršalų išmetimo objektų; vengti vietovių, kuriose būdingas didesnės pažemės inversijos sąlygų susidarymas, taip pat aukštesnių kalnų viršūnių; nerekomenduojamos pakrantės vietos, kuriose yra ryškūs vietinio pobūdžio paros vėjo ciklai.</p>

(1) Jei įmanoma, mėginių ėmimo taškai turi būti reprezentatyvūs panašioms vietovėms, nesančioms mėginių ėmimo taškų kaimynystėje.

Pakeitimas 223

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo C skirsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Jeigu tai įmanoma praktiškai, taikomos šios nuostatos:

Pakeitimas 224

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo C skirsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) apskritai, mėginių ėmimo taško įsiurbimo anga įrengiama nuo 0,5 m (kvėpavimo zona) iki 4 m nuo žemės paviršiaus. Jeigu mėginių ėmimo taškas yra reprezentatyvus didelei teritorijai (foninei vietai) **arba kitomis konkrečiomis aplinkybėmis**, gali būti tikslinga mėginių ėmimo taškus parinkti didesniame aukštyje (iki 8 m); **visi nukrypimai išsamiai dokumentuojami**;

Pakeitimas 225

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo C skirsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) matuojant bet kurį teršalą, mėginių ėmikliai įrengiami **bent** 25 m atstumu nuo didelių sankryžų pakraščio **ir ne didesniu** nei 10 m atstumu nuo **kelkraščio**; šiame punkte kelkraštis – linija, skirianti motorizuoto transporto eismą nuo kitų teritorijų; didelė sankryža – sankryža, kurioje pertraukiamas transporto eismo srautas ir teršalų išmetimas kitoks (transporto priemonėms stojant ir vėl pradėdant važiuoti) negu kitose kelio

Pakeitimas

Taikomos šios nuostatos:

Pakeitimas

b) apskritai, mėginių ėmimo taško įsiurbimo anga įrengiama nuo 0,5 m (kvėpavimo zona) iki 3 m nuo žemės paviršiaus. Jeigu mėginių ėmimo taškas yra reprezentatyvus didelei teritorijai (foninei vietai), gali būti tikslinga mėginių ėmimo taškus parinkti didesniame aukštyje (iki 6 m). **Sprendimas parinkti tokį didesnį aukštį išsamiai dokumentuojamas**;

Pakeitimas

e) matuojant bet kurį teršalą, mėginių ėmikliai įrengiami **ne didesniu nei 5 m** atstumu nuo **kelkraščio; atsižvelgiama į tai, ar mėginių ėmimo vietą nustatius mažesniu** nei 25 m atstumu nuo didelių sankryžų pakraščio, **koncentracija būtų pervertinta arba nepakankamai įvertinta ir būtų išmatuota labai maža mikroaplinka, kuri neatspindi lygių tame kelio ruože**; šiame punkte kelkraštis – linija, skirianti motorizuoto transporto

vietose;

eismą nuo kitų teritorijų; didelė sankryža – sankryža, kurioje pertraukiamas transporto eismo srautas ir teršalų išmetimas kitoks (transporto priemonėms stojant ir vėl pradėdant važiuoti) negu kitose kelio vietose;

Pakeitimas 226

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo C skirsnio 1 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

f) atliekant iškritų lygio matavimus foninėse kaimo vietovėse, **kiek įmanoma**, taikomos EMEP gairės ir kriterijai;

Pakeitimas

f) atliekant iškritų lygio matavimus foninėse kaimo vietovėse taikomos EMEP gairės ir kriterijai;

Pakeitimas 227

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo D skirsnio 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

1. Už oro kokybės vertinimą atsakingos kompetentingos institucijos **turi** išsamiai **dokumentuoti** vietų atrankos procedūras **visose zonose ir registruoti** informaciją, pagrindžiančią tinklo struktūrą ir visų stebėsenos vietų parinktį. Stebėsenos tinklo struktūra turi būti pagrįsta bent modeliavimu arba orientaciniais matavimais.

Pakeitimas

1. Už oro kokybės vertinimą atsakingos kompetentingos institucijos **pateikia visų zonų vertinimą, pagrįstą duomenimis**, išsamiai **dokumentuoja** vietų atrankos procedūras, **registruoja** informaciją, pagrindžiančią tinklo struktūrą ir visų stebėsenos vietų parinktį, **ir pateikia pagrindimus**. Stebėsenos tinklo struktūra turi būti pagrįsta bent modeliavimu, **įskaitant pakankamai žemą neūtikrintumo lygį**, arba orientaciniais matavimais.

Pakeitimas 228

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo D skirsnio 2 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

2. Dokumentuose nurodomas mėginių ėmimo vietų taškas, pasitelkiant erdvines koordinates, išsamius žemėlapius, ir pateikiama informacija apie visų mėginių ėmimo taškų erdvinį reprezentatyvumą.

Pakeitimas

2. Dokumentuose nurodomas mėginių ėmimo vietų taškas, pasitelkiant erdvines koordinates, išsamius žemėlapius **ir nuotraukas**, ir pateikiama informacija apie visų mėginių ėmimo taškų erdvinį

reprezentatyvumą.

Pakeitimas 229
Pasiūlymas dėl direktyvos
IV priedo D skirsnio 3 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

3. Dokumentuose **nurodomi** bet kokie nukrypimai nuo taškų parinkimo mikroskalėje kriterijų, jų pagrindinės priežastys ir tikėtinas poveikis matuojamiems lygiams.

Pakeitimas

3. Dokumentuose **pateikiami įrodymai, paaiškinantys tinklo struktūros priežastis, ir įrodymai, kad laikomasi B ir C punktuose nurodytų reikalavimų, visų pirma:**

a) priežastys, dėl kurių pasirinktos vietovės, atitinkančios didžiausią kiekvieno teršalo taršos lygį zonoje arba aglomeracijoje;

b) vietovių, reprezentuojančių bendrą poveikį gyventojams, pasirinkimo priežastys ir

c) bet kokie nukrypimai nuo taškų parinkimo mikroskalėje kriterijų, jų pagrindinės priežastys ir tikėtinas poveikis matuojamiems lygiams.

Pakeitimas 230
Pasiūlymas dėl direktyvos
IV priedo D skirsnio 4 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

4. Jei zonoje atliekami orientaciniai matavimai, taikomas modeliavimas, **objektyvus įvertinimas** arba jų derinys, dokumentuose pateikiama išsami informacija apie šiuos metodus ir informacija apie tai, kaip laikomasi 9 straipsnio 3 dalyje išvardytų kriterijų.

Pakeitimas

4. Jei zonoje atliekami orientaciniai matavimai **arba** taikomas modeliavimas arba jų derinys, dokumentuose pateikiama išsami informacija apie šiuos metodus ir informacija apie tai, kaip laikomasi 9 straipsnio 3 dalyje išvardytų kriterijų.

Pakeitimas 231
Pasiūlymas dėl direktyvos
IV priedo D skirsnio 5 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

5. Kai atliekami orientaciniai matavimai, taikomas modeliavimas **arba objektyvus įvertinimas**, kompetentingos institucijos naudoja gardelinius duomenis, pateiktus pagal Direktyvą (ES) 2016/2284, ir informaciją apie išmetamuosius teršalus, pateiktą pagal Direktyvą 2010/75/ES.

Pakeitimas 232

**Pasiūlymas dėl direktyvos
IV priedo D skirsnio 9 punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

9. Ne rečiau kaip kas 5 metus kompetentingų institucijų nustatyti atrankos kriterijai, tinklo struktūra ir stebėsenos vietų išdėstymas, atsižvelgiant į šio priedo reikalavimus, peržiūrimi siekiant užtikrinti, kad jie ir toliau būtų galiojantys ir optimalūs. Peržiūra turi būti grindžiama bent modeliavimu arba orientaciniais matavimais.

Pakeitimas 233

**Pasiūlymas dėl direktyvos
IV priedo D skirsnio 10 a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5. Kai atliekami orientaciniai matavimai **arba** taikomas modeliavimas, kompetentingos institucijos naudoja gardelinius duomenis, pateiktus pagal Direktyvą (ES) 2016/2284, ir informaciją apie išmetamuosius teršalus, pateiktą pagal Direktyvą 2010/75/ES.

Pakeitimas

9. Ne rečiau kaip kas 5 metus kompetentingų institucijų nustatyti atrankos kriterijai, tinklo struktūra ir stebėsenos vietų išdėstymas, atsižvelgiant į šio priedo reikalavimus, peržiūrimi siekiant užtikrinti, kad jie ir toliau būtų galiojantys ir optimalūs. Peržiūra turi būti grindžiama bent modeliavimu arba orientaciniais matavimais **ir joje nurodomos priemonės, kurių reikia imtis per nustatytą laikotarpį laikantis gairių, kad tinklo struktūra tebegaliojotų ir būtų optimali. Jeigu atlikus tokią peržiūrą paaiškėja, kad tinklo struktūra ir stebėsenos vietos yra nebetinkamos (pvz., nėra stacionarios stebėsenos stoties toje teritorijoje, kurioje pagal modelį nustatyti didžiausi lygiai), kompetentinga institucija ne vėliau kaip per vienus metus ištaiso ir atnaujina tinklo struktūrą.**

Pakeitimas

10a. Kompetentingos institucijos, atsakingos už oro kokybės vertinimą,

atlieka ir dokumentuoja reguliarias aplinkos oro kokybės stebėjimo stočių patikras bei priežiūrą, siekdamas užtikrinti tolesnį jų veikimą ir matavimų tikslumą bei prietaisų patikimumą.

Pakeitimas 234

**Pasiūlymas dėl direktyvos
V priedo A skirsnio 1 punkto lentelė
Komisijos siūlomas tekstas**

Oro teršalas	Didžiausia fiksuotųjų matavimų neapibrėžtis		Didžiausia orientacinių matavimų neapibrėžtis (1)		Didžiausias modeliavimo ir objektyvaus įvertinimo neapibrėžties santykis su fiksuotųjų matavimų neapibrėžtimi
	Absoliučioji vertė	Santykinė vertė	Absoliučioji vertė	Santykinė vertė	
KD _{2.5}	3,0 µg/ m ³	30 %	4,0 µg/m ³	40 %	1,7
KD ₁₀	4,0 µg/ m ³	20 %	6,0 µg/m ³	30 %	1,3
NO ₂ / NO _x	6,0 µg/ m ³	30 %	8,0 µg/m ³	40 %	1,4
Benzenas	0,75 µg/ m ³	25 %	1,2 µg/m ³	35 %	1,7
Švinas	0,125 µg/ m ³	25 %	0,175 µg/m ³	35 %	1,7
Arsenas	2,4 ng/ m ³	40 %	3,0 ng/m ³	50 %	1,1
Kadmis	2,0 ng/ m ³	40 %	2,5 ng/m ³	50 %	1,1
Nikelis	8,0 ng/ m ³	40 %	10,0 ng/m ³	50 %	1,1
Benzo(a)pirenas	0,5 ng m ³	50 %	0,6 ng/m ³	60 %	1,1

(1) Naudojant orientacinius matavimus kitais, ne atitiktis vertinimo, tikslais, pavyzdžiui, be kita ko, sudarant ar peržiūrint stebėsenos tinklą, kalibruojant ir patvirtinant modelį, neapibrėžtis gali būti tokia, kokia nustatyta modeliavimo taikomosios programoms.

Pakeitimas

Oro teršalas	Didžiausia fiksuotųjų matavimų neapibrėžtis		Didžiausia orientacinių matavimų neapibrėžtis (1)		Didžiausias modeliavimo neapibrėžties santykis su fiksuotųjų matavimų neapibrėžtimi
	Absoliučioji vertė	Santykinė vertė	Absoliučioji vertė	Santykinė vertė	

KD _{2.5}	1,25 µg/ m ³	25 %	2,0 µg/ m ³	40 %	1,7
KD ₁₀	3,0 µg/ m ³	20 %	4,5 µg/ m ³	30 %	1,3
NO ₂ / NO _x	1,5 µg/ m ³	15 %	2,5 µg/ m ³	25 %	1,4
Benzenas	0,0425 µg/ m ³	25 %	0,05 µg/ m ³	30 %	1,7
Švinas	0,0375 µg/ m ³	25 %	0,045 µg/ m ³	30 %	1,7
Arsenas	0,26 ng/ m ³	40 %	0,33 ng/ m ³	50 %	1,1
Kadmis	2,0 ng/ m ³	40 %	2,5 ng/ m ³	50 %	1,1
Nikelis	1,0 ng/ m ³	40 %	1,25 ng/ m ³	50 %	1,1
Benzo(a)pirenas	0,125 ng/ m ³	50 %	0,15 ng/ m ³	60 %	1,1

(1) Naudojant orientacinius matavimus kitais, ne atitiktis vertinimo, tikslais, pavyzdžiui, be kita ko, sudarant ar peržiūrint stebėsenos tinklą, kalibruojant ir patvirtinant modelį, neapibrėžtis gali būti tokia, kokia nustatyta modeliavimo taikomosioms programoms.

Pakeitimas 235

Pasiūlymas dėl direktyvos V priedo A skirsnio 2 punkto lentelė

Komisijos siūlomas tekstas

Oro teršalas	Didžiausia fiksuotųjų matavimų neapibrėžtis		Didžiausia orientacinių matavimų neapibrėžtis (1)		Didžiausias modeliavimo <i>ir objektyvaus įvertinimo</i> neapibrėžties santykis su fiksuotųjų matavimų neapibrėžtimi
	Absoliučioji vertė	Santykinė vertė	Absoliučioji vertė	Santykinė vertė	
KD _{2,5} (24 valandų)	6,3 µg/m ³	25 %	8,8 µg/m ³	35 %	2,5
KD ₁₀ (24 valandų)	11,3 µg/m ³	25 %	22,5 µg/m ³	50 %	2,2
NO ₂ (dienos)	7,5 µg/m ³	15 %	12,5 µg/m ³	25 %	3,2
NO ₂ (valandos)	30 µg/m ³	15 %	50 µg/m ³	25 %	3,2
SO ₂ (dienos)	7,5 µg/m ³	15 %	12,5 µg/m ³	25 %	3,2
SO ₂ (valandos)	52,5 µg/m ³	15 %	87,5 µg/m ³	25 %	3,2
CO (24 valandų)	0,6 mg/m ³	15 %	1,0 mg/m ³	25 %	3,2
CO (8 valandų)	1,0 mg/m ³	10 %	2,0 mg/m ³	20 %	4,9
Ozonas (piko sezono): 8 valandų	10,5 µg/m ³	15 %	17,5 µg/m ³	25 %	1,7

verčių neapibrėžtis					
Ozonas (8 valandų vidurkis)	18 µg/m ³	15 %	30 µg/m ³	25 %	2,2
(1) Naudojant orientacinius matavimus kitais, ne atitiktis vertinimo, tikslais, pavyzdžiui, be kita ko, sudarant ar peržiūrint stebėsenos tinklą, kalibruojant ir patvirtinant modelį, neapibrėžtis gali būti tokia, kokia nustatyta modeliavimo taikomosioms programoms.					

Pakeitimas

Oro teršalas	Didžiausia fiksuotųjų matavimų neapibrėžtis		Didžiausia orientacinių matavimų neapibrėžtis (1)		Didžiausias modeliavimo neapibrėžties santykis su fiksuotųjų matavimų neapibrėžtimi
	Absoliučioji vertė	Santykinė vertė	Absoliučioji vertė	Santykinė vertė	
KD _{2,5} (24 valandų)	3,75 µg/m ³	25 %	5,25 µg/m ³	35 %	2,5
KD ₁₀ (24 valandų)	11,25 µg/m ³	25 %	22,5 µg/m ³	50 %	2,2
NO ₂ (dienos)	3,75 µg/m ³	15 %	6,25 µg/m ³	25 %	3,2
NO ₂ (valandos)	30 µg/m ³	15 %	50 µg/m ³	25 %	3,2
SO ₂ (dienos)	6,0 µg/m ³	15 %	10,0 µg/m ³	25 %	3,2
SO ₂ (valandos)	30,0 µg/m ³	15 %	50,0 µg/m ³	25 %	3,2
CO (24 valandų)	0,6 mg/m ³	15 %	1,0 mg/m ³	25 %	3,2
CO (8 valandų)	1,0 mg/m ³	10 %	2,0 mg/m ³	20 %	4,9
Ozonas (piko sezono): 8 valandų verčių neapibrėžtis	9,0 µg/m ³	15 %	15,0 µg/m ³	25 %	1,7
Ozonas (8 valandų vidurkis)	16,5 µg/m ³	15 %	27,5 µg/m ³	25 %	2,2
(1) Naudojant orientacinius matavimus kitais, ne atitiktis vertinimo, tikslais, pavyzdžiui, be kita ko, sudarant ar peržiūrint stebėsenos tinklą, kalibruojant ir patvirtinant modelį, neapibrėžtis gali būti tokia, kokia nustatyta modeliavimo taikomosioms programoms.					

Pakeitimas 236

Pasiūlymas dėl direktyvos V priedo A skirsnio 2 punkto 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Šio skirsnio lentelėse pateiktos neapibrėžties procentiniai dydžiai taikomi visoms ribinėms vertėms (ir ozono siektinai vertei), kurios apskaičiuojamos išvedant atskirų matavimų, pavyzdžiui, valandos vidurkio, dienos vidurkio ar metų vidurkio verčių, aritmetinį vidurkį, neatsižvelgiant į papildomą neapibrėžtį apskaičiuojant viršijimų skaičių. Laikoma, kad neapibrėžtis taikoma atitinkamos ribinės vertės (arba ozono siektinos vertės) regione. Neapibrėžties skaičiavimas netaikomas AOT40 ir vertėms, kurios apima daugiau nei 1 metus, daugiau nei 1 stotį (pavyzdžiui, vidutinio poveikio rodikliui) arba daugiau nei 1 komponentą. Jis taip pat netaikomas informavimo slenksčiams, pavojaus slenksčiams ir kritiniams teršalų lygiams, suderinamiems su augalijos ir natūralių ekosistemų apsauga.

Pakeitimas

Šio skirsnio lentelėse pateiktos neapibrėžties procentiniai dydžiai taikomi visoms ribinėms vertėms (ir ozono siektinai vertei), kurios apskaičiuojamos išvedant atskirų matavimų, pavyzdžiui, valandos vidurkio, dienos vidurkio ar metų vidurkio verčių, aritmetinį vidurkį, neatsižvelgiant į papildomą neapibrėžtį apskaičiuojant viršijimų skaičių. ***Mažesniems nei 5 $KD_{2,5}$ ir 10 NO_2 lygiams leidžiama taikyti 30 % neapibrėžties procentinius dydžius.*** Laikoma, kad neapibrėžtis taikoma atitinkamos ribinės vertės (arba ozono siektinos vertės) regione. Neapibrėžties skaičiavimas netaikomas AOT40 ir vertėms, kurios apima daugiau nei 1 metus, daugiau nei 1 stotį (pavyzdžiui, vidutinio poveikio rodikliui) arba daugiau nei 1 komponentą. Jis taip pat netaikomas informavimo slenksčiams, pavojaus slenksčiams ir kritiniams teršalų lygiams, suderinamiems su augalijos ir natūralių ekosistemų apsauga.

Pakeitimas 237

**Pasiūlymas dėl direktyvos
V priedo A skirsnio 2 punkto 9 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Jei atliekant vertinimą naudojamas oro kokybės modelis, parengiamos nuorodos į modelio aprašymus ir informacija apie modeliavimo kokybės tikslo apskaičiavimą.

Pakeitimas

Jei atliekant vertinimą naudojamas oro kokybės modelis, parengiamos nuorodos į modelio aprašymus, ***įskaitant paties modelio erdvinį paskirstymą ir su konkrečiu šaltiniu susijusius įvesties duomenis,*** ir informacija apie modeliavimo kokybės tikslo apskaičiavimą.

Pakeitimas 238

**Pasiūlymas dėl direktyvos
V priedo A skirsnio 2 punkto 10 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Objektyvaus įvertinimo neapibrėžtis neturi viršyti orientacinių matavimų neapibrėžties daugiau nei taikytinas didžiausias santykis ir neturi viršyti 85 %. Objektyvaus įvertinimo neapibrėžtis apibūdinama kaip didžiausias išmatuotų ir apskaičiuotų koncentracijos lygių nuokrypis per tam tikrą laikotarpį pagal ribines vertes (arba ozono siektiną vertę), neatsižvelgiant į įvykių išsidėstymą laike.

Išbraukta.

Pakeitimas 239

Pasiūlymas dėl direktyvos V priedo B skirsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Kitais atvejais matavimai turi būti tolygiai paskirstyti per kalendorinius metus (arba per balandžio–rugsėjo mėn. laikotarpį, kai atliekami orientaciniai O₃ matavimai). Siekiant laikytis šių reikalavimų ir užtikrinti, kad galimas duomenų praradimas neiškraipytų rezultatų, mažiausi duomenų aprėpties reikalavimai turi būti įvykdyti tam tikrais visų metų laikotarpiais (ketvirtį, mėnesį, savaitės dieną), atsižvelgiant į teršalą ir matavimo metodą ir (arba) dažnumą.

Kitais atvejais matavimai turi būti tolygiai paskirstyti per kalendorinius metus (arba per balandžio–rugsėjo mėn. laikotarpį, kai atliekami orientaciniai O₃ matavimai). Siekiant laikytis šių reikalavimų ir užtikrinti, kad galimas duomenų praradimas neiškraipytų rezultatų, mažiausi duomenų aprėpties **ir pasiskirstymo** reikalavimai turi būti įvykdyti tam tikrais visų metų laikotarpiais (ketvirtį, mėnesį, savaitės dieną), atsižvelgiant į teršalą ir matavimo metodą ir (arba) dažnumą.

Pakeitimas 240

Pasiūlymas dėl direktyvos V priedo D skirsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Apie zonas, kuriose naudojamas oro kokybės modeliavimas **arba objektyvus įvertinimas**, kaupiama tokia informacija:

Apie zonas, kuriose naudojamas oro kokybės modeliavimas kaupiama tokia informacija:

Pakeitimas 241
Pasiūlymas dėl direktyvos
V priedo D skyriaus 1 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) pastebėtas duomenų ar informacijos iš konkrečių mėginių ėmimo taškų trūkumas;

Pakeitimas 242
Pasiūlymas dėl direktyvos
V priedo D skyriaus 1 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) tarpvalstybinių stočių matavimų atveju, tarpvalstybinės taršos, susijusios su kita valstybe nare ar trečiaja valstybe, įvertinimas.

Pakeitimas 243
Pasiūlymas dėl direktyvos
V priedo F skirsnio 1 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Komisija, siekdama suderinimo, pateikia aiškias gaires ir reikalavimus dėl oro kokybės modelių naudojimo.

Pakeitimas 244

Pasiūlymas dėl direktyvos
VI priedo B skirsnio 2 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Komisija *gali paprašyti* valstybių narių parengti ir pateikti ataskaitą dėl lygiavertiškumo įrodymo, nurodyto 1 punkte.

2. Komisija *prašo* valstybių narių parengti ir pateikti ataskaitą dėl lygiavertiškumo įrodymo, nurodyto 1 punkte.

Pakeitimas 245

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VII priedo 1 skirsnio A punkto 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pagrindiniai tokių matavimų tikslai yra užtikrinti, kad būtų prieinama reikiama informacija apie teršalų lygius foninėse miesto ir kaimo vietovėse. Ši informacija yra svarbi vertinant padidėjusius taršos lygius labiau užterštose teritorijose (tokiose kaip foninės miesto vietovės, su pramone susijusios vietovės, eismo vietovės), vertinant galimus ilgais atstumais pernešamus teršalus, pagrindžiant proporcingo paskirstymo šaltiniams analizę ir siekiant geriau pažinti konkrečius teršalus, tokių kaip kietosios dalelės. Be to, tai taip pat yra svarbu dažnesniam modeliavimo naudojimui ir miesto teritorijose.

Pakeitimas 246

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VII priedo 1 skirsnio C punkto 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Matavimai atliekami foninėse miesto ir kaimo vietovėse pagal IV priedą.

Pakeitimas 247

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VII priedo 2 skirsnio B punkto 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Ozono pirmtakų matavimai **turi apimti** bent azoto oksidus (NO ir NO₂) ir atitinkamus lakiuosius organinius junginius (LOJ). Konkrečių matuotinių junginių parinkimas, papildant kitais dominančiais

Pakeitimas

Pagrindiniai tokių matavimų tikslai yra užtikrinti, kad būtų prieinama reikiama informacija apie teršalų lygius foninėse miesto ir kaimo vietovėse. Ši informacija yra svarbi vertinant padidėjusius taršos lygius labiau užterštose teritorijose (tokiose kaip foninės miesto vietovės, **oro taršos židiniai**, su pramone susijusios vietovės, eismo vietovės), vertinant galimus ilgais atstumais pernešamus teršalus, pagrindžiant proporcingo paskirstymo šaltiniams analizę ir siekiant geriau pažinti konkrečius teršalus, tokių kaip kietosios dalelės. Be to, tai taip pat yra svarbu dažnesniam modeliavimo naudojimui ir miesto teritorijose.

Pakeitimas

Matavimai atliekami foninėse miesto **vietovėse, oro taršos židiniuose** ir **foninėse** kaimo vietovėse pagal IV priedą.

Pakeitimas

Ozono pirmtakų matavimai **apima** bent azoto oksidus (NO ir NO₂), **metaną (CH₄)** ir atitinkamus **kitus** lakiuosius organinius junginius (LOJ). Konkrečių matuotinių junginių parinkimas, papildant kitais

junginiais, priklauso nuo siekiamo tikslo.

dominančiais junginiais, priklauso nuo siekiamo tikslo.

Pakeitimas 248

Pasiūlymas dėl direktyvos VII priedo 3 a skirsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3A SKIRSNIS. JUODOSIOS ANGLIES KONCENTRACIJOS LYGIO MATAVIMAS

A. Tikslai

Tokių matavimų tikslas – užtikrinti, kad būtų gauta tinkama informacija vietovėse, kuriose yra didelė juodosios anglies koncentracija, kuriai didžiausią įtaką daro taršos šaltiniai, susiję su oro, vandens ar kelių transportu (pavyzdžiui, oro uostai, uostai, keliai), pramonės objektais ar būstų šildymu. Informacija turi būti tinkama vertinant padidėjusius juodosios anglies iš tų šaltinių koncentracijos lygius.

B. Medžiagos

BC

C. Vietos parinkimas

Mėginių ėmimo taškai įrengiami laikantis IV ir V priedų ten, kur tikėtina didelė juodosios anglies koncentracija, ir pagrindine vėjo kryptimi.

Pakeitimas 249

Pasiūlymas dėl direktyvos VII priedo 3 b skirsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3B SKIRSNIS. AMONIAKO (NH₃) KONCENTRACIJOS LYGIO MATAVIMAS

A. Tikslai

Tokių matavimų tikslas – užtikrinti, kad būtų gauta tinkama informacija vietovėse, kuriose yra didelė NH₃ koncentracija, kuriai didžiausią įtaką daro taršos šaltiniai, susiję su žemės ūkiu ir gyvulininkyste (laukai ir pievos, kuriuose naudojamos trąšos, arklidės ir mėšlo sandėliai). Informacija turi būti tinkama vertinant padidėjusius NH₃ iš tų šaltinių koncentracijos lygius.

B. Medžiagos

NH₃

C. Vietos parinkimas

Mėginių ėmimo taškai įrengiami laikantis IV ir V priedų ten, kur tikėtina didelė NH₃ koncentracija, ir pagrindine vėjo kryptimi.

Pakeitimas 250

Pasiūlymas dėl direktyvos VII priedo 3 c skirsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3C SKIRSNIS. GYVSIDABRIO KONCENTRACIJOS LYGIO MATAVIMAS

A. Tikslai

Tokių matavimų tikslas – užtikrinti, kad būtų gauta tinkama informacija apie vietas, kuriose yra didelė gyvsidabrio koncentracija, kuriai didžiausią įtaką daro energijos gamybos ir pramonės šaltiniai. Informacija turi būti tinkama vertinant padidėjusius gyvsidabrio iš tų šaltinių koncentracijos lygius.

B. MEDŽIAGOS

Gyvsidabris

C. Vietos parinkimas

Mėginių ėmimo taškai įrengiami laikantis IV ir V priedų vietovėje, kur tikėtina didelė gyvsidabrio koncentracija, ir

pagrindine vėjo kryptimi.

Pakeitimas 251

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Informacija, kuri turi būti įtraukta į oro kokybės planus, skirtus aplinkos oro kokybei gerinti

Pakeitimas

Informacija, kuri turi būti įtraukta į oro kokybės planus *ir oro kokybės veiksmų gaires*, skirtus aplinkos oro kokybei gerinti

Pakeitimas 252

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A skirsnio 2 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

a) zonos tipas (miestas, pramoninė ar kaimo teritorija) arba NUTS 1 lygio teritorinio vieneto (įskaitant miesto, pramonines ar kaimo teritorijas) charakteristikos;

Pakeitimas

a) zonos tipas (miestas, pramoninė *teritorija, oro taršos židinys* ar kaimo teritorija) arba NUTS 2 lygio teritorinio vieneto (įskaitant miesto, pramonines *teritorijas, oro taršos židinį* ar kaimo teritorijas) charakteristikos;

Pakeitimas 253

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A skirsnio 2 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

c) atitinkamo teršalo koncentracija arba vidutinio poveikio rodiklis, nustatytas prieš ne mažiau kaip 5 metus iki viršijimo.

Pakeitimas

c) atitinkamo teršalo koncentracija arba vidutinio poveikio rodiklis, nustatytas prieš ne mažiau kaip 5 metus iki viršijimo, *ir palyginimas su ribinėmis vertėmis arba vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimu ir vidutinio poveikio koncentracijos tikslu;*

Pakeitimas 254

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A skirsnio 3 punkto 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Už oro kokybės planų rengimą ir

Pakeitimas

Už oro kokybės planų *arba oro kokybės*

įgyvendinimą atsakingų kompetentingų institucijų pavadinimai ir adresai.

veiksmų gairių rengimą ir įgyvendinimą atsakingų kompetentingų institucijų pavadinimai ir adresai.

Pakeitimas 255

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A skirsnio 3 a punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. *Poveikio aplinkai ir sveikatai vertinimas*

a) ankstesniais metais iki oro kokybės plano, atnaujinto oro kokybės plano arba oro kokybės veiksmų gairių įgyvendinimo pradžios užregistruotos koncentracijos ir viršijimai;

b) atnaujinto oro kokybės plano atveju – koncentracijos ir viršijimai, užregistruoti nuo atnaujintame oro kokybės plane nustatytų priemonių įgyvendinimo pradžios;

c) poveikio aplinkai ir sveikatai, susijusio su išmatuotų koncentracijų poveikiu gyventojams, vertinimas, įskaitant mirtingumo ir sergamumo dėl ūmaus ir lėtinio poveikio gyventojų (tiek plačiosios visuomenės, tiek pažeidžiamų gyventojų ir pažeidžiamų grupių) sveikatai vertinimą;

d) metodai, naudojami poveikiui aplinkai, poveikiui ir poveikiui sveikatai įvertinti.

Valstybės narės, atlikdamos vertinimą, vadovaujasi PSO apibrėžtomis koncentracijos ir atsako funkcijomis, susiejančiomis teršalų koncentracijas aplinkos ore su mirtingumo rizika ar kitu neigiamu poveikiu sveikatai (projektas „Health risks of air pollution in Europe“ (HRAPIE)), taip pat priešingos padėties koncentracijomis, kurias viršijus numatomas poveikis sveikatai (ribinės vertės).

Pakeitimas 256

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo A skirsnio 4 punkto a papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

a) pagrindinių teršalų išmetimo šaltinių sąrašas;

Pakeitimas

a) pagrindinių teršalų išmetimo šaltinių **ir, jei įmanoma, konkrečių subjektų** sąrašas;

Pakeitimas 257

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo A skirsnio 4 punkto b papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

b) bendras tų šaltinių išmetamų teršalų kiekis (tonomis per metus);

Pakeitimas

b) bendras tų šaltinių **ir, jei įmanoma, konkrečių subjektų** išmetamų teršalų kiekis (tonomis per metus);

Pakeitimas 258

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo A skirsnio 4 punkto d papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

d) proporcingas paskirstymas šaltiniams pagal atitinkamus sektorius, kurie prisideda prie oro taršos viršijimo, remiantis nacionaline oro taršos kontrolės programa.

Pakeitimas

d) proporcingas paskirstymas šaltiniams pagal atitinkamus sektorius **ir, jei įmanoma, paskirstymas konkreitiems subjektams**, kurie prisideda prie oro taršos viršijimo, remiantis nacionaline oro taršos kontrolės programa.

Pakeitimas 259

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo A skirsnio 4 a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Veiksmingų taršos mažinimo priemonių nustatymas

a) informacija apie visas galimas oro taršos mažinimo priemones, kurios galėtų būti priimtos atitinkamu vietoje, regioniniu ar nacionaliniu lygmeniu, siekiant padėti siekti oro kokybės tikslų, ir jų numatomas

poveikis mažinant kiekvieno oro teršalo oro taršą, įskaitant bent B punkte išvardytas taršos mažinimo priemones;

b) išmetamųjų teršalų kiekio mažinimo potencialo ir numatomas poveikis koncentracijos mažinimui, atsirandantis įgyvendinus kiekvieną iš nustatytų galimų taršos mažinimo priemonių, tiek individualus, tiek bendras poveikis, įskaitant analizės metodą ir susijusias neapibrėžtis pagal Ba punkte nurodytą metodiką.

Pakeitimas 260

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A skirsnio 4 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4b. Bazinio lygio scenarijus

a) esamų oro taršos mažinimo priemonių vietos, regioniniu, nacionaliniu ir tarptautiniu lygmenimis aprašymas, įskaitant naujausią informaciją apie įgyvendinimo būklę ir tvarkaraštį;

b) informacija apie B dalies 1 punkte nurodytų direktyvų, visų pirma į nacionalinę oro taršos valdymo programą (NOTVP) įtrauktų priemonių, įgyvendinimo būklę;

c) pastebėtas a ir b punktuose nurodytų priemonių poveikis šalinant veiksnius, lemiančius viršijimą (pasiektas išmetamųjų teršalų kiekio sumažėjimas ir susijęs koncentracijos sumažėjimas);

d) numatoma tolesnė oro kokybės (tiek išmetamųjų teršalų, tiek koncentracijos) raida, darant prielaidą, kad nebus keičiamos jau priimtose priemonės (bazinio lygio scenarijus), apimant visus metus iki pasiekimo datos;

e) poveikio sveikatai, susijusio su oro taršos poveikiu gyventojams pagal pagrindinį scenarijų, įvertis;

f) prognozių analizės metodo aprašymas ir susijusios neapibrėžtys pagal Ba punkte aprašytą metodiką.

Pakeitimas 261

Pasiūlymas dėl direktyvos

VIII priedo A skirsnio 5 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Numatomas priemonių poveikis, kad atitiktis būtų pasiekta per 3 metus nuo **oro kokybės plano patvirtinimo:**

Pakeitimas

5. Numatomas priemonių poveikis, kad atitiktis būtų pasiekta **kuo greičiau ir ne vėliau kaip** per 3 metus nuo **kalendorinių metų, kuriais buvo užregistruotas pirmas viršijimas, pabaigos.**

Pakeitimas 262

Pasiūlymas dėl direktyvos

VIII priedo A skirsnio 5 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

b) numatomi atitikties užtikrinimo metai kiekvienam oro teršalui, kuriam **taikomas** oro kokybės planas, atsižvelgiant į 6 punkte nurodytas priemones.

Pakeitimas

b) **orientacinė trajektorija siekiant atitikties ir** numatomi atitikties užtikrinimo metai kiekvienam oro teršalui, kuriam **taikomos oro kokybės veiksmų gairės ir** oro kokybės planas, atsižvelgiant į 6 punkte nurodytas priemones.

Pakeitimas 263

Pasiūlymas dėl direktyvos

VIII priedo A skirsnio 5 punkto b a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

ba) oro kokybės veiksmų gairių pagal 19 straipsnio -1 dalį ir oro kokybės planų pagal 19 straipsnio 1 dalį atveju, siekiant užtikrinti, kad viršijimo laikotarpis būtų kuo trumpesnis, išsamų paaiškinimą, kaip plane nustatomos šio punkto 4a papunktyje nurodytos priemonės, įskaitant:

i) jei priemonės įgyvendinimo pradžios data yra vėlesnė nei 6 mėnesiai nuo oro kokybės plano arba oro kokybės veiksmų gairių priėmimo dienos –

paaiškinimą, kodėl ankstesnė pradžios data neįmanoma;

ii) jeigu pagal 4a punktą atliktoje analizėje nustatytos priemonės, kurios turėtų didesnį poveikį oro kokybės gerinimui, tačiau jos nebuvo atrinktos tvirtinti – paaiškinimą, kodėl manoma, kad tokių priemonių priimti neįmanoma.

Pakeitimas 264

Pasiūlymas dėl direktyvos

VIII priedo A skirsnio 6 punkto -a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

-a) taršos mažinimo priemonių, nurodytų šio punkto 4a papunktyje, ir numatomo jų poveikio mažinant kiekvieno oro teršalo oro taršą apžvalga, įskaitant bent B punkte išvardytas priemones;

Pakeitimas 265

Pasiūlymas dėl direktyvos

VIII priedo A skirsnio 6 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) visų oro kokybės plane nustatytų priemonių sąrašas ir aprašymas, be kita ko, nurodant už jų įgyvendinimą atsakingą kompetentingą instituciją;

a) visų oro kokybės plane **arba oro kokybės veiksmy gairėse** nustatytų priemonių sąrašas ir aprašymas, **taip pat šių priemonių pagrindimas atsižvelgiant į viršijimo šaltinį, jų veiksmingumą, efektyvumą ir prieinamumą laiku**, be kita ko, nurodant už jų įgyvendinimą atsakingą kompetentingą instituciją;

Pakeitimas 266

Pasiūlymas dėl direktyvos

VIII priedo A skirsnio 6 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) išmetamo teršalų kiekio sumažėjimo taikant kiekvieną a punkte nurodytą priemonę kiekybinė išraiška (tonomis per metus);

b) išmetamo teršalų kiekio sumažėjimo **pagal šaltinį ir, jei įmanoma, pagal konkretų subjektą, tiek kartu, tiek atskirai** taikant kiekvieną a punkte nurodytą priemonę kiekybinė išraiška

(tonomis per metus);

Pakeitimas 267
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo A skirsnio 6 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

c) kiekvienos priemonės įgyvendinimo grafikas ir **atsakingi subjektai**;

Pakeitimas

c) kiekvienos priemonės įgyvendinimo grafikas ir, **jei įmanoma, konkrečių subjektų, kurie yra prisiėmę su oro kokybės plane nustatytomis priemonėmis susijusius įsipareigojimus, nustatymas ir tų įsipareigojimų aprašymas bei jų ekonominis ir socialinis poveikis**;

Pakeitimas 268
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo A skirsnio 6 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

d) koncentracijos sumažėjimo dėl kiekvienos **su atitinkamu viršijimu susijusios** oro kokybės gerinimo priemonės, įvertis;

Pakeitimas

d) koncentracijos sumažėjimo, **palyginti su atitinkamu viršijimu**, dėl kiekvienos **ties kartu, tiek atskirai pagal a punktą taikomos** oro kokybės gerinimo priemonės, įvertis;

Pakeitimas 269
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo A skirsnio 7 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

d) visų papildomų priemonių, kurių visas poveikis aplinkos oro teršalų koncentracijai pasireišk per 3 ar daugiau metų, sąrašas ir **aprašymas**.

Pakeitimas

d) visų papildomų priemonių, kurių visas poveikis aplinkos oro teršalų koncentracijai pasireišk per 3 ar daugiau metų, sąrašas, **aprašymas, pagrindimas ir socialinis bei ekonominis poveikis**.

Pakeitimas 270
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo A skirsnio 7 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7a. 2a priedas: visuomenės

informavimo ir konsultavimosi priemonių, kurių imtasi pagal 19 straipsnio 6 dalį, santrauka, jų rezultatai ir paaiškinimas, kaip į šiuos rezultatus buvo atsižvelgta galutiniam oro kokybės plane arba oro kokybės veikslių gairėse.

Pakeitimas 271
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B skirsnio 2 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. *Informacija apie visas oro taršos mažinimo priemones, kurios buvo svarstomos vietos, regioniniu ar nacionaliniu lygmeniu, kad būtų įgyvendintos siekiant oro kokybės tikslų, įskaitant:*

Pakeitimas 272
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B skirsnio 2 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

c) valdžios institucijų vykdomus viešuosius pirkimus, vadovaujantis ***aplinkai naudingų*** viešųjų pirkimų vadovu, siekiant mažinti išmetamųjų teršalų kiekį ***įsigyjant*** nulinės taršos kelių transporto priemones, ***degalus*** ir ***deginimo įrangą***;

Pakeitimas

2. ***Rengdamos oro kokybės planus arba oro kokybės veikslių gaires, valstybės narės, siekdamos oro kokybės tikslų, apsvarsto galimybę taikyti bent šias oro taršos mažinimo priemones vietos, regioniniu ar nacionaliniu lygmeniu:***

Pakeitimas

c) valdžios institucijų vykdomus viešuosius pirkimus, vadovaujantis ***žaliųjų*** viešųjų pirkimų vadovu, ***įsigyjant degalus, deginimo įrangą*** siekiant mažinti išmetamųjų teršalų kiekį ***ir*** nulinės taršos kelių transporto priemones, ***kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/631 3 straipsnio 1 dalies m punkte;***

1a 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/631, kuriuo nustatomos naujų lengvųjų automobilių ir naujų lengvųjų komercinių transporto priemonių išmetamo CO₂ normos, ir kuriuo panaikinami reglamentai (EB) Nr. 443/2009 ir (ES) Nr. 510/2011 (OL L 111, 2019 4 25, p. 13).

Pakeitimas 273
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B skirsnio 2 punkto c a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) sumažintą išmetamą teršalų kiekį pradėjus naudoti nulinės taršos ir mažataršį bendrąjį ir viešąjį transportą ir (arba) transporto priemones, kuriose įdiegti šiuolaikiniai skaitmeniniai sprendimai, padedantys mažinti taršą;

Pakeitimas 274
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B skirsnio 2 punkto c b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

cb) priemonės, kuriomis siekiama pagerinti bendrojo ir viešojo transporto kokybę, veiksmingumą, įperkamumą ir junglumą;

Pakeitimas 275
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B skirsnio 2 punkto c c papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

cc) priemonės, susijusias su alternatyviųjų degalų infrastruktūros naudojimu ir įgyvendinimu;

Pakeitimas 276
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B skirsnio 2 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) transporto išmetamų teršalų kiekio ribojimo priemonės, taikomas planuojant ir valdant eismą (įskaitant spūsčių apmokestinimą, *diferencijuotus* mokesčius už automobilių stovėjimą ar kitas ekonomines paskatas; miesto transporto priemonių eismo ribojimo schemų, įskaitant mažos taršos zonas, nustatymą);

d) transporto išmetamų teršalų kiekio ribojimo priemonės, taikomas planuojant *miestas* ir valdant eismą, įskaitant *bent*:

- i) spūsčių apmokestinimą, pavyzdžiui, kelių mokesčius ir pagal ridą skaičiuojamus naudotojo mokesčius;*
- ii) kelių medžiagų pasirinkimą;*
- iii) mokesčius už automobilių stovėjimą valstybinėje žemėje ar kitas ekonomines paskatas ir diferencijuotus mokesčius už aplinką teršiančias ir nulinės taršos transporto priemones;*
- iv) miesto transporto priemonių eismo ribojimo schemų, įskaitant mažos taršos zonas, nustatymą pagal naujausių Europos standartą, ir nulinės taršos zonas;*
- v) riboto eismo zonų, didžiųjų kvartalų ir zonų be automobilių kūrimą;*
- vi) gatvių, kuriose negalima važinėti, nustatymą;*
- vii) greičio apribojimų nustatymą;*
- viii) nulinės taršos (išmetamųjų teršalų) vežimo paskutine atkarpa tvarką;*
- ix) dalijimosi automobiliu ir bendrakeleivių vežimo skatinimą;*
- x) išmaniųjų transporto sistemų ir skaitmeninių sprendimų, susijusių su išmetamųjų teršalų kiekio mažinimu, įgyvendinimą;*
- xi) daugiarūšio transporto centrų, kurie sujungtų įvairius tvarius transporto sprendimus ir automobilių stovėjimo infrastruktūrą, sukūrimą;*

Pakeitimas 277

Pasiūlymas dėl direktyvos

VIII priedo B skirsnio 2 punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

e) priemonės, kuriomis skatinama pereiti prie mažiau taršių transporto rūšių;

Pakeitimas

e) priemonės, kuriomis skatinama pereiti prie **aktyvaus judumo ir** mažiau taršių transporto rūšių (pvz., **ėjimas pėsčiomis, važiavimas dviračiu, viešasis transportas arba traukiniai**), **įskaitant bent:**

i) viešojo transporto elektrifikavimą, viešojo transporto tinklo stiprinimą, viešojo transporto išlaidų piliečiams mažinimą ir prieigos bei naudojimo supaprastinimą, pavyzdžiui, pasitelkiant skaitmeninį ir susietąjį paslaugų užsakymą bei tikrą laiką tranzito informaciją;

ii) sklandaus įvairiarūšio transporto, pvz., geležinkelių ir dviračių, taip pat automobilių ir viešojo transporto (privataus ir viešojo transporto jungčių), tarp kaimo ir miesto užtikrinimą;

iii) važiavimo dviračiu ir ėjimo pėsčiomis skatinimą, pavyzdžiui, dviratininkams ir pėstiesiems skirtos erdvės plėtimą, planuojant infrastruktūrą pirmenybės teikimą dviratininkams ir pėstiesiems, dviračių takų tinklo plėtimą ir fiskalinių bei ekonominių paskatų nukreipimą į aktyvų judumą bei judumą dalijantis transporto priemonėmis, įskaitant paskatas į darbą važiuoti dviračiu ir eiti pėsčiomis;

iv) kompaktiškų miestų planavimą;

v) taršiausių transporto priemonių atidavimo į metalo laužą schemas;

Pakeitimas 278

Pasiūlymas dėl direktyvos

VIII priedo B skirsnio 2 punkto g papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

g) priemonės, kuriomis siekiama užtikrinti, kad mažuose, vidutinio dydžio ir dideliuose stacionariuosiuose teršalus išmetančiuose objektuose bei mobiliuosiuose teršalus išmetančiuose objektuose pirmenybė būtų teikiama mažataršiams degalams;

Pakeitimas 279

Pasiūlymas dėl direktyvos

VIII priedo B skirsnio 2 punkto h a papunktis (naujas)

Pakeitimas

g) reikalavimą naudoti geriausias turimas technologijas, kad būtų pašalintas arba, jei neįmanoma pašalinti, kuo labiau sumažintas mažų, vidutinio dydžio ir didelių stacionarių teršalus išmetančių objektų bei mobiliųjų teršalus išmetančių objektų išmetamas teršalų kiekis;

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ha) priemonės, kuriomis siekiama sumažinti oro taršą oro taršos židiniuose, be kita ko, uostuose ir uostamiesčiuose, ir nustatant konkrečius reikalavimus prisišvartavusiems laivams bei valtims ir uostų eismui, kartu spartinant elektros energijos tiekimą nuo kranto ir laivų bei uosto darbo mašinų elektrifikavimą;

Pakeitimas 280

Pasiūlymas dėl direktyvos

VIII priedo B skirsnio 2 punkto h b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

hb) kelių, jūrų ir oro transporto išmetamų teršalų kiekio mažinimą naudojant alternatyviuosius degalus ir diegiant alternatyviųjų degalų infrastruktūrą, taip pat ekonominių paskatų pasitelkimą siekiant paspartinti jų diegimą;

Pakeitimas 281

Pasiūlymas dėl direktyvos

VIII priedo B skirsnio 2 punkto h c papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

hc) priemonės, kuriomis siekiama sumažinti žemės ūkio ir miškininkystės sektoriuje išmetamą teršalų kiekį;

Pakeitimas 282

Pasiūlymas dėl direktyvos

VIII priedo B skirsnio 2 punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

i) vaikų ir kitų jautrių gyventojų grupių sveikatos apsaugos priemonės.

i) vaikų ir kitų jautrių gyventojų **bei pažeidžiamų** grupių sveikatos apsaugos priemonės.

Pakeitimas 283
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B skirsnio 2 punkto i a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ia) sveikatos priežiūros institucijų priemonės, kuriomis siekiama skatinti elgsenos pokyčius.

Pakeitimas 284
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B a skirsnis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Ba. Numatomo oro kokybės planų ar oro kokybės veiksnių gairių bei taršos mažinimo priemonių poveikio analizės gairės ir būtiniausi reikalavimai

1. Valstybės narės, vertindamos numatomą oro kokybės planų, oro kokybės veiksnių gairių ir taršos mažinimo priemonių poveikį, remiasi objektyviais ir moksliniais metodais. Jei, siekiant laikytis oro kokybės tikslų, remiamasi numatomu taršos mažinimo priemonių poveikiu, to numatomo poveikio neapibrėžties lygis yra žemas.

2. Oro kokybės planuose ar oro kokybės veiksnių gairėse pateikiama pakankamai išsamios informacijos, kad būtų galima pagrįsti poveikio vertinimą, įskaitant:

- a) oro kokybės raidos prognozavimo metodo aprašymą;*
- b) paaiškinimą, ar prognozės grindžiamos objektyviais duomenimis, ar prielaidomis; kai remiamasi prielaidomis, jautrumo analizę siekiant paaiškinti geriausią, labiausiai tikėtiną ir blogiausią scenarijų;*
- c) aiškinamuosius dokumentus ir informaciją, naudotus atliekant vertinimą;*
- d) kiekvienos oro taršos mažinimo*

priemonės poveikio išmetamųjų teršalų kiekio mažinimui ir susijusiam koncentracijos mažinimui vertinimą ir atitinkamas prielaidas;

e) į oro kokybės planą ar oro kokybės veiksnių gaires įtrauktų oro taršos mažinimo priemonių bendro poveikio išmetamųjų teršalų kiekio mažinimui ir susijusiam koncentracijos mažinimui vertinimą ir atitinkamas prielaidas.

3. Į poveikio vertinimą įtraukiama prognozių neapibrėžtumo riba ir pasiklivimo tokiais veiksniais kaip transporto priemonių arba krosnių realusis išmetamųjų teršalų kiekis arba netikrumas dėl savanoriškų priemonių, kuriomis siekiama skatinti elgsenos pokyčius, poveikis.

4. Laikantis įsipareigojimo užtikrinti atitiktį per kuo trumpesnę laiką, modeliuojant būsimus scenarijus, kai prognozės teikiamos ilgesniam nei 3 metų laikotarpiui, pateikiami kiekvienų prognozuojamo laikotarpio metų rezultatai.

5. Įtraukiami jautrumo scenarijai, kuriuose apibūdinami žemutiniai ir viršutiniai pasikliautiniai intervalai, atsižvelgiant į galimus skirtingų prielaidų skirtumus, ir aprašomas geriausias, labiausiai tikėtinas ir blogiausias scenarijus.

Pakeitimas 285
Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII a priedas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

VIIIa PRIEDAS

**NEATIDĖLIOTINOS PRIEMONĖS,
KURIAS REIKIA NUMATYTI
ĮTRAUKTI Į TRUMPOJO
LAIKOTARPIO VEIKSMŲ PLANUS,
REIKALAUJAMUS PAGAL 20**

STRAIPSNĮ

1. Priemonės, kurių reikia imtis trumpuoju laikotarpiu, siekiant šalinti šaltinius, prisidedančius prie atitinkamų ribinių verčių, siektinų verčių arba pavojaus slenksčio viršijimo rizikos:

- a) transporto priemonių eismo apribojimas;**
- b) pigus arba nemokamas viešasis transportas;**
- c) griežtesnių išmetamųjų teršalų ribinių verčių įgyvendinimas;**
- d) statybos darbų sustabdymas;**
- e) gatvių plovimas;**
- f) lanksčios darbo sąlygos;**
- g) važiavimo apribojimų vietovėse, kuriose lankosi jautrūs gyventojai ir pažeidžiamos grupės, nustatymas.**

3. Proaktyvūs veiksmai, kurių reikia imtis siekiant teikti konkrečią informaciją apie oro taršą, sveikatą ir sveikatos apsaugą tiek plačiajai visuomenei, tiek jautriems gyventojams ir pažeidžiamoms grupėms lengvai prieinamomis priemonėmis, internetiniais ir realiais komunikacijos kanalais, kai tik prognozuojama, kad bus viršyti informavimo ir pavojaus slenksčiai, ribinės vertės ir siektinos vertės.

Pakeitimas 286 Pasiūlymas dėl direktyvos IX priedo 1 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

b) visų teršalų išmatuotas koncentracijas, **pateiktas** pagal I priede nustatytus atitinkamus laikotarpius;

Pakeitimas

b) visų teršalų išmatuotas koncentracijas **ir jų palyginimą su naujausiomis PSO rekomenduojamomis didžiausiomis koncentracijomis, pateiktus** pagal I priede nustatytus atitinkamus laikotarpius;

Pakeitimas 287
Pasiūlymas dėl direktyvos
IX priedo 1 punkto c papunkčio įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

c) informaciją apie pastebėtą bet kurios ribinės vertės, ozono siektinos vertės ir vidutinio poveikio mažinimo įsipareigojimo viršijimą, įskaitant bent:

Pakeitimas

c) informaciją apie pastebėtą bet kurios ribinės vertės, ozono siektinos vertės, **informavimo slenksčio, pavojaus slenksčio** ir vidutinio poveikio mažinimo įsipareigojimo viršijimą, įskaitant bent:

Pakeitimas 288
Pasiūlymas dėl direktyvos
IX priedo 1 punkto d papunkčio i punktas

Komisijos siūlomas tekstas

i) oro taršos poveikį gyventojų sveikatai,

Pakeitimas

i) oro taršos **ir ypač kiekvieno pagal šią direktyvą matuojamo teršalo** poveikį gyventojų sveikatai,

Pakeitimas 289
Pasiūlymas dėl direktyvos
IX priedo 1 punkto d papunkčio i i punktas

Komisijos siūlomas tekstas

ii) oro taršos poveikį pažeidžiamų grupių narių sveikatai,

Pakeitimas

ii) oro taršos **ir ypač kiekvieno pagal šią direktyvą matuojamo teršalo** poveikį pažeidžiamų grupių narių sveikatai,

Pakeitimas 290
Pasiūlymas dėl direktyvos
IX priedo 1 punkto d papunkčio i v punktas

Komisijos siūlomas tekstas

iv) rekomenduojamas atsargumo priemonės, kurių reikia imtis,

Pakeitimas

iv) rekomenduojamas atsargumo priemonės, kurių reikia imtis, **suskirstytas į atsargumo priemonės, kurių reikia imtis plačiajai visuomenei ir jautriems gyventojams bei pažeidžiamoms grupėms, ir veiksmus siekiant sušvelninti simptomus patyrus poveikį,**

Pakeitimas 291
Pasiūlymas dėl direktyvos
IX priedo 2 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

d) informacija apie prevencinius veiksmus siekiant sumažinti taršą ir (arba) jos poveikį: nurodomi pagrindiniai taršos šaltiniai; rekomenduojami teršalų išmetimo mažinimo veiksmai;

Pakeitimas

d) informacija apie **trumpalaikes priemonės ir** prevencinius veiksmus siekiant sumažinti taršą ir (arba) jos poveikį: nurodomi pagrindiniai taršos šaltiniai; rekomenduojami teršalų išmetimo mažinimo veiksmai **ir poveikio ribinės vertės**;

AIŠKINAMOJI DALIS

1. ĮVADAS

Pasaulio sveikatos organizacijos (PSO) duomenimis, didžiausią grėsmę žmonių sveikatai kelia oro tarša³ ir dėl jos vien ES per metus miršta apie 300 000 žmonių. Europos aplinkos agentūra (EAA) nustatė, kad žmonių sveikatai žalingiausi teršalai Europoje yra kietosios dalelės (KD), azoto dioksidas (NO₂) ir pažemio ozonas (O₃). Vien tik smulkiosios kietosios dalelės (KD_{2.5}) 2020 m. 27 ES valstybėse narėse lėmė 238 000 ankstyvų mirčių.

Moksliniai įrodymai rodo, kad nėra saugios teršalų poveikio ribos. Šios medžiagos gali turėti didelį poveikį mūsų sveikatai, sukelti sekinančias ligas, taip pat tokias ligas kaip astma, širdies ir kraujagyslių ligos, lėtinė obstrukcinė plaučių liga, pneumonija, insultas, diabetas, plaučių vėžys ir demencija. Nors oro tarša daro poveikį visiems, tam tikros grupės yra ypač jautrios bei pažeidžiamos ir labiau tikėtina, kad jos patirs neigiamą poveikį sveikatai, įskaitant asmenis, turinčius tam tikrų ankstesnių sveikatos sutrikimų, nėščias moteris, naujagimius, vaikus, pagyvenusius žmones, skurde gyvenančius asmenis ar neįgaliuosius.

Oro tarša taip pat daro didelį poveikį sausumos ir vandens ekosistemoms. Rūgštusis lietus, kurį lemia išmetamas SO₂ ir NO_x, gali sukelti dirvožemio ir vandens rūgštėjimą, o tai gali neigiamai paveikti augalų augimą ir vandens gyvūniją. Pakilę O₃ lygiai gali pakenkti žemės ūkio kultūroms, miškams ir augalams, nes mažės augimo tempai, derlius ir bus daromas poveikis biologinei įvairovei bei ekosistemų funkcijoms. Tarša taip pat gali sukelti eutrofikaciją, kai dėl perteklinių maisto medžiagų, tokių kaip azotas ir fosforas, ore arba vandenyje pernelyg sparčiai auga dumbliai ir sumažėja deguonies prieinamumas.

Oro teršalų šaltiniai yra įvairiausi: jie yra antropogeninės, gamtinės ar mišrios kilmės. Europoje pagrindiniai oro taršos šaltiniai yra žmogaus veiklos metu išmetami teršalai įvairiuose ekonomikos sektoriuose: kietąsias daleles daugiausia išmeta šildymo sektorius, pramonė ir transportas, azoto oksidus (NO_x) ir NO₂ išmeta transportas ir energijos gamybos sektorius; daugiausia sieros oksido (SO_x) išmeta energijos gamybos sektorius ir ne kelių transportas; beveik visus amoniako (NH₃) teršalus išmeta žemės ūkis. Transporto sektorius yra vienas iš pagrindinių oro taršos veiksnių, ypač miestų teritorijose.

Nors 27 ES valstybėse narėse visų pagrindinių teršalų (išskyrus NH₃) kiekis mažėja, oro tarša vis dar yra didelė našta ir dauguma Europos miestų viršija PSO rekomenduojamas ribines vertes, kurių laikantis apsaugoma žmonių sveikata. Remiantis EAA duomenimis, 2020 m. 96 proc. ES miestų gyventojų patyrė KD_{2.5} koncentracijos, viršijančios PSO gairėse nustatytas koncentracijas, poveikį, 95 proc. – ozono ir 89 proc. – No₂poveikį² poveikį⁴.

2. ORO KOKYBĖ IR ES POLITIKA

ES jau ilgą laiką įgyvendina oro kokybės teisės aktus. 1980 m. priėmusi pirmąją oro kokybės

³ PSO pasaulinės oro kokybės gairės, Pasaulio sveikatos organizacija, 2021 m.

⁴ 2022 m. Europos oro kokybės būklė, EAA, 2022 m.

direktyvą, ES metams bėgant toliau tvirtino naujus ir griežtesnius teisės aktus.

Dabartinė ES oro kokybės politikos sistema grindžiama trimis pagrindiniais ramsčiais. Pirmąjį ramstį sudaro Aplinkos oro kokybės direktyvos (AOK direktyvos)⁵, kuriose nustatyti oro kokybės standartai ir apibrėžiami bendri jos stebėsenos ir vertinimo metodai. Antrasis ramstis – Direktyva dėl tam tikrų valstybėse narėse į atmosferą išmetamų teršalų kiekio mažinimo⁶, kuria valstybėms narėms nustatomi privalomi pagrindinių teršalų ir jų pirmtakų išmetamųjų teršalų mažinimo tikslai. Trečiajame ramstyje sugrupuota keletas ES teisės aktų, reglamentuojančių oro taršą iš konkrečių šaltinių tokiuose sektoriuose kaip kelių transportas, pramonė ar namų šildymas⁷.

Įgyvendinant Europos žaliąjį kursą, 2021 m. buvo pristatytas Nulinės taršos veiksmų planas, į kurį įtrauktos įvairios priemonės taršai visoje ES, be kita ko, ore, vandenyje ir dirvožemyje, mažinti. Planu siekiama nustatyti griežtesnes taršos ribas, skatinti švaresnes technologijas ir sukurti sistemą, kad taršos problemos būtų sprendžiamos labiau koordinuotai ir integruotai. Jame taip pat daug dėmesio skiriama teršalų poveikiui ir jo poveikio ekosistemoms mažinimui, nustatant 2030 m. tikslus, pavyzdžiui, daugiau kaip 55 proc. sumažinti oro taršos poveikį sveikatai (pirmalaikės mirties atvejus) ir 25 proc. sumažinti ES ekosistemų, kuriose oro tarša kelia grėsmę biologinei įvairovei, skaičių.

AOK direktyvų peržiūra yra vienas iš pagrindinių Nulinės taršos veiksmų plano veiksmų.

3. APLINKOS ORO KOKYBĖS DIREKTYVŲ PERŽIŪRA

Dabartinės AOK direktyvos grindžiamos 15–20 metų senumo oro kokybės standartais. Pranešėjas palankiai vertina laiku pateiktą Europos Komisijos (EK) pasiūlymą peržiūrėti AOK direktyvas, kuris yra esminis patobulinimas, palyginti su dabartinėmis direktyvomis, įtraukiant kai kurias išvadas, padarytas atlikus AOK direktyvų tinkamumo patikrą⁸, taip pat įtraukiant kai kurias Europos Parlamento prašymus, pateiktus rezoliucijoje dėl AOK direktyvų įgyvendinimo⁹.

Pranešėjas mano, kad EK pasiūlyme yra tam tikrų teigiamų aspektų, pvz., dviejų direktyvų sujungimas į vieną siekiant paaiškinti ir supaprastinti taisykles, reguliarios oro kokybės standartų peržiūros mechanizmo, atitinkančio naujausius mokslinius įrodymus, įdiegimas, stebėsenos centrų, skirtų atsirandantiems teršalams kontroliuoti, sukūrimas arba naujų nuostatų

⁵ 2008 m. gegužės 21 d. Direktyva 2008/50/EB dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje ir 2004 m. gruodžio 15 d. Direktyva 2004/107/EB dėl arseno, kadmio, gyvsidabrio, nikelio ir policiklinių aromatinių angliavandenilių aplinkos ore.

⁶ 2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/2284 dėl tam tikrų valstybėse narėse į atmosferą išmetamų teršalų kiekio mažinimo, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/35/EB ir panaikinama Direktyva 2001/81/EB.

⁷ Įskaitant direktyvas 2010/75/ES (dėl pramoninių išmetamų teršalų), 2015/2193/ES (dėl vidutinio dydžio kurą deginančių įrenginių), 98/70/EB (dėl degalų kokybės), 2016/802/ES (dėl sieros kiekio skystajame kure), 2009/125/EB (dėl ekologinio projektavimo), taip pat EB reglamentus Nr. 443/2009 ir Nr. 510/2011 (dėl transporto priemonių išmetamų teršalų normų), reglamentus (ES) 2016/427, (ES) 2016/646 ir (ES) 2017/1154 (dėl realiomis sąlygomis išmetamų teršalų kiekio) ir Reglamentą (ES) 2016/1628 (dėl ne keliais judančių mechanizmų).

⁸ Aplinkos oro kokybės direktyvų tinkamumo patikra, Europos Komisija, 2019 m.

⁹ 2021 m. kovo 25 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl aplinkos oro kokybės direktyvų – Direktyvos 2004/107/EB ir Direktyvos 2008/50/EB – įgyvendinimo.

dėl teisės kreiptis į teismą ir gauti kompensaciją numatymas.

Dabartinė AOK direktyvų peržiūra suteikia unikalią progą visuomenės ir planetos sveikatos požiūriu, todėl pranešėjas, siekdamas padidinti užmojus ir sustiprinti pasiūlymą, siūlo pakeitimus kai kuriose pagrindinėse srityse.

3.1. Užmojų lygis

2021 m. PSO, sistemingai peržiūrėjusi naujausius mokslinius įrodymus dėl oro taršos poveikio sveikatai, paskelbė savo naujas oro kokybės gaires¹⁰. Remiantis prie EK pasiūlymo pridedamu poveikio vertinimu, grynoji nauda, gaunama suderinus ES ribines vertes su dabartinėmis PSO oro kokybės gairėmis, siektų daugiau kaip 38 mlrd. EUR ir apskaičiuota, kad atitinkamos klimato kaitos švelninimo išlaidos būtų 7 mlrd. EUR 2030 m. Oro tarša yra viena iš svarbiausių vėžio, visų pirma plaučių vėžio, priežasčių. Griežtesni oro kokybės standartai taip pat padėtų siekti 2021 m. gruodžio mėn. paskelbto Europos kovos su vėžiu plano tikslų¹¹.

Dėl šių priežasčių pranešėjas siūlo iki 2030 m. visiškai suderinti ES ribines vertes su 2021 m. PSO oro kokybės gairėmis. Tekstas taip pat sustiprinamas įtraukiant aiškias nuorodas į JT Generalinės Asamblėjos rezoliuciją dėl žmogaus teisės į švarią, sveiką ir tvarią aplinką ir asmens teisės į švarų ir sveiką orą, taip tiesiogiai įgyvendinama ES pagrindinių teisių chartija.

Pranešėjas mano, kad 3 straipsnyje numatytu nauju reguliarios peržiūros mechanizmu pasiūlymas yra patobulinamas, tačiau svarbu paaiškinti, jog bet koks tolesnis pasiūlymas turėtų atitikti reikalavimų nemažinimo principą, kad ateityje nebūtų žengtas žingsnis atgal žmonių sveikatos apsaugos srityje.

Atsižvelgdamas į tai, kad jautrūs gyventojai ir pažeidžiamos grupės patiria neproporcingai didelį poveikį, pranešėjas mano, kad svarbu yra juos geriau apsaugoti nuo oro taršos poveikio. Dėl šios priežasties pasiūlymas papildytas informavimu apie SO₂, NO_x ir KD slenksčiais. Prieš aktyvuojant pavojaus slenksčius, dėl kurių valdžios institucijos turi imtis skubių veiksmų, visuomenės nariai turėtų būti informuojami apie oro taršos lygius, kurie gali daryti jiems poveikį, kad galėtų imtis apsaugos priemonių.

3.2. Oro taršos vertinimas

Prasta oro kokybė skatina nelygybę sveikatos srityje ir taip kenkia teisingumui visose valstybėse narėse. Siekiant užtikrinti vienodą apsaugą visiems, svarbu, kad oro kokybė būtų matuojama tinkamose vietovėse ir visuose taršos šaltiniuose. EK pasiūlyme sudaromos sąlygos įvertinti vidutinio poveikio rodiklį (VPR) naudojant labai nedaug mėginių ėmimo taškų, remiantis foninėmis miesto vietovėmis, o tai lemtų poveikio įvertinimą, kuris neatspindėtų realaus poveikio gyventojams. Todėl pranešėjas siūlo patobulinti ir patikslinti stebėsenos vietų apibrėžtis, atsižvelgiant į mokslo žinias, įskaitant tokias naujas apibrėžtis, kaip eismo vieta, pramoninė vietovė ir gyvenamoji vietovė, ir reikalauti, kad VPR būtų įvertintas visuose mėginių ėmimo taškuose.

Pranešėjas taip pat siūlo nustatyti mažesnę geografinę teritoriją, skirtą VPR ir vidutinio

¹⁰ PSO 2021 m.

¹¹ Europos kovos su vėžiu planas, Europos Komisija, 2021 m.

poveikio mažinimo įsipareigojimui įvertinti. Šiuo metu siūlomas NUTS 1 lygmuo yra per didelis, kad būtų galima nustatyti svarbius poveikio skirtumus. Nustačius vertinimą NUTS 2, o ne NUTS 1 lygmeniu, sumažėtų tikimybė, kad didelė gyventojų dalis vis dar patirtų tokių poveikį, kuris artimas ribinei vertei, net jei yra pasiekti poveikio mažinimo tikslai. NUTS 2 lygmens vietovės atitinka valstybių narių administracines sritis, todėl valdžios institucijoms būtų lengviau laikytis vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimo.

3.3. Oro kokybės planai ir vykdymo užtikrinimas

Oro kokybės planai yra AOK direktyvos kertinis akmuo, nes jie yra nepaprastai svarbūs siekiant reikalavimų laikymosi ir vykdymo užtikrinimo. Siekiant pagerinti oro kokybę zonose, kuriose viršijamos vertės, reikia parengti ir atnaujinti oro kokybės planus. Šiuo pasiūlymu taip pat nustatomas reikalavimas valstybėms narėms iki 2030 m. parengti oro kokybės planus, kuriuose būtų nustatytos priemonės ir politika siekiant laikytis naujų oro kokybės standartų.

Pranešėjas mano, kad būtina paaiškinti skirtumą tarp planų, kurie turi būti priimti prieš įgyvendinimo terminą, ir planų, kurie turi būti priimti po jo, todėl pasiūlyta „parengiamojo oro kokybės plano“ apibrėžtis. Pranešėjas taip pat siūlo nustatyti ankstesnę nuostatą dėl parengiamųjų oro kokybės planų priėmimo perkėlimo į nacionalinę teisę datą. Šis pakeitimas leistų valstybėms narėms racionaliau naudoti savo išteklius ir gerokai iš anksto pradėti įgyvendinti politiką, kad ne vėliau kaip 2030 m. būtų laikomasi naujų oro kokybės standartų.

Pranešėjas mano, kad būtina iš dalies pakeisti 19 straipsnį ir VIII priedą dėl oro kokybės planų, siekiant užtikrinti, kad kompetentingos institucijos apsvarstytų ir įvertintų visų atitinkamų oro taršos mažinimo priemonių, o ne tik kelių politikos priemonių, kurios jau buvo iš anksto atrinktos neturint mokslinių įrodymų, galimą poveikį. Siūlomais pakeitimais būtų reikalaujama, kad kompetentingos institucijos apsvarstytų visas veiksmingas taršos mažinimo priemones, kartu laikydamosi subsidiarumo principo.

3.4. Visuomenės informavimas

Kaip pranešė Europos Audito Rūmai¹², viešos informacijos apie oro kokybę ES yra nedaug, ji yra neaiški ir ją sunku rasti. Oro kokybės indeksų struktūra Europoje labai skiriasi, todėl skiriasi tų pačių oro kokybės lygių vertinimai, todėl jais mažiau pasitikima. Atsižvelgdamas į tai, pranešėjas mano, kad į AOK direktyvą būtina įtraukti reikalavimą užtikrinti oro kokybės indeksų suderinimą visose valstybėse narėse.

¹² 2018 m. Europos Audito Rūmų specialioji ataskaita Nr. 23/2018 „Oro tarša. Mūsų sveikata vis dar nepakankamai apsaugota“.

**PRIEDAS. SUBJEKTŲ AR ASMENŲ,
IŠ KURIŲ PRANEŠĖJAS GAVO INFORMACIJOS, SĄRAŠAS**

Toliau pateiktą sąrašą visiškai savanoriškai ir tik savo atsakomybe parengė pranešėjas. Rengdamas šį pranešimą pranešėjas gavo informacijos iš šių subjektų ar asmenų:

Entity and/or person
Air Pollution & Climate Secretariat (AirClim)
All Policies for a Healthy Europe Coalition
Association Internationale de la Mutualité (AIM)
Belgian Federation of Independent Health Insurance Funds (MLOZ)
Clean Air Fund
ClientEarth
Ecologistas en Acción
Eurocities
European Cancer Patient Coalition
European Commission, DG Environment
European Environmental Agency (EEA)
European Environmental Bureau
European Federation for Transport and Environment (T&E)
European Federation of Allergy and Airways Diseases Patients' Associations (EFA)
European Public Health Alliance (EPHA)
European Respiratory Society (ERS)
Exodraft
Generalitat de Catalunya
Health and Environment Alliance (HEAL)
International Society for Environmental Epidemiology (ISEE)
ISGlobal
Ministry for the Ecological Transition and the Demographic Challenge of Spain (MITECO)
Permanent Representation of Spain to the EU
Regione Lombardia
Standing Committee of European Doctors (CPME)
Suez
World Health Organization (WHO)

MAŽUMOS POZICIJA

MEPs Gianna GANCIA, Rosanna CONTE, Gianantonio DA RE, Elisabetta DE BLASIS, Pietro FIOCCHI, Danilo Oscar LANCINI, Matteo ADINOLFI, Fulvio MARTUSCIELLO, Aldo PATRICIELLO, Francesca PEPPUCCI, Maria Veronica ROSSI, Massimiliano SALINI, Silvia SARDONE, Annalisa TARDINO.

Mažumos pozicija pagal Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnio 4 dalį

Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje (nauja redakcija)

Siekis gerinti oro kokybę yra visiškai suprantamas, tačiau nepaprastai svarbu, kad mažinant oro teršalus būtų laikomasi realistiško ir pragmatiško požiūrio.

Komisijos pasiūlymas grindžiamas poveikio vertinimu, kuriame yra struktūrinių klaidų, darančių poveikį galimybėms pasiekti pasiūlytas ribas, nes naudojami imitaciniai modeliai, pagal kuriuos nepakankamai įvertinamos 2020 m. mėginių ėmimo taškų pateiktos faktinės vertės. Todėl pranešėjo pasiūlyto verčių sumažinimo nebūtų galima įgyvendinti net ir taikant geriausias turimas technologijas ir dėl jo reikėtų drastiškai sumažinti pagrindinę ekonominę veiklą. Be to, direktyvos terminai būtų realistiškesni, jei pirmosios peržiūros data būtų atidėta bent iki 2030 m., o naujų verčių įsigaliojimo data – iki 2040 m.

Be to, didelį susirūpinimą kelia daug kitų aspektų. Visų pirma mintyje turima tai, kad 18 straipsnyje paliktas tik vieno karto per 5 metus apribojimas, susijęs su galimu termino atidėjimu, ir tai, kad 28 straipsnyje nustatyta žalos, padarytos nesant priežastinio ryšio, prezumpcija, perkeliama kompetentingai valdžios institucijai pareigą įrodyti, kad nėra priežastinio ryšio.

27.6.2023

PRIEDAS. TEISĖS REIKALŲ KOMITETO LAIŠKAS

Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto
pirmininkui
Pascaliui Canfinui
BRIUSELIS

Tema: Nuomonė dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl
aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje (nauja redakcija)
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Gerb. pirmininke,

Teisės reikalų komitetas išnagrinėjo pirmiau nurodytą pasiūlymą pagal Parlamento darbo tvarkos taisyklių 110 straipsnį dėl išdėstymo nauja redakcija.

Minėtojo straipsnio 3 dalyje nurodyta:

„Jei už teisės reikalus atsakingas komitetas mano, kad be tų esminių pakeitimų, kurie jau buvo nurodyti pasiūlyme, jame nėra kitų esminių pakeitimų, apie tai jis praneša už atitinkamą klausimą atsakingam komitetui.

Tokiu atveju, be 180 ir 181 straipsniuose įtvirtintų sąlygų, atsakingas komitetas laiko priimtinais tik tuos pakeitimus, kurie susiję su pasiūlymo dalimis, kuriose yra pakeitimų.

Tačiau už atitinkamą klausimą atsakingo komiteto pirmininkas išimties tvarka ir kiekvienu konkrečiu atveju sprendamas atskirai gali pripažinti priimtinais nepakeistų pasiūlymo dalių pakeitimus, jeigu jis mano, kad tokie pakeitimai būtini siekiant išlaikyti vidinę teksto logiką arba neatsiejamai susiję su kitais priimtinais pakeitimais. Tokios priežastys nurodomos rašytiniame pakeitimų pagrindime.“

Atsižvelgdamas į pridedamą Parlamento, Tarybos ir Komisijos teisės tarnybų konsultacinės grupės, išnagrinėjusios pasiūlymą dėl išdėstymo nauja redakcija, nuomonę ir laikydamasis pranešėjo rekomendacijų, Teisės reikalų komitetas mano, kad, be aptariamame pasiūlyme nurodytų pakeitimų, pasiūlyme kitų esminių pakeitimų nėra, o, kalbant apie nepakeistų ankstesnio akto nuostatų kodifikavimą su tais esminiais pakeitimais, pasiūlymu siekiama tik kodifikuoti esamą tekstą nekeičiant jo esmės.

Taigi Teisės reikalų komitetas po diskusijų 2023 m. birželio 27 d. posėdyje vienbalsiai¹ nusprendė rekomenduoti atsakingam Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos

¹ Per galutinį balsavimą dalyvavo: Adrián Vázquez Lázara (pirmininkas), Sergey Lagodinsky (pirmininko pavaduotojas), Marion Walsmann (pirmininko pavaduotoja), Lara Wolters (pirmininko pavaduotoja), Raffaele Stancanelli (pirmininko pavaduotojas), François Alfonsi (pavadavo Marie Toussaint pagal Darbo tvarkos

komitetui apsvarstyti minėtąjį pasiūlymą vadovaujantis Darbo tvarkos taisyklių 110 straipsniu.

Pagarbiai

Adrián Vázquez Lázara

Pridedama: Konsultacinės darbo grupės nuomonė.

taisyklių 209 straipsnio 7 dalį), Isabel Carvalhais (pavadavo Marią Manuel Leitão Marques pagal Darbo tvarkos taisyklių 209 straipsnio 7 dalį), Ilana Cicurel, Angel Dzhambazki, Pierre Karleskind, Gilles Lebreton, Karen Melchior, Luděk Niedermayer (pavadavo Jiří Pospíšilą pagal Darbo tvarkos taisyklių 209 straipsnio 7 dalį), Emil Radev, René Repasi, Javier Zarzalejos.

PRIEDAS. EUROPOS PARLAMENTO, TARYBOS IR KOMISIJOS TEISĖS TARNYBŲ KONSULTACINĖS DARBO GRUPĖS NUOMONĖ



TEISĖS TARNYBŲ
KONSULTACINĖ DARBO GRUPĖ

2023 m. birželio 7 d., Briuselis

NUOMONĖ

PATEIKTA EUROPOS PARLAMENTUI TARYBAI KOMISIJAI

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje 2022 m. spalio 26 d. COM(2022)0542 – 2022/0347(COD)

Atsižvelgdama į 2001 m. lapkričio 28 d. Tarpinstitucinį susitarimą dėl sistemingesnio teisės aktų pakeitimo metodo naudojimo, ypač į jo 9 dalį, konsultacinę darbo grupę, kurią sudaro Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos teisės tarnybų atstovai, 2023 m. balandžio 4 d. ir 12 d. susirinko į posėdžius, kuriuose buvo svarstyta Komisijos pateiktas minėtasis pasiūlymas.

Šiuose posėdžiuose² išnagrinėjusi pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria nauja redakcija išdėstoma 2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/107/EB dėl arseno, kadmio, gyvsidabrio, nikelio ir policiklinių aromatinių angliavandenilių aplinkos ore ir 2008 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/50/EB dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje, konsultacinę darbo grupę bendru sutarimu nustatė:

1. Pilka spalva, įprastai naudojama esminiams pakeitimams nurodyti, turėjo būti pažymėta:
 - 9 konstatuojamojoje dalyje termino „*modeliavimo metodai*“ pakeitimas terminu „*modeliavimo taikomosios programos*“;
 - visas Direktyvos 2008/50/EB 29 konstatuojamosios dalies tekstas;
 - visas Direktyvos 2008/50/EB 25 konstatuojamosios dalies tekstas;
 - 4 straipsnio 26 dalyje – išbraukiami žodžiai „*kuris neturi būti viršytas*“;
 - 4 straipsnio 31 dalyje – išbraukiami žodžiai „*nustatomas remiantis mokslo žiniomis*“;
 - 4 straipsnio 32 dalyje įrašomi žodžiai „*ir pažeidžiamų grupių narių*“;
 - 9 straipsnio 5 dalyje išbraukiami žodžiai „*mėginių ėmimo vietų [...] skaičius*“;
 - 9 straipsnio 6 dalyje išbraukiamas žodis „*arba*“;
 - 11 straipsnio 1 dalyje išbraukiami žodžiai „*ir kriterijus*“;

² Konsultacinę darbo grupę turėjo pasiūlymo variantus visomis kalbomis, tačiau dirbo naudodamasi dokumentu anglų kalba – svarstomo pasiūlymo teksto originalo kalba.

- 13 straipsnio 2 dalyje įrašomi žodžiai „I priedo 2 skirsnio B punkte nustatyti“;
 - 13 straipsnio 5 dalyje išbraukiama santrumpa „KD2,5“;
 - 13 straipsnio 6 dalyje išbrauktas žodis „taikomi“;
 - 18 straipsnio 1 dalies a punkte nuoroda į „23 straipsnį“ pakeičiama nuoroda į „19 straipsnio 4 dalį“ ir įrašomi žodžiai „19 straipsnio 5–7 dalyse nurodytus reikalavimus atitinkantis“;
 - 19 straipsnio 5 dalies ketvirtoje pastraipoje išbraukiami žodžiai „ar įgyvendinti“ ir „ir įgyvendina“ ir įterpiami žodžiai „arba oro kokybės standartų“;
 - 21 straipsnio 1 dalies pirmoje pastraipoje įterpiamas žodis „ozono“;
 - 23 straipsnio 2 dalies įžanginiuose žodžiuose išbraukiamas žodis „devynis“;
 - 23 straipsnio 3 dalyje išbrauktas žodis „laikiniai“;
2. Direktyvos 2008/50/EB 15 straipsnio 2 dalis turėjo būti įtraukta į naujos redakcijos teksto projektą. Siūlymas išbraukti tą dalį turėjo būti įvardytas kaip formalus pritaikymas.
3. Direktyvos 2008/50/EB 17 straipsnio 2 ir 3 dalys turėjo būti įtrauktos į naujos redakcijos teksto projektą. Siūlomas šių dalių išbraukimas turėjo būti laikomas esminiu pakeitimu.

Apsvarsčiusi šį pasiūlymą, konsultacinė darbo grupė bendru sutarimu nusprendė, kad pasiūlyme, be jame nurodytų pakeitimų, kitų esminių pakeitimų nėra. Konsultacinė darbo grupė taip pat nustatė, kad, kalbant apie nepakeistų ankstesnio akto nuostatų ir minėtų pakeitimų kodifikavimą, pasiūlymu siekiama tik kodifikuoti esamą teisinį tekstą nekeičiant jo esmės.

F. DREXLER
Juriskonsultas

E. FINNEGAN
Juriskonsultas

D. CALLEJA CRESPO
Generalinis direktorius

25.5.2023

TRANSPORTO IR TURIZMO KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento direktyvos ir Tarybos pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje (nauja redakcija)
(COM2022 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Nuomonės referentė: Vera Tax

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Visi žmonės turi teisę kvėpuoti švariu oru. Oro tarša yra viena iš sunkiausių taršos formų, kuri dažnai išlieka ilgą laiką ir turi pražūtingą ilgalaikį poveikį žmonių sveikatai, aplinkai ir visai visuomenei.

Oro tarša tebėra svarbiausia ankstyvų mirčių priežastis Europos Sąjungoje. Kasmet apie 300 tūkst. žmonių dėl oro taršos miršta per anksti, o dar daugiau žmonių serga daugybe neužkrečiamųjų ligų, tokių kaip astma, širdies ir kraujagyslių sistemos sutrikimai, lėtinė obstrukcinė plaučių liga ir plaučių vėžys. Ypač didelį poveikį patiria moterys, vaikai, vyresnio amžiaus asmenys, žmonės, gyvenantys labai užteršose vietovėse, ir darbuotojai (ypač transporto sektoriaus), kasdien patiriantys didelės taršos poveikį.

Transporto sektorius, kaip vienas iš pagrindinių oro taršos šaltinių, atlieka itin svarbų vaidmenį Sąjungai dedant pastangas gerinti oro kokybę. Siekiant sumažinti transporto išmetamų teršalų kiekį ir oro teršalų koncentraciją, būtina pereiti prie netaršių technologijų, transporto priemonių ir degalų (ypač miesto vietovėse ir uostuose).

Galimi pakeitimai. Politinė valia, investicijos ir veiksmingos politikos priemonės yra būtinos siekiant visuomenės ir pramonės pokyčių, kurie būtini siekiant apčiuopiamai sumažinti ir panaikinti oro taršą.

Per pastaruosius du dešimtmečius Europos Sąjungai pavyko sumažinti oro teršalų koncentraciją. Nuolatinis ir geresnis oro taršos mažinimas yra naudingas tiek žmonių gerovei, tiek aplinkai, o nauda visuomenės lygmeniu gerokai viršija sąnaudas. Nuo 2000 m. dėl ES ir nacionalinės teisės aktų labai sumažėjo į atmosferą išmetamų teršalų kiekis, o užregistruotas BVP padidėjo maždaug 30 proc. Todėl Sąjunga sėkmingai atsiejo oro taršos mažinimą ir ekonomikos augimą.

Tačiau, nors dėl priemonių, kurių buvo imtasi, bendras išmetamųjų teršalų kiekis sumažėjo, kai kurie kenksmingiausi teršalai vis dar daug kur ir nuolat viršija normą. Todėl būtina peržiūrėti ir atnaujinti pagrindines ES oro kokybės politikos priemones – aplinkos oro kokybės direktyvas

(AOKD).

Europos Komisijai atlikus 2019 m. AOKD tinkamumo patikrą nustatyti keli trūkumai, kurie trukdo išnaudoti visas direktyvų teikiamas galimybes pasiekti numatytų rezultatų. Taigi šia peržiūra siekiama pašalinti šiuos pagrindinius minėtų politikos priemonių trūkumus:

- a) teisės aktų supaprastinimas sujungiant abi direktyvas į vieną;
- b) ES oro kokybės standartų suderinimas labiau atsižvelgiant į naujausias PSO rekomendacijas;
- c) teisės aktų sistemos tobulinimas, visų pirma oro kokybės vertinimo ir stebėsenos, valdymo ir vykdymo užtikrinimo, taip pat sankcijų, visuomenės informavimo ir teisės kreiptis į teismą bei gauti žalos atlyginimą srityse;

pranešėjas palankiai vertina šį labai reikalingą sisteminių AOKD atnaujinimą, ypač atsižvelgdamas į vis didėjančią urbanizacijos tendenciją visose valstybėse narėse, dėl kurios kyla neišvengiama dar didesnės oro taršos, susijusios su augančiomis transporto ir gamybos apimtėmis, rizika. Aplinkos oro kokybės direktyvų peržiūra bus sėkminga tik tuo atveju, jei ji bus glaudžiai susieta su Europos žaliojo kurso, Nulinės taršos veiksmų plano, taip pat vykdomos ir planuojamos politikos, kuria didinamas tvarumas ir žalinamas transporto sektorius, tikslais. Šiuo tikslu pranešėjas siūlo keletą pakeitimų, kuriais siekiama sustiprinti tuos naujosios direktyvos aspektus, ypač kalbant apie su transportu susijusias priemones.

Tai apima su transportu susijusių elementų, kurie bus įtraukti į valstybių narių oro kokybės planus dėl aplinkos oro kokybės gerinimo, stiprinimą. Visų pirma, kai transporto sektorius yra išmetamųjų teršalų šaltinių dalis, informacija apie oro taršą suskirstoma ir pateikiama pagal kiekvieną transporto rūšį.

Valstybės narės taip pat privalo pranešti apie visas oro taršos mažinimo priemones, susijusias su kelių, jūrų ir oro transporto išmetamųjų teršalų kiekio mažinimu naudojant alternatyviuosius degalus ir diegiant alternatyviųjų degalų infrastruktūrą, taip pat ekonominių paskatų naudojimu siekiant paspartinti jų diegimą.

Be to, pateikiama informacija apie visas priemones, kuriomis siekiama sumažinti oro taršą migrantų antplūdžio vietose, be kita ko, uostuose, visų pirma diegiant prisišvartavusiems laivams skirtą elektros tiekimo nuo kranto infrastruktūrą, taip pat priemones, kuriomis siekiama geriau apsaugoti darbuotojų, kurie patiria nesveiką oro taršos lygį, sveikatą. Taip pat pateikiama informacija apie esamas ir planuojamas visai netaršias zonas ir duomenys, susiję su išmetamųjų teršalų kiekio ir teršalų koncentracijos mažinimu, įtraukti į darnaus judumo mieste planus.

Pranešėjas mano, kad būtina gerinti oro teršalų mėginių ėmimo taškų veikimą, ypač tose vietose, kuriose taršos lygį daugiausia lemia netoliese esančių kelių transporto išmetamųjų teršalų koncentracija.

Be to, pranešėjas sutinka, kad svarbu užtikrinti, jog surinkta informacija apie oro taršą būtų pakankamai reprezentatyvi ir palyginama visoje Sąjungoje. Taigi Komisija turėtų priimti gaires ir šablonus, susijusius su valstybių narių oro kokybės indeksų turiniu, struktūra ir formatu.

Siekiant užtikrinti, kad aplinkos oro kokybės direktyvos būtų visiškai suderintos su

naujausiomis mokslinėmis išvadomis dėl oro teršalų, pranešėjas siūlo Komisijai reguliariai pavesti atlikti nepriklausomą mokslinių įrodymų, susijusių su oro teršalais ir jų poveikiu žmonių sveikatai ir aplinkai, peržiūrą. Šiame procese aktyviai dalyvauja Pasaulio sveikatos organizacija.

Galiausiai pranešėjas mano, jog labai svarbu, kad Sąjungos piliečiai turėtų tokias pačias galimybes susipažinti su informacija ir duomenimis apie oro taršą ir galėtų kreiptis į teismą kaip grupė ar asmeniškai. Reikia tvirtos sistemos, kuri leistų piliečiams greitai reikalauti atlyginti žalą. Pranešėjas palankiai vertina Komisijos pateiktas teisės kreiptis į teismą sąlygas, tačiau pabrėžia, kad ši priemonė bus veiksminga ir patikima tik tuo atveju, jei sąlygos praktiškai veiks kasdieniame piliečių gyvenime.

PAKEITIMAI

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl direktyvos 2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(2a) 2020 m. gruodžio mėn. Komisija pristatė savo Darnaus ir išmanaus judumo strategiją, kurioje raginama didinti visuomeninio transporto, ėjimo pėsčiomis ir važiavimo dviračiu, taip pat automatizuoto, susietojo ir daugiarūšio judumo dalį, siekiant gerokai sumažinti transporto taršą ir spūstis, visų pirma miestuose, ir pagerinti piliečių sveikatą bei gerovę;

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl direktyvos 2 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(2b) 2005 m. poveikio vertinime, atliktame prieš pateikiant pasiūlymą dėl

dabartinės Aplinkos oro kokybės direktyvos, Komisija įvertino, kad tiesioginės išlaidos, susijusios su jos pasiūlymo dėl direktyvos laikymusi, sudaro 5–8 mlrd. EUR, o nauda sveikatai, išreikšta pinigine išraiška, 2020 m. siekė 37–119 mlrd. EUR per metus, ir taip priėjo prie išvados, kad oro kokybės politikos nauda gerokai viršijo įgyvendinimo išlaidas;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) Nulinės taršos veikslių plane taip pat išdėstyta 2050 m. vizija, kaip oro taršą sumažinti iki lygio, kuris nebelaikomas kenksmingu sveikatai ir natūralioms ekosistemoms. Šiuo tikslu turėtų būti taikomas **pakopinis** dabartinių ir būsimų ES oro kokybės standartų nustatymo metodas, pagal kurį nustatomi 2030 m. ir vėlesnio laikotarpio tarpiniai oro kokybės standartai **ir suplanuojama, kaip** ne vėliau kaip iki 2050 m. prilyginti juos PSO oro kokybės gairėms, taikant naujausiomis mokslinėmis žiniomis grindžiamos reguliarios peržiūros mechanizmą. Taršos mažinimas susijęs su priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimu, todėl ilgalaikio tikslo įgyvendinti nulinės taršos užmojų turėtų būti siekiama kartu mažinant išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/1119⁴²;

Pakeitimas

(4) Nulinės taršos veikslių plane taip pat išdėstyta 2050 m. vizija, kaip oro taršą sumažinti iki lygio, kuris nebelaikomas kenksmingu sveikatai ir natūralioms ekosistemoms. Šiuo tikslu turėtų būti taikomas **laipsniškas** dabartinių ir būsimų ES oro kokybės standartų nustatymo metodas, pagal kurį nustatomi 2030 m. ir vėlesnio laikotarpio tarpiniai oro kokybės standartai **užtikrinant, kad ES oro kokybės standartai kuo greičiau ir** ne vėliau kaip iki 2050 m. būtų **visiškai** suderinti su PSO oro kokybės gairėms, taikant naujausiomis mokslinėmis žiniomis grindžiamos reguliarios peržiūros mechanizmą. **Kadangi transporto išmetamų teršalų kiekis yra pagrindinis oro taršos šaltinis miestų ir pakrančių aplinkoje ir atsižvelgiant į tai, kad** taršos mažinimas susijęs su priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimu, ilgalaikio tikslo įgyvendinti nulinės taršos užmojų turėtų būti siekiama kartu mažinant išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/1119⁴², **ir pasitelkiant Pasirengimo įgyvendinti 55 % tikslą teisėkūros priemonių rinkinį bei atitinkamą jo poveikį oro taršai;**

⁴² 2021 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1119, kuriuo nustatoma poveikio klimatui neutralumo pasiekimo sistema ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 401/2009 ir (ES) 2018/1999 (Europos klimato teisės aktas) (OL L 243, 2021 7 9, p. 1–17).

⁴² 2021 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1119, kuriuo nustatoma poveikio klimatui neutralumo pasiekimo sistema ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 401/2009 ir (ES) 2018/1999 (Europos klimato teisės aktas) (OL L 243, 2021 7 9, p. 1–17).

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4a) 2021 m. rugsėjo mėn. Pasaulio sveikatos organizacija (PSO) paskelbė naujas oro kokybės gaires, pagrįstas išsamia mokslinių įrodymų apie oro taršos poveikį sveikatai suvestine. Šioje direktyvoje atsižvelgiama į naujausias mokslines žinias apie poreikį visiškai suderinti Sąjungos oro kokybės standartus su naujausiomis PSO gairėmis, kad būtų pasiekti bendri Nulinės taršos veiksmų plano tikslai;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4a) Nuolatinio ir geresnio oro taršos mažinimo nauda visuomenei gerokai viršija sąnaudas. Nuo 2000 m. dėl Sąjungos ir nacionalinės teisės aktų labai sumažėjo į atmosferą išmetamų teršalų kiekis, o užregistruotas BVP padidėjo maždaug 30 proc. Todėl Sąjunga sėkmingai atsiejo oro taršos mažinimą nuo ekonomikos augimo.^{1a}

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl direktyvos 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(5) imdamiesi atitinkamų Sąjungos ir nacionalinio lygmens priemonių nulinės oro taršos tikslui pasiekti, valstybės narės, Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija turėtų vadovautis Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo nustatytu atsargumo principu bei principu „teršėjas moka“ ir Europos žaliojo kurso komunikate nustatytu žalos nedarymo principu. Tomis priemonėmis, inter alia, turėtų būti atsižvelgiama į geresnės oro kokybės indėlį į visuomenės sveikatą, aplinkos kokybę, piliečių gerovę, visuomenės klestėjimą, užimtumą ir ekonomikos konkurencingumą; energetikos pertvarką, energetinio saugumo stiprinimą ir kovą su energijos nepriteklumi; apsirūpinimo maistu saugumą ir maisto įperkumą; tvaraus ir išmanaus judumo ir transporto sprendimų kūrimą; elgesio pokyčių poveikį; sąžiningumo ir solidarumo užtikrinimą tarp valstybių narių ir jų viduje, atsižvelgiant į jų ekonominę pajėgumą, nacionalines aplinkybes, tokias kaip salų ypatumai, ir konvergencijos poreikį ateityje; būtinybę užtikrinti teisingą ir socialiai sąžiningą pertvarką taikant tinkamas švietimo ir mokymo programas; geriausias turimus ir naujausius mokslinius įrodymus, visų pirma PSO pateiktas išvadas; poreikį su oro tarša susijusios rizikos aspektą įtraukti į investicinius ir planavimo sprendimus; ekonominę efektyvumą ir technologinį neutralumą siekiant sumažinti išmetamų oro teršalų

Pakeitimas

(5) imdamiesi atitinkamų Sąjungos ir nacionalinio lygmens priemonių nulinės oro taršos tikslui pasiekti, valstybės narės, Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija turėtų vadovautis Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo nustatytu atsargumo principu bei principu „teršėjas moka“ ir Europos žaliojo kurso komunikate nustatytu žalos nedarymo principu. Tomis priemonėmis, inter alia, turėtų būti atsižvelgiama į geresnės oro kokybės indėlį į visuomenės sveikatą, aplinkos kokybę, piliečių gerovę, visuomenės klestėjimą, užimtumą ir ekonomikos konkurencingumą; energetikos pertvarką, energetinio saugumo stiprinimą ir kovą su energijos *ir judumo* nepriteklumi; apsirūpinimo maistu saugumą ir maisto įperkumą; tvaraus ir išmanaus judumo kūrimą *ir perėjimą prie tokių* transporto sprendimų *ir su jais susijusios infrastruktūros, įskaitant alternatyviųjų degalų infrastruktūrą; ekonomines paskatas asmenims ir įmonėms investuoti į mažiau teršalų išmetančias transporto priemones*; elgesio pokyčių poveikį; sąžiningumo ir solidarumo užtikrinimą tarp valstybių narių ir jų viduje, atsižvelgiant į jų ekonominę pajėgumą, nacionalines aplinkybes, tokias kaip salų ypatumai, ir konvergencijos poreikį ateityje; būtinybę užtikrinti teisingą ir socialiai sąžiningą pertvarką taikant tinkamas švietimo ir mokymo programas, *nes mažas pajamas gaunančios ir pažeidžiamos grupės*

kiekį; ilgainiui vis didėjančią aplinkosauginį naudingumą ir užmojų lygį;

paprastai neproporcingai kenčia nuo taršos; geriausius turimus ir naujausius mokslinius įrodymus, visų pirma PSO pateiktas išvadas; poreikį su oro tarša^{1a} susijusios rizikos aspektą įtraukti į investicinius ir planavimo sprendimus; ekonominį efektyvumą ir technologinį neutralumą siekiant sumažinti išmetamų oro teršalų kiekį; ilgainiui vis didėjančią aplinkosauginį naudingumą ir užmojų lygį;

1a

***<https://www.eea.europa.eu/publications/unequal-exposure-and-unequal-impacts>
<https://airqualitynews.com/health/air-pollution-has-twice-the-impact-on-lung-function-for-lower-income-households/>
https://www.london.gov.uk/sites/default/files/aether_updated_london_air_pollution_exposure_final.pdf***

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl direktyvos 7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(7) Komisija turėtų reguliariai peržiūrėti mokslinius įrodymus, susijusius su teršalais ir jų poveikiu žmonių sveikatai bei aplinkai ir su technologine plėtra. Remdamasi peržiūros rezultatais, Komisija turėtų įvertinti, ar taikytini oro kokybės standartai tebėra tinkami šios direktyvos tikslams pasiekti. Pirmoji peržiūra turėtų būti atlikta iki 2028 m. gruodžio 31 d., siekiant įvertinti, ar oro kokybės standartus reikia atnaujinti pagal naujausią mokslinę informaciją;

Pakeitimas

(7) Komisija turėtų reguliariai peržiūrėti mokslinius įrodymus, susijusius su teršalais ir jų poveikiu žmonių sveikatai bei aplinkai ir su technologine plėtra. Remdamasi peržiūros rezultatais, Komisija turėtų įvertinti, ar taikytini oro kokybės standartai tebėra tinkami šios direktyvos tikslams pasiekti. Pirmoji peržiūra turėtų būti atlikta iki 2028 m. gruodžio 31 d., siekiant įvertinti, ar oro kokybės standartus reikia atnaujinti pagal naujausią mokslinę informaciją; ***Vertinime reikėtų atsižvelgti į naujausias mokslines žinias apie naujus susirūpinimą keliančius teršalus ir įvertinti galimybę į reglamentą įtraukti oro kokybės standartus, susijusius su šiais teršalais;***

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl direktyvos 8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(8) aplinkos oro kokybės vertinimas turėtų būti atliekamas pagal bendrą požiūrį, taikant bendrus vertinimo kriterijus. Vertinant aplinkos oro kokybę reikėtų atsižvelgti į oro taršos veikiamų gyventojų skaičių ir ekosistemų dydį. Todėl tikslinga pagal gyventojų tankį suskirstyti kiekvienos valstybės narės teritoriją į zonas;

Pakeitimas

(8) aplinkos oro kokybės vertinimas turėtų būti atliekamas pagal bendrą požiūrį, taikant bendrus vertinimo kriterijus. Vertinant aplinkos oro kokybę reikėtų atsižvelgti į oro taršos veikiamų gyventojų skaičių ir ekosistemų dydį. Todėl tikslinga pagal gyventojų tankį **ir erdvinę įvairovę** suskirstyti kiekvienos valstybės narės teritoriją į zonas;

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl direktyvos 11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(11) svarbu, kad nauji teršalai, kaip antai ultrasmulkiosios dalelės, juodoji anglis, elementinė anglis ir amoniakas, taip pat kietųjų dalelių oksidacijos potencialas būtų stebimi, kad surinktais duomenimis būtų galima papildyti mokslines žinias apie jų poveikį sveikatai ir aplinkai, kaip rekomenduoja PSO;

Pakeitimas

(11) svarbu, kad nauji teršalai, kaip antai ultrasmulkiosios dalelės, juodoji anglis, elementinė anglis ir amoniakas, taip pat kietųjų dalelių oksidacijos potencialas būtų stebimi, kad surinktais duomenimis būtų galima **labiau** papildyti mokslines žinias apie jų poveikį sveikatai ir aplinkai, kaip rekomenduoja PSO, **ir kad, kai reikalinga, šiems teršalams būtų nustatomos atitinkamos ribinės vertės.**

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl direktyvos 13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(13) siekiant užtikrinti, kad surinkta informacija apie oro taršą būtų pakankamai reprezentatyvi ir palyginama

Pakeitimas

(13) siekiant užtikrinti, kad surinkta informacija apie oro taršą būtų pakankamai reprezentatyvi ir palyginama

visoje Sąjungoje , vertinant aplinkos oro kokybę svarbu naudoti standartizuotus matavimo metodus ir bendrus matavimo stočių skaičiaus bei vietos kriterijus. Vertinant aplinkos oro kokybę galima naudoti kitus nei matavimai metodus, todėl būtina nustatyti tokių metodų naudojimo ir reikiamo tikslumo kriterijus.

visoje Sąjungoje , vertinant aplinkos oro kokybę svarbu naudoti standartizuotus matavimo metodus ir bendrus matavimo stočių skaičiaus bei vietos kriterijus, ***pagrįstus išsamiomis Komisijos gairėmis***. Vertinant aplinkos oro kokybę galima naudoti kitus nei matavimai metodus, todėl būtina nustatyti tokių metodų naudojimo ir reikiamo tikslumo kriterijus.

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl direktyvos 15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(15) siekiant apsaugoti žmonių sveikatą ir visą aplinką, ypač svarbu kovoti su teršalų išmetimu jų atsiradimo vietoje ir nustatyti bei įgyvendinti veiksmingiausias teršalų išmetimo , ypač žemės ūkio, pramonės, transporto ir energijos gamybos sektoriuose, mažinimo priemonės vietas, nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis . Todėl turėtų būti vengiama žalingų oro teršalų išmetimo , užtikrinama jo prevencija ar mažinami išmetami kiekiai ir nustatyti atitinkami aplinkos oro kokybės standartai , atsižvelgiant į atitinkamus Pasaulio sveikatos organizacijos standartus, gaires ir programas;

Pakeitimas

(15) siekiant apsaugoti žmonių sveikatą ir visą aplinką, ypač svarbu kovoti su teršalų išmetimu jų atsiradimo vietoje ir nustatyti bei įgyvendinti veiksmingiausias teršalų išmetimo , ypač žemės ūkio, pramonės, transporto ir energijos gamybos sektoriuose, mažinimo priemonės ***kiekvienai teršalų šaltinio kategorijai*** vietas, nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis. Todėl turėtų būti vengiama žalingų oro teršalų išmetimo , užtikrinama jo prevencija ar mažinami išmetami kiekiai ir nustatyti atitinkami aplinkos oro kokybės standartai , atsižvelgiant į atitinkamus Pasaulio sveikatos organizacijos standartus, gaires ir programas. ***Valstybės narės turėtų rinkti duomenis apie kovos su žalingų oro teršalų išmetimu priemones ir technologijas ir teikti informaciją apie geriausią praktiką;***

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl direktyvos 15 a konstatuojamoji dalis (nauja)

(15a) valstybės narės turėtų atlikti reguliarius transporto infrastruktūros kokybės patikrinimus siekiant nustatyti sritis, kuriose reikia mažinti spūstis ir optimizuoti infrastruktūrą, ir imtis atitinkamų priemonių šiose srityse, prireikus pasinaudojant finansavimu iš ES lėšų;

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(19) aplinkos oro kokybės direktyvų (direktyvų 2004/107/EB ir 2008/50/EB)⁴⁵ tinkamumo patikrinimas parodė, kad ribinės vertės veiksmingesnės mažinant teršalų koncentraciją nei ***siektinos vertės***. Siekiant kuo labiau sumažinti žalingą poveikį žmonių sveikatai, ypač atsižvelgiant į pažeidžiamas grupes ir jautrius gyventojus, ir aplinkai, turėtų būti nustatytos sieros dioksido, azoto dioksido, kietųjų dalelių, švino, benzeno, anglies monoksido, arseno, kadmio, nikelio ir policiklinių aromatinių angliavandenilių koncentracijos aplinkos ore ribinės vertės. Benzo(a)pirenas turėtų būti naudojamas kaip aplinkos ore esančių policiklinių aromatinių angliavandenilių kancerogeninio pavojaus žymiklis ;

(19) aplinkos oro kokybės direktyvų (direktyvų 2004/107/EB ir 2008/50/EB) tinkamumo patikrinimas parodė, kad ribinės vertės veiksmingesnės mažinant teršalų koncentraciją nei ***kitokio pobūdžio oro kokybės standartai***. Siekiant kuo labiau sumažinti žalingą poveikį žmonių sveikatai, ypač atsižvelgiant į pažeidžiamas grupes ir jautrius gyventojus, ir aplinkai, turėtų būti nustatytos sieros dioksido, azoto dioksido, kietųjų dalelių, švino, benzeno, anglies monoksido, arseno, kadmio, nikelio ir policiklinių aromatinių angliavandenilių koncentracijos aplinkos ore ribinės vertės. Benzo(a)pirenas turėtų būti naudojamas kaip aplinkos ore esančių policiklinių aromatinių angliavandenilių kancerogeninio pavojaus žymiklis ;

⁴⁵2019 m. lapkričio 28 d. dokumentas „Aplinkos oro kokybės direktyvų tinkamumo patikra“ (SWD(2019) 427 final).

⁴⁵2019 m. lapkričio 28 d. dokumentas „Aplinkos oro kokybės direktyvų tinkamumo patikra“ (SWD(2019) 427 final).

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl direktyvos 21 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(21a) siekiant užkirsti kelią bet kokiam oro taršos lygio viršijimui ir pagerinti informacijos teikimą visuomenei, turėtų būti sukurta ankstyvojo perspėjimo sistema, įskaitant modeliavimo priemones ir testavimą nepalankiausiomis sąlygomis, siekiant nustatyti bet kokias oro kokybės problemas valstybėje narėje, kol jos dar netapo sisteminėmis ir nekilo pavojus, kad teršalų koncentracija bus viršyta;

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl direktyvos 25 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(25) ten, kur oro kokybės būklė jau yra gera, reikėtų ją palaikyti arba gerinti. Jei yra rizika neužtikrinti atitikties šioje direktyvoje nustatytiems aplinkos oro kokybės standartams arba ta atitiktis nebuvo užtikrinta, valstybės narės turėtų nedelsdamos imtis veiksmų, kad laikytųsi ribinių verčių, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų bei kritinių teršalų lygių ir, jei tai įmanoma, pasiektų ozono siektinas vertes ir ilgalaikius tikslus;

(25) ten, kur oro kokybės būklė jau yra gera, reikėtų ją palaikyti arba gerinti. Jei yra rizika neužtikrinti atitikties šioje direktyvoje nustatytiems aplinkos oro kokybės standartams arba ta atitiktis nebuvo užtikrinta, **Komisija turėtų pateikti rekomendacijų projektą su trumpalaikėmis ir ilgalaikėmis priemonėmis, pagrįstomis taršos šaltinių ir kategorija, o** valstybės narės turėtų nedelsdamos **ir nuolat** imtis veiksmų, kad laikytųsi ribinių verčių, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų bei kritinių teršalų lygių ir, jei tai įmanoma, pasiektų ozono siektinas vertes ir ilgalaikius tikslus. **Valstybės narės turėtų pranešti Komisijai apie neatidėliotinus ir tęstinius veiksmus, kurių imtasi šioje direktyvoje nustatyta tvarka;**

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl direktyvos 25 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(25a) oro kokybės planuose turėtų būti numatytos nuostatos dėl savanoriško transporto priemonių naudojimo tuščiąja eiga siekiant sumažinti su tuo susijusį išmetamųjų teršalų kiekį;

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl direktyvos 28 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(28c) jūrų transporto, ypač išmetamo sieros dioksido poveikį aplinkai ir pakrantės bendruomenėms, atsižvelgiant į žalą ekosistemai ir visuomenės sveikatai, būtų galima sumažinti visapusiškai elektrifikavus trumpojo nuotolio ir miesto jūrų transportą, kartu taikant nulinės taršos reikalavimus ir naudojant švartavimosi vietos infrastruktūrą;

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl direktyvos 28 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(28d) neseniai IMO lygmeniu susitarta dėl SO_x išmetimo kontrolės rajono nustatymo Viduržemio jūroje. Nors sieros dioksido tarša yra kenksmingiausia jūrų transporto išmetamų teršalų dalis, nereikėtų pamiršti NO_x. Todėl Europos Sąjunga turėtų toliau dirbti IMO lygmeniu, kad pavyktų Viduržemio jūrą paskelbti NO_x išmetimo kontrolės rajonu.

NOx išmetimo kontrolės rajonai yra veiksminga priemonė mažinant oro taršą, kaip tai matyti iš patirties Šiaurės ir Baltijos jūrose;

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl direktyvos 29 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(29a) tais atvejais, kai reikšmingos tarpvalstybinės oro teršalų pernašos atsiranda dėl išskirtinių ir nenumatytų įvykių, pavyzdžiui, avarijų ar force majeure įvykių trečiojoje šalyje, valstybės narės, vertindamos, kaip laikomasi oro kokybės ribinių verčių ir vidutinio poveikio mažinimo įsipareigojimų, šioje direktyvoje nustatytais sąlygomis gali išskaičiuoti visus viršijamus kiekius, kuriuos visiškai ar iš dalies lėmė tokios tarpvalstybinės oro teršalų pernašos. Valstybė narė turėtų informuoti Komisiją apie visus tokius išskaičiavimus ir pagrįsti jų priežastis;

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl direktyvos 29 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(29b) tarpvalstybinė tarša reikalauja tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir sprendimų. Todėl, siekdama toliau stiprinti bendradarbiavimą su trečiosiomis šalimis, Komisija svarsto galimybę užmegzti struktūrinį Sąjungos ir kaimyninių trečiųjų šalių dialogą tarpvalstybinių oro teršalų pernašų klausimais, kad būtų skatinami ir įgyvendinami aktyvesni bendri veiksmai

*mažinant tarpvalstybines oro teršalų
pernašas ir skatinama keistis geriausia
praktika bei apčiuopiamais sprendimais;*

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl direktyvos 30 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(30a) Transporto sektoriaus išmetami oro teršalai kelia ypatingą pavojų miesto vietovėse ir netoli transporto mazgų gyvenančių žmonių sveikatai. Todėl valstybės narės ir atitinkamos regioninės ir vietos valdžios institucijos turėtų apsvarstyti galimybę įgyvendinti darnaus judumo mieste planus ir investuoti į netaršias technologijas ir priemones, kuriomis sudaromos sąlygos pereiti prie aktyvių, bendrų ir tvarių transporto sistemų, kuriomis siekiama mažinti oro taršą ir spūstis keliuose, ypač miesto vietovėse.

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl direktyvos 30 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(30b) Atitinkami ES transporto teisės aktai, pavyzdžiui, Europos transporto priemonių išmetamų teršalų standartai, yra labai svarbūs siekiant toliau mažinti aplinkos oro taršą transporto sektoriuje ir jie turėtų būti suderinti su Europos žaliojo kurso ir Nulinės taršos veiksmų plano tikslais. Be to, alternatyviųjų degalų infrastruktūros diegimas, visų pirma Alternatyviųjų degalų infrastruktūros reglamento nuostatos dėl elektros tiekimo nuo kranto laivams uostuose diegimo, taip pat įkraunamosios elektros energijos infrastruktūros, skirtos lengvosios ir

sunkiosioms transporto priemonėms, diegimas gali padėti sumažinti aplinkos oro taršą, visų pirma miestų teritorijose ir uostuose.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl direktyvos 30 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(30c) Vien dėl jūrų transporto keliamos oro taršos Sąjungoje kasmet kyla 50 000 ankstyvos mirties atvejų^{1b}. Todėl valstybės narės turėtų imtis tinkamų ir veiksmingų priemonių oro taršai uostuose ir uostamiesčiuose mažinti, kad būtų užtikrinta tinkama gyventojų ir uosto darbuotojų sveikatos apsauga.

^{1b} Brandt, J., Silver, J. D., ir Frohn, L. M., „Assessment of Health-Cost Externalities of Air Pollution at the National Level using the EVA Model System“ (liet. „Oro taršos poveikio sveikatai nacionaliniu lygmeniu įvertinimas taikant EVA modelio sistemą“), CEEH Scientific Report Nr. 3, 2011 m.

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl direktyvos 31 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(31) toms zonoms, kuriose teršalų koncentracija aplinkos ore viršija atitinkamas oro kokybės ribines vertes ir ozono siektinas vertes arba neatitinka vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų, turėtų būti parengti ir atnaujinami oro kokybės planai. Oro teršalai išmetami daugelio skirtingų šaltinių ir veiklos rūšių.

(31) toms zonoms, kuriose teršalų koncentracija aplinkos ore viršija atitinkamas oro kokybės ribines vertes ir ozono siektinas vertes arba neatitinka vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimų, turėtų būti parengti ir atnaujinami oro kokybės planai. Oro teršalai išmetami daugelio skirtingų šaltinių ir veiklos rūšių,

Siekiant užtikrinti skirtingų politikos krypčių nuoseklumą, tokie oro kokybės planai, jei įmanoma, turėtų būti suderinti su planais bei programomis, parengtais pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/75/ES 2001/80/EB⁴⁸, Direktyvą (ES) 2016/2284 ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/49/EB⁴⁹;

įskaitant transporto, pramonės, energetikos, žemės ūkio ir atliekų sektorius. Siekiant užtikrinti skirtingų politikos krypčių nuoseklumą, tokie oro kokybės planai, jei įmanoma, turėtų būti suderinti su planais bei programomis, parengtais pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/75/ES 2001/80/EB, **Europos Parlamento ir Tarybos** direktyvą (ES) 2016/2284 ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/49/EB;

⁴⁸ 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (OL L 334, 2010 12 17, p. 17).

⁴⁹ 2002 m. birželio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/49/EB dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje (OL L 189, 2002 6 11, p. 12).

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl direktyvos 32 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(32) oro kokybės planai taip pat turėtų būti parengti prieš 2030 m., kai yra rizika, kad valstybės narės iki tos datos nepasieks ribinių verčių arba ozono siektinos vertės, siekiant užtikrinti, kad teršalų lygiai būtų atitinkamai sumažinti;

Pakeitimas

(32) oro kokybės planai taip pat turėtų būti parengti prieš 2030 m., kai yra rizika, kad valstybės narės iki tos datos nepasieks ribinių verčių arba ozono siektinos vertės, siekiant užtikrinti, kad teršalų lygiai būtų atitinkamai sumažinti. **Komisija turėtų pateikti valstybėms narėms rekomendacijas dėl šių planų rengimo;**

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl direktyvos 33 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(33) reikėtų parengti veiksmų planus nurodant priemones, kurių reikės imtis trumpuoju laikotarpiu, kilus vieno arba daugiau pavojaus slenksčių viršijimo rizikai, siekiant sumažinti tokią riziką ir apriboti jos trukmę. Kai kyla rizika, kad bus viršyta viena arba kelios ribinės vertės ar siektinos vertės, valstybės narės prireikus gali parengti tokius trumpojo laikotarpio veiksmų planus;

Pakeitimas

(33) reikėtų parengti veiksmų planus nurodant priemones, kurių reikės imtis trumpuoju laikotarpiu, kilus vieno arba daugiau pavojaus slenksčių viršijimo rizikai, siekiant sumažinti tokią riziką ir apriboti jos trukmę. Kai kyla rizika, kad bus viršyta viena arba kelios ribinės vertės ar siektinos vertės, valstybės narės prireikus gali parengti tokius trumpojo laikotarpio veiksmų planus. ***Šiuose planuose reikėtų atsižvelgti į Komisijos rekomendacijas dėl geriausios praktikos;***

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl direktyvos 34 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(34) valstybės narės turėtų bendradarbiauti tarpusavyje, jei dėl didelės taršos, atsiradusios kitoje valstybėje narėje, tam tikro teršalo lygis viršija arba tikėtina, kad viršys bet kurią ribinę vertę ar ozono siektiną vertę, jei tas lygis neatitinka arba tikėtina, kad neatitiks vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimo arba jei jis pakyla ar tikėtina, kad pakils virš pavojaus slenksčio. Dėl to, kad tam tikri teršalai, pavyzdžiui, ozonas ir kietosios dalelės, gali būti pernešami per valstybių sienas rengiant bei įgyvendinant oro kokybės planus ir trumpojo laikotarpio veiksmų planus bei informuojant visuomenę valstybėms narėms gali reikėti koordinuoti darbą tarpusavyje. Tam tikrais atvejais valstybės narės turėtų bendradarbiauti su trečiosiomis šalimis, ypač daug dėmesio skirdamos tam, kad į veiklą kuo anksčiau būtų įtraukiamos šalys kandidatės. Komisija turėtų ***būti laiku***

Pakeitimas

(34) valstybės narės turėtų bendradarbiauti tarpusavyje, jei dėl didelės taršos, atsiradusios kitoje valstybėje narėje, ***be kita ko, remiantis tarpvalstybinių matavimų duomenimis,*** tam tikro teršalo lygis viršija arba tikėtina, kad viršys bet kurią ribinę vertę ar ozono siektiną vertę, jei tas lygis neatitinka arba tikėtina, kad neatitiks vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimo arba jei jis pakyla ar tikėtina, kad pakils virš pavojaus slenksčio. Dėl to, kad tam tikri teršalai, pavyzdžiui, ozonas ir kietosios dalelės, gali būti pernešami per valstybių sienas rengiant bei įgyvendinant oro kokybės planus ir trumpojo laikotarpio veiksmų planus bei informuojant visuomenę valstybėms narėms gali reikėti koordinuoti darbą tarpusavyje. ***Rengiant šiuos planus, Komisija turėtų teikti paramą ir pagalbą, įskaitant rekomendacijas.*** Tam tikrais atvejais

informuojama apie tokį bendradarbiavimą
ir kviečiama padėti jam vykti;

valstybės narės turėtų bendradarbiauti su
trečiosiomis šalimis, ypač daug dėmesio
skirdamos tam, kad į veiklą kuo anksčiau
būtų įtraukiamos šalys kandidatės.
Komisija turėtų *dalyvauti* tokiaame
bendradarbiavime, padėti jam vykti *ir jį
prižiūrėti*;

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl direktyvos 34 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

*(34a) siekiant palengvinti
bendradarbiavimą ir padidinti paramą
valstybėms narėms tarpvalstybinės taršos
atvejais, Europos tarpvalstybiniu
koordinatoriumi turėtų būti paskirtas
Komisijos atstovas, kuris turėtų prižiūrėti
ir padėti koordinuoti tarpvalstybinę veiklą
tarp valstybių narių ir trečiosųjų šalių ir
vykdyti visas su tuo susijusias užduotis;*

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl direktyvos 35 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(35) siekiant geriau suvokti oro taršos
poveikį ir parengti atitinkamą politiką,
būtina, kad valstybės narės ir Komisija
rinktų informaciją apie oro kokybę, ja
keistųsi ir ją platintų. Naujausia
informacija apie visų reglamentuojamų
teršalų koncentraciją aplinkos ore ir oro
kokybės planai bei trumpojo laikotarpio
veiksmų planai taip pat turėtų būti lengvai
prieinami visuomenei;

(35) siekiant geriau suvokti oro taršos
poveikį ir parengti atitinkamą politiką,
būtina, kad valstybės narės ir Komisija
rinktų informaciją apie oro kokybę, ja
keistųsi ir ją platintų. Naujausia
informacija apie visų reglamentuojamų
teršalų koncentraciją aplinkos ore *pagal
teršalų šaltinių kategorijas* ir oro kokybės
planai bei trumpojo laikotarpio veiksmų
planai taip pat turėtų būti lengvai prieinami
visuomenei; *Kad tokia informacija būtų
nuosekli ir patikima, labai svarbu, kad*

valstybės narės turėtų pakankamą oro kokybės stebėsenos infrastruktūrą miestuose ir miesteliuose, kaip numatyta šioje direktyvoje. Jei tokios infrastruktūros nėra arba ji neatitinka Komisijos gairėse nustatytų reikalavimų, ji turėtų būti sukurta kaip įmanoma anksčiau, be kita ko, pasinaudojant finansavimo iš ES lėšų galimybėmis;

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl direktyvos 39 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(39) kaip išaiškinta Teisingumo Teismo jurisprudencijoje⁵¹, valstybės narės negali nustatyti, kad teisė ginčyti valdžios institucijos sprendimą būtų suteikiama tik tiems suinteresuotosios visuomenės nariams, kurie dalyvavo ankstesnėje administracinėje tokio sprendimo priėmimo procedūroje. Kaip taip pat išaiškinta Teisingumo Teismo jurisprudencijoje⁵², veiksmingai teisei kreiptis į teismą aplinkosaugos klausimais ir veiksmingoms teisių gynimo priemonėms užtikrinti, be kita ko, reikia, kad suinteresuotosios visuomenės nariai turėtų teisę prašyti teismo arba kompetingos nepriklausomos ir nešališkos institucijos pritaikyti laikinąsias priemones, kad būtų užkertamas kelias konkrečiam taršos atvejui. Todėl turėtų būti nustatyta, kad teisė užginčyti neturėtų priklausyti nuo vaidmens, kurį atitinkamas visuomenės narys atliko dalyvaudamas sprendimų pagal šią direktyvą priėmimo procedūrose. Be to, peržiūros procedūra turėtų būti sąžininga, teisinga, savalaikė ir ne pernelyg brangi ir pagal ją turėtų būti taikomi tinkami ir veiksmingi teisių gynimo mechanizmai, įskaitant, kai tinkama, įpareigojimą nepažeisti ieškovo teisių ar sustabdyti veiksmus;

Pakeitimas

(39) kaip išaiškinta Teisingumo Teismo jurisprudencijoje, valstybės narės negali nustatyti, kad teisė ginčyti valdžios institucijos sprendimą būtų suteikiama tik tiems suinteresuotosios visuomenės nariams, kurie dalyvavo ankstesnėje administracinėje tokio sprendimo priėmimo procedūroje. Kaip taip pat išaiškinta Teisingumo Teismo jurisprudencijoje, veiksmingai teisei kreiptis į teismą aplinkosaugos klausimais ir veiksmingoms teisių gynimo priemonėms užtikrinti, be kita ko, reikia, kad suinteresuotosios visuomenės nariai turėtų teisę prašyti teismo arba kompetingos nepriklausomos ir nešališkos institucijos pritaikyti laikinąsias priemones, kad būtų užkertamas kelias konkrečiam taršos atvejui. Todėl turėtų būti nustatyta, kad teisė užginčyti neturėtų priklausyti nuo vaidmens, kurį atitinkamas visuomenės narys atliko dalyvaudamas sprendimų pagal šią direktyvą priėmimo procedūrose. Be to, peržiūros procedūra turėtų būti sąžininga, teisinga, savalaikė ir ne pernelyg brangi ir tiek asmenims, tiek organizacijoms **turėtų būti suteikiama galimybė greitai ja pasinaudoti. Be to, pagal ją turėtų** būti taikomi **aiškūs**, tinkami ir veiksmingi teisių gynimo mechanizmai, įskaitant, kai tinkama,

įpareigojimą nepažeisti ieškovo teisių ar sustabdyti veiksmus.

⁵¹ 2021 m. sausio 14 d. Teisingumo Teismo (pirmosios kolegijos) sprendimas byloje C-826/18; LB ir kt. / College van burgemeester en wethouders van de gemeente Echt-Susteren, 58 ir 59 punktai.

⁵² 2013 m. sausio 15 d. Teisingumo Teismo (pirmosios kolegijos) sprendimas byloje C-416/10; Jozef Križan ir kt. prieš Slovenská inšpekcia životného prostredia. Jozef Križan ir kt. prieš Slovenská inšpekcia životného prostredia. Križan, 109 punktas.

⁵¹ 2021 m. sausio 14 d. Teisingumo Teismo (pirmosios kolegijos) sprendimas byloje C-826/18; LB ir kt. / College van burgemeester en wethouders van de gemeente Echt-Susteren, 58 ir 59 punktai.

2013 m. sausio 15 d. Teisingumo Teismo (pirmosios kolegijos) sprendimas byloje C-416/10; Jozef Križan ir kt. prieš Slovenská inšpekcia životného prostredia. Jozef Križan ir kt. prieš Slovenská inšpekcia životného prostredia. Križan, 109 punktas.

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl direktyvos 40 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(40) šioje direktyvoje paisoma pagrindinių teisių ir laikomasi principų, kurie pirmiausia yra pripažinti Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje. Kai dėl šios direktyvos 19, 20 ir 21 straipsnių pažeidimo padaroma žala žmonių sveikatai, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad nuo tokių pažeidimų nukentėję asmenys iš atitinkamos kompetentingos institucijos galėtų reikalauti žalos atlyginimo ir jo sulaukti. Remiantis SESV 191 straipsnio 1 dalimi, šioje direktyvoje nustatytais žalos atlyginimo, teisės kreiptis į teismą ir sankcijų taisyklėmis siekiama išvengti žalingo oro taršos poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, užkirsti jam kelią ir jį sumažinti. Tokiu būdu jomis siekiama į Sąjungos politiką integruoti aukšto lygio aplinkos apsaugos ir aplinkos kokybės gerinimo aspektą pagal tvaraus vystymosi principą, kaip nustatyta Chartijos 37 straipsnyje, ir konkrečiai suformuluojamas įpareigojimas saugoti Chartijos 2 ir 3 straipsniuose nustatytas

Pakeitimas

(40) šioje direktyvoje paisoma pagrindinių teisių ir laikomasi principų, kurie pirmiausia yra pripažinti Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje. Kai dėl šios direktyvos 19, 20 ir 21 straipsnių pažeidimo padaroma žala žmonių sveikatai, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad nuo tokių pažeidimų nukentėję asmenys iš atitinkamos kompetentingos institucijos galėtų reikalauti žalos atlyginimo ir jo sulaukti. Tais atvejais, kai įrodoma, kad žala žmonių sveikatai padaryta tiesiogiai dėl oro kokybės standartų pažeidimų, kuriuos sukėlė dėl reikšminga tarpvalstybinė tarša, kilusi kitoje valstybėje narėje, ta valstybė narė turėtų prisiimti atsakomybę už kompensaciją pagal principą „teršėjas moka“. Remiantis SESV 191 straipsnio 1 dalimi, šioje direktyvoje nustatytais žalos atlyginimo, teisės kreiptis į teismą ir sankcijų taisyklėmis siekiama išvengti žalingo oro taršos poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, užkirsti jam kelią ir jį

teisę į gyvybę ir teisę į asmens neliečiamybę. Direktyva taip pat prisidedama prie Chartijos 47 straipsnyje nustatytos teisės į veiksmingą teisinę gynybą teisme užtikrinimo, kiek tai susiję su žmonių sveikatos apsauga;

sumažinti. Tokiu būdu jomis siekiama į Sąjungos politiką integruoti aukšto lygio aplinkos apsaugos ir aplinkos kokybės gerinimo aspektą pagal tvaraus vystymosi principą, kaip nustatyta Chartijos 37 straipsnyje, ir konkrečiai suformuluojamas įpareigojimas saugoti Chartijos 2 ir 3 straipsniuose nustatytas teisę į gyvybę ir teisę į asmens neliečiamybę. Direktyva taip pat prisidedama prie Chartijos 47 straipsnyje nustatytos teisės į veiksmingą teisinę gynybą teisme užtikrinimo, kiek tai susiję su žmonių sveikatos apsauga;

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl direktyvos 41 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(41a) siekiant užtikrinti palyginamas duomenų matavimo sąlygas valstybėse narėse, Komisija deleguotuoju aktu turėtų pateikti išsamias gaires, kuriose būtų nustatyti standartizuoti reikalavimai mėginių ėmimo taškams, taip pat naujų mėginių ėmimo taškų ir esamų mėginių ėmimo taškų, kurie šiuo metu neužtikrina pakankamo oro kokybės vertinimo lygio, vieta.

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Šia direktyva nustatomas nulinės oro taršos tikslas, kurio siekiant Sąjungoje oro kokybė būtų laipsniškai gerinama iki lygio, kuris, remiantis moksliniais įrodymais, nebelaikomas žalingu žmonių

Pakeitimas

1. Šia direktyva nustatomas nulinės oro taršos tikslas, kurio siekiant Sąjungoje oro kokybė būtų laipsniškai gerinama iki lygio, kuris, remiantis ***naujausiais*** moksliniais įrodymais, nebelaikomas

sveikatai ir natūralioms ekosistemoms, taip prisidedant prie aplinkos be toksinių medžiagų sukūrimo iki 2050 m.

žalingu žmonių sveikatai ir natūralioms ekosistemoms, taip prisidedant prie aplinkos be toksinių medžiagų sukūrimo iki 2050 m.

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Šia direktyva nustatomos tarpinės ribinės vertės, siektinos vertės, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimai, vidutinės poveikio koncentracijos tikslai, kritiniai teršalų lygiai, informavimo slenksčiai, pavojaus slenksčiai ir ilgalaikiai tikslai (oro kokybės standartai) – atitiktis jiems turi būti užtikrinta iki 2030 m., vėliau jie bus reguliariai peržiūrimi pagal 3 straipsnį.

Pakeitimas

2. Šia direktyva nustatomos tarpinės ribinės vertės, siektinos vertės, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimai, vidutinės poveikio koncentracijos tikslai, kritiniai teršalų lygiai, informavimo slenksčiai, pavojaus slenksčiai ir ilgalaikiai tikslai (oro kokybės standartai) – atitiktis jiems turi būti užtikrinta **kuo greičiau ir ne vėliau kaip iki** 2030 m., vėliau jie bus reguliariai peržiūrimi pagal 3 straipsnį.

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Be to, šia direktyva padedama siekti **Sąjungos taršos mažinimo ir su biologine įvairove bei ekosistemomis susijusių tikslų pagal 8-ąją aplinkosaugos veiksmų programą, nustatytą Europos Parlamento ir Tarybos sprendime (ES) 2022/591⁵⁵.**

Pakeitimas

3. Be to, šia direktyva padedama siekti:

⁵⁵2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (OL L 114, 2022 4 12, p. 22).

⁵⁵2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (OL L 114, 2022 4 12, p. 22).

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 3 dalies a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) Sajungos taršos mažinimo ir su biologine įvairove bei ekosistemomis susijusių tikslų pagal 8-ąją aplinkosaugos veiksmų programą, nustatytą Europos Parlamento ir Tarybos sprendime (ES) 2022/591⁵⁵.

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 3 dalies b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) didesnės Sąjungos oro kokybės politikos ir kitų susijusių Sąjungos politikos krypčių, visų pirma klimato ir energetikos politikos, sinergijos.

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Be to, šia direktyva saugoma iš Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos kylanti asmens teisė kvėpuoti švariu ir sveiku oru.

Pakeitimas 39

**Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 dalies 3 punktą**

Komisijos siūlomas tekstas

3. priemonės, skirtos ilgalaikėms aplinkos oro kokybės tendencijoms ir Sąjungos bei nacionalinių priemonių poveikiui aplinkos oro kokybei stebėti ;

Pakeitimas

3. **standartizuotos** priemonės, skirtos **trumpalaikėms ir** ilgalaikėms aplinkos oro kokybės tendencijoms ir Sąjungos bei nacionalinių priemonių, **įskaitant tarpvalstybines priemones**, poveikiui aplinkos oro kokybei stebėti;

Pakeitimas 40

**Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 dalies 4 punktą**

Komisijos siūlomas tekstas

4. priemonės, kuriomis užtikrinama , kad su informacija apie aplinkos oro kokybę galėtų susipažinti visuomenė;

Pakeitimas

4. priemonės, kuriomis užtikrinama, kad su informacija apie aplinkos oro kokybę **ir oro teršalų šaltinius** galėtų susipažinti visuomenė, **taip pat atitinkamos švelninimo priemonės, kurių imtasi oro taršai sumažinti**;

Pakeitimas 41

**Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 dalies 6 punktą**

Komisijos siūlomas tekstas

6. priemonės, kuriomis skatinamas glaudesnis valstybių narių bendradarbiavimas siekiant sumažinti oro taršą.

Pakeitimas

6. priemonės, kuriomis skatinamas glaudesnis valstybių narių bendradarbiavimas siekiant sumažinti oro taršą, **kurių stebi ir prižiūri Europos Komisija, įskaitant Europos tarpvalstybinį koordinatorių.**

Pakeitimas 42

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Ne vėliau kaip 2028 m. gruodžio 31 d., o vėliau – kas 5 metus arba, jei to reikia pagal reikšmingus naujus mokslinius duomenis, dažniau Komisija peržiūri su oro teršalais ir jų poveikiu žmonių sveikatai ir aplinkai susijusius mokslinius įrodymus, kurie yra svarbūs siekiant 1 straipsnyje nustatyto tikslo, ir pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą, kurioje išdėstytos pagrindinės išvados.

Pakeitimas

1. Ne vėliau kaip 2028 m. gruodžio 31 d., o vėliau – kas 5 metus arba, jei to reikia pagal reikšmingus naujus mokslinius duomenis, dažniau Komisija **reguliariai** peržiūri su oro teršalais ir jų poveikiu žmonių sveikatai ir aplinkai susijusius mokslinius įrodymus, kurie yra svarbūs siekiant 1 straipsnyje nustatyto tikslo, ir pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą, kurioje išdėstytos pagrindinės išvados.

Pakeitimas 43

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 3 pastraipos įžanginė dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Atlikdama peržiūrą, Komisija atsižvelgia, inter alia, į:

Pakeitimas

Atlikdama peržiūrą, Komisija **pradeda viešas konsultacijas ir** atsižvelgia, inter alia, į:

Pakeitimas 44

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 3 pastraipos a a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) ES kosmoso programos Žemės stebėjimo komponento, visų pirma „Copernicus“ atmosferos stebėsenos paslaugos (CAMS), teikiama informacija

Pakeitimas 45

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 3 pastraipos c punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

c) su oro kokybe susijusią **padėti** ir jos poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai valstybėse narėse;

Pakeitimas

c) oro kokybės **lygi** ir jo poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai valstybėse narėse;

Pakeitimas 46

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 3 pastraipos d punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

d) pažangą, padarytą įgyvendinant nacionalines ir Sąjungos lygmens teršalų kiekio mažinimo priemones ir gerinant oro kokybę.

Pakeitimas

d) pažangą, padarytą įgyvendinant nacionalines ir Sąjungos lygmens teršalų kiekio mažinimo priemones, **įskaitant atitinkamus Pasirengimo įgyvendinti 55 % tikslą priemonių rinkinio elementus**, ir gerinant oro kokybę.

Pakeitimas 47

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 2 dalies 3 pastraipos d a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

da) atitinkamus socialinius ir ekonominius aspektus bei visuomenės sąnaudas.

Pakeitimas 48

**Pasiūlymas dėl direktyvos
3 straipsnio 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

4. Jei atlikus peržiūrą Komisija mano esant tikslinga, ji pateikia pasiūlymą peržiūrėti oro kokybės standartus arba į juos įtraukti kitų oro teršalų.

Pakeitimas

4. Jei atlikus peržiūrą Komisija mano esant tikslinga, ***ypač tais atvejais, kai, atlikus naujausių PSO oro kokybės gairių peržiūrą, prieinama prie išvados, kad dabartinių ribinių verčių neviršijanti teršalų koncentracija daro poveikį sveikatai***, ji pateikia pasiūlymą peržiūrėti oro kokybės standartus arba į juos įtraukti kitų oro teršalų, ***laikantis reikalavimų nemažinimo principo***.

Pakeitimas 49

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 1 a punktą (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a) oro kokybės standartai – ribinės vertės, siektinos vertės, vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimai, vidutinės poveikio koncentracijos tikslai, kritiniai teršalų lygiai, informavimo slenksčiai, pavojaus slenksčiai ir ilgalaikiai tikslai;

Pakeitimas 50

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 3 punktą**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3) teršalo lygis – teršalo koncentracija aplinkos ore arba jo iškritų kiekis ant paviršių tam tikru metu ;

(3) teršalo lygis – ***išmatuojama arba modeliuojama*** teršalo koncentracija aplinkos ore arba jo iškritų kiekis ant paviršių tam tikru metu;

Pakeitimas 51

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 16 punktą**

Komisijos siūlomas tekstas

(16) aglomeracija – konurbacija, kurioje yra daugiau kaip 250 000 gyventojų arba, jei gyventojų joje yra 250 000 ar mažiau, kuri pasižymi tam tikru gyventojų tankiu viename km², kuri nustato valstybės narės;

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 52

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 24 a punktą (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

24a) eismo vieta – vieta, kurios taršos lygį daugiausia lemia netoliese vykstančio eismo išmetamų teršalų kiekis;

Pakeitimas 53

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 24 b punktą (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

24b) pramoninė vietovė – vieta, kurios taršos lygį daugiausiai lemia šalia esančių atskirų pramoninių šaltinių arba pramoninių zonų, kuriose yra daug šaltinių, išmetamų teršalų kiekis. Šiame kontekste „pramoninis šaltinis“ turi būti aiškinamas plačiai ir apima, be kita ko, elektros energijos gamybos šaltinius, deginimo įrenginius, atliekų apdorojimo įrenginius ir uostus;

Pakeitimas 54

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 24 c punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

24c) gyvenamoji vietovė – vietovė, kurios vyraujanti paskirtis yra gyvenamoji ir kurioje koncentracijos lygis yra didesnis nei foninėse miesto vietovėse dėl vietovėje pasirinktų gyvenamųjų namų šildymo šaltinių.

Pakeitimas 55

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 28 punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(28) vidutinio poveikio rodiklis – vidutinis teršalo lygis, kuris nustatomas pagal matavimus viso NUTS 1 lygio teritorinio vieneto, apibūdinto Reglamente (EB) Nr. 1059/2003, foninėse miesto vietovėse arba, jei tame teritoriniame vienetu nėra miesto teritorijos, foninėse kaimo vietovėse, kuris atspindi taršos poveikį gyventojams ir kuriuo remiantis tikrinama, ar įvykdytas tam teritoriniam vienetui nustatytas vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas ir vidutinės poveikio koncentracijos tikslas ;

(28) vidutinio poveikio rodiklis – vidutinis teršalo lygis, kuris nustatomas pagal matavimus viso NUTS 1 lygio teritorinio vieneto, apibūdinto Reglamente (EB) Nr. 1059/2003, foninėse miesto vietovėse, **įskaitant eismo, pramonines ir gyvenamąsias vietas**, arba, jei tame teritoriniame vienetu nėra miesto teritorijos, foninėse kaimo vietovėse, **įskaitant eismo, pramonines ir gyvenamąsias vietas**, kuris atspindi taršos poveikį gyventojams ir kuriuo remiantis tikrinama, ar įvykdytas tam teritoriniam vienetui nustatytas vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas ir vidutinės poveikio koncentracijos tikslas; **vidurkis įvertinamas atsižvelgiant į gyventojų dalį, kurią atspindi kiekviena mėginių ėmimo vieta;**

Pakeitimas 56

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 32 punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

(32) informavimo slenkstis – teršalo lygis, kurį viršijus dėl trumpalaikio poveikio kyla pavojus ypač jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių narių sveikatai ir kurį pasiekus reikia skubaus ir tinkamo informavimo ;

Į kompromisą įtrauktas nepakeistas tekstas

(32) informavimo slenkstis – teršalo lygis, kurį viršijus dėl trumpalaikio poveikio kyla pavojus ypač jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių narių sveikatai ir kurį pasiekus reikia skubaus ir tinkamo informavimo ;

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 dalies 39 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

(39) jautrūs gyventojai ir pažeidžiamos grupės – gyventojų grupės, kurios dėl didesnio jautrumo, dėl to, kad jų narių sveikatai poveikį daro mažesnė koncentracija, arba dėl mažesnių galimybių apsaugoti yra pažeidžiamesnės oro taršos poveikio nei kiti gyventojai.

Pakeitimas

(39) jautrūs gyventojai ir pažeidžiamos grupės – gyventojų grupės, kurios dėl didesnio jautrumo, dėl to, kad jų narių sveikatai poveikį daro mažesnė koncentracija, arba dėl mažesnių galimybių apsaugoti yra pažeidžiamesnės oro taršos poveikio nei kiti gyventojai. ***Šioje direktyvoje pažeidžiamomis grupėmis taip pat laikomi transporto sektoriaus darbuotojai ir vietovių, kuriose vyksta intensyvus eismas, gyventojai.***

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 straipsnio 1 dalies 39 a punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(39a) ankstyvojo perspėjimo sistema – modeliavimo priemonių ir testavimo nepalankiausiomis sąlygomis rinkinys, padedantis nustatyti normas viršijančios teršalų koncentracijos riziką;

Pakeitimas 59

**Pasiūlymas dėl direktyvos
4 straipsnio 1 dalies 39 b punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**(39b) teršalų šaltinio kategorija –
teršalai iš šių sektorių: – stacionarių
pramonės ir (arba) energijos įrenginių; –
transporto; – pastatų; – žemės ūkio; –
atliekų;**

Pakeitimas 60

**Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies a a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**aa) viešosios informacijos teikimą
pagal 22 straipsnį;**

Pakeitimas 61

**Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies a b punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**ab) kas valandą atnaujinamo oro
kokybės indekso ir kitos susijusios ir
reikšmingos informacijos apie sveikatą
teikimą pagal 22 straipsnį;**

Pakeitimas 62

**Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies d punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

d) modeliavimo taikomųjų programų tikslumo užtikrinimą;

Pakeitimas

d) **oro kokybės** modeliavimo taikomųjų programų tikslumo užtikrinimą;

Pakeitimas 63

**Pasiūlymas dėl direktyvos
5 straipsnio 1 dalies g punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

g) bendradarbiavimą su kitomis valstybėmis narėmis ir Komisija;

Pakeitimas

g) bendradarbiavimą su kitomis valstybėmis narėmis ir Komisija, **įskaitant Europos tarpvalstybinį koordinatorių**;

Pakeitimas 64

**Pasiūlymas dėl direktyvos
6 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės nustato zonas visoje savo teritorijoje, be kita ko, kai tai tikslinga oro kokybės vertinimo ir valdymo tikslais, aglomeracijų lygmeniu. Oro kokybė vertinama ir valdoma visose zonose.

Pakeitimas

Valstybės narės nustato **pakankamai reprezentatyvaus matavimo** zonas visoje savo teritorijoje, be kita ko, kai tai tikslinga oro kokybės vertinimo ir valdymo tikslais, aglomeracijų lygmeniu. Oro kokybė vertinama ir valdoma visose zonose.

Pakeitimas 65

**Pasiūlymas dėl direktyvos
8 straipsnio 2 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

2. Visose zonose, kuriose teršalų lygis viršija tiems teršalams nustatytą vertinimo slenkstį, aplinkos oro kokybė vertinama atliekant fiksuotuosius matavimus. Tie fiksuotieji matavimai gali

Pakeitimas

2. Visose zonose, kuriose teršalų lygis viršija tiems teršalams nustatytą vertinimo slenkstį, aplinkos oro kokybė vertinama atliekant fiksuotuosius matavimus. Tie fiksuotieji matavimai gali

būti papildyti modeliavimo taikomosiomis programomis ir orientaciniais matavimais, kurie leistų įvertinti oro kokybę ir suteiktų tinkamos informacijos apie oro teršalų erdvinį pasiskirstymą ir fiksuotųjų matavimų erdvinį reprezentatyvumą .

būti papildyti modeliavimo taikomosiomis programomis ir orientaciniais matavimais, kurie leistų įvertinti oro kokybę ir suteiktų tinkamos informacijos apie oro teršalų erdvinį pasiskirstymą ir fiksuotųjų matavimų erdvinį reprezentatyvumą . ***Šiai informacijai modeliuoti ir teikti valstybės narės raginamos naudoti ES kosmoso programos Žemės stebėjimo komponento, visų pirma „Copernicus“ atmosferos stebėsenos paslaugos, informacinius produktus ir papildomas priemones.***

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Mėginių ėmimo taškai sieros dioksido, azoto dioksido ir azoto oksidų, kietųjų dalelių (KD₁₀ ir KD_{2,5}), švino, benzeno , anglies monoksido , arseno, kadmio, nikelio ir benzo(a)pireno koncentracijai aplinkos ore matuoti nustatomi remiantis IV priedu.

Pakeitimas

Kompetentinga institucija priima sprendimą iki 31 straipsnio 1 dalyje nurodytos datos, o vėliau – bent kas penkerius metus, ir nustato tinklo struktūrą, o mėginių ėmimo taškai sieros dioksido, azoto dioksido ir azoto oksidų, kietųjų dalelių (KD₁₀ ir KD_{2,5}), švino, benzeno, anglies monoksido, arseno, kadmio, nikelio ir benzo(a)pireno koncentracijai aplinkos ore matuoti nustatomi remiantis IV priedu.

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės gali ir toliau naudotis esama infrastruktūra, jei esami mėginių ėmimo taškai ir stebėsenos vietos atitinka šios direktyvos tikslus.

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Zonose, kuriose teršalų lygis viršija II priede nurodytą atitinkamą vertinimo slenkstį, bet neviršija atitinkamų I priedo 1 skirsnio 1 lentelėje nurodytų ribinių verčių, I priedo 2 skirsnyje nurodytų ozono siektinų verčių arba I priedo 3 skirsnyje nurodytų kritinių teršalų lygių, mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius gali būti sumažintas ne daugiau kaip 50 %, remiantis III priedo A ir C punktais, jei laikomasi šių sąlygų:

Pakeitimas

3. Zonose, kuriose teršalų lygis viršija II priede nurodytą atitinkamą vertinimo slenkstį, bet neviršija atitinkamų I priedo 1 skirsnio 1 lentelėje nurodytų ribinių verčių, I priedo 2 skirsnyje nurodytų ozono siektinų verčių arba I priedo 3 skirsnyje nurodytų kritinių teršalų lygių, **ir kuriose informacija, gauta atlikus fiksuotuosius matavimus, papildoma informacija, gauta atlikus orientacinius matavimus**, mažiausias mėginių ėmimo taškų skaičius gali būti sumažintas ne daugiau kaip 50 %, remiantis III priedo A ir C punktais, jei laikomasi šių sąlygų:

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 3 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) orientacinių matavimų skaičius yra toks pat kaip ir fiksuotųjų matavimų, kuriuos jie pakeičia, skaičius ir orientaciniai matavimai trunka ne trumpiau kaip 2 mėnesius per kalendorinius metus;

Pakeitimas

c) orientacinių matavimų skaičius yra toks pat kaip ir fiksuotųjų matavimų, kuriuos jie pakeičia, skaičius ir orientaciniai matavimai **reprezentatyviu laikotarpiu** trunka ne trumpiau kaip 2 mėnesius per kalendorinius metus;

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl direktyvos 9 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. Mėginių ėmimo taškai, kuriuose per pastaruosius 3 metus užregistruotas bet kurios I priedo 1 skirsnyje nurodytos ribinės vertės viršijimas, nėra perkeliamos, nebent tai būtina dėl ypatingų aplinkybių, įskaitant erdvinę plėtrą. Mėginių ėmimo taškų perkėlimas atliekamas jų erdvinio reprezentatyvumo teritorijoje ir grindžiamas modeliavimo rezultatais.

Pakeitimas

7. Mėginių ėmimo taškai, kuriuose per pastaruosius 3 metus užregistruotas bet kurios I priedo 1 skirsnyje nurodytos ribinės vertės viršijimas, nėra perkeliamos, nebent tai būtina dėl ypatingų aplinkybių, įskaitant erdvinę plėtrą. Mėginių ėmimo taškų perkėlimas atliekamas jų erdvinio reprezentatyvumo teritorijoje, **užtikrina matavimo tęstinumą** ir yra grindžiamas modeliavimo rezultatais.

Pakeitimas 71

**Pasiūlymas dėl direktyvos
12 straipsnio 2 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

2. Zonose, kuriose ozono lygiai yra žemesni už ozono siektiną vertę, valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad tie lygiai išliktų žemesni už tą vertę, ir **stengiasi** pasiekti I priedo 2 skirsnyje nustatytus ilgalaikius tikslus tiek, kiek leidžia atitinkami veiksniai, įskaitant tarpvalstybinį ozono taršos pobūdį ir meteorologines sąlygas, ir su sąlyga, kad būtinos priemonės nereikalauja neproporcingų išlaidų.

Pakeitimas

2. Zonose, kuriose ozono lygiai yra žemesni už ozono siektiną vertę, valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad tie lygiai išliktų žemesni už tą vertę, ir **užtikrina, kad būtų** pasiekti I priedo 2 skirsnyje nustatytus ilgalaikius tikslus tiek, kiek leidžia atitinkami veiksniai, įskaitant tarpvalstybinį ozono taršos pobūdį ir meteorologines sąlygas, ir su sąlyga, kad būtinos priemonės nereikalauja neproporcingų išlaidų.

Pakeitimas 72

**Pasiūlymas dėl direktyvos
17 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės gali nustatyti konkrečių metų zonas, kuriose KD_{10} koncentracijos aplinkos ore ribinės vertės viršijamos dėl kietųjų dalelių resuspensijos, kai žiemą keliai barstomi

Pakeitimas

1. Valstybės narės gali nustatyti konkrečių metų zonas, kuriose KD_{10} koncentracijos aplinkos ore ribinės vertės viršijamos dėl kietųjų dalelių resuspensijos, kai žiemą keliai, **šaligatviai**

smėliu ar druska.

ir dviračių takai barstomi smėliu ar druska.

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Kai tam tikrose zonose teršalų lygis aplinkos ore viršija I priedo 1 skirsnyje nustatytą ribinę vertę, valstybės narės kuo skubiau ir ne vėliau kaip per **2 metus** po kalendorinių metų, per kuriuos užregistruotas ribinės vertės viršijimas, toms zonoms nustato oro kokybės planus. Tuose oro kokybės planuose nustatomos tinkamos priemonės, kad būtų pasiektos reikiamos ribinės vertės ir kad viršijimo trukmė būtų kuo trumpesnė – bet kuriuo atveju ne ilgesnė kaip **3** metai nuo kalendorinių metų, kuriais pranešta apie pirmąjį viršijimą, pabaigos.

Pakeitimas

Kai tam tikrose zonose teršalų lygis aplinkos ore viršija I priedo 1 skirsnyje nustatytą ribinę vertę, valstybės narės kuo skubiau ir ne vėliau kaip per **1 metus** po kalendorinių metų, per kuriuos užregistruotas ribinės vertės viršijimas, toms zonoms nustato oro kokybės planus. Tuose oro kokybės planuose nustatomos tinkamos priemonės, kad būtų pasiektos reikiamos ribinės vertės ir kad viršijimo trukmė būtų kuo trumpesnė – bet kuriuo atveju ne ilgesnė kaip **2** metai nuo kalendorinių metų, kuriais pranešta apie pirmąjį viršijimą, pabaigos.

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Jei ribinės vertės vis dar viršijamos **trečiaisiais** kalendoriniais metais po oro kokybės plano parengimo, valstybės narės planą ir jame nustatytas priemones atnaujina ir kitais kalendoriniais metais imasi papildomų ir veiksmingesnių priemonių, kad viršijimo laikotarpis būtų kuo trumpesnis.

Pakeitimas

Jei ribinės vertės vis dar viršijamos **antraisiais** kalendoriniais metais po oro kokybės plano parengimo, **Komisija pateikia rekomendacijas**, o valstybės narės atnaujina planą **pagal tas rekomendacijas** ir jame nustatytas priemones ir kitais kalendoriniais metais imasi papildomų ir veiksmingesnių priemonių, kad viršijimo laikotarpis būtų kuo trumpesnis.

Pakeitimas 75

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio 2 dalies 2 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Jei ozono siektina vertė vis dar viršijama **penktaisiais** kalendoriniais metais po oro kokybės plano parengimo tam NUTS 1 lygio teritoriniam vienetui, valstybės narės planą ir jame nustatytas priemonės atnaujina ir kitais kalendoriniais metais imasi papildomų ir veiksmingesnių priemonių, kad viršijimo laikotarpis būtų kuo trumpesnis.

Pakeitimas

Jei ozono siektina vertė vis dar viršijama **trečiaisiais** kalendoriniais metais po oro kokybės plano parengimo tam NUTS 1 lygio teritoriniam vienetui, valstybės narės planą ir jame nustatytas priemonės atnaujina ir kitais kalendoriniais metais imasi papildomų ir veiksmingesnių priemonių, kad viršijimo laikotarpis būtų kuo trumpesnis.

Pakeitimas 76

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Jei vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas vis dar neįvykdomas **penktaisiais** kalendoriniais metais po oro kokybės plano parengimo, valstybės narės planą ir jame nustatytas priemonės atnaujina ir kitais kalendoriniais metais imasi papildomų ir veiksmingesnių priemonių, kad neįvykdymo laikotarpis būtų kuo trumpesnis.

Pakeitimas

Jei vidutinio poveikio mažinimo įpareigojimas vis dar neįvykdomas **trečiaisiais** kalendoriniais metais po oro kokybės plano parengimo, valstybės narės planą ir jame nustatytas priemonės atnaujina ir kitais kalendoriniais metais imasi papildomų ir veiksmingesnių priemonių, kad neįvykdymo laikotarpis būtų kuo trumpesnis.

Pakeitimas 77

**Pasiūlymas dėl direktyvos
19 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės apsvarsto galimybę į savo oro kokybės planus įtraukti 20 straipsnio 2 dalyje nurodytas priemonės ir specialiąsias priemonės, kurias taikant siekiama apsaugoti jautrius gyventojus ir

Pakeitimas

Valstybės narės apsvarsto galimybę į savo oro kokybės planus įtraukti 20 straipsnio 2 dalyje nurodytas priemonės ir **įtraukia** specialiąsias priemonės, kurias taikant siekiama apsaugoti jautrius gyventojus ir

pažeidžiamas grupes, įskaitant vaikus.

pažeidžiamas grupes, įskaitant vaikus.

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 5 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės skatina priemones, kuriomis siekiama spręsti savanoriško variklių darbo tuščiąja eiga problemą ir mažinti jos mastą, kad būtų sumažintas varikliams dirbant tuščiąja eiga išmetamų teršalų poveikis, kuris ypač žalingas vietose prie mokyklų, ligoninių ir tankiai apgyvendintose teritorijose.

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 straipsnio 6 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Rengdamos oro kokybės planus, valstybės narės užtikrina, kad suinteresuotosios šalys, kurios savo veikla prisideda prie verčių viršijimo, būtų skatinamos siūlyti priemones, kurių jos gali imtis, kad padėtų panaikinti viršijimą, ir kad minėtose konsultacijose būtų leidžiama dalyvauti nevyriausybinėms organizacijoms, pavyzdžiui, aplinkosaugos organizacijoms, vartotojų organizacijoms, jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių interesams atstovaujančioms organizacijoms, kitoms atitinkamoms sveikatos priežiūros įstaigoms ir atitinkamoms pramonės federacijoms.

Rengdamos oro kokybės planus, valstybės narės užtikrina, kad suinteresuotosios šalys, kurios savo veikla prisideda prie verčių viršijimo, būtų skatinamos siūlyti priemones, kurių jos gali imtis, kad padėtų panaikinti viršijimą, ir kad minėtose konsultacijose būtų leidžiama dalyvauti nevyriausybinėms organizacijoms, pavyzdžiui, aplinkosaugos organizacijoms, vartotojų organizacijoms, jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių interesams atstovaujančioms organizacijoms, kitoms atitinkamoms sveikatos priežiūros įstaigoms ir atitinkamoms pramonės federacijoms. ***Valstybės narės pagal 22 straipsnį užtikrina, kad atitinkami suinteresuotieji subjektai ir piliečiai būtų tinkamai informuoti apie konkrečius šaltinius ir oro teršalus, darančius įtaką***

oro kokybei, ir apie atitinkamas esamas ir rinkoje prieinamas oro taršos mažinimo priemones.

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl direktyvos 19 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

19 a straipsnis (naujas)

Ankstyvojo perspėjimo sistema

- 1. Komisija deleguotuoju aktu nustato gaires dėl modeliavimo metodo ir priemonių, taip pat dėl testavimo nepalankiausiomis sąlygomis metodikos, kuri veiktų kaip ankstyvojo perspėjimo sistema (APS).**
- 2. Sistema padeda nustatyti bet kokią (-ias) sisteminę (-es) problemą (-as), susijusią (-ias) su oro kokybe valstybėje narėje, dėl kurios (-ių) ateityje gali būti viršijamos teršalų koncentracijos ribos.**
- 3. Jei APS nustatoma problema, valstybė narė parengia prevencinį oro plano projektą.**
- 4. Prevenciniame oro plane, atsižvelgiant į APS nustatytą problemą, nustatomos prevencinės priemonės.**

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl direktyvos 20 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Rengdamos 1 dalyje nurodytus trumpojo laikotarpio veiksmų planus valstybės narės gali, atsižvelgdamos į kiekvieną atskirą atvejį, numatyti

2. Rengdamos 1 dalyje nurodytus trumpojo laikotarpio veiksmų planus valstybės narės gali, atsižvelgdamos į kiekvieną atskirą atvejį, numatyti

veiksmingas priemonės, skirtas veiklai, kuria didinama atitinkamų ribinių ar siektinų verčių viršijimo arba pavojaus slenksčio peržengimo rizika, kontroliuoti ir prireikus laikinai sustabdyti. Priklausomai nuo to, kiek prie šalintino viršijimo prisideda pagrindiniai taršos šaltiniai, apsvaustoma galimybė į tuos trumpojo laikotarpio veiksmų planus įtraukti priemonės, susijusias su transportu, statybos darbais, pramonės įrenginiais ir produktų bei būstų šildymo naudojimu. Rengiant šiuos planus taip pat svarstomi specialūs veiksmai, kuriais būtų siekiama apsaugoti jautrius gyventojus ir pažeidžiamas grupes, įskaitant vaikus.

veiksmingas priemonės, skirtas veiklai, kuria didinama atitinkamų ribinių ar siektinų verčių viršijimo arba pavojaus slenksčio peržengimo rizika, kontroliuoti ir prireikus laikinai sustabdyti. Priklausomai nuo to, kiek prie šalintino viršijimo prisideda pagrindiniai taršos šaltiniai, apsvaustoma galimybė į tuos trumpojo laikotarpio veiksmų planus įtraukti priemonės, susijusias su transportu, statybos darbais, pramonės įrenginiais ir produktų bei būstų šildymo naudojimu. Rengiant šiuos planus taip pat svarstomi specialūs veiksmai, kuriais būtų siekiama apsaugoti jautrius gyventojus ir pažeidžiamas grupes, įskaitant vaikus **ir transporto sektoriaus darbuotojus, kuriuos ypač veikia oro tarša.**

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl direktyvos 20 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. Per vienus metus nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos Komisija paskelbia geriausią praktiką pagrįstų veiksmų, kurių buvo imtasi transporto, gyvenamojo būsto ir pramonės sektoriuose, pavyzdžius, kuriais remiantis parengiami trumpalaikių veiksmų planai.

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl direktyvos 21 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Siekiant palengvinti bendradarbiavimą ir padidinti paramą valstybėms narėms tarpvalstybinės taršos atvejais, Komisijos atstovas paskiriamas Europos

tarpvalstybinio koordinatoriumi, kuris šios direktyvos tikslais prižiūri ir padeda koordinuoti valstybių narių ir trečiosųjų šalių tarpvalstybinę veiklą.

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl direktyvos 21 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Atitinkamos valstybės narės bendradarbiauja nustatant oro taršos šaltinius ir šaltiniams neutralizuoti reikalingas priemones ir organizuoja bendrą veiklą, pavyzdžiui, bendrų arba koordinuotų oro kokybės planų rengimą pagal 19 straipsnį, siekdamos pašalinti viršijimą .

Pakeitimas

Atitinkamos valstybės narės bendradarbiauja *tarpusavyje ir su Europos tarpvalstybinio koordinatoriumi* nustatant oro taršos šaltinius ir šaltiniams neutralizuoti reikalingas priemones ir organizuoja bendrą veiklą, pavyzdžiui, bendrų arba koordinuotų oro kokybės planų rengimą pagal 19 straipsnį, siekdamos pašalinti viršijimą.

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl direktyvos 21 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Komisija informuojama apie bet kokios formos bendradarbiavimą, nurodytą šio straipsnio 1 dalyje , ir ***kviečiama*** jame dalyvauti bei padėti jam vykti . Tam tikrais atvejais Komisija, atsižvelgdama į ataskaitas, parengtas vadovaujantis Direktyvos ***(ES) 2016/2284*** 11 straipsniu, įvertina, ar Sąjungos lygmeniu reikėtų imtis tolesnių veiksmų, siekiant sumažinti pirmtakų išmetimą, kuris sąlygoja tarpvalstybinę taršą.

Pakeitimas

2. Komisija informuojama apie bet kokios formos bendradarbiavimą, nurodytą šio straipsnio 1 dalyje , dalyvauja jame, padeda jam vykti ***ir jį prižiūri***. ***Europos tarpvalstybinis koordinatorius padeda rengti įgyvendintinų sprendimų projektus***. Tam tikrais atvejais Komisija, atsižvelgdama į ataskaitas, parengtas vadovaujantis Direktyvos 11 straipsniu, įvertina, ar Sąjungos lygmeniu reikėtų imtis tolesnių veiksmų, siekiant sumažinti pirmtakų išmetimą, kuris sąlygoja tarpvalstybinę taršą.

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl direktyvos 21 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės, prireikus vadovaudamosi 20 straipsniu, parengia ir įgyvendina bendrus trumpojo laikotarpio veiksmų planus, kurie taikomi kitoms valstybėms narėms priklausančioms kaimyninėms zonoms. Valstybės narės užtikrina, kad kitose valstybėse narėse esančios kaimyninės zonos nepagrįstai nedelsiant gautų visą reikalingą informaciją apie tuos trumpojo laikotarpio veiksmų planus .

Pakeitimas

3. Valstybės narės, prireikus vadovaudamosi 20 straipsniu, parengia ir įgyvendina bendrus trumpojo laikotarpio veiksmų planus, kurie taikomi kitoms valstybėms narėms priklausančioms kaimyninėms zonoms. ***Vienos ar kelių valstybių narių prašymu Europos tarpvalstybinis koordinatorius teikia rekomendacijas ir padeda rengti šiuos planus.*** Valstybės narės užtikrina, kad kitose valstybėse narėse esančios kaimyninės zonos nepagrįstai nedelsiant gautų visą reikalingą informaciją apie tuos trumpojo laikotarpio veiksmų planus.

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl direktyvos 21 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Rengdamos 1 ir 3 dalyse nurodytus planus ir informuodamos visuomenę, kaip nurodyta 4 dalyje, valstybės narės prireikus stengiasi bendradarbiauti su trečiosiomis šalimis, visų pirma su šalimis kandidatėmis.

Pakeitimas

5. Rengdamos 1 ir 3 dalyse nurodytus planus ir informuodamos visuomenę, kaip nurodyta 4 dalyje, valstybės narės prireikus stengiasi bendradarbiauti su trečiosiomis šalimis, visų pirma su šalimis kandidatėmis. ***Komisija, įskaitant Europos tarpvalstybinį koordinatorių, teikia paramą valstybėms narėms vykdant tokį bendradarbiavimą ir palaiko ryšius su trečiosiomis šalimis, kad sudarytų palankesnes sąlygas susitarimui ir bendroms pastangoms.***

Pakeitimas 88

**Pasiūlymas dėl direktyvos
21 straipsnio 5 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. Siekdama toliau stiprinti bendradarbiavimą su trečiosiomis šalimis, Komisija svarsto galimybę užmegzti struktūrinį Sąjungos ir kaimyninių trečiųjų šalių dialogą tarpvalstybinių oro teršalų pernašų klausimais, kad būtų skatinami ir įgyvendinami aktyvesni bendri veiksmai mažinant tarpvalstybines oro teršalų pernašas.

Pakeitimas 89

**Pasiūlymas dėl direktyvos
22 straipsnio 1 dalies c a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) visas svarbias problemas, nustatytas taikant ankstyvojo perspėjimo sistemą ir susijusius prevencinius oro planus, kaip numatyta 19a straipsnyje;

Pakeitimas 90

**Pasiūlymas dėl direktyvos
22 straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

da) oro taršos šaltinius ir oro kokybei kenkiančius oro teršalus

Pakeitimas 91

**Pasiūlymas dėl direktyvos
22 straipsnio 1 dalies d b punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

db) geriausia praktika pagrįstas taršos mažinimo priemonės ir prieinamas technologijas, skirtas išmetamųjų teršalų kiekiui sumažinti

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl direktyvos 22 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Valstybės narės nustato oro kokybės indeksą, taikomą sieros dioksidui, azoto dioksidui, kietosioms dalelėms (KD₁₀ ir KD_{2,5}) ir ozonui, ir skelbia jį per viešą šaltinį kas valandą atnaujinamos. Nustatant oro kokybės indeksą **atsižvelgiama** į PSO rekomendacijas ir remiamasi Europos aplinkos agentūros nurodytais Europos masto oro kokybės indeksais.

2. Valstybės narės nustato oro kokybės indeksą, taikomą sieros dioksidui, azoto dioksidui, kietosioms dalelėms (KD₁₀ ir KD_{2,5}) ir ozonui, **grindžiamą ES masto sistema, kurioje pateikiami duomenys, užtikrinantys informacijos suderinimą visoje ES**, ir skelbia jį **nuosekliu ir lengvai suprantamu būdu** per viešą šaltinį kas valandą atnaujinamos, **kartu pateikdamos informaciją apie sveikatą, įskaitant informaciją, pritaikytą jautriems gyventojams ir pažeidžiamoms grupėms. Siekiant užtikrinti duomenų suderinamumą ir palyginamumą visoje Sąjungoje**, oro kokybės indeksas **turi būti glaudžiai suderintas su naujausiomis** PSO rekomendacijomis ir turėti būti grindžiamas Europos aplinkos agentūros nurodytais Europos masto oro kokybės indeksais.

Pakeitimas 93

Pasiūlymas dėl direktyvos 22 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Komisija ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo 32 straipsnyje nurodytos

įsigaliojimo dienos priima gaires ir šablonus, susijusius su nacionalinių oro kokybės indeksų turiniu, struktūra ir formatu. Tai darydama Komisija taip pat įtraukia informaciją apie oro taršos poveikį plačiosios visuomenės, jautrių gyventojų ir pažeidžiamų grupių sveikatai, kurį sukelia skirtingi kiekvieno teršalo koncentracijos lygiai, taip pat rekomenduojamas atsargumo priemonės. Komisija gali patvirtinti gaires ir šablonus, siekdama palengvinti veiksmingą kitų šios direktyvos nuostatų taikymą visoje Sąjungoje.

Pakeitimas 94

**Pasiūlymas dėl direktyvos
24 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Komisija taip pat priima deleguotąjį aktą pagal 25 straipsnį, kuriuo papildo IV priedą, nustatydama standartizuotus reikalavimus mėginių ėmimo taškams, taip pat naujų mėginių ėmimo taškų ir esamų mėginių ėmimo taškų, kurie šiuo metu neužtikrina pakankamo oro kokybės vertinimo lygio, vietą.

Pakeitimas 95

**Pasiūlymas dėl direktyvos
25 straipsnio 2 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. 24 *straipsnyje* nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui nuo ... [šios direktyvos įsigaliojimo data].

2. **19a ir 24 straipsniuose** nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui nuo ... [šios direktyvos įsigaliojimo data].

Pakeitimas 96

Pasiūlymas dėl direktyvos IV priedo A dalies 1 pastraipos 2 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

c) važiujamojoje kelio dalyje; kelių skiriamosiose juostose, išskyrus vietas, kuriose į šias skiriamąsias juostas paprastai gali patekti pėstieji.

Pakeitimas

c) važiujamojoje kelio dalyje; kelių skiriamosiose juostose, išskyrus vietas, kuriose į šias skiriamąsias juostas paprastai gali patekti pėstieji **arba, kai taikytina, kuriose nutiesti dviračių takai.**

Pakeitimas 97

Pasiūlymas dėl direktyvos IV priedo B dalies 2 punkto 1 pastraipos e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) kaip oro kokybės matas konkrečiais metais naudojamas metinis stebimų teršalų koncentracijos vidurkis.

Pakeitimas

e) kaip oro kokybės matas konkrečiais metais naudojamas metinis stebimų teršalų koncentracijos vidurkis; **jei vasaros ir žiemos laikotarpiais pastebimi dideli koncentracijos skirtumai, taip pat naudojami metiniai sezoniniai šių koncentracijų vidurkiai;**

Pakeitimas 98

Pasiūlymas dėl direktyvos IV priedo B dalies 2 punkto a papunkčio įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

a) Mėginių, tiriamų siekiant apsaugoti žmonių sveikatą, ėmimo taškai išdėstomi taip, kad juose būtų galima gauti duomenis apie:

Pakeitimas

a) Mėginių, tiriamų siekiant apsaugoti žmonių sveikatą, ėmimo taškai išdėstomi taip, kad juose būtų galima gauti **patikimus** duomenis apie:

Pakeitimas 99

Pasiūlymas dėl direktyvos IV priedo B dalies 2 punkto a papunkčio i punktas

Komisijos siūlomas tekstas

i) koncentracijos lygius zonose esančiose teritorijose, kuriose yra didžiausia teršalų koncentracija, galinti daryti tiesioginį arba netiesioginį poveikį gyventojams laikotarpį, kuris reikšmingas, palyginti su ribinės (-ių) vertės (-čių) vidurkinimo laikotarpiu,

Pakeitimas

i) koncentracijos lygius zonose esančiose teritorijose, **įskaitant didžiausių taršos židinių, pvz., gamyklų, ūkių, oro uostų ir uostų, gyvenamųjų vietovių, taip pat rajonų, kuriuose vyksta intensyvus eismas, apylinkes**, kuriose yra didžiausia teršalų koncentracija, galinti daryti tiesioginį arba netiesioginį poveikį gyventojams laikotarpį, kuris reikšmingas, palyginti su ribinės (-ių) vertės (-čių) vidurkinimo laikotarpiu,

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl direktyvos IV priedo B dalies 2 punkto b a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) miesto eismo vietos išdėstomos taip, kad būtų galima gauti duomenis apie gatves, kuriose yra didžiausia koncentracija, su kuria susiduria gyventojai, atsižvelgiant į eismo intensyvumą, vietos sklaidos sąlygas ir erdvinį žemės naudojimą (pvz., kanjono tipo gatvėse);

Pakeitimas 101

Pasiūlymas dėl direktyvos IV priedo B dalies 2 punkto f papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

f) vertinant pramoninių šaltinių, uostų arba oro uostų išmetamus teršalus,

Pakeitimas

f) vertinant pramoninių šaltinių, **ūkių**, uostų arba oro uostų išmetamus teršalus,

artimiausiame gyvenamajame rajone pavėjui nuo šaltinio įrengiamas bent 1 mėginių ėmimo taškas. Kai foninė koncentracija nežinoma, pagrindine vėjo kryptimi įrengiamas papildomas mėginių ėmimo taškas. Mėginių ėmimo taškai išdėstomi taip, kad būtų galima stebėti, kaip taikomi GPGB;

artimiausiame gyvenamajame rajone pavėjui nuo šaltinio įrengiamas bent 1 mėginių ėmimo taškas. Kai foninė koncentracija nežinoma, pagrindine vėjo kryptimi įrengiamas papildomas mėginių ėmimo taškas. Mėginių ėmimo taškai išdėstomi taip, kad būtų galima stebėti, kaip taikomi GPGB;

Pakeitimas 102

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo B dalies 2 punkto - i a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ia) tarpvalstybinėse zonose įrengiama pakankamai mėginių ėmimo taškų;

Pakeitimas 103

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo C dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) apskritai, mėginių ėmimo taško įsiurbimo anga įrengiama nuo 0,5 m (kvėpavimo zona) iki 4 m nuo žemės paviršiaus. Jeigu mėginių ėmimo taškas yra reprezentatyvus didelei teritorijai (foninei vietai) arba kitomis konkrečiomis aplinkybėmis, gali būti tikslinga mėginių ėmimo taškus parinkti didesniame aukštyje (iki 8 m); visi nukrypimai išsamiai dokumentuojami;

b) apskritai, mėginių ėmimo taško įsiurbimo anga įrengiama nuo 0,5 m (kvėpavimo zona) iki 4 m nuo žemės paviršiaus. Jeigu mėginių ėmimo taškas yra reprezentatyvus didelei teritorijai (foninei vietai) arba kitomis konkrečiomis aplinkybėmis, gali būti tikslinga mėginių ėmimo taškus parinkti didesniame aukštyje (iki 8 m **arba, pagrįstais atvejais, aukščiau**); visi nukrypimai išsamiai dokumentuojami;

Pakeitimas 104

Pasiūlymas dėl direktyvos

IV priedo D dalies 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

1. Už oro kokybės vertinimą atsakingos kompetentingos institucijos turi išsamiai dokumentuoti vietų atrankos procedūras visose zonose **ir** registruoti informaciją, pagrindžiančią tinklo struktūrą ir visų stebėsenos vietų parinktį. Stebėsenos tinklo struktūra turi būti pagrįsta bent modeliavimu arba orientaciniais matavimais.

Pakeitimas

1. Už oro kokybės vertinimą atsakingos kompetentingos institucijos turi **pateikti** visų zonų **vertinimus, pagrįstus duomenimis**, išsamiai dokumentuoti vietų atrankos procedūras visose zonose, registruoti informaciją, pagrindžiančią tinklo struktūrą ir visų stebėsenos vietų parinktį, **ir pateikti pagrindimą**. Stebėsenos tinklo struktūra turi būti pagrįsta bent modeliavimu **užtikrinant pakankamai žemą neapibrėžtumo lygį**, arba orientaciniais matavimais.

Pakeitimas 105

**Pasiūlymas dėl direktyvos
IV priedo D dalies 2 punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

2. Dokumentuose nurodomas mėginių ėmimo vietų taškas, pasitelkiant erdvines koordinates, išsamius žemėlapius, ir pateikiama informacija apie visų mėginių ėmimo taškų erdvinį reprezentatyvumą.

Pakeitimas

2. Dokumentuose nurodomas mėginių ėmimo vietų taškas, pasitelkiant erdvines koordinates, išsamius žemėlapius, **nuotraukas**, ir pateikiama informacija apie visų mėginių ėmimo taškų erdvinį reprezentatyvumą.

Pakeitimas 106

**Pasiūlymas dėl direktyvos
IV priedo D dalies 3 punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

3. Dokumentuose nurodomi bet kokie nukrypimai nuo taškų parinkimo mikroskalėje kriterijų, jų pagrindinės priežastys ir tikėtinas poveikis matuojamiems lygiams.

Pakeitimas

3. Dokumentuose nurodomi **pranešimai, paaiškinantys tinklo projektavimo priežastis, visų pirma: a) priežastys, dėl kurių pasirinktos vietovės, atitinkančios didžiausią kiekvieno teršalo taršos lygį zonoje; b) priežastys, dėl kurių pasirinktos vietovės, reprezentuojančios**

bendrą poveikį gyventojams; c) bet kokie nukrypimai nuo taškų parinkimo mikroskalėje kriterijų, jų pagrindinės priežastys ir tikėtinas poveikis matuojamiems lygiams.

Pakeitimas 107

Pasiūlymas dėl direktyvos IV priedo D dalies 9 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

9. Ne rečiau kaip kas 5 metus kompetentingų institucijų nustatyti atrankos kriterijai, tinklo struktūra ir stebėsenos vietų išdėstymas, atsižvelgiant į šio priedo reikalavimus, peržiūrimi siekiant užtikrinti, kad jie ir toliau būtų galiojantys ir optimalūs. Peržiūra turi būti grindžiama bent modeliavimu arba orientaciniais matavimais.

Pakeitimas

9. Ne rečiau kaip kas 5 metus kompetentingų institucijų nustatyti atrankos kriterijai, tinklo struktūra ir stebėsenos vietų išdėstymas, atsižvelgiant į šio priedo reikalavimus, peržiūrimi siekiant užtikrinti, kad jie ir toliau būtų galiojantys ir optimalūs. Peržiūra turi būti grindžiama bent modeliavimu arba orientaciniais matavimais ***ir joje turi būti informuojama apie priemones, kurių reikia imtis, kad per per vienus metus būtų pataisyta ir atnaujina tinklo struktūra, jei atlikus peržiūrą paaiškėja, kad tinklo struktūra ir stebėsenos vieta nebetinkama (pvz., nėra stacionarios stebėsenos stoties toje teritorijoje, kurioje pagal modelį nustatytas didžiausias leistinas lygis).***

Pakeitimas 108

Pasiūlymas dėl direktyvos V priedo B dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Kitais atvejais matavimai turi būti tolygiai paskirstyti per kalendorinius metus (arba per balandžio–rugsėjo mėn. laikotarpį, kai atliekami orientaciniai O₃ matavimai). Siekiant laikytis šių reikalavimų ir užtikrinti, kad galimas duomenų

Pakeitimas

Kitais atvejais matavimai turi būti tolygiai paskirstyti per kalendorinius metus (arba per balandžio–rugsėjo mėn. laikotarpį, kai atliekami orientaciniai O₃ matavimai). Siekiant laikytis šių reikalavimų ir užtikrinti, kad galimas duomenų

praradimas neiškraipytų rezultatų, mažiausi duomenų aprėpties reikalavimai turi būti įvykdyti tam tikrais visų metų laikotarpiais (ketvirtį, mėnesį, savaitės dieną), atsižvelgiant į teršalą ir matavimo metodą ir (arba) dažnumą.

praradimas neiškraipytų rezultatų, mažiausi duomenų aprėpties **ir pasiskirstymo** reikalavimai turi būti įvykdyti tam tikrais visų metų laikotarpiais (ketvirtį, mėnesį, savaitės dieną), atsižvelgiant į teršalą ir matavimo metodą ir (arba) dažnumą.

Pakeitimas 109

Pasiūlymas dėl direktyvos V priedo D dalies 1 pastraipos e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) atliekant matavimus iš tarpvalstybinių mėginių ėmimo vietų, pateikiamas kitoje valstybėje narėje kilusios tarpvalstybinės taršos įvertinimas;

Pakeitimas 110

Pasiūlymas dėl direktyvos VI priedo B dalies 2 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Komisija **gali** paprašyti valstybių narių parengti ir pateikti ataskaitą dėl lygiavertiškumo įrodymo, nurodyto 1 punkte.

2. Komisija **prašo** valstybių narių parengti ir pateikti ataskaitą dėl lygiavertiškumo įrodymo, nurodyto 1 punkte.

Pakeitimas 111

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A dalies 4 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) pagrindinių teršalų išmetimo šaltinių sąrašas;

a) pagrindinių teršalų išmetimo šaltinių, **įskaitant jų kategoriją**, sąrašas;

Pakeitimas 112

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo A dalies 4 a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Kai transporto sektorius yra vienas iš a punkte nurodytų išmetamųjų teršalų šaltinių, atitinkama a–d punktuose pateikta informacija, jei įmanoma, suskirstoma ir pateikiama pagal kiekvieną transporto rūšį.

Pakeitimas 113

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo A dalies 5 punkto a papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) numatomas kiekybinis koncentracijos sumažėjimas ($\mu\text{g}/\text{m}^3$) kiekviename mėginių ėmimo taške, kuriame viršijamos ribinės vertės, ozono siektina vertė arba vidutinio poveikio rodiklis, jei neįvykdytas vidutinio poveikio mažinimo įsipareigojimas, taikant 6 punkte nurodytas priemonės;

a) numatomas kiekybinis koncentracijos sumažėjimas ($\mu\text{g}/\text{m}^3$) kiekviename mėginių ėmimo taške, kuriame viršijamos ribinės vertės, ozono siektina vertė arba vidutinio poveikio rodiklis, jei neįvykdytas vidutinio poveikio mažinimo įsipareigojimas, taikant 6 punkte nurodytas **trumpalaikes ir ilgalaikes priemonės, ir jų ryšys su teršalų šaltinio kategorija**;

Pakeitimas 114

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo A dalies 5 punkto b a papunktis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) dėl oro kokybės planų pagal 19 straipsnio 2 dalį – išsamias priežastis, kuriomis paaiškinama, kaip plane nustatomos visos tinkamos priemonės, kad viršijimo laikotarpis būtų kuo trumpesnis, įskaitant:

i) jei priemonės įgyvendinimo pradžios data yra vėlesnė nei 6 mėnesiai nuo oro kokybės plano priėmimo dienos – paaiškinimą, kodėl ankstesnė pradžios data neįmanoma;

ii) jeigu pagal 4a punktą atliktoje analizėje nustatytos priemonės, kurios turėtų didesnę poveikį oro kokybės gerinimui, tačiau jos nebuvo atrinktos tvirtinti – paaiškinimą, kodėl tokių priemonių priimti neįmanoma, ir įrodymus, kad pasirinktomis priemonėmis bus bent jau atitinkamai sumažintas išmetamųjų teršalų kiekis ir koncentracija.

Pakeitimas 115

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A dalies 6 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

a) visų oro kokybės plane nustatytų priemonių sąrašas ir aprašymas, be kita ko, nurodant už jų įgyvendinimą atsakingą kompetentingą instituciją;

Pakeitimas

a) visų oro kokybės plane nustatytų **trumpalaikių** priemonių, **susijusių su atitinkamomis kategorijomis**, sąrašas ir aprašymas, **taip pat šių priemonių pagrindimas atsižvelgiant į šaltinį ir normos viršijimo kategoriją, jų efektyvumą ir prieinamumą laiku**, be kita ko, nurodant už jų įgyvendinimą atsakingą kompetentingą instituciją;

Pakeitimas 116

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A dalies 6 punkto a a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) visų oro kokybės plane nustatytų **ilgalaikių priemonių, susijusių su atitinkamomis kategorijomis, sąrašas ir aprašymas, taip pat šių priemonių**

pagrindimas atsižvelgiant į šaltinį ir normos viršijimo kategoriją, jų efektyvumą, prieinamumą laiku ir socialinį bei ekonominį poveikį, be kita ko, nurodant už jų įgyvendinimą atsakingą kompetentingą instituciją;

Pakeitimas 117

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A dalies 6 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

b) išmetamo teršalų kiekio sumažėjimo taikant kiekvieną a punkte nurodytą priemonę kiekybinė išraiška (tonomis per metus);

Pakeitimas

b) išmetamo teršalų kiekio sumažėjimo taikant kiekvieną a punkte nurodytą priemonę *ir kategoriją* kiekybinė išraiška (tonomis per metus);

Pakeitimas 118

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A dalies 6 punkto c a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) kiekvienos priemonės ekonominio ir socialinio poveikio įvertinimas, įskaitant, jei reikia, bet kokį galimą poveikį prieigai prie energijos ir judumui;

Pakeitimas 119

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A dalies 6 punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

e) informacijos (įskaitant priemonių modeliavimo ir vertinimo rezultatus), reikalingos kad būtų pasiektas atitinkamas oro kokybės standartas pagal I priedą,

Pakeitimas

e) informacijos (įskaitant *trumpalaikių ir ilgalaikių* priemonių modeliavimo ir vertinimo rezultatus), reikalingos, kad būtų pasiektas atitinkamas

sąrašas.

oro kokybės standartas pagal I priedą,
sąrašas.

Pakeitimas 120

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A dalies 7 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

d) visų papildomų priemonių, kurių visas poveikis aplinkos oro teršalų koncentracijai pasireišk per 3 ar daugiau metų, sąrašas *ir* aprašymas.

Pakeitimas

d) visų papildomų priemonių, kurių visas poveikis aplinkos oro teršalų koncentracijai pasireišk per 3 ar daugiau metų, sąrašas, aprašymas, ***pagrindimas ir socialinis bei ekonominis poveikis.***

Pakeitimas 121

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A dalies 7 punkto d a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

da) duomenys apie esamas ir planuojamas nulinės arba mažos taršos zonas;

Pakeitimas 122

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A dalies 7 punkto d b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

db) kai taikoma, duomenys, susiję su išmetamųjų teršalų kiekio ir teršalų koncentracijos mažinimu, pateikti darnaus judumo mieste planuose, kaip nustatyta COM/2013/0913;

Pakeitimas 123

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo A dalies 8 punkto b a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) priemonių teršalų išmetimui ir teršalų koncentracijai transporto sektoriuje mažinti poveikio įvertinimas.

Pakeitimas 124

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo B dalies 2 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Informacija apie visas oro taršos mažinimo priemones, kurios buvo svarstomos vietos, regioniniu ar nacionaliniu lygmeniu, kad būtų įgyvendintos siekiant oro kokybės tikslų, įskaitant:

2. Informacija apie visas oro taršos mažinimo priemones, kurių įgyvendinimas buvo svarstomos vietos, regioniniu ar nacionaliniu lygmeniu **ir (arba) kurios bus įgyvendinamos**, kad būtų įgyvendintos siekiant **kiekvienos kategorijos trumpalaikių ir ilgalaikių** oro kokybės tikslų, įskaitant:

Pakeitimas 125

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo B dalies 2 punkto a a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) sumažintą išmetamųjų teršalų kiekį pradėjus naudoti nulinės ir mažos taršos transportą, įskaitant dėl ekonominių paskatų, ir tokį sumažinimą dėl viešojo transporto ir (arba) transporto priemonių, kuriose įdiegti šiuolaikiniai skaitmeniniai sprendimai, turintys įtakos išmetamųjų teršalų kiekio mažinimui;

Pakeitimas 126

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo B dalies 2 punkto b a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) kelių, jūrų ir oro transporto išmetamų teršalų kiekio mažinimą naudojant alternatyviuosius degalus ir diegiant alternatyviųjų degalų infrastruktūrą, taip pat ekonominių paskatų pasitelkimą siekiant paspartinti jų diegimą.

Pakeitimas 127

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo B dalies 2 punkto b b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

bb) sumažintą transporto išmetamų teršalų kiekį investuojant į aktyvų judumą, įskaitant važiavimą dviračiu, atitinkamą infrastruktūrą ir įvairiarūšio transporto sinergiją;

Pakeitimas 128

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo B dalies 2 punkto b c papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

bc) priemonės, susijusias su geresne viešojo transporto kokybe, veiksmingumu, įperkamumu ir junglumu;

Pakeitimas 129

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B dalies 2 punkto b d papunktis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

bd) priemonės, susijusias su alternatyviųjų degalų infrastruktūros diegimu;

Pakeitimas 130

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B dalies 2 punkto b e papunktis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

be) priemonės, susijusias su išmaniųjų transporto sistemų ir skaitmeninių sprendimų, susijusių su išmetamųjų teršalų kiekio mažinimu, įgyvendinimu;

Pakeitimas 131

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B dalies 2 punkto b f papunktis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

bf) priemonės, susijusias su išmaniuoju parkavimu;

Pakeitimas 132

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B dalies 2 punkto d papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) transporto išmetamųjų teršalų kiekio ribojimo priemonės, taikomas planuojant ir valdant eismą (įskaitant spūsčių apmokestinimą, diferencijuotus mokesčius

d) transporto išmetamųjų teršalų kiekio ribojimo priemonės, taikomas planuojant ir valdant eismą (įskaitant spūsčių apmokestinimą, diferencijuotus mokesčius

už automobilių stovėjimą ar kitas ekonomines paskatas; miesto transporto priemonių eismo ribojimo schemų, įskaitant mažos taršos zonas, nustatymą);

už automobilių stovėjimą ar kitas ekonomines paskatas, **pavyzdžiui, viešojo transporto paslaugų kainų mažinimą tikslinėms mažas pajamas gaunančioms grupėms**; miesto transporto priemonių eismo ribojimo schemų, įskaitant mažos taršos zonas, nustatymą);

Pakeitimas 133

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo B dalies 2 punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

e) priemonės, kuriomis skatinama pereiti prie mažiau taršių transporto rūšių;

Pakeitimas

e) priemonės, kuriomis skatinama pereiti prie **kitų** mažiau taršių transporto rūšių, **įskaitant geležinkelius ir vidaus vandenių kelius, taip pat aktyvųjį ir viešąjį transportą, elektrifikuotą transporto priemonių socialinę išperkamoją nuomą ir transporto priemonių atidavimo į metalo laužą schemas, ir remti judumo įpročių pokyčius**;

Pakeitimas 134

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo B dalies 2 punkto f papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

f) priemonės, kuriomis skatinama pereiti prie nulinės taršos transporto priemonių ir ne keliais judančių mechanizmų, naudojamų tiek asmeniniais, tiek komerciniais tikslais;

Pakeitimas

f) priemonės, kuriomis skatinama pereiti prie nulinės **ir mažos** taršos transporto priemonių ir ne keliais judančių mechanizmų, naudojamų tiek asmeniniais, tiek komerciniais tikslais;

Pakeitimas 135

Pasiūlymas dėl direktyvos VIII priedo B dalies 2 punkto g papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

g) priemonės, kuriomis siekiama užtikrinti, kad mažuose, vidutinio dydžio ir dideliuose stacionariuosiuose teršalus išmetančiuose objektuose bei mobiliuosiuose teršalus išmetančiuose objektuose pirmenybė būtų teikiama mažataršiams degalams;

Pakeitimas

g) priemonės, kuriomis siekiama užtikrinti, kad mažuose, vidutinio dydžio ir dideliuose stacionariuosiuose teršalus išmetančiuose objektuose bei mobiliuosiuose teršalus išmetančiuose objektuose pirmenybė būtų teikiama **nulinės ir** mažos taršos degalams;

Pakeitimas 136

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B dalies 2 punkto - h a papunktis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ha) priemonės, kuriomis siekiama sumažinti oro taršą migrantų antplūdžio vietose, be kita ko, uostuose, visų pirma paspartinant prisišvartavusiems laivams skirtą elektros tiekimo nuo kranto infrastruktūros diegimą;

Pakeitimas 137

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B dalies 2 punkto i papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

i) vaikų ir kitų jautrių gyventojų grupių sveikatos apsaugos priemonės.

i) vaikų sveikatos apsaugos priemonės, **pvz., numatant mokyklų gatves, kuriose automobilių prieinamumas ribotas arba jų visai nėra, ir priemonės, skirtas apsaugoti** kitų jautrių gyventojų **ir pažeidžiamų** grupių sveikatą.

Pakeitimas 138

**Pasiūlymas dėl direktyvos
VIII priedo B dalies 2 punkto i a papunktis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ia) priemonės, kuriomis siekiama geriau apsaugoti darbuotojų, kurie patiria nesveiko lygio oro taršos poveikį, sveikatą.

Pakeitimas 139

**Pasiūlymas dėl direktyvos
IX priedo 2 punkto d papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) informacija apie prevencinius **veiksmus** siekiant sumažinti taršą ir (arba) jos poveikį: nurodomi pagrindiniai taršos šaltiniai; rekomenduojami teršalų išmetimo mažinimo veiksmai;

d) informacija apie **trumpalaikes priemones** ir prevencinius **veiksmus** siekiant sumažinti taršą ir (arba) jos poveikį: nurodomi pagrindiniai taršos šaltiniai; rekomenduojami teršalų išmetimo mažinimo veiksmai **ir poveikio ribinės vertės**;

NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Aplinkos oro kokybės direktyva (nauja redakcija)
Nuorodos	COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD)
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ENVI 19.1.2023
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	TRAN 19.1.2023
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Vera Tax 19.1.2023
Svarstymas komitete	21.3.2023
Priėmimo data	24.5.2023
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 34 –: 8 0: 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Andris Ameriks, José Ramón Bauzá Díaz, Erik Bergkvist, Paolo Borchia, Karolin Braunsberger-Reinhold, Marco Campomenosi, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg, Ismail Ertug, Carlo Fidanza, Jens Gieseke, Kateřina Konečná, Elena Kountoura, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Ljudmila Novak, Jan-Christoph Oetjen, Rovana Plumb, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet, Massimiliano Salini, Vera Tax, Barbara Thaler, Petar Vitanov, Lucia Vuolo, Roberts Zile
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Pablo Arias Echeverría, Ignazio Corrao, Vlad Gheorghe, Roman Haider, Ondřej Kovařík, Jutta Paulus, Andreas Schieder, Jörgen Warborn
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (209 straipsnio 7 dalis)	Mauri Pekkarinen, Antonio Maria Rinaldi, Paul Tang, Eugen Tomac, Elena Yoncheva

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

34	+
PPE	Pablo Arias Echeverría, Karolin Braunsberger-Reinhold, Jens Gieseke, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Ljudmila Novak, Barbara Thaler, Eugen Tomac, Jörgen Warborn
Renew	José Ramón Bauzá Díaz, Vlad Gheorghe, Ondřej Kovařík, Jan-Christoph Oetjen, Mauri Pekkarinen, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet
S&D	Andris Ameriks, Erik Bergkvist, Ismail Ertug, Bogusław Liberadzki, Rovana Plumb, Andreas Schieder, Paul Tang, Vera Tax, Petar Vitanov, Elena Yoncheva
The Left	Kateřina Konečná, Elena Kountoura
Verts/ALE	Ignazio Corrao, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg, Jutta Paulus

8	-
ECR	Carlo Fidanza, Roberts Zīle
ID	Paolo Borchia, Marco Campomenosi, Roman Haider, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Massimiliano Salini, Lucia Vuolo

1	0
ECR	Peter Lundgren

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė

ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Aplinkos oro kokybės direktyva (nauja redakcija)	
Nuorodos	COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD)	
Pateikimo EP data	27.10.2022	
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ENVI 19.1.2023	
Nuomonę teikiantys komitetai Paskelbimo plenariniame posėdyje data	TRAN 19.1.2023	JURI 19.1.2023
Nuomonė nepareikšta Sprendimo data	JURI 31.1.2023	
Pranešėjai Paskyrimo data	Javi López 11.1.2023	
Svarstymas komitete	22.3.2023	
Priėmimo data	27.6.2023	
Galutinio balsavimo rezultatai	+ : 46 – : 41 0 : 1	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Mathilde Androuët, Maria Arena, Margrete Auken, Marek Paweł Balt, Traian Băsescu, Aurélie Beigneux, Hildegard Bentele, Sergio Berlato, Alexander Bernhuber, Malin Björk, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Maria Angela Danzi, Esther de Lange, Christian Doleschal, Bas Eickhout, Cyrus Engerer, Agnès Evren, Pietro Fiocchi, Hélène Fritzson, Malte Gallée, Gianna Gancia, Andreas Glueck, Catherine Griset, Martin Hojsik, Pär Holmgren, Jan Huitema, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Karin Karlsbro, Petros Kokkalis, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Sylvia Limmer, Javi López, César Luena, Marian-Jean Marinescu, Fulvio Martusciello, Marina Mesure, Tilly Metz, Silvia Modig, Alessandra Moretti, Grace O’Sullivan, Nikos Papandreou, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Erik Poulsen, Nicola Procaccini, María Soraya Rodríguez Ramos, Maria Veronica Rossi, Christine Schneider, Ivan Vilibor Sinčić, Edina Tóth, Achille Variati, Petar Vitanov, Mick Wallace, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	João Albuquerque, Biljana Borzan, Milan Brglez, Catherine Chabaud, Christophe Clergeau, Antoni Comín i Oliveres, Rosanna Conte, Norbert Lins, Marisa Matias, Sara Matthieu, Marlene Mortler, Max Orville, Manuela Ripa, Robert Roos, Massimiliano Salini, Christel Schaldemose, Róza Thun und Hohenstein, Sarah Wiener	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (209 straipsnio 7 dalis)	Franc Bogovič, Roman Haider, Jarosław Kalinowski, Rob Rooker, Bert-Jan Ruissen, Simone Schmiedtbauer, Sara Skyttedal, Romana Tomc	
Pateikimo data	5.7.2023	

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

46	+
NI	Antoni Comín i Oliveres, Maria Angela Danzi
Renew	Pascal Canfin, Catherine Chabaud, Martin Hojsík, Karin Karlsbro, Max Orville, Erik Poulsen, María Soraya Rodríguez Ramos, Róza Thun und Hohenstein, Emma Wiesner, Michal Wiezik
S&D	João Albuquerque, Maria Arena, Marek Paweł Balt, Biljana Borzan, Milan Brglez, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Christophe Clergeau, Cyrus Engerer, Heléne Fritzon, Javi López, César Luena, Alessandra Moretti, Nikos Papandreou, Christel Schaldemose, Achille Variati, Petar Vitanov, Tiemo Wölken
The Left	Malin Björk, Petros Kokkalis, Marisa Matias, Marina Measure, Silvia Modig, Mick Wallace
Verts/ALE	Margrete Auken, Bas Eickhout, Malte Gallée, Pär Holmgren, Yannick Jadot, Sara Matthieu, Tilly Metz, Grace O'Sullivan, Manuela Ripa, Sarah Wiener

41	-
ECR	Sergio Berlato, Pietro Focchi, Joanna Kopcińska, Nicola Procaccini, Rob Rooker, Robert Roos, Bert-Jan Ruissen, Anna Zalewska
ID	Mathilde Androuët, Aurélie Beigneux, Rosanna Conte, Gianna Gancia, Catherine Griset, Roman Haider, Sylvia Limmer, Maria Veronica Rossi
NI	Ivan Vilibor Sinčić, Edina Tóth
PPE	Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, Franc Bogovič, Christian Doleschal, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Esther de Lange, Peter Liese, Norbert Lins, Marian-Jean Marinescu, Fulvio Martusciello, Marlene Mortler, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Massimiliano Salini, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Sara Skytvedal, Romana Toma
Renew	Andreas Glueck, Jan Huitema

1	0
PPE	Agnès Evren

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė